

In the era of Telecommunications can you afford not having a FAX-MODEM

BEST DATA made in USA Best price

(9600 - 14400 - 28800) Baud Dubai Tel.: +971.4.836.181 Fax: +971.4.836.809 Lebanon Tel.: 888653 - 886773 - 500402 Fax: 887428





# مسألة دستورية"... اسمها نبيه بري!

وخصوصاً في معازل اللقابات "الترويكية" مع الرؤساء الاجانب والرسل والوزراء... وكأنما ما كانت الا التعبير

عن قلَّة ثُقَّة الواحد مَنْ "الترويكيين"، مداورة، بالاثنينُ الأخرين. فكفاتاً، لقد فقدنا ثقَّة العالم بنا (بدءاً

بالشقيلة الدبيبة سوريا...) وفقعنا احترام جديتنا في الحكم، بل صحقيتنا في القول والعمل والالتزام...

ولنعدَّل الدستور – ما دام الموسم موسم ابحاث في

التعميل – امّا كنا نريد "المشاركة"، وطَّالغَية، فنعودٌ الى اقتراح "مجلس رئاسة" بمارس الحكم جماعياً

وتتمثل فيه كل الطوالف من دون استثناء، ولنقلع عن

التكانب المتبادل والرياء المشترك في خطاباتنا غد الطائفية، بينما نزيدها ترسيداً ونزيد "ماثرها" امعاناً

نصل الى "بيت القصيد"، ولكل موسم في لبنان

قصيده: التعديلات الدستورية لتسهيل الاشتراع. اي،

بالعربي الفصيح: مهل استصدار القواتين المستعجلة

وقد نُسب اليك يا دولة الرئيس انك تتهم الرئيس

وانت تعرف وندن نعرف ان الرئيس الدريري ليست

واللصح أن تعترف بالأمر الآذر الذي تعرفه، وهو ان

الرئيس المريري من طينة اقوياء تتضاءل شعبيتهم

في مجالس الحكم، وفي غيرها أحياتاً، بنسبة ما تتزايد

اذًا كنت فعلاً يا دولة رئيس مجلس الاشتراع تريد

سلامة العملية فدونك، انت والسلطة التنفيذية، بما هو

معتمد في بعض أعرق الديمةراطيات التي اعتمدت من

اجل تمديث الاشتراع وسائل أخرى: هي تكتفي بدرس

مشاريع القوانين ومناقشتها في اللجلن بروح تخصص

ومسؤولية، ومتى فرغت من ذلك تعلُّها على لومة في

مُدخَلُ قَاعَةُ الْمَجَلُسُ حَتَى أَنَا لَمْ يَعْتَرِضُ أَحَدُ صَارَّ

الاقتراع عليها شكلياً وفي لحظة، ومن دون الغرق كما

عندنا في خطب ومهاترات بعضها من نواب جهلة

يطَفَّتُونَ أَمُواتَ الْمُعرِفَةَ، والبِعضَ الأكبَرِ مَن نواب لا يمثلون أحداً ولا شيئاً ولا شعباً!!!

كما نص عليها الدستور والنظام الداخلي، والتقاليد

البراماتية العربقة، في البلدان الديمة راطية غير

المتخلفة كلياً - رئاستك لا تخولك لا الكلام باسم

المملس (ودُمَّلِياً وايلِيَّا!!!) من دون التراع منه يخوّض

اليك ذلك، ولا تَحْولك خصوصاً النيابة عن النواب

وكَأْتُك "خَطَفَتَ" المجلس ورأية الاجماعي (وهو ليس ولا

يمكن أن يكون ذا رأي أجماعي في كل مغاسبةً ولا

وهي الأولُّي، وكاتما سلطة موكولة اليك بحق الهيُّ أو

آلى شيء من العدوء والصفاء، يا دولة رئيس مجلس

بل العكس مو ما نرجو منك، ولا نظنه كثيراً علينا،

ترجو، في خطبة العمر – وقد كانت لك ساعات ديمقراطيات كبيرات، اين منها نكريات ميليشيويات

المرب... واين منها اشباح الزعامات الاقطاعية آلتي

سلممت آنت في القضاء عليهاً، ولعل ثمة من يغريك

اليوم بارثها وُسرابها... - نَعَم ُ نَرْجُو ان تَأْخُذُ أَتَتَ مبادرة طرح المسألة النستورية في غوء اختبارات، كل

اختبارات، العهد الاول من الجمهورية الثالثة (واتما

لثَالثُهُ) "الطائفة" بنا وبك الى الذراب والاحتقار؛

والمزائم في زي انتصار، ومن طريق آلى طريق، من

طريق شَام آلی طريق زوال ريما، لا احد ينري، وكلنا

خَذَ الْمَبَادِرةَ، يَا نَبِيهَ بَرِي، وَافْتَحَ الْبَابِ فَسِيماً

رحبآء اتما يغير رواسب غيظ هؤلاء و"افعال نعامة"

أُولئُك. وجُّهُ الْمُعُوةُ الْي حَوَّارِ وطنَّي حُقِيقَي، يكون مريحاً ولو قساء وعميقاً ولو تمهل.

وانزل، انزل، من عرش سلطة لا عروش لما تُحتمل:

الى "شارع" الاشتراع، حيث عشرات حلقات الدرس تبحث (مل كلما سائجة في آمالها؟) بفكر نقي في كل اصلاح ممكن، والحراسات والمقالات والكنيب

والمحاَّضُرات تشَّهِدُ، كماً لا شيءٌ آخر، ان لبنان العائش

وحده في حرية اكاديمية ماتصقة بالحياة لا يمكن ان

يصير يوما آلى هلاك أنظمة الدكم الزائفة التي تعبث

في المنطقة وتدّعي حق السيطرة عليه.

والت بها، على تنوعها، اعرف!

تاريخي لا جمل فيه ولا من يتجرأون...

والآن، الى اين من كل ذلك؟

النواب، فلا تصبح الت شخصياً "الب

ندن اهل الديمقراطية، ولا عليك أنت:

نتسائل في عذاب عقلي مليم...

ولا تقول المشكلة والمأزق!

واعترف معنا يا دولة الرئيس الاستاذ بأن رئاستك،

كل أفعاله طاهرة – كامرأة قيصر، "قوق الشيهات" – ولكن من مَا الذِّي بينكم وبيننا جميعاً "بلا خطيثة

الحريري باغراق الرئيس الهراوي في اوحالها، أو ما هو

في افساد الابارة والحكم. ثالثاً: في الاشتراع

قوتهم... فما العمل؟

أوليس غريباً، بل حزيناً، ايلم يُعطى لنا ان نستمع من بعض ارفع المنابر الروحية اللبنانية، الى كلام تأريني كمثل الذي يقوله لنا وعنا الكاربينال

أوليس غريباً، ومدعاة الى شيء من اليأس، ان غرض علينا الاستماع الى "عظلت" دستورية كتلك ألتي يتلمي بالقائما "الاستاذ" نبيه بري؟ كان يكون في الامر شيء من الامانة لعقولنا، لو كنا سَنَّقَ فَعَلَّا أَنْ رَجُلًّا بَعِثُلُ نَكَاءَ رَئِّيسَ مَجِلُسَ النَّوَاتِ.، ومعامد، يتوقع من اللبنانيين، أبسط اللبنانيين، أن بأخذوا كلامه جدياً، بعرفيته، وأن يبني اللبناتيون على منا الكلام "مقتضاه" الفكري... ونكاد نقول:

لا يضيرنا – ولن نستغرب – ان يُغضب كلامنا هذا دولة رئيس السلطة الاشتراعية... فتصرفاته، بل ملامح وجهه، هذه الايلم، كلها غضب بغضب، وصاخب! حبنا – نقولها بالكثير من المحبة والعرص علم الرجل وصداقته... دبذا أو كان يخلو الى نفسه، ولو من حين الى حين، ويمدأ، "يروق"، يطلب ولو بعض من حين الى حين، ويمدأ، "يروق"، يطلب ولو بعض الصفاء الذي يفترضه فعل الاشتراع على متولَّى امره، وتفرضه المسؤولية على من يريد ممارستها بحكمة

وليصدِّقنا الرئيس الاستاذ، نمن لن نيأس منه لأننا لا تيأس من "تعمة" المسؤولية... هي قادرة... ولا بد ان يستم منها بالعودة ألى المدوء والى الدق و"المقاتية"، في يوم نرجوه قريباً، لمصلحتنا نحن المُشترع لهم، ولمصلَّمتُه مو كذَّلُك اذا اراد ان يظلُّ راعي الاشتراع، والدستوري بنوع أخص. أن نيأس، فنقول: "على من تقرأ مزاميرك يا

لْأَنْنَا نَعُرِفُ آلَهُ لَيْسَ مِنْ الَّذِينَ يَصَمَّدُونَ الْمِثْلُ العامي المأتور أن "القاجر بأكل مال التاجر". ولا نظله كذلك - ما دام صار كما قيل لنا يموى الاستشهادات الرومانية - لا نخلك يأخذ بالقول المنسوب الى أحد القياصرة: "فليحقموا، لا يهمني، ما داموا يخلفون"!

لا، لا... ألرثيس بري يعرف ان ليس بالنوف – ولا التفويف – يستقيم الأشتراع – والمستوري – كما ليس بالمقد يستقيم المكم!!! حتى القيصر العائد منتصراً (قلنا للرئيس بري مرة) كان في عربته من يهمس في انته كلُّ لحظة: "تَـنَكُّر

اما بعد، ونحن على يقين أن الرئيس الاستاذ بري يتذكر، فبعض الامور العملية - العلمية التي نرى، بتواضع (والله ، بتواضع!) أن لا بد من تكرار قولما والبعوة الى الأخذ بها:

### اولاً: في الترويكا

يجب - والكلام موجّه إلى الجميع، من رأس الدولة الى القاعدة – الغاء هذه التي اسمها "الترويكا"... مكذا، بيساطة، "الغاؤما"... أنها مرطقة دستورية ومصدر خطر على استقامة الحكم والمؤسسات.

ويا أستاد بري، ما دمنا اليوم نتوجه اليك: أذا نشاك رليس الجمهورية الى اهد تبلك الاجتماعات الثلاثية، فاعتذر... أعتذر، بل ارفض باسم مراستك (نعم، "مراستك" اثت) على الأمكام الدُستورية المتعلقة بالسلطة الاشتراعية، وقل له انه لا يسعك ان تكون في آن واحد شريكاً في القرارات التنفيذية، مهما كانت خطيرة، ورقيباً على مجلس الوزراء الذي يعارس وحده السَّلْطَة التَّنْفُينية.

ثم انك لا تريعنا ان نستمر نصدَّق ان "جدول اعمالً" هذه الاجتماعات هو تقاسم مغاتم الحكم وتوزيع اسلابه، من تعيينات "انترا" و"طيران الشرق الاوسط" (مثلاً، فقط مثلاً...) وصولاً للى اعتمادات مجالس الاشغال و"الالتزامات"، جنوباً كانت ام اعماراً ام

واذا كان رئيس الجمهورية يريد استشارتك في شأن دستوري، فليدعك وحدك أو مع ناتب عالم مختَّص، وعلَّناً، بل جَماراً، ومن دون رئيس حكومة، ربما فقط في حضور الوزير المختص، وزير العدل مثلاً... واذا الأمر يتعلق بسلامة البلد، فوزير الذارجية او الدفاع، كالتأ مَنْ كان!!!

أما أذاً أراد رئيس مجلس ألوزراء اطلاعك على شأن خطير من أختصاص المجلس، فيزورك هو، وفي رفقة الوزير المنتص، رسمياً، وجهاراً، وتستقبله مكذا في وضح النهار.

#### ثانياً: في المشاركة

KASLIK

يبقى ان نعترف لك ولسلفك العزيز اتكما اردتما من "الترويكا" مشاركة مذهبية – أي "طائفية بغيضة"! –

فاعتبرفوا معناء واتتم "لصحاب دولة"، بأن دولة المشاركة هذه فشل اختجارها مثنى وثلاث ورباع،

The most beautiful Holiday Collection 1996

The Art of Dressing

ABC - DBAYÉ

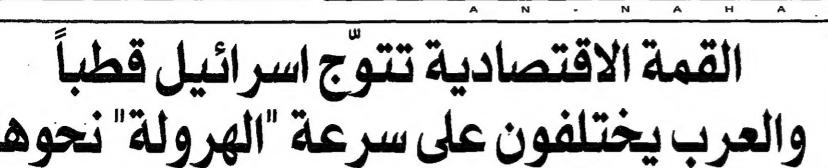
# **ISUZU TROOPER 96** VERY SPECIAL PRICES **AVAILABLE NOW AT IMPEX**

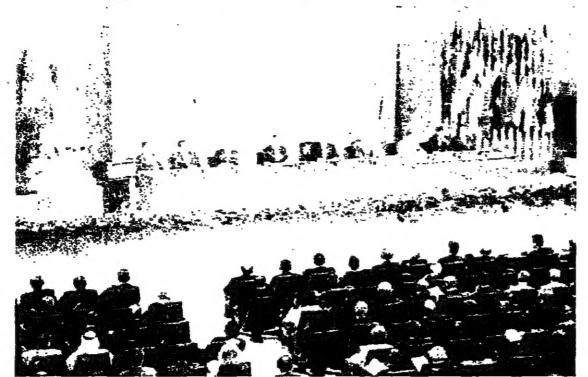
غسان تويني

IMPEX: Badaro - Damascus Road Comer









للجاسة الافتتاحية لمؤتمر قمة للشرق الاوسط وشمال افريقيا الاقتصادية في عمان امس.

فيما اكد لوستيجيه ان لبنان "المكان الوحيد" للقاء الديانات

# ولقاءات دمشق تعيد برمجة الأولويات

الايجابي" بين اركان الدّكم خلاصةً لزيارتي رئيس مجلس النواب نبيه برى ورئيس مجلس الوزرا زفيق على نحو يعيد برمجة الاولويات ويقدم قاتون الانتخاب الجديد عنواتا للاهتمامات في المرحلة المقبلة، كشف البطريرك الماروني الكاردينال مار

الامين العام لـ"الجماد الاسلامي" فقحي

اكنت دركة "الجماد الاسلامي في

فلسطين" أمس أن أمينها العام ُقتحيًّ الشقاقي اغتيل الذميس الماضي في

مالطا، وتعمدت الانتقام له، متممة

الشقاقي الذي اختيل النميس في والطا

لبس مثار تساؤلات واجتمادات وتصحيح المسار على مختلف الصعد"

من مرحلة الاعداد التمديد ظلت حتى وفي ما عنه المراقبون اخطر بعد التمديد، ذكر البطريرك في عظة الاحد المسؤولين بـ"عمود قطعت ووعود بلزالة ألخلل وتقويم الانحراف

الدولة العبرية رحبت ولم تنف نسبة العملية اليها

"الجهاد" اتهمت "الموساد" باغتيال الشقاقي

جماز الاستخبارات الاسرائيلية

"الموساد" يتنفيذ العملية التي الحظت الشرطة المالطية انها من "عمل

محترفين" ورحبت بما حكومة أسرائيل

RAFFRE

بالعمود وتحقيق الوعود". وقرن هذا التذكير بتحنير من "انفجار (المجتمع) وتفككه وزواله" أذا "تجاهلت جماعة من دون فئة<sup>6</sup>. واتسم هذا الموقف بدلالات مهمة لتوقيته غداة زيارة البطريرك قصر - التتمة في الصفحة ١٦ -

من غير ان تنفي مسؤوليتها عنها. ووسط حال الغضب التي عمت قطاع غزة والضفة الغربية والدعوات

- التتمة في الصفحة ١٦ -

وَفَي المقابل، لم يقتصر التباين في المواقف العربية من التمافت على أسرائيل على مقاطعة لبنان وسوريا المؤتمر، بل تعداها الى الدول الموقعة لاتــُفلقات سلام وبـرز في مواجمة كلامية بين العاهل الارتذي ووزير الفارجيةُ القطري الشيخ حُمَّدُ بَنْ جاسم بنِ جابرِ آل ثاني من جهة، نحو الدولة العبرية ومكان لتعقاد المؤتمر المقبل.

فَقد اتتقد موسى في الكلمة التي القاها باسم مصر امام المؤتمر الاردن مِنْ غَيرِ أَنْ يسمِيهُ عندما تعدث عن "المرولة" نحو اسرائيل قلالا، "علينا أن نتفاعل مع هذه التطورات (في البنطقة) وبصفة خاصة تلك المتعلقة بالاقتصاد والتنمية وان يكون تفاعلنا بكل عقل وثقة وحكمة وليس مظاهرة أو مرولة"، وشدد على أن "مبدأ الارض مقابل السلام يظل هو المبدأ الطكم سواء على الساحة الفاسطينية او السورية أو اللبناتية". وعبر عن العذر أذ "لا يزال المساران السوري

الاوسط وشمال افريقيا الاقتصادية رسمياً أمس في عمان، حتى بدأت اسرائيل تجني ثماره وتكسر المقاطعة لها فعلا باعلان مشاريع مشتركة مع بعض الدول العربية كان اولما اتفاق مع الاردن على انشاء مصنع مختلط لانتاج معدن البرومين. وهي تتأمل في عقد اتفاق مع قطر للحصول على الفاز الطبيعي المسيل. وقد توجت سعيما الى ان تكون قطبا في ميثات لقليمية محدثة باتفاقها مع دول في المنطقة على انشاء مجلس للسياحة

(رويتر تيليفوتو)

وأعطت الأدارة الاميركية نفعا اضأفيا لمكاسب النولة العبرية بدعوتها مجددا جميع الترب الى انهاء المقاطعة كليا وباصرارها على انشاء مصرف التنمية في الشرق الاوسط برأس مال مقدارة خمسة مليارات دولار في هذا المؤتمر، على رغم اعتسراضات دول الاتصاد الاوروبي وتصفيظات دول مجلس التعاون

ووزير الفارجية المصري عمرو موسى من جمة لفرى في شأن "المرولة"

واللبناني معوقين معطلين". ورأى أنّه لا يمكن تصور "حل نهائي وشامل من دون قيام دولة فلسطينية ----

وعلى الاثر طلب الملك حسين ما ان افتتح مؤتمر قمة الشرق الكلام وقال ردا على الوزير المصري "اذا كان التوجه نحو السلام مرولة فقد سبقتنا (مصر) في المرولة قبل ١٧ سنة (س) اذا كأن في البال محاولة جادة مخلصة لتعويض كل ما فاتنا من وقت ضاع عليناً فلسطينيا ومصريا واردنيا وسوريا ولبناتياء فندن لا نمرول فقط واتما نركض في اتجاه تعويض الوقت". وذكر بان الاردن

"كَانَ أُولَ المُمْرُولِينَ" في الصراع وفي كل تعاون كما كان في طليعة المصابين والمتضررين وهو "تبع الشقيقة مصر وسلمها قيلاة جيشه وقولته المسلحة ومصيره قبل 1٨ في البدر المتوسط وبوضع الفطوط العريضة والنهاثية لاقامة مؤسسات وعن دعوة موسى الى تبني عقد المؤتمر المقبل في القامرة، قال:"ارجو

رثيس الوزراء الاسرائيلي اسحق رابين يلقي كلمة اسرائيل في المؤتمر.

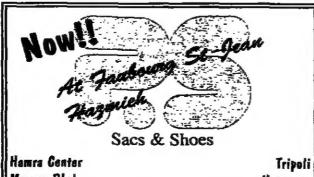
ان يوفق المؤتمر ايضا الى انتخاب الموقع والمكان (س) وان شاء الله ان يكون ولا يستغرب أن يكون في القامرة، ولكن لمجرد الامانة مناك ايضاً معوّة من دولة شقيقة في النايج (قطر). وإذا كانت القمة الاولى عقدت في المغرب وتعقد الثانية في موقع متونَّسط من الشرق الاوسط فرِّ عُمَانَ، فَأَتَهُ قَدْ يُـكُونُ مِن الْمَنَاسَـُ - التتمة في المفحة 1 ( -

۱٫٦۵۱٫۰۰۰ متر مربع اشجارا حرجية ومثمرة التهمتها نار الحرائق.

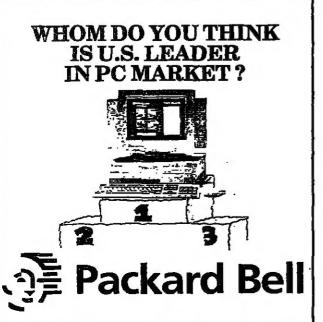
۱۲ کریستوفر يلتقي الاسد اليوم "من دون وعود كبيرة".

🕇 🕽 توسيع رفع الحصار عن ساراييفو.

كندا تحبس انفاسها عشية الاستفتاء.







 Number One in the U.S. PC Market. World Number One in HOME PC sales.

INTELCO P.O. Box 16-5970, Achrafieh. Tel: 389047.Fax: 601439.

# ا إنوالالعاد

ينوي الرئيس المريري اجراء مشاورات مع مختلف الامزاب والكتل والتيارات السياسية حول موضوع التقسيمات الانتخابية.

# المنافق الشوول وي

طلب العملاء الفرعيون تأجيل موعد تلزيم اليانصيب الوطنی لمدة شهر کی یتسنی لوزارة المال اجراء تعديلات على تنسية البعالة التي

## ু নুবল

ينتظر ان يوجه الرئيس المراوي دعوة الى بعض من كاتوا معارضين بشدة للتمديد ثم اصبحوا من المؤيدين، للاجتماع بهم في

ابسعارخاصة ومحرودة الوسم شتاء ٩٦/٩٥ في کلان دوک CLIN D'OEIL ا كمَّالَ ادلَّبِي وشكاه أ حاكيت بعر ١٥٠٠ وبيديزربد ١٧٥ ء 5 50-5-- 1VO ain بتطلون سع ٥٠٠ ٥ S WO SHU CABAN TOUT

تلفیات: ۸۱۱۲۰۱ أسعارخاصة ومحدودة عوسم شيتاء ١١/١٥

أرأس بيروت سنارع مدام كوبريء المصنوبرة

( كمال ادليي وشركاه ) \$ You 10. - Too - Taise المعتساسات من ١٩٨٨ إلى رأمن بیروت - فربطم - شارع مدام کودة تنفوات : ۸۲۹۵۹۹

100

100-

 $G \cap F$ 

# السجال في التعديلات ينحسر لمصلحة... الانتظار "الترويكا" قُدمت امتحانها العملي الأول بعد التمديد

بالتمديد وتكشف مشاشة الواقع الداخلي الذي قام عليه. وتضيف هذه الاوساط، أن من "العوارض" أتي اظهرها السجال ودللت على قابلية مفرطة لدى اركان الحكم لمعاودة الدالات الذلافية في ما بينهم، إن لحد اطراف السَّجال سرَّعَانُ ما لَّدُم الْأَحْرِ بنقُصْ لتَفاقلت بمشَّق والتَّراجع عنما، فيمَّا تولى طرف آخر الطعن في المقاصد الدقيقية لنده وعزاها الى خسارة رهاته في شأن التمديد. واذاً كان هذا الواقع لعب في الماضي دوراً حاسماً في ابقاً؛ العلاقات الرئاسية معتزة وتسبب في لزمات متعاقبة. فانه مع الولاية الممددة يغدو اكثر دقة وحساسية نظرا رب ما يعكسه املم الرأي العام المحلي والخارجي من فقدان للثقة بين اركان الحكم الفسهم في حين ان ملف قالون الانتخاب من شأته ان ينمي حالة كهذه لا ان يحدمها لان لكل منهم حساباته ومواقفه المناقضة للأخرين.

اما الجانب الأخر من هذه الوقائع، فهو يتصل بحسب الاوساط نفسها، بموقع رئيس للجمهورية نفسه والتحدى للذي سيواجهه من خلال دوره كحكم بين الجميع م دام التمديد له جاء على نحو شبه اجماعي في مجلس النواب بغض النظر عن حقيقة المواقف من هذا التمديد والظروف التي أملتم ذلك أن هذه الصورة التي اريد التحديد أن يتكرس عبرهاء أن تسمح للرئيس الهراوي بأن يذهب بعيدا في تددي فئة او في أهمال مطالب فئة آخرى. وهو أذ الزم نفسه في رسالة التمديد الى البناتيين بموضوع التعديلات الدستورية لا يمكنه التراجع عن هذا الاتجاه تملما كما قد لا يتمكن من تحقيق كل ما يخطر له على صعيد هذه التعديلات أذا لاحت معالم معارضة نلت لون طُولائقي معين لها على النحو الذي كلد أن يبدأ الاسبوع المأضي. وسيتعين عليه، في ضوءً هذه المعادلة، ان يقيس كل خطوة يقدم عليها بمقاييس مختلفة تماما عن السابق لئلا يتحمل في ولايته الممددة تبعة امور لم يقدم عليها في

وثمة حقيقة اخرى تضيفها الاوسلط السياسية الى مواقع امل الحكم وهي تتعلق بالمناح الوفلقي في شأن التعديلات، وهو مناخ لم يظهر مناعة كلفية بعد التعلمل مع موضوع نقيق كمنا في مستوى يجنب البلاد "لوثة" طلافية جديدة، وتستدل الوُسلط على ذلك باجواً؛ المزايدات التي طفت على ردود الفعل سياسية ونيليية ودينية، وعاودت الضُربُ على أوتار قديمةً واستعلاة شروط مستحيلة، مما أخرج هذا البوضوع عن سياقه المنطقي والموضوعي واضاعه في خضم التوظيف السياسي الضيق، ولعل هذا المناخ وحده بدا كافيا التأكد ان جل ما حصل قد لا يعدو كونه لحُتباراً اوليا في انتظار غُروف اخرى.

لظمرت حصيلة الازمة للسريعة التي اشارها موضوع التعديلات الدستورية غداة التمديد للرئيس الياس المراوي، والتي بدا في عطلة نهاية الأسبوع الما سألَّرة نحو الطي وتجاوز مفاعيلما الى عنوان اساسي هو قانون الانتخاب – ان التمديد الذي سهلَّتَ أمامُهُ المسألك الدَّلظيَّةُ، بعدما تَّبتُ ٱلقرآرُ السوري في شأنه لم يقترنُ بترتيبات دلخلية مماثلة تميئ له المناخ المستقر.

وقد البتت ذلك على ندو فوري ومفلدي، مؤشرات و"عوارض" عدة تلاحقت بين حمأة الفعل وردود الفعل. بدا مُعمّاً أن التمديدُ كأد يطلق مُعارِك غير محسوبة في وقت رجح معه حسم هذا الخيار لتجنب نشوء لي معركة أو فتح الوضع اللبناني امام أحتمالات لا تتلام والظروف الاقليمية.

وعلى رغم أن الأتَّجاه الَّذي بيباد منذ توجه الرئيسين رفيق الحريري ونبيه بري الى ممشق تباعاً أوحى باستيعابٌ هذه الازمة واعادة العلاقات بين الرؤساءُ الى حد معقول من التطبيع يوفر للعهد تقليعة معقولة في ولايته المهدة، تتداول اوساط سياسية جملة وقائع برزت في اسبوع السجال حول التعديلات المستورية ومي وقلاع قد تعود الى الظهور عند فتح أي ملف جديد باعتبار انها تبسد احتقانات وتراكمات سرعان ما تجد طريقها الى الترجمة عند أي متنفس، ويمكن الاستناد اليها أوليا للقُولُ أن الثمديدُ لم يقترن بتُرتيب ماخليٌّ متماسك أو ربما تكون هذه النقطة

ولُعَلْ أَبِرزَ هِذَهُ لِلْوَقَائِعُ مَا يُتَّصِلُ بِعَلِقَاتَ اركانَ "الترويكا" في ما بينهم والتأثير السلبي الكبير الذي خلفه التمديد على رموزها بعد القسامهم في شأته، لذ أنَّ الوسلطُّ السياسية تلَّفت الى علملُّ حاسمٌ لم يُتَبه اليه احد في سياق الاخراج الذي تولَّاه الرؤساءَ اتفسهم للتمديد، وهو غياب في برنامج موحد للترويكا يُقترن بالتمديدُ الذي سيفرض تعايش لركاقها. عَلَى الأقل حتى الانتخابات النبابية المقبلة أذا حصات. سيدرس محيس وحصود على الحل حلى الالتجام المينية المعينة الم خصات. وقد تسبب هذا الفياب في نشوء محورين ملق "الترويكا"، أو بالأصع، تكريس وجودهما الواحد في مواجهة الآخر، هما محور الرئاستين الاولى والثالثة، ومحور الرئاسة الثلاثة، وكل من المحورين يستقطب معه قوى سياسية ملفل السلطة

وجاحت كلمة رئيس الجمعورية لمناسبة تمديد ولايته متضمنة اول اعلان سياد له من مستوى التعديلات الدستورية لتكشف عمليا تناقض الحسابات السياسيا واستَمرار التَّجَانب بين اركان "التَّرُويكا"، في حين ان التمديد الذي جاء بَلفراج وفاقي كان يفترض مضمونا وفاقيا فعليا. فانا بالازمة تظمر سريعا وتسابق التماثي

رئيس اساقفة باريس زار بعبدا وعين التينة وقريطم وقدس في حريصا لوستيجييه: اللبنانيون مدعوون الى حمل رسالة الخلاص الى العالم اذا لم ينجح الحوار في لبنان فلن ينجح في اي بلك



الرئيس المراوي في حوار مع الكارنينال لوستيجيب

فرعون والنواب كميل زيادة وهاغوب

جوخادريان واكرم شميب وميشال

موسى وعبد الرحمن عبد الرحمن

والامين العلم لمجلس الوزراء مشام

رثيس الجمهورية والبطريرك الماروني



الكاردينال لوستيجييه مترفساً "ملاة المائدة" في القصر الجمهوري السبت، يحوطه من اليمين الرئيس الحريري والرئيس المراوي والبطريرك صغير والرئيس يريّ.

اكد رئيس اساقفة باريس

الكاردينال جآن ماري لوستيجيية

أهمية دور المسيحيين ودعوتهم في الشرق، وخاطبهم: "لا لحد سواكم

الكنيسة واولاد لبنان، وبسبب تاريخكم بمكنكم ان تعملوا ما لا يقدر احد على عمله". بدأ الكاردينال لوستيجييه، يرافقه مطران مرسيليا برنار باتافيو ومعاون الكارئينال لوستيجييه المسؤول عن الطوائث الشرقية الاب شارل كوردونييه، برنامجًا وأسعا في لبنأن في اطار زيارة تستمر الى الَّفميس

يعرف هذه الدعوة. اتها ليست لكم

فَقَطَّ، بل لاجل البشرية جمَّعا، ولاجل

للمارونية عباح السبت زار رئيس مجلس النواب نبيه بريّ في مقرّ رئيس المجلس في عين التينة في بيروت، ورئيس مجلس الوزراء رفيق الدريري في منزله في قريطم – بيروت.

ويحل فيما ضيفاعلى البطريركية

في قصر بعبدا وظمرا لبى الوفد المرافق دعوة رثيس الجممورية ألياس المرأوي الى الفداء في قصر بعبدا في حضور الرئيسينُّ بري والدريري والْبطريركُ الماروني الكاردينال مار نصرالله بطرس صفير وبطريرك الروم الارتبونكس اغتباطيبوس البرابع وبطريرك الروم الكاتوا وكاتوليكوس الأرمن الارتونكس الاول وبطريرك السريان الكاثوليك اغناطيوس أنطون الثانى حايك وبطريرك الارمن ألكاثوليك يودنا بطرس التامن عشر كسباريان والسفير البابوي المونسنيور بأبلو يوانتي وسفير فرنسا جان – بيار

لافون والمطراتان الماروئيان رولان ابو جودة وبولس مطر ومطران بيروت للبروم الارثونكس اليباس عودة ومطرآن السريان الكاتوليك ميخاثيل الجميل ومطران الارمن الكاثوا ماتويل باتاكيان ومطران السريان

الإرثونكس اتناسيوس أفرام ومطران اللاتين بولس باسيم وممثل المجمع الاعلى للطائفة الاتبيلية في سوريا ولبنآن القس جورج مراد والمعتمد رب البطريركي المأروني في باريس المونسنيور بطرس حرفوش. كننك حضر تائب رئيس مجلس النواب أيلي الفرزلي واللب رئيس مجلس الوزراء ميشال المر والوزراء ميشال لدّه وعلّي الفليلُ ومروان حمادة ونديم سالم وشوقي فلفوري وفارس بوينز وشاهي برسوميان وعمر مسقاوي واتور الخليل ونقولا فتوش واغوب كمرجيان وفؤلد السنيورة وقبلان عيسى الذوري وعبد الرهيم مراد وروبير غائم وفريد مكاري

LA FÊTE AVANT LES FÊTES DU VIN OCTOBRE AU NOVEMBRE

واسطفان الدويمي والفضل شلق

وياسين جابر وعلي حراجلي وبيار

SUR VIN & CHAMPAGNE

Exclusive concessionaires:

Bassoul, Heneiné & Co.

# التجميد قرار اسرائيلي - اميركي

ستجرى في الولايات المتحدة خريف السنة المقبلة وتحديدا الى تأمين فرص فورْ رأس المرم فيما أي الرئيس بيل كلبنتون بولاية رخاسية كانية. وهذه الادارة تعرف مدى الدعم الذي يؤمنه لما تفلممماع اسرائيل من خلال تأثيرها الواسع والكبير على اللوبي الصميوني داخل الولايات المتحدة وتعرف تعديدا أن القضية الاسراكيلية؛ اذا جاز التعبير، موجودة في أميركا، وكذلك القضية الظمطينية بعدما تطلف "أصحابها" مع أسراقيل. وتعرف أيضا أن سوريا غير موجودة لميركيا بالمعنى المشار أعلاه ودخول الولامات للمتحدة الإسركية رسميا المرحلة الانتخابية جعل ادارتها تقرر الاعجام عن أي خطوة تمس مصالح اسرائيل وجعلها أيضا تقرر دبيد كل المشاكل الخارجية. فبالنسبة الى العراق مثلا يرتكز موقفها على قاعدة سياسية هي عدم التورط في معركة لاسقاط نظام الرئيس معلم حسين، وفي الوقت نفسه عدم القيام بأي عمل من شأته مساعدته في تعزيز وضعه. والامر نفسه بللنسب للى الجممورية الاسلامية الأيرانية والى عدد من المشاكل التي

لروسيا والمين ولاوروبا علاقلت مباشرة بمأ مل تعبر زيارة وزير الفارجية الاميركي وارن كريستوفر لممشق اليوم او غدا عن وجود تغيير في للقرارين الاسرائيلي والاميركي المشار اليمما اعلاه؟

المصادر الديبلوماسية الفريية المطلعة ترجح أن يكون المدف الفعلى من الزيارة المذكورة تدريك المسار التفاوضي السوري – الاسرائيلي الدامد او المدمد من جانب أسرائيل ليس بغرض التوصل الى نتائج سريعة وقما بقصد اعطاء الانطباع بقه لم يمت ولم يعفن نظرا للى عدم وجود مصلحة في نلك لواشنطن او لتل أبيب، ومي تقول أن التمريك المنتج للمسار المذكور يرتبط في مورة أساسية بتغيير فعلي في عقل اسحق رابين رئيس الحكومة الاسرائيلية بجعله يقتنع بان التقدم على المسار السوري من شأته مساعدته في ربح الانتخابات وليس العكس. ولا بد أن ينطلق هذا التغيير من أعادة النظر في الانبازات التي تعققت على المسارين الفلسطيني والاردني واعادة النظر العلمية والمجردة تشير الى امور ثلاثة: أولما أن الصعوبات على البسار الفلسطيني لا تزال موجودة وبحجم كبير، وثانيما ان أزقة هذه الصعوبات تقضي بتنفيذ اتفاق طابا بالكامل وفي الوقت نفسه الاحجام عن اي خطوات تعمل الفلسطينيين يتراجعُون، وتنفيذ من هذا النوعُ ليس شعبيا في اسرائيل الامر الذي ينعكس سلبا على وضع رابين لانتذابي وكنلك على وضع حزبه وثلثتها محمودية الاجاز الذي تحقق على المسار الاردني.

في السلطة بعد الانتخابات العامة المرتقبة، لا بد أن يسبقه تحقيق تقدم غعلي على المسار السوري، وأن يكن البعض يعتبر أعتماد هذا التوجه نوعا من المروب آلى الملم. وفي اي حال تضيف المصلار الديبلوماسية الغربية المطلعة نغسما ان فرص تعفض زيارة كريستوفر العتيدة المرتقبة لممشق عن تعريك جدي وفتح للمسار السورى هئيلة. ثكن ذلك لا يعنى ان استمرار هذه الفرص وتاليا تكاثرها في الاشهر المقبلة من المستحيلات، علما ان ذلك لا يعني ابدا فتظار تسوية نمائية في ممشق او تل ابيب قبل الانتنابات سواء الاسرائيلية او الاميركية

تعثر العملية للسلمية على المسار السوري – الاسرائيلي، وتاليا على المسار اللبناني – الاسرائيلي، تعزوه مصادر ديبالوماسية غربية مطلعة الى قرارين معمين واساسيين. الاول اتخنته اسرائيل وتدبيدا هكومتها ألتي يرئسها أسحق رابين. وقضى بتحميد التفاوض مع سوريا. وقد بررته في حيته بالخلاف على المعطة الارضية للانذار المبكر التي انشأتها في جبل الشيخ السوري، أنا جاز التعبير، والتي طالبت بمشق بالفائما وبالاستّعاضة عنما بمراقبة جُوية، في حين لصرت اسرائيل على ابقائما. علما أن السوريين ما كانوا ليرفضوا ابقائما، ولكن بلالرة قوات دولية او قوات اجنبية صديقة. الا أن الفرصة لم تتح لهم للتعبير عن هذا الموقف أو لاتخاذ قرار في شأنه، لأن حكومة اسحق رابين كانت بررت تجميد المسار التفاوضي بينها وبين سورياً باسباب معض التخابية، ذلك الما كانت تعتقد أن تخليما عن الجولان كاملا او بالاحرى لتسحابها من كل الرئضي السورية التي احتلت في حرب العام ١٩٦٧، وهو مطلب مركزي تتمسك به مشق ايا تكن الضفوط والنتلاح، من شأته لضعاف موقفما في الانتخابات العامة المرتقبة خريف قلسنة المقبلة وتاليا اصابتما وحزب العمل الذي يسيطر عليما بخسارة فائحة توصل اخصامهما المتطرفين الى السلطة وفي مقدمهم تكتل "الليكود". وهذا الاعتقاد لا يزال موجودا. اما القرار الثاني فقد اتخذته اسرائيل والولايات المتحدة الاميركية وقضى بتحميل سوريا مسؤولية تعثر العملية السلمية على مسارها وتاليا تجميدها. وقد ترجم اكثر من مسؤول لميركي القرار المذكور بتصريحات ومواقف رسمية حاولوا ان يظمروا بوأسطتما ان سوريا تراجعت عن الموافقة على بقاء محطة الانذار المبكر الموجودة في جبل الشيخ، في حين ان المعلومات التي توافرت في حينه عند المصادر الديبلوماسية الغربية المطلعة نفسها اكدت لن جو الاجتماع الاخير بين رئيسي الاركان السوري والاسرائيلي العماد حكمت الشهابي والجنرال النون شاهاك كان ايجابيا. وان الاول قال في نمايته أنه سيضع حصيلة المعادثات التي لجرى على طاولة الرثيس حافظ الاس لاتخاذ القرار المناسب. وكان الاقتراح المطروح في ذلك الوقت بقاء المعطة بعد انماء الاحتلال ولكن في اشراف دولي او ربما أسركي. والقرار هذا ظهر على نحو غير مباشر في الناه الاجتماع قبل الاخبر الذي عقده وزيرا الخارجية السوري والعيركي فلروق الشرع ووارن كريستوفر. ثلك أن الاخير قال خلاله كلاما فيه بعض القسوة حيال سوريا من نوع، "يبدو انكم لا تريدون الأن معاودة اجتماعات الخبراء العسكريين ولا التمهيد أها بلجتماع آخر بين رئيسي الاركان السوري والاسرائيلي على رغم لقكم تقولون ان الموضوع الامم الان امني وترفضون رفع مستوى المفاوضات مع أسرائيل قبل أن يتم التوصل إلى تفلهم على الموضوع الامني على رغم انكم تقولون أن المشكلة سياسية أخرونا مأنا تريدون؟ فانا كنتم مصرين على أن الموضوع الامني هو الاكثر اهمية فأرسلوا رثيس اركانكم وخبرانكم للعسكريين للتفاوض مع الاسرائيليين. واذا كنتم مصرين على أن المشكلة سياسية فارفعوا مستوى التفاوض واجعلوه على مستوى الوزراء". وفي هذا المجال تعزو المصادر الديبلوماسية الغربية المطلعة الموقف الاميركي بتحميل سوريا مسؤولية تعثر المغاوطات مع اسرائيل وتقيا تجبيدها الى المماك الادارة الاميركية في التحضير للانتخابات الرئاسية التي



NOUVELLE COLLECTION HIVER 95 - 96

TEL:01-869205 FAX:+961-1-869205



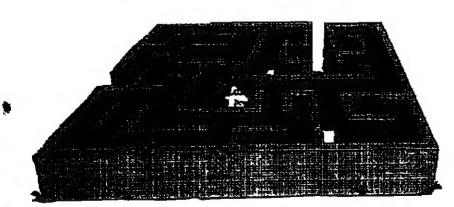
للمراجعة : ٢٤٢٤٠١ – ٢٤٢٤٢١ خيرية وعبد معفوظ

# Amazed by your shipping problems???

(محمود الطويل)

وسبق الغداء لقاء بين الرئيس

المراوي والكاردينال لوستيجيب



# You needn't be.

Turn to Schenker / Beirut Cargo Center - your LCL cargo specialists. Look to us for a 22 day ocean transit, and 48 hour air transit from New York to Beirut. Our services include: import & export, consolidations, cargo insurance, door transportation, and much more.

Your cargo will remain under our control at all times, allowing us to monitor your shipment, every step of the process.



In the United States Contact ;) imad Azar Tel: (516) 377-3066 Fax: (516) 377-3091



Ghassan Khoury , Tel: (961) 1-585164,

585295,585581/82, Fax: (961) 1-585580.

SIGNE DE FRAÎCHEUR & DE QUALITÉ KASLIK - Centre Mondabber





Renault Laguna. Because there's more than the driver to please.

What's the first thing people notice about the Laguna? It is most definitely the car's sleek line. Just one glance at Laguna's profile, and you'll imagine a wave plunging towards the road. As for the front, the elongated hood and legendary beak' combine to announce the Laguna from a distance – for it clearly stands out from all other cars on the road. Yet only once you're seated inside, can you truly feel the advantages of the Laguna. People of all sizes, driver and passengers alike, can enjoy the same extraordinary comfort... in addition to the comfort of being all together.

Laguna. One great place to take your family out. Together. Available versions: Renault Laguna RT 2.01 Automatic: \$21,200" (full options).

Renault Laguna RT 2.0 I Manual: \$19,500°. Also: Renault Laguna RT 2.0 I 16 S. Renault Laguna V6 3.0 L Renault Laguna Baccara. Trade-ins and credit facilities.
Customs included at the actual rates

1996 Models



#### الدكتور مروان أبو عياش أخصائي في طب الأطفال والأولاد يعلن عن معاودة إستقبال مرضاه في عيادته،

سنتر أمين، قرب فندق البريستول تلقون: ۲-۱۸۲۲ / ۲۲۸۸۲۲-۳۰

**Carlton Hotel** tradition & qualité

**BUSINESS** LUNCH Hors d'oeuvre & plat du Jour

T& (01) 800240 - 802550



FERREOUS AND NON FERREOUS METALS بحارة جميع انواع المعادن

الدورة – المنطقة الصناعية – ملك الجميل تلقون: ۲۱٬۹۱ – ۲۲۲۲۸ – ۲۲۲۲۸ – ۹۰۰۶۱۷ (تحویل ۴۶۷) صب. : ٩٠٢٢٩ - بيروت - لبنان



# محاولات تحقيق وحدة المواقف بين المعارضين كشفت عن ثلاثة اتجاهات:

# البعض يرى التعامل مع الواقع، وبعض يصر على الرفض ولا سبيل الى تغيير الوضع ما لم تتغير العوامل الاقليمية والدولية

مختلف التجاهلت والدرجات، قد يعرض بعضهم للضرر والاساءة، او يعرض بعضهم الآخر، انا ما استعملت معهم سياسة الترهيب والترغيب وحركوا فيهم شهوة الاستيزار والمنافع الناتية، الى الانفصال عنهم، وهذا يسبب نكسة وخية للناس الذين يعلقون الأمال عليهم. ويتسائل الساعون الى تعقيق وحدة الهدف، بين جميع المعارضين، ما العمل اذا؟ هل يبقى التعبير عن المعاداة بالصمت كما دعا الى ذلك البطريرك اغتلطيوس الرابع، وكاته قبول او تسليم بالواقع؟

يجيب أصحاب هُذا الرأيِّ من المعارضين بأن الاصوات ترتفع من داخل ومن خَارِجُ مُندِدةَ بِالوضعِ الشَّادُ المشكو منه، وكل صوت له لغتَه والمجتّه وتعييرُه، بحيث باتِ القاصي والدلتي يعرف ما في لبنان، وكيف يحكم وبمن يُحكم، وان دول العالم لا تنقَّصها بيقات تصدر عن المعارضين، مجتمعين او منفردين، لتعرف العزيد عن ذلك، مع العلم ان هذه البيانات، شديدة كلفت او معتملة

لن تغير شيئًا من الوضع السائد بغيل عوامل اقليمية ودولية واختلال في موازين القوى، بدليل لن اللبنائيين التقوا باكثريتهم الساحقة على رفض اجراً الانتخابات النيابية الماضية وقلطعها اكثر من ثمانين في المئة من الناخبين، ومع نَلَكُ تَحِدَى قُرارُ لَجِراتُهَا أَرَانَةَ هِنْهُ الْأَكْثَرِيَّةً، وَالْتَقْتُ الْأَكْثَرِيةَ مِرةَ أَخْرَى ضَدّ تعديل المادة ؟٤ وُهُد التَّمديد للرئيس الياس المراوي مرَّصا على الدَّستور وعلى النظام الديموقراطي، فكان قرار التمديد متحديا أيضا هذه الاكثرية.

لذلك، فما من شُعبَ يستطّيع أن يغير الواقع آلذي يشكو منه أنّا كانت الظروف الاقليمية والدولية تسالد منا الواقع أو تتغاض عنه، بل كل ما يستطيعه أن يظل معباً ويتحين الفرص التي تتبدل فيما الظروف والعوايل العليمية والدولية ليقوم بالتغيير المطلوب. وما من شعب يستطيع أن يعبر عن ارادته العرة ويختار معليه في السلطة الاشتراعية وفي السلطة التنفيذية

بعلَّ الله وحريته في ظل الاحتلال، وفي بلد لا يُتعَتَّع بالسيادة والدرية. وما لم تعمل الدول الكبرى وبخاصة الولايات المتحدة الاميركية على تدرير وما لم تعمل الدول الخبرى وبحاصه الوديف المسحمة المدرب سي سرير لبنان من الامتلال الاسرائيلي لكي يعود البنوب والبقاع الغربي اليه، فلن تعود البه السيادة والحرية والقرار الوطني المستقل، ولن تمارس فيه الديموقراطية ممارسة صحيحة، ولا الانتخابات التي تجرى تكون سليمة حرة. أميل خوري

لذلك يرى هؤلاء ان يعبر عن استعادة السيادة والقرار الوطني الدر، في بيان مشترك يصدر عنهم جميعا بالمطالبة بتنفيذ كل ما يقي من اتفاق الطائف وعلى الاخص تحقيق بسط سلطة الدولة اللبنانية على كل الراضيها بواسطة قواتما الذاتية وهذا يعني ضمنا انسحاب كل القوات غير اللبنانية من لبنان. وأن سياسة خذ وطالب هي السياسة النكيمة والمكنة في ظل الظروف الراهنة. وهي السياسة التي اتبعتها القيادة الغلسطينية اخيرا، واكتفت بالحصول بموجب اتفاق اوسلو على ما يمكن العصول عليه من سلطة ولرض.

ولو أن هذه القيادة ظلت مصرة على موقعها السياسي الثابت القَائم على "أن كل شيء أو لا شيء" أما كانت حصلت على ما حصلت عليه، لا بل كانت، وهي تنتظر الحصول على كل شيء، قد خسرت ما بقي لما من الارض، واصَّبحت مزَّروعة كلما بالمستوطناتُ التي لا سبيلُ الى أزالتُما في ما بعد آلا

وبما ان ميزان القوي ليس في مصلحة الفاسطينيين المتشددين والمعتدلين على السواء، محليا واقليميا ودوليا، وهو ما ينطبق على وضع اللبناتيين، فإن السياسة الدكيمة تقضي باحَّدُ الممكن، أو القبولُ بالقليلُ على أمل الحصولُ على الكثير عند تبدل الطَّروف وموازين القَّوي، وإن العمل ملذل المؤسسات يظل أكثر جدوى وفاعلية من العمل خارجما، والاستمرار في مقاطعتما.

وانطلاقًا من هذا المفموم، لا يوقع مؤلاءً بيلاً تُتَسَمُّ عباراته بالتطرف

والتشدد، وبالتعبير عن الوضع المشكو منه وعن الواقع السائد بلغة الصراحة الفجة ما دام في الأمكان التعبير عنما بلغة واضحة وماحدة وموضوعية، تشير الى العنب دون أن تضرب الناطور ٣- اتجاه معارضين آلي اعتبار أن لا جدوى من اصدار بيانات تتضمن مبادئ مشتركة، سواء صيفت بلغة الاعتدال او التطرف، لانما أن تغيّر شيئا من الوضع الشاذ المشكو منه في ظل الاوضاع الرامنة والظروف المفروضة على

البلاد بفعل عوامل اقليمية ودولية، فأنا كَانَتُ الصيَّغة مُعتدلة، فُقَد ينشرُ عنها المعارضون المتشددون، وأذا كانت الصيغة متشددة، فقد ينشق عنها المعارضون المعتدلون، فيكون البيان الذي يُمدف وضعه الى تعقيق وحدة

أضف أن التوصل الى اتفاق على اصدار بيان يوقعه كل المعارضين من

أنا كانت مصاولات تصقيق وحدة صف المصارضين لم تنجح لاعتبارات سياسية وحزبية وشخصية، فان معاولات تحقيق حتى وحدة المواقف والامماف، ام تتحقق أيضاً بسبب ظمور ثلاثة أتجاهات للمعارضين،

(- أتباه معارضين متشددين يختلف خطابهم السياسي عن خطاب معارضين معتدلين، ويصرون على تسمية الاشياء بلسمائها وعدم التخفي وراء عبارات غامضة وخجولة لثلا يكونوا قد الدرفوا عن خطهم السياسي الصريح والواضح وخسروا لقة من يثقون بهم، وهم شريحة واسعة من الشعب الصريح لذلك، فإن أي بيان يوضع ويتضمن البادى، التي تعبر عن موقفهم يجب أن تكون صريحة واضحة خصوصا في ما يتعلق بسيادة لبنان وقراره الوطني الدر التي ينبغي أن يعبر عنها بالمطالبة الصريحة بالسحاب القوات الاسرائيلية

من الرأض الأبنانية التي تحتلما تنفيذا لقرار مجلس الأمن الرقم ٤٢٥ وبقسداب لقوات السورية المنتشرة في مناطق أبنائية عدة، تطبيقا التفاق الطَّلَقُ، أو أن يُعبر عن ثَلَك في حَد أُدنَى من القول بوجوب انسحاب كلّ القوات غير اللبنائية من لبنان أكي يستطيع لبنان استعادة سيادته الكاملة

ومؤلاً المعارضون المتشددون في موقفهم هذا يرفضون توقيع اي بيان لا يتضمن هذه العبارة في سياق الكلام على السيادة الوطنية وتدرير الارض، ويعتبرون أن أي بيان يصدر بعضمون عادي وبعبارات منمقة ومنتقاة، لا تَفْصحَ بَصَرَاحَةَ وَوَضُوحَ عَن حَقَيقَةَ الأمور، يَنْزَعُ عَن الْمَعَارِضِينَ صَعْتَهُم في نظر الرأي العلم، وينقلهم الى صف آخر ويجعل أمال الناس بهم تخيب لذلك، فانهم يرون لما أن يقال ما يجب أن يقال في وضع لبنان بصراحة ووضوح تميزهم عن الأخرين، وأن لا يقال شيء أذا كان ثمة خلاف عليه، أو

كأن ثمة من يتضرر من الصراحة والوضوح. ٦- الله المعارضين المعتبدلين الذَّين لا يرون في الذطاب السياد المتشدد، بخاصة في ظل الظروف الرامنة، ما يحقق الامداف المرجوة،

ويعتقدون أن لغة الاعتدال في التعبير عن الوضع المشكو منه، وعن الواقع الساف، قد تكون أكثر فائدة وجدوى من لغة التطرف وضرب الرأس في الدائط وهي لغة جربت غير مرة، وكانت النتيجة ضررا على أصحابها ولم تغير من جمة اخرى شيئًا من منا الواقع.

# أبو حمدان: الحديث عن التعديلات خردقة للوضع ومس بالسلم الاهلى

الاملي في يرحلة ندن في اشد الحاجة الى وحــدة الموقف الوطني وتأكـيــد السلم الاملي، لذلك اقــول لكل الذين يتكلمون عن التعديلات الدستورية أته أيا يكن هذأ الشعار مهما ومحقاء وَحتَى عَندما يقول فُخامة الرقيس ان هناك اشياء تفصيلية مثلا أن الوزير غير مازم منة ليوقع المرسوم أو القانون، أنه كلام حق، لكننا نستطيع ان تمالج مثل منه القضايا من خلال نظَّام داخَّلي لمجلس الوزراء، ومنَّ خلالُ مجموعة أغراف يمكن أنّ تلتزمها (...) واذا كــان المقــصــود بالكلام عن التعديلات تنفيس احتقان شعبي معين فنحن لسنا ضعه، واذا كلن آخرون المتفادوا من هذا الطرح كي يمخلوا الى قلب القصة فنقـول لهم هـرام

تعريض وحدتنا الداخلية للخطر وَرأَى "أن المدخل الدقيقي التهددة ورائ ان سندن سنيتي سهده الفواطر وترتيب الاجواء على المستوى الوطني هو الشروع في وضع قاتون لاتخاب متوازن لكل المناطق، هتى

'L'ASSURANCE TOUS RISQUES PARTICULIER'

A SINGLE POLICY AGAINST

**ALL RISKS** 

The Private All-Risk Insurance protects you against everything

This unique policy simultaneously covers your home, your car, your

family, your domestic staff and yourself. This means no more

accumulation of policies, and no more worries about renewing

The Private All-Risk Insurance is a plan developed by the 'Groupe

Saradar d'Assurances s.a.r.i.', general agent of the 'Groupement

Français d'Assurances' (I.A.R.D.) and is available in all Banque Saradar's branches. You need not be a client of the bank to apply. As you can see, Banque Saradar makes insurance easier too!

أعتبر وزير الاسكان والتعاونيات حمود أبو حمدان أن الحديث عن التعديلات الدستورية أخردقة للوضع الداخلي وتفتيت للجمود الوطنية ومس يجوهر السَّام الاهلي". واشأر في ندوة صحافية عقدها لمس في مكتب حركة "أمل" في يعلبك الى صعوبة الاوضاع الاقليميَّة وقبال: "لقد طرح موضوع التمنيد للرئاسة الاولى مخرّجا حتى لا نفسح مجالا لاعداثنا ليعظوا الى وضعناً، فمل يستطيع لحد القول ان موضوع التعديل الدستوري اقل خطورة من لجراءات انتخابات الرقائسة؟

ىستورى، حتى في الأعلام، هو اخطر بكثير من عشرة انتخابات رئاسية في لبنان. ثم أتنا في قلب المعركة في الجنوب والبقاع آلفريي، وسلمنا الامل ووحيتنا همآ اساس ونه الهمرك ومنه المقاومة، والكلام عن التعديلات الدستورية، بحسن نية أو بسوء نية، ط للجمود الوطنية ومس بجوهر السلم

# مسقاوي: لبنان المتضرّر الاكبر من قمة عمان الاقتصادية

يختلف نوعيه عن سائر هذه آلامتمامات، باعتباره يتعلق بالبغموم العبرين والتعباون العبربي في اطار الجامعة العربية. فالشرق الاوسطية ومؤتمر عمان هما نقيضا مغموم الجامعة العربية كما انشئت منذ العاء 1920ء لذلك نرى لتفسئا هنا أسام تناقضات يلغي بعضما بعضاء فمل يمكن أن يلغي حضور الجامعة العربية ما يجبري بقبوة وبضاعلية في المؤتمرات الاخسري؟ هذا المسرّ مشكوك فيه جدا، لأن القرار العربي بات حقيقة واقعة امام الاندفاع

في عمان او سواها. ولبنان من هذا الجانب موقف يرتبط ارتباطا وثيقاء كما قلنا في مناسبات عدة، مع سوريا. وهو ايضا المتضرر الأكبر في ما اعتقد من تلك المؤتمرات، خصوصا مؤتمر عمان، اسلسها واستراتيجية مفلهيم التنميأ تنطلق من اعتبارات تقوم على مفموم التطبيع بين لسرائيل والعالم

القائم على كتلة الوجود الاسرائيلي

مجللة بعضور الشركة العربية سوآء

هنَّا التطبيع معناه، اولا، انقاص دور لبنان الأقتصادي باعتباره البولجة الوحيدة في المنطقة للشرق، ومن للَّحَيَّةَ اخْرَى، التَطبيع ليسٌ قَرْاراً سياسيا وليس هو فقط مجرد استنكار او موقف. التطبيع ومولجهته يكون أن بمقيدار منا نمثل ندن من قدرة اقتصادية استقطابية تدول دونُ الاستقطابُ الاسرائيليُّ في هُذا

وندن اذا كنا تدعو آلى مواجمة التطبيع وعدم التطبيع مع اسرائيل، فيجب ان تكمل هذه الصيغة الوطنية التراثية بأن توجد هناك فعلا حقيقة أتماثيسة في الواقع العسربي وعلى الخص في لبنان أ. واشــــــر الى ان الدكومـة، منذ تكليف الرئيس رفيق الدريري بترؤسها قبل ثلاثة أعوام، "تطرح فكرة الإنماء الإعماري من هذا الجانب، وهو استقطاب الدور الاقتــمادي في لبنان لمفاهيم لمّاً علاقة كبيرة جدا بالسوق والنقل".

 و رئيس الجمم ورية الياس الهراوي اجتمع بعد ظمر السبت فر قصر بعبدا ورئيس مجلس الوزرأ رفيق آلصريري لمدة ثلث س رصيق محريري بهنه تنت المستحد واستقبل بعد ذلك وزير الدولة قبلان عيسى الخوري، والنائب السابق حسن الرفاعي. وتلقي برقية تهنئة بتمديد ولايت من رئيس السنفال عبيده

 رئيس مجلس الوزراء رفيق المريري اجتمع أول من أمس في دارته في قـــريطم الى الوزيرين ملغوب دُمرجيان وفؤاد السنيورة.

🗣 السيــد توفيق سلطان زار دمشق والتقى نائب الرئيس السوري عبد الحليم خدام ثم الامين العام المساعد للقيادة القومية لحزب البعث العربي الاشتراكي عبدالله الاحمر ودعناه الى زيارة طرابلس ورعناية أُحـتـفـال باليُــوُبِيل الْفَـضَيِّ ٱتــسلّم الرئيس السوري حافظ الأسد زمام

في لمكان "أنَّ يلغي حضور الجامعة العربية ما يجرى بقوة وفاعلية في المؤتمرات الاخسرى" حسول "الشسرق الاوسطية". واعرب عن اعتقلاه ان لبنان مو "المتضرر الاكبر" من قمة

الصحافية الاسبوعية عن تتاثّج مؤتمر وزرا النقل الذي شارك فيه اخيرا في القيامرة، قبال: "أنه مبؤتمر دوري يعقد كل عام لدراسة موضوعات أساسية تتعلق بالكتلة العربية في المنطقة وسبل التواصل في ما يبنها عبر وهنة القوانين والقواعد المتعلقة بالنقل عموماً (\_) هذه الامور كلها مي اتعكاس لمدى التصاون العربي ووحدة المدى والسوق العربية ذ أطار النقل والانتاج والتنمية عمومآ وهذا المؤتمر يكتسب لممية باعتباره وهنا الموسر يستنب مؤتمر يعقد مؤتمر يعقد مؤتمر والعنصر الاسرائيلي الذي ينخل في مَّذَا الاطار. ومناك أيضاً نوع من تضافر المؤتمرات، هناك موثمر برشلونة المتعلق بالشركة الاوروبية – المتوسطية، وهناك أيضا الأساس الاقتصادي الني يسمى "الشرق

كُل مَذه الامور تأتي متضافرة مع مسؤتمر وزراء النقل العسرب الني

# الجميل بدأ جولة في اوستراليا

افادت "الوكالة الوطنيـة للاعـالام" الرسمية في رسَّالة لها من ملبورن، أن الرئيس الشيخ امين الجميل بدأ زيارة لاوستراليا تستمراسبوعين يلتقي خلالها أبنه الجالية اللبنانية وفاعلياتها ويعقد أجتماعات مع اعضاء في حزب

واستمل الجميل وقرينته السيحة جويس الجولة بزيارة ولاية فيكتوريا حيث وصلا أول من أمس واستقباهما في مسألون الشرف في مطارطبورن وقد فاعليات الجالية الابنائية ورجال دين ورجــال اعـمـال، ورئيس ميــــــة التنسيق الكتائبية توفيق سويد ورئيس المقاطعة جورج حماد ورثيس ورئيس مقسم سيدني الباس نصر وعدد كبير من المعازيين وابناء الجالية في ملبورن. وعقد الجميل ندوة خصصت الاعلام الاجنبي، وفي المساء دعا قسم ملبورن الكَتَلَأُبِي أَلَى احْتَفَالَ شعبي على شُرفُه. وحضر صياح امس القداس في وحسر حبيب كنيسة القلب الاقدس المارونية حيث ترأس النبيحة المونسنيور يوسف توما

راعي الابرشية في ولاية فيكتوريا. وبعد القداس التقى الجميل عددا من اللبنائيين في قاعة الكنيسة حيث رحب به رئيس الرابطة المارونيـة في فيكتوريا باسم الحضور. ورد آلجميل بكلمة اعتبر فيما ان

ورد سجمين بحمة اعتبر فيها ان خلاص لبنان من محنته لن يكون الا بالتقاء الكلمة حول مصلحة الوطن التي تتعارض والمصالح الآنية والضيقة . ودعا الى "بد الخلافات بين القيادات لتوحيد الصف"، كما بعا القاعدة "ألى اسماع صوتما حتى ترشد من تاه عن

وقدال: "أن بعدكم عن الوطن هو بعد المسافة فقط بين أوستراليا ولينان وهو البعد عن الخصومات الضيقة والحسابات الاثانية، وهذا كله يقربكم

الى القضية اللبنانية".

PROOI

2D

### تحت رهاية سعادة سفير كندا في لبنان السيد دانيال مارشان اتثم مدعوون لحضور افتتاح

معرض مصانع الفرو الكندي يوم الاربعاء ١٠/١ الساعة الرابعة بعد الظهر



SHOOK L

المحدور

MAFFE

ليتوب

في فندق الكورال بيتش صالة Le Cap من 1 ألى 10 تشرين الثاني 1440 من ٩ صياحا لغاية ١٠ مساء

# 80% SAVING LUMINAIRES **ENERGY SAVING** 16w = 75w 21w = 100w 28w = 150w OOF LUM ENERGY 38w = 200w LONG LIFE

== 8x1000h

DEALERS



Nonvelle

01/490653

TISSUS D'AMEUBLEMENT ET RIDEAUX

SIN EL FIL ENTRE RONDS-POINTS HAYEK ET MKALLES

Client Service: (01)601 960 - (01)601 961

once and for all.

each one.

Banque Saradar, sal.

الاداري الذي سقط في مهب التطهير منذ اللحظة الاولى، وعدم اطلاق يد

مؤسسات الرقابة على النحو الذي من

🗣 محاولات وأد ملف النفايات

السامة وطمره، الى جانب البراميل التي

ما زال مصيرها مجمولا بعدما جرى

شقه اللبناني الى سوريا تعت شعارً

التلازم بين ألمسارين، والبقه خارج

نطاق مذا آلهم الاساسي. ﴿ ما يشاع عن صفقات وسمسرات

في عمليات التنزيم التي غالبًا ما كأنت تتم بالتراضي، وتداول أسماء المتفذين

في سياق الدديث عن هذه الصفقات.

كتلك التي لم تزهر في "الربيع" ومن. ثم الاضطرار الى الانكفاء نتيجة

الامكلتات المحدودة للخزينة

الذماب بعيداً في طرح الوعود

🗚 الدخول في مولجمات خاسرة مع

الدريات الأعلامية، وأتخلا قرار بمنع

التظاهر ومحاولة تجميش دور الاتعاد

العمالي العلم والهيئات النقابية الاذري

لتجازلت ومآخذ ميزت الاعوام التلاثة،

وهي مفتوهة على المستقبل وسط

سباق ومد وجزر، وعناوين تذهب

واذرى تتبدل، وهموم تأتي واهتمامات

قد لا تكون في الدسبان.

🛎 تلزيم ملف مفاوضات السلام في

شأته للحد من الفساد.

# في الغربال، ثلاثة اعوام من تجربة الحريري في الحكم

# انجازاته مشاريع اعمار واستقرار الليرة واحداث وزارات والتمديد للرئيس واكثر المآخذ شهرة تجاهل الطائف والمقاطعة والاعتكاف والاقتراض

المكان: بيروت - المقر الرئاسي الحدث: ثلاثة مراسيم تصدر دفعة الاول: قبول استقالة حكومة رشيد التُقَى: تسمية رفيق الدريري رئيسا الثالث: اعلان تأليف المكومة

الجديدة من ٣٠ وزيرا. السُنُوبِةالثالثة" لوجود الحريري في سدة ألمسؤولية، كُرُدُيسُ لَحُكُومُتينَ شكلتا مجلس وزراء النصف الثاني من العمد قبل تمديد ولايته، وكان توللي على نصفه الاول ثلاثة رؤساء حكومة هم: سليم الحص، عمر كرامي ورشيد

وحَّتى اليوم الاخير من اعوام "الولاية الحكومية"، يبدو أن الدريري بلق على رأس مجلس البوزراء في الشلاث السنوات الاضافية من عمر الولاية الرئاسية الممددة. ومو الامر الذي يضاعف اهمية اجراء "جرنة حساب لتجربته في السلطة في منتصف الطريق، وتمَّت عنوان: الحرَّيري ما له

مطلع العهد وسبقت حكومتي الرثيس المريري تميزت بـ"علاماتُ فارقة"، حملت أوصافها، فحكومة الرئيس ألحص عرفت بـ"انها التمرد" وأخراج الدولة من غيبوبتها. وحكومة الرئيس كرامي

قبل التوغّل بعيدا في أُعبّة الإنجازات والسلبيات، لا بد من الوقوف اولا أمام اللوحة البيانية لهذه التجربة للحكومية التي اعتراها اكثر من "وعكة"، من نوع الاقالات والاستقالات والاعتكافات التي وصلت الى حد اعلان الرئيس الدريري تَفْسه استَقَالة شفوية، عاد عنما في ما بعد وجاءت هذه المحطات على النَّحو 🕏 فی ( ( حزیران ۱۹۹۲ شهدت

حكومةً للحريري الأولى اول تعديـل تمثل في تعيين وزير الموارد الماثية (ارشیف) والكمربألية جورج افرام وزير دولة، واستاد حقيبته آلى الوزير الياس الدواليب". وحكومة الصلّح اجرت حُسِقة، هذا التعديل صدر في مرسوم الانتخابات النيابية بمن حضر ورحلت حمَّل الرقم ٢٦٠٢ اثر اجتَّماع بين فمانا عن حكومتي الحريري، السابقة الرثيسين الياس المراوي ورفيق

الوزير افرام الذي تريث يومها في اعلان موقفه، قدم مراجعة الى مجلسُّ شوري الدولة، لكن الحكومة اعتبرت ما ورد في هذه المراجعة "مضالفا للْحقيقة"، وقررت في (1 آب ١٩٩٢ أعفاءه من المحكومة.

 في آب عيثه من السنة نفسما، هدد الرئيس الحريري بالاستقللة احتجاجا على اعتراض بعض الوزراء "للمشلكسين" على قراراته واتهامه باحتكار السلطة وتمميش دور الوزراء. ﴿ في ٨ ايـار ١٩٩٤ قرر الرئيس الحريري، وعلى نحو مفاجئ، الاعتكاف في مُنزّله في قريطم والغّله مواعيده في القصر الحكومي. وقيل يومما ان الاعتكاف جاه نتيجة خلاف ثع الرئيس المرعبي طالب بقانون انتخاب عصري: اليلس المراوي في شأن تعديل وزاري

المسيدي في الحكومة"، ويسبب تدخل اقطاب الحكم في شـُــوْن الـسـلـطـة A.L.A. بثلت لاقناع آلرثيس اآدريري بالعودة عن اعتكافه الذي أستمر سُنة ايأم، لكنه عاد من سوريا اثر زيارة مفاجئة لممشق التقى ذلالما الرئيس حافظ الاسد، وكانت النتيجة الصَّلين ماتفيين اجراهما برئيس الجمهورية ومجلس التواب ودعوة مجلس الوزراء أأى جلسة

كان يهدف آلى "تنسين التمثيلُ

فستثنائية في المنائع. تعديل منتصف الليل في ١ ليلول ١٩٩٤ الذي صدر بموجب المرسوم الرقم ١٠٨٥ وقضى باسناد حقيبة الداخلية الى نائب رئيس مجلس الوزراء ميشال المرخلفا للوزير بشارة مرمج لاني لقيل وعين وزير دولة. 🕊 نص المرسوم تفسه على استاد

مقيبة الشؤون الاجتماعية التي كان يتولاما الوزير الياس حبيقة، الى الوزير شلمي برصوميان الذي كان وزير دولة. 🗣 الوزير بشارة مرمج الذي قدم استقالته من الحكومة في ٨ أيلول ١٩٩٤، اعتبر هذا التغيير "غير ىستورى"، ورأى فيه "اتقلابا بطيئا على وثيقَّةُ ٱلوفَّاقَ الوطني وانسحابا من مُوجِبات الاصلاح الأداري". • في اول كاتون الاول عام ١٩٩٤

يعكس صورة البلاد وهالة الاستقرار اثار الرثيس الدريري عأصفة سياسة ورداً على سؤال قال: "ان استقالة الحكومة في الموعد الدستوري المحدد بعدما خُرج من جُلْسَة مجلس الوزرا· معلنا استقالة "شفوية" تتيجة الخلاف واستنكر القرأر ألاميركي نقل السُفارة الأميركية من تل ابيب الى القدس مطالبا الادارة الاميركية يتلاعبون بلبنان كطاولة قماره



🕏 في الخلمس من كانون الاول علا،

هُنٰه هي في اختصار "بيبليوغرافيا" الازمات التي شمنتما التجربة الحكومية على مدار الاعوام الثلاثة الماضيةً، وكانت ولعنة من أبرز مفارقاتها حيث بدت معما البلاد مشدودة الاعصاب على وقع الخشية من أن تنفع "الليرة"

"السيرة الناتية" اتجربة الاعوام الثلاثة فان الرئيس الدريري نجع في تعقيق ثلاثة اندفاعات عامة ترتبط بمشروعه في الحكم، هي اطالة مدة بقاء حكومته الأولى، ومن ثم تأليف حكومة ثانية اكثر لاسجاما مع سياسته، وقيادة معركة التمديد للرئيس المراوي حتى تمايتها وللفوز بماء

فَقِيَّ العاشر من شهر تشرين

وفي بيّان العودة عن الاستقالة فر السادس من كاتون الأول عام ١٩٩٤ قال: "لا ترلَّجع عن مشروع اعادة بناء الدولة وخطة نموضما اينا تكن التمديات والصعاب وان التعاون بين المؤسسات مو هجر الزاويـة في أي

بالاضافة الى العناوين الاخرى التي تخلو منها جميع البيانات.

والاطلالة على هذه التجربة في ليجأبياتها وسلبيأتهاء تستلتزم لجرآه

المراوي ثلاث سنوات اطافية.

نباح لمسيرة الدولة".

موضعا: أنها حكومة تعزيز الاستقرار السّياسي والماليّ وتأكّيد النموضّ الاقتصادي والتوازن الاجتماعيّ."

ويتقاذفون الاوراق والمكايد والاوهام". التمديد" ليؤكد ان لولويات المرحلة المقبلة تتمثل في "تَفْعِيل وثيقة الوفاق الوطني، ولنعاش ادارة الدولة واطلاق عمَّلِيةً الأعمار والنموضُ واعاًدة المياة الى المنشآت المتوقفة وتدريك الاسد وفي حضور نائبه عبدالحليم ملف المساعدات وتأهيل المرافق.

ثمن التجانب السياسي والنلافات الرئاسية والازمات الوزارية

انبرى البيان الوزاري للمكومة الثانية

وفي السآنس عشر من تشرين

معوبة الابيض والاسود

والاسود" على هذه المسيرة التي بدت

لُلُومِلُةُ الأولَى كَأْنُهَا "وَثُبَّةً" وَمَن تُم

شمدت في المراحل اللاحقة كثيراً من

المد والجزر، الصعود والمبوط،

وثمة من يقول في سياق تقويم ما

للحريري وما عليه، أن رئيس الحكومة

نبح في الاعمار، ولم يقشل في

السياسة، حقق حضورا لافتا للبنان في

الخارج، ولم يشح حضوره الدلظي على

رغم المصاعب التي واجمت

لكن هذه النَّظرة المعليدة تصطدم

باتجامين متباعدين، فخصوم الرئيس

امريري يقولون، أن الغبار الكُثيفُ

الاعمار يخفي تبعات خطرة، لَيس اقلَما تكبيل المستقبل بالنيون. وان سياسة

ادارة الظمر للمشكلات السياسية

عمقت الانقسامات في حين يـرى

الصاره ان وجود الرئيس الدريري في

الدكم منح لبنان صدقية لا تضاهي،

وان لأئحة الانجازات في عمده اكثر من

أن تعمى، والسلبيات مي في سواه

الارقام لصدق اتباء

العودة الى البياتات والارقام مسألة

ذات أممية لمقارنة الوعود بالانجازات

والمآخذ بالحقائق، والوصول الى تقويم

يُومُ لطُّلُ الدريري للْمَرَّةَ الاولى من

🖣 التمسك بالثوابت الوطنية لتحرير

🤻 تأكيد التلازم بين المسارين

اللبنائي والسوري في مفاوضات

🗣 أنشاء المجلس المستورى وتعزيز

🗣 الاهتمام بعلف الاسكان واعداد

 العمل على استقرار النقد الوطني وتدمين القيمة الشرائية لليرة. ماذاً تحقق انطلاقاً من تلك الوعود؟

🖣 تَجِح مصرف لبنان، يدمُ من عام ١٩٩٢ ، في الدفاظ على احتياط من

\* بلغت مساحات البناء المرخص لها

10 مليون متر مربع، لي بزيادة 0؟ في المئة مقارنة بما كاتت علم 1991.

\* وصل عدد الركاب النين مبطوا

₹ بُلغت الواردات الجمركية ٦٦١

مليار ليرة، بزيادة نسبتها ٩٠ في المئة عما كانت عام ١٩٩٢.

و٧٠٠ مليون دولار، توافر منما

كتمويل خارجي مليار و٠٠٠ مليون

دولار والفارق لزم على طريقة .B. O.

امنت ١٠٠٠ مليون دولار من المداخيل الاضافية في القطاعين العام والذاص. • نضفت خطوات من مشروع تأميل الكمرياء بتكلفة ٢٥٠ مليون

دولار. 9 خصص لتأميل المدارس الرسمية

لقاء نيابي شعبي

فی بیروت

التقى عباح لمس الرئيس سليم

المص والنواب محمد يوسف بيضون وعصام نعمان ومحمد قباتي ورئيس

المندوق الوطني الممجرين أنطوان اندراوس ونائبة عبد الحميد ناصر

وعدد من القضاة والمختارين وسثلين

لميئات اجتماعية ووجوه بيروتية،

بدعوة من الداج ياسين موطلي، ألى

فطور في مترَّلَه. وتخللت أللقاء

احاديث عن انجازات الدكومة والعمد

الممدد له". وضرورة الاهتمام بعدد

من الشؤون الملحة التي تهم

🕏 اقرار زيلاة مدروسة على الاجور

تم تلزيم مشاريع بقيمة مليارين

في مطار بيروت الدولي مليوناً ونصف مليون راكب، وعدد البواخر التي مخلت

مرفأ بيروت ٢٣٠٠ بلخرة.

القضاء واستحباث تشريعات جبيبة

منبر البرئمان مخاطبا النواب وعد بمآ

أكثر واقعية لتجربة الأعوام الثلاثة.

الجنوب ووفقا للقرار ٢٦٥.

بشؤون مختلفة وقطَّاعات عدة.

ودعم الجامعة اللبناتية.

نظام ضريبي جنيد.

بقطاعات الخدمات

وتعزيز الواردات

🗣 سد العجز عبر

ازاء منه ألعميلة الانفصالية تمبح

ممن يعرقلون مشروع قيام الدولة.

والانقسامات التي تكور من حوله.

الإنجازات والسلبيات

من الصعب الدكم بـ"الابيض

الترويكا: الرئيس الياس المراوي متوسطاً الرئيسين نبيه بري ورفيق الحريري.

الرئيس الدريري عن استقالته، بعدما عقد في ممشق اجتماع ضمه والرئيس نبيه برعاية الرئيس السوري حافظ

الثاني علم ١٩٩٢، وبعد أكثر من اسبوعين على تأليفُ الحكومة، خرج البيان الوزاري ليعلن: "نَّدَن نُرشح للتعاون معكم من اجل تعقيق العلم الليناني الكبير بالتحرير والسيادة وبناء الدولة القوية القادرة على اسس علمية حديثة، ووقف الاثار المهينة للحروب المتتالية ولنجاز النموض الاقتصادي

وفي الثلاثين من ايار الماضي

قراءة لـ"البيغات الوزارية" التي ادلى بها الرثيس الحريري، وهي اربعة على اقل تقدير، بدءًا يبيان الحكومة الاولى، مرورا ببيان اعلان العودة عن الاستَقالة، ومن ثم البيان الوزاري للحكومة الثانية، وصولا الى البيان للحكومي حول الاسبلب الموجبة لتعديل النستور، والتمديد للرئيس الياس

الداد مع بعض الوزراء في شأن السماح لشركة فندق "سان جورج" بردم ١٢ لك متر مربع من للبحرّ. وفيّ اليوم التالي، التي خطابا اكد فيه استقالته رسميًا. وشن حملة عنيفة على "من



من الصعب اختصار تجربة الاعوام الثلاثة بعناوين عريضة. فالمدة طويلة والورشة ما زّالت مفتوحة، وحجم الالتباس كبير، والقضايا الفلافية متعددة ومشرعة، والصراع على أشده حول التجربة: ما لها وما عليها. وليس المقصود في "محاكمة"

التجربة الحكومية للرثيس الدريري عشية لطفه شمعتما للثالثة، أحرأً مرافّعة عن الجازات حكومية أو مقاضلتها على السلبيات التي تخللتها ومكامن للفشل التي أتهمت بمل الها محاولة "موضوعية" للاطلال على ما

عكَّارِية، "أنَّ المرحلة الدالية تتَّطلُب

تعاوناً وتنسيقاً بين كل المسؤولين

للاستمرار في مسيرة الاعمار التي

الطلقت". ودعا "الى توهيد الكلمة

أمواجمة التحديات الخارجية، خصوصا

ان لبنان لجتاز المدن والصعاب وحاليا

بناً يأخذ دوره وهو في حالة تطور وبناء بعد عودة الاستقرار اليه

بمساعدة الشقيقة التي وقفت بجاتب

السياسية "بروح من المسؤولية

العالية التي تعطى البلاد الاستقرار

كما تعطي المواطن حقَّه في العيشُ

الكريم". وطالبُ تأليف لجنةٌ طواري

اقتصادية لوضع الدراسات والدلول

لمنه الازْمة الاقتصادية التي ما زالتُ

عصري جديد يتلاءم والتقسيمات

الادارية المتوازنة في كل المناطق وينسجم مع وتيقة الوفاق الوطني"،

مشيرا آلى أن هذا القَّانُون "هُو من

صلب النظام الديموقراطي ألذي

لها أمر طبيعي وسيأتي في حينه".

واكد غروره وضع

السياسي الموجودة".

لينان وما زالت".

# استقالة الحكومة في الموعد الدستوري وقال في تـصريـح ادلى به امس في مكتبه في حلبا اثر جولة في قرى

رأى النائب طلال المرعبي ان استقالة الحكومة؛ "في الموعد المستوري المحدد لها امر طبيعي وسيأتي في حبنه .

# الترك: وثيقة الطائف قدمت حلا داخليا وبقي الحل الخارجي

رأى السفير فؤلد الترك، ان وثيقة الطُّلُفُ "قَدَمُتَ مَلَا دَاخُلِيا" لَلْمَرِبَ اللبناتية التي بدأت عام ١٩٧٥، ولكن "بقي الجانب الخارجي" أها.

التعايش والعيش المشترك نحن شعب وآحد، لا مجموعة شعوب، لا اتفصام بين لبناتي وأخرء الكل متساوون في المقوق والواجبات، فالمصير واحد وحب الوطن واحد موحد وحيد لن نقبل لهانة العيش المُشتركُ"، وحضّ على "الانتقال بلبنان من حقوق الطوائف"، الى حقوق الانسان، فالأولى مختلف عليها،

بعليك – "النهار":

كازينو رأس العين في بعليك عن "لبنانَ الْفَد"؛ بدعوة من "تيمع شباب بعليك: "لاننا نتطلع الى ثبتان الفد، فليس مناك من حدود حواجز، ولا عوائق طائفية او مذهبية في ممارسة واضاف: "أن اللبنانيين يعيشون حيأة واحدة فلا يجوز التحدث عن

بالعودةً عنه لانه "ينعكس سلبا على مجريات عملية السلام في المنطقة". St. George's University now offers

the following degree programs:

Doctor of Medicine (MD) This program is for students who have a bachelor's degree with a solid foundation in the biomedical sciences.

Premedical Program The first year of the three-year continuum in premedicine leading to the Doctor of Medicine Program is designed for students presenting achievement at the Ordinary Level (or the equivalent).

Students presenting credentials such as the Matriculation Certificate in South Africa will be assessed for the second year. Candidates need Advanced Levels in sciences and math, or the equivalent, to be considered

BSc Programs
Two bachelors degree programs

for the third year.

in Medical Technology and Basic Medical Sciences - are available All courses are in English. Our campuses are located in Grenada and St. Vincent, with affiliated hospitals in the United States, the United Kingdom and the Caribbean.



empathetic. And we're determined to find them. St. George's University now offers a premedical course leading into the School of Medicine as well as independent baccalaureate degree programs. The courses include varying points of entry, depending on your educational background and achievements. If you believe you can meet our standards for excellence, contact: Office of Admissions, Dept. ALEo, St. George's University School of Medicine, c/o the North American Correspondent, Medical School Services, Ltd. One East Main Street, Bay Shore, New York 11706-8399 516-665-8500 • Fac: 516-665-5590 • Email: sgu\_info@mssl.mssl.com





#### WE'RE LOOKING FOR A FEW GOOD MEDICAL STUDENTS. AND WE'RE LOOKING EVERYWHERE.

The best candidates for physicians are bright, determined, strong, Look for us on the World Wide Web in late Fall 1995.

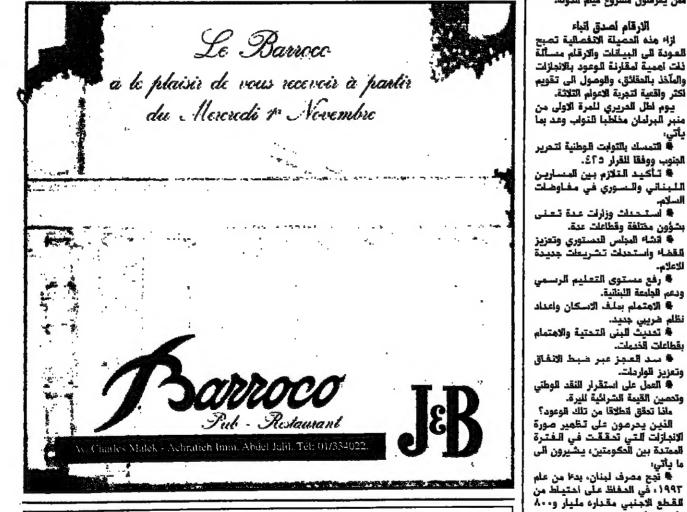
St. George's University

School of Medicine





Shaping the world...one mind at a time



الرئيس الدريري في افتتاح تفق كورنيش المزرعة.

فالنبين يضعون مذه التجربة تحت

مجمر نقدي فآلبا ما يسجلون

استمرار تجامل اتفاق الطائف

نصا وروحا، فُلُم تراع الاعتراضات على

انتقائية التنفيذ، وعلى عشوائيته، في

🗣 عدم اتخلا أي خطوة من شأتما

اتهه مغاميل الانتخابات النيابية التي

تمثلت في مقاطعة لوساط واسعة نات

🛊 تقديم الرئيس الدريري مشروعه

الاقتصادي على جميع الاولويات

الاخرى، وخَموما تلكُ المتعلقة

بالمصالحة الوطنية ومعالجة الازمة

🕏 تحويل مجلس الوزراء مؤسسة

ذلت لون ولحد والحد من لمكان التنوع

فيه للإجتفاظ بالثلث المعطل، تحت

شعار الانسجام والتجانس و"فريق

♣ التمادي في سياسة الاقتراض

واقامة مشاريع غير منتجة الامر الذي

قَد يسقط لَبْنَانَ في المستقبل في فغُ المديونية والاعباء المالية المرهقة.

🗣 فرض ضرائب ورسوم جنيدة

في ظل تفاقم الازمة المعيشية

وتأجيجما، وهو ما تجلى في سلسلة

المواجهات مع العمال وأأمعلمين

وسواهما من الشرائح الاجتماعية الاكثر

🖣 الفَشلَ في تعقيق الاصلاح

تضررا من السياسة المعتمدة.

حين يتم تجلمل بنود جومرية فيه.

غالبية مسيحية مؤسسات الحكم

الملاحظات الأثنية:

الجمهورية اللبنانية

وزارة الصحة العامة مجلس الإثماء والإعمار

🛊 مشروع لرفع مستوى الذدمات

في الضلعيتين الجنوبية والشمالية

تجسد في باديء الامر باكتتام اللبتانيين بـ ال ٦١ مليون دولار من اصل

مركة مليونا في رأس مال شركة "سوليدير". وفي عام 1992 تققت لتجازات لخرى واعطي الضوء الخضر

لانطلاق بعض المشاريع، ولمم ما جرى

طرأ تحسن على الليرة بلغ نحو ٤

في المِئَة، وعلات مؤسسات مصرفيّة

الاجنبية حصل لبنان من خلاله على 200 مليون دولار بفلادة 20,7 في

اعادة تنظيم مصرف الاسكان

تخطي أنفأق وزارة الصحة

€ اطلاق مشاريع عدة، منها المدينة

الرياضية، المستشفى الحكومي في بكر

حسن، قصر المؤتمرات، غابة الصنوير،

تأهيل مطار بيروت، معملا توليد

الطاقة في الزَّمْرَةيُ والبداوي، معالجة المداه المبتذلة والنفايات الصلبة،

مشاريع للري والتأهيلَ الزراعي في

اما لهم انجازات المكومة خلال

1990 فكاتت الموازنة العامة السنة

١٩٩٦ والتمديد للرئيس الياس

النصف الفارغ

تجربة الاعوام الثلاثة للحريري كرئيس

لمجلس الوزراء، لما النصف الأخر

"للفارغ" فاله يحتوي على كل تلك

الملَّذَذُ التي نقرأ عنما ونسمعها على

نحو يومي، ومي مآخذ سياسية واقتصادية ومالية بعضما ورثه ولم

ينبح في معالبته، وبعضها الأشر

مسؤول عنه نتيجة خياراته، ومناك

مآخذ بالتأكيد ترتبط بظاهرة

"الترويكا" ومأزقها.

هذا هو "النصف المليّان" في كوب

بعلبك – الهرمل، سد بسري،

المراوي حتى سنة ٩٩٨ .

وحصول لبنان علّى قروض اسكانية

والضمان الاجتماعي ١٢٠ مليون دولار.

🗣 اصدار سندات دین با

يمكن رمده على النحو الأتى:

دولية عدة الى بيروت.

بلغت ٧٥ مليون دولار.

بتكلفة ٢٠ مليون دولار.

دولة الكويت الصندوق الكويتي للتنمية الاقتصادية العربية

# إعلان لتأهيل شركات لتوريد معدات طبيبة ومفروشات

يعلن الصندوق الكويتي للتنمية الإقتصادية العربية عن رغبته لتأهيل الشركات الكويتية واللبنانية لأعمال توريد وتركيب وتشغيل وصيانة المعدات الطبية والمفروشات لتجهيز الستشغيات والمراكز الصحية التابعة لمنحة دولة الكويت لإعمار المنشأت الصحية في الجمهورية اللبنانية والتي

> ا ـ مستشفي سعبة ٧٥ سرير ٢ ـ ثلاث مستشفيات سعة ٤٢ سرير

> ٢ - ثماني مراكز صحية (مجمع عيادات)

يمكن الحصول على مستندات التاهيل من مكتب الممثل المتيم للصندوق الكويتي في الجمهورية اللبنانية على العنوان النالي: جفينور سنتر - بلوك D - الطابق الثاني - شقة رقم ٢٠٢ . بيروت ـ لبنان وذلك مقابل تسديد مبلغ قدره (١٠٠٠\$) الف دولار اميركي بموجب شيك مصرفي بإسم الصندوق الكويتي للتنمية الإقتصادية العربية، إعتباراً من صباح يوم الخميس الموافق .. ١٩٩٥/١١/٢ . وحتى يوم السبت الموافق ١٩٩٥/١١/١١ . تُقدم مستندات التاميل إلى مكتب المثل

المقيم قبل الساعة ١٢ ظهراً من يهم السبت الموافق ١٩٩٥/١١/٢٥

على الشركات الكويتية واللبنانية التقدم التاهيل كل على حدة، وسيقوم الصندوق بدراسة المستندات ومن ثم تحديد قائمة بأسماء الشركات الكوينية المؤهلة، وأخرى بأسماء الشركات اللبنانية المؤهلة، ومن ثم تُدعى ثلك الشركات للدخول في تألفات فيما بينها لتشكيل قائمة نهائية ﴿ مؤهلة مؤلفة من شركات كويتية ولبنانية متآلفة.

# 'بعدما كان من امر التعديل والتمديد"

# صفير: قدر الله المسؤولين على البر بعهود بازالة الخلل

يغدر المسؤولين على البر بالعمود وتحقيق الوعود التي قطعت بعدما كان من امر التعديل والتمديد وكانت وعود مزالة الخلل وتقويم الانحراف وتصديح النسار على منتلف المعد". رأس صباح امس البطريرك صفير

فداس الأحد في كنيسة سيدة بكركي وعاونه القيم البطريركي العام الاب زخيها باسيل وحضرة حشد من المعلين، وبعد الأنجيل القي البطريرك عظة عنوائما "لن ابن الانسان مو أيضا رب السبت" (مرقس ١٠ / ٢٥ – ٢٦٦٨ – ٢١٧٩) تعبث فيما عن قضايا روحية ثم خلص متطرقا الى الوضع العلم قبال: "ما من مجتمع ينهض ويزدهر أن لم يتضافر جميع ابنائه على اتماضه. أما أن تتجاهل جماعة فيه جماعة وتستأثر فيه فئة بالسلطة من

والدرمان والاذلال، فليس في ذلك ما يضمن لهذا المجتمع ما يقيه الانفجار والتفكك والزوال. والتمديد قطعت عمود وكانت وعود بازالة الخلل وتقويم الاندراف وتصديح المسار على مخالف الصعد بحيث يشعر المواطنون، افرادا وجماعات، بأنهم موجودون على أرضهم في نظام ديموقراطي سليم، وبأن لهم رأيا في

على اصحابها من جاه والمتيازات واموال

وخيور وتشعر هذه بالغين والقمر

استبعاد جلسة

لمجلس الوزراء الاربعاء

استبعمت دوائر رئاسة مجلس

الاسبوعية الاربعاء المقبل لمصادفته

القديسين، ورجحت اتعقادها، اذا تقرر

عـقــدها، القــمبيس. واوطــدت أن المسؤولين سينشغلون مسـاء الغميس

بمدادثات مع وزير الاقتصاد الالداتي

الذي سيبزور بيبروت في لطار جـولةً على المنطقة.

٤ نواب برازيليين

في بيروت

بدعــوة من رئيس مــجلس النواب

نبيه بري، وصل بعد ظهر أمس الي

بيروت وقد من اربعة نواب برازيليين

متعدرين من أصل لبنائي قواسة

ريكاردو عسازار وفسورني مسودال

ولويس فرتائدو ثيكولا وايريسيون

دُرِبَالًا، وَنَكُ فَي زِيَارَةً رِسْمِيَةً تَسْتَمَرُ حتى الجمعة العقبل، يجري خلالما

محادثات مع الرؤساء الثلاثة ووزيري

الخارجية والمفتربين حول التحضيرات

الجارية لأنعقاد مؤتمر البراءانيين

المتحدرين من اصلُ لبنَاني في أَدَارُ المقبل في البرازيل،

... ووزير الدفاع الفيجي

وصل وزير الدفياع والداخليية

الفيجي بول مانويلي بعد ظمر أمس

الى بيسروت بطريق رومـــا، في زيـارة تستفـرق خمسـة ايام يلتـقي خلالما

عددا من المسؤولين ويتفقد كتيبة

بلاده العاملة في أطار القوة الدوليـة

تسيير امورهم وتنظيم حياتهم وبناء مجتمعهم، فيشاركون في تطويره ليواكب المجتمعات المتحضرة التي تضُمن لابنائما ما يصبون اليه من طمأنينة وبحبوحة وكرامة، قدر الله العسؤولين على البر بالعمود وتعقيق

# الدويهي ختم زيارته المصرية باتفاق على تبادل خبرات سكانية

رحب لبنان ومصر بالامتصام الذي توليم جامعة الدول العربية قضايا السكان في الوطن العربي. ك. ودعا بيان مشترك نقلته وكالة "قباء الشرق الأوسط" المصرية الرسمية، وصدر في ختام زيارة وزير الشؤون مأعية اسطفان الدويمي الى القامرة، للى "تنظيم لقاء للمسؤولين عن السكان في الدول العربية امتلقشة الوسائل والاساليب المؤدية إلى تنفيذ المُعَررات العربية في شأن السكان وخطة العمل الدولية السكان".

وطالب قنول ألعربية بالامت موضوع العراجع العبربيسة عن السكان خصوصا البيبلوغرافيا العربية بالتعاون مع مندوق الامم البتحدة للسكان. ودعا البيان الذي وقعه عن الجانب المصري وزير الدولة لشؤون السكان وتنظيم ألاسرة الدكتور ماهر مهران الى تبادل المعلومات والذبرات في مجال السكان بين لبنان ومسسر وتبادل الزيارات والاعلام السكاني واقامة برامح

التعاون بين مراكز البحوث والتدريب والمركسز العيوفسرافي في البلدين وغيرها من المجالات". ولكد الطرفان امد واحد الطرحان المديدة التنوام التعجيدة التنوام التعجيدات الدولية للتي صدرت خلال مؤتمر القامرة الدولي للسكان بتوفير للاسكانية في العالم، خصوصا تعزيز امكانات مندوق الامم المتحدة للمكان من لجل تنفيذ خطة للعمل الدولية بابعادها المناف من المناف المنا ولعدافها". واتفقا على تأليف "لجنة متنابعية من الطرفين لوضع البيبان المشترك بينهما موضع التنفيذ" ووجــه الوزير اللبناني دعــوة الى الوزير مــهــران ازيارة ابنان على ان

يحدد موعدها لاحقا. وفي نبأ لـ"الوكالة الوطنية للاعلام" ان الدويمي التــقى وزيرة الشــؤون الاجتماعية الدكتورة آمال عثمان التي اكنت عزم الوزارة على اقلمة معرض في بيروث قريبًا امنتجات الاسمم المنتجة في مصر.

# سفير السودان زار سعد في صيدا: من يدافع عن ارضه ليس بارهابي

الدرديري "الصحبود اللبناتي في البنوب"، واستفرب وصف اعمال المقاومة بأنما ارمانية. وكان الدرديري زار السبت الناثب مصطفى سعد في منزله في صيدا ...وحث معه في الاوضاع، وقال على وأنر والالتنا صيداً والتالب مصطفى سعّد من لتأكيد حرص السودان على

السودان في مؤتمر عمان الاقتصادي وقال: "موقفنا ثابت ونرى ان هناك قَضية اسلسية هي قَضَية احتلال الاراضي، والسلام لم يتحقق بعد ويُجِبُّ انْ تَـؤَجَلُ كُلُّ الْفَطِّي في التفكير في مثل هذه المؤتمرات". في الجنوب، قال: "الوضع في الجنوب

وعن التمديدات الاسرائيلية للبنان



# tania travel

: وي خارطهم بايتناومن 1000 ( فنعل +الطائرة كا يون طون المصر MEA ) يون طون المسلم

#### الدكتور محمد مصطفى منصور توليد – جراحة نسائية – عة

فريح الجامعة الاميركية في بيروت زمالة في مضاعفات الحمل والولادة (جامعة ماكيل – كندا) عضو المعمد الاميركي للتشخيص بالموجات الصوتية عضو الجمعية البريطانية للجراحة النسائية بالمناظير (جام

يستقبل مرضاه في عيادته الكائنة في بناية المباني قبالة البنك البريطاني – شارع عبد العزيز – الحمراء – بيروت الهاتف ١/٣٤٣٩٢٩ - ١٦٤٣٩٣١٠

# جولة لسفير ايطاليا في بعلبك

أبرهيم أمين للنسيند وراثي أبرشينة

بقلبك ونير الاهمر المارونية المطران

بولس منجد العاشم.
العدطة الاولى كسانت في مكتب
قيادة دركة "أمل" في بعلبك مع الوزير
ابو حمدان في حضور المسؤول عن
الملاقات الغزجية في "أمل" العدلي
على عبدالله، وعضو المكتب العمياسي
مصطفى السبلاني، وقدم ابو حمدان
الى السفير كاليا مدية تذكارية تشل

مجسما أفريطة لبنان مجللة بالعلم

اللبئاتي وشمار "أمل" وعلى خلافها الممدة قاعة بعلبك الستة، وأكد ابو

حمدان ان التركيـز كان على الوضع الزراعي. ثم انتــقل.كــاليــا الى منزل

الركيس حسين الحسيني الذي قال: "جرى التركيز في البحث على الوضع العام سنوك في لبنان او المنطقة ولاسيما مسألة حل الزمة اللبنانية من

ضلال تطبيق القرارات الدولية في

الجنوب ومن خــلال التـــســوية في المنطقة. وكان اللقاء مفيدا وستتلبع مع

السفير كاليًّا البحث أما لأيطالياً منّ

دور ومي مشكورة في مساتنما الدوقف للبناني خصوصا والعربي عموما منذ فستسرة طويلة، وهي من الدول الإوروبية التي استمرت في الدوقف

اليبيبي . وردا على سؤال عن منح سفير ليبيا وسـام الارز الوطني قــال: "الشـعب النيبي ليس عندنا أي شيء حيـاله بل

كل ود وتضامن. امنا اللانظام الليبي بفضل معمر القذافي الذي اساء الى قضايانا وكـان منذ اسـتـيـلائه على مقدرات ليبيا يلدق الضرر بالشعب

الليبي وبالشعوب العربية دون استثناء وليس عندنا أي شك في ذلك. وهل يعتقد أن منح الوسام مس للطائفة الشيعية، أجلب: "لا أعتقد لأنه

من المسركة ونحن غير راضين عن ذلك. ندن والاوروبي لنا موقف خاص". وفي بيروت وزع "حزب الله" بسلنا عن زيارة كاليا النلاب السيد جاه فيه

# شملت الحسيني وابو حمدان والسيد بعليك – "آلنهار": جال سفير ليطاليا كاراو كاليا

السبت على عُسَد من المُسَـُوُولِينَ السياسيين والروديين في بعلك بمدف التــعــارف، وتـــعلت الزيارة الرئيس حسسين للحسسيني ووزير الاسكان والتعاونيات مصود أبو حمدان والنائب

سخير خدم بلاده في بلننا والكل يعرف أنه كان سفيرا جَيِدًا من خلال يعرب تعاطيه مع لبنان وقضاياه. كان يجب طلب قطع العلاقات مع ليبيا وهذا لم

وسئل عن الصيث عن التعديات النستورية فأجاب: "اعتقد أن المنطق يقول بمعالجة القضايا الملحة لأن تغييب يقون بمسجد المصحب المستدران الميب القدضايا التي تمم الناس يطرح مشكلات ليست في موضع البحث فالزمة القتطائية والميشية خاتقة ولا بد المحكم من ان يتجه آلى معالجتها لا المحكم من ان يتجه آلى معالجتها لا ان نفقح الله في اوقات المن في التحاسك الداخلي في اوقات المن في المحاسك وترسيخ الوحجة الوطائية". وسئل سفير الطالبا الوحجة الوطائية". وسئل سفير الطالبا عنّ رأيه في قرار ٱلكونفرس ٱلأميركي نقل السفارة الأميركية من تل أبيب الى القدس فقال: "آراؤنا تختلف عن

ان السفير الإيطالي "اعتبر ان حزب الله ليس الإرماب الذي يحكي عنه وان موقفنا كايطاليين يغمم الواقع اللبناني وخصوصا موضوع الجنوب باعتباره نقطة ساخنة ونحن أدينا صورة واضعة عن حزب الله وتكتيكه ومّتي يكون هذا الحزب حزبا عسكريا ومـتى يكون

# شكر: الاولوية للقرى المحرومة

بعلبك – "النهار": أكــد وزير الدولة المكـتــور فــايز شكر أن مستقبل البلد مرهون بوحدة لبنائه التي تتطلب مزيدا من البتعاد عن المصالح الشخصية ونيذ العائلية والمنصية التي كانت سببا بالمساناة التي تعيش ظروفها

بعلبك للاطلاع على اوضاع أبنائها وحاجاتها، ودعا آلى "ضرورة اعطاء الاولوية للقرى المصرومة فألسنوات المُلْضِيةَ من عُمر العمد أرست اجُواء الاستقرار النفسي والامن السياسي والاجتـماعي لدى المواطنين وكـانتّ حافزا اساسيا للمؤسسات الدستورية في التمديد لرئيس الجمهورية الياس المراوي أملا في متابعة مسيرة الامن ودعا الى "توحيد الجمود ولمواجمة المرحلة المقبلة والالتكاف حول

# رحلات اسبوعية pollo-Tours

٥ أيام ابتداء من 320

\$ أيام ابتــداء من 230

الحمراء مشارع القنسي بناية عناطآ TELETA \_ TOTTO . \_ TO . SVE - \_ Ele صيدا ـ ستر القاصد عاتف ٧٨٦٥ ٩١٠.

# نوت ابتي الحيايين

#### دعوة إلى الزملاء المحامين

بتاريخ ١٩٩٥/١٠/١٣ قرر مجلس نقابة المحامين في بيروت دعوة الجمعية العامة العادية إلى عقد إجتماعها السنوي عملاً بالمادة /٣٥/ وما يليها من قانون تنظيم مهنة المحاماة.

المكان: قصر العدل في بيروت. الموعد الأول: يوم الآحد الواقع في الخامس من تشرين الثاني /١٩٩٥/ الساعة التاسعة صباحاً، فإذا لم يكتمل النصاب يرجأ الاجتماع إلى:

الموعد الثاني: يوم الأحد الواقع في التاسع عشر من تشرين الثاني /١٩٩٥/ الساعة التاسعة صبّاحاً، ويعتبر قانونياً مهما كان عند الحاضرين.

#### جدول الأعمال:

- ١ تقرير النقيب.
- ٢ تحديد بدل الاشتراك السنوي لـ دمجلة العدلء. ٣ - تعقيق وإقرار حسابات النقابة والصندوق التعاوني وصندوق التقاعد للسنة المالية ١٩٩٥/١٩٩٤ ومشاريع موازنات النقابة والصندوق التعاوني وصندوق التقاعد
  - للسنة المالية ١٩٩٦/١٩٩٥ وإقرارها. ٤ - إنتخاب أربعة أعضاء في مجلس النقابة.
    - ٥ إنتخاب نقيب المحامين.

ميشال خطار نقيب المحامين

# WE'RE BACK

**3M** Communication Arts

**3M** Consumer Products

**3M** Health Care

**3M** Construction and Maintenance

**3M** Electrical and Telecommunication

#### 3M Gulf Ltd. Lebanon Branch

P.O.Box 113-5578

Beirut, Lebanon Tel.: 01 343883-344772

346358-343899

Fax: 01 344990

#### OUR MARKETS

**3M** Automotive

**3M** Industrial Products

**3M** Office Products

**3M** Safety and Security **3M** Transportation

**3M** Innovation

# كتاب مفتوح الى رئيس الجمهورية اغتيال رياض طه قضية سياسية

بعد الرجاء والتبني ان تكون ولايتكم الجديدة استمرارا امسيرة وطنية اطلقتموها ونمح ارسيتموه في سبيل استعلاة الدولة من قوى الامر الواقع والدرب الاملية العينية المدمرة لوحدة الشعب والارض والمؤسسات ولمن المُجتَّمِع، واعلائما بالعدل والمساولة المام القانون فَوْقُ شَرِيعَة الْغَلَب، من أَجَلُ ان تكون وبحق الدولة البستورية الحديثة دولة المواطن والانسان، ان تحون وبدق البوله المسورية الخبيبة دولة المواطن والمسام، التوجه اليكم في منا الكتاب المفتوح، والتم رمز الوحدة الوطنية الحقيقية والاعتدال والحوار الميموقراطي المسؤول، لتكونوا يا خفامة الرخيس الفكم القوي العادل في قضية اغتيال والدي، نقيب الصحافة الشهيد رياض طه، تحصينا القضاء اللبناني الذي تجل ونحترم ونثق به كليا، لانه عنوان دولة القانون والعدالة بين المُواطنين.

إزا العفو العام الذي اعتبرت بموجبه جريمة اغتيال والدي جريمة سياسية، مسقَّطا بالتَّالِي الْحُقِ العَّامِ وَالْخَلَصُ فِي مِلاَحَقَةَ الْمَجْرِمِينَ وَاتَّزَالُ عَقَوِبَةَ الْاعْدَام في حقوم، نقول، ان هذه الجريمة للبشعة وان تكن تحمل في وجه من اوجهم أن التَّاتُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ الْعَلَيْهِ عَلَيْهُ الْعَلَيْهِ م التقديل السياسي المتعمد لوالدي، فانها تشكل، وفي " هذا الطابع بالنات، جريمة سياسية تطاول امن الدولة والمجتمع، فرياض طه لم يُعَتل لانه كان متحصنا في متاريس الاقتتال الطلافي الفريزي وفي ازقة الانتدار الوطني الجماعي والتصفيات على الموية على غرار قوى التدمير المتبادل والغاء الأخر، بل اغتيل لانه كان متحصناً في متاريس الدفاع عن وحدة الوطن والشعب، وفي نقابة الصحافة التي كانت ولا تزال، الى جلب نقابة المعررين، قلعة الحريات والكلمة الوطنية الصلاقة المدوية، تلك الكلمة التي اخرستها رصاصات غادرات، رصاصات الدقد الاعمى والكرامية والتطرف والعنَّف المجنون والتقسيم. لقد سقط رياض طه شهيناً الَّحقُّ وٱلدريَّةُ وَكُكرامَّةُ الْوَطنيةُ لَّانُهُ بقامته الوطنية وقلمه الشجاع وكلمته الحرة ارتفع فوق متاريس الطوائف وحروبها ودويلاتها، مجسدا النموذج اللبناني الوطني الحقيقي، نموذج الاعتدال والحوار العضاري والعبش المشترك في وجه نموذج الانتحار الطنقفي الذي

لقد سقط رياض طه لانه وشهداء الكلمة الحرة والاعتدال والوحدة رفعوا اصولتهم عللية في وجه شرائع الغلب ومنطق الدرب فعدوا، وبدق ، شهداً، دولة القَانون والعدالة التي تسعون يا فَخَلِمة الرئيسِ جاهِدين القَامِنَها، والتي دوله الخوق والتباله التي تتماول يه تصفيا الرحم المنين المحدد، والتي يجب أن تأخذ بحقوقهم وتطاول مفتاليهم، لأن مؤلاء للشهداء كلوا الجسر الثابت للوصول اليها. ومنه مي مسؤولية الدولة والمجتمع المدني وقوى السلم الاملي. ومن نافل القول أن جريمة اغتيال والدي اتخذت ليضا طابع الثار الغادر والمتوحش اللاحضاري واللااخلاقي من ضمن نمنية غريزية عشائرية متخلفة تنال من ميبة الدولة وسيادة القانون اولا واخيرا، ومن سلطتهما الوحيدة الواحدة والشّرعية، ومن شخصيتهما الدّقوقية في تحصّ الدق العام والذَّاص على حد سواءً. فأنَّا بنا أمام منطق قوانين قُوى الأمر للبق المناقضة والمستخفة بمنطق دولة القانون وسيلانه. فحري بدولة القانون التي نلجأ اليما أن تحصل حق رياض طه الذي لم يلجأ يوما الى المنطق الطائفي والعشائري، فكان مثالًا لابن المجتمع المدني

ألني الذي تدمنه مؤسسات الدولة الدستورية أتوجه البكم يا فخامة الرئيس لالكم أتتم بالذلات ابن المجتمع المدني ليضا ومثال رجل الدولة الذي لرتفع بنمجه ومسيرته فوق منطق الطواكف يما وبدال رجن التولد التي ترجع بعجب واسترت فوق المنطق المرسطة والمدلار والمناطق ليحضن قوى المجتمع المدنى ويحميها ويحصنها. وما يثير استمجالتنا، يا فخلمة الرئيس، عدم وجود موقوفين في قضية تبقى هلجس الوطن والمجتمع وتشكل المدك لصحقية القضاء وتعزيز ثقة

المواطنين به وترسيخ مبدأ المساواة امام القانون الواحد والشامل في أذهان

والاكثر عُرابة ان ينطق وكيل المجرمين المعلمي سعود روفايل بكلام غير سعوري وغير فاتوني، حيث استغرب "مِذه الضجة والتعبئة الاعلاميتين اللتين أحيطت بهما هذه القضية وهي شأن علدي، ويجب أن تكون شيئًا منسيا بعدما طواها الزمن (...)، واضعا القضية في اطار شكلي لا أكثر ولا اقل. فكيف يعن يا فخامة الرئيس أن يأتي مثل منا الكاثم على لسان لحد ممثلي الأمة" الذي يجب أن يكون، بصفته مشترعا، مشرعا للحق ...)؟ ومل يمكن بناء دولة القانون على اساس اعتبار جرائم القتل أمورا عادية يجب أن تكون منسية بعدما طواها الزمن؟ ومل يمكنُ أن تعصر جرائم القتل في اطار قانوني "شكلي"؟ ومل يمكن بناء دولة الانسان والمضارة والاخلاق والقيم سيل دماَّهُ الْابْرِياةُ وَالْوَطْنَيِينِ الَّذِينِ قَالُواْ "لَا"؟ وَنَحْنُ لَا نَصْعٌ قَضْيَةً اعتيال رياض طه في أيدي القضاء الامينة والنظيفة، وهو موثل العدل وملاذ المواطنُ الاول والاخير، تتطَّلع اليكم يا فخامة الرئيسُ لتكونوا الحصن المنيع لدونة الدريات والقاتون، دولة الدق والكرامة والقيم والتخلاق. وتفضلوا بقبول فلأق الاحترام والتقدير.

عبير رياض طه

# سجال حاد حول تصريف اعمال مشيخة العقل الهيئة الروحية الدرزية مع قرار الحريري وارسلان يطالب بالعودة عنه "لئلا يصبح سابقة"



تفاعلت ربود الفعل بلخل الطائفة الدرزية على قرار رئيس مجلس الوزراء الدررية على طرط رحيس المبعض الموررة رفيق الدريري تعيين موظف "لتصريف الاعمال العلمية الضرورية في مشيخة العقل والمجلس المذهبي للطافة الدرزية"، إلى حين تعيين شيخ عقل

سيأسيا واعلاميا حاداء بين مؤيدي هذا

ومن خلده اقاد مراسل "النمار" وقال أن رئيس المكومة "مب

وامام هذا الوضع المستجد، يعمنا تأكيد الآتي، اولا: دعَّـوة ركيـس الحكـومة الـى

تأييد قرار رئيس الحكومة سجلتا السَّبَت وتُمثَّلُتاً في صدور بيان عن الميثة المكلفة من القيادة الروحية للطلافة اعتبر القرار تكريسا امقررات بعقلين، وقيام وفد نيابي درزي بزيارة رئيس الحكومة تاكيدا لمذا التأييد، حمل النائب طلال ارسلان امس بعنف على القرار، فيما أقترح النائب عصام نعمان مبادرة، مفادها الاحتكام الى النواب الدروز الثماثية لايجاد حل قاتوني لمذه الازمة.

رمزي مشرفية ان ارسلان عقد قبل ظهر امس مؤتمرا صحافيا، حضره جمع من المشايخ ووفود من الببل وتـلا خلاله بيانا حذر فيه من "فتنة جديدة" عبر تكليف "موظف القيام بجميع معمات الطائفة الدرزية من أمور المجلس بقراره الزيت على النار (\_)، وشكل

ثُلقياء لن نسمح لأي كان، معما علا شأته بغرض قرار غير شرعي عليناء

نمفظ حق كل اللبنانيين، لأن ما حصل

للقرار ورافضيه.

صراع مع الطلاقة مي بغني عنه.

قراره سابقة مي الخطر في تاريخ المومدين الدروز، فاقدم الدولة التي انتظرناها عشرات السنينء وضحينا لجل قيلمها بالكثير الكثير، أقحمها في

التراجع الغورى عن القرآر وافساح المِجالُ أَمامِ الْخُيْرِينَ مِن ابِنَاءُ لِلطَائِفَةُ لايجاد العل المناسب (\_)

والجميع يعلم، وتاريخنا يشهد، أثنا لم نخضع لا لتحد ولا لتعد. ثاَّلْثا، (\_) نَّحن في مولِجمتنا منا

قد يصبح سابقة يمكن تكرارها (\_) رابعا، قنى اناشد اهلنا الموحدين ومشايخ الطأئفة الاجلاء، عدم الانجرار ورا الفتنة واصطب الفتنة (\_) خامسا: أن بعض النيـن يأخذون

على الأخرين صفة التمثيل غير الشرعي، نميب بمم أن يتوقفوا عن الادعاء زورا تمثيل الميئة الروحية من خلال بياقات بأسماء مشايخنا الاجلاء. ومشايختا ليسوا على علم بها. وهنا ادعو مشابخنا الى لقاء تشاوري لوقف الفتنة وقطع الطريق على اصحابما.

سائسا: لنني أعلَن وقف اي تفاوض في موضوع قوانين مشيخة العقل والمجلِّس المنهبيّ والاوقيَّف، حتى الرجوع عن القرار الفتنة وبعدها يكون ورد ارسلان على استلة الصحافيين

فقال حول قاتونية قرار رئيس الحكومة تعيين الشيخ سلمان عبد الذالة. "القرار غير شرعي وغير قانوني، وسيطعن فيه امام مجلس شوري ندولة، اولا الاستاذ سلمان عبد الخالق نكنَّ له كُل لحترام، ومو موقف في داثرة الاوقاف، ولرثيس الحكومة الحق في تعيينه لادارة شؤون وقفية لذا ما حصلت وفاة منير عام الأوقاف، لكن ليس من قلتون يخول رئيس الحكومة، وققون ١٩٦٢ كنا من المساهمين في وضعه والامير مجيد احد اركان الطائفة الدرزية في ذلك الوقت، وقد أتفق مع كمالٌ بك جُنبلاط على وضع مذا القَلْتون الذي لا يتضمن في بند يخول رئيس المكومة اعطاء صلاعية لاي كان في الاوقاف او في المجلس المذهبي

الطَّلِّغَةُ الْمِرْزِيةِ". وهل مشكّلته هي مع الرئيس رفيق الدريري ام مع الوزير وليد جنبلاط قال: "أننا ووليد بك نستطيع أن نظم امورنا، مش عايزين حدا يعلمنا كيف بدئاً نشتغل (...) ممنوع على (الرئيس)

امور تصريف اعمال مشيخة عقال

الواضحة، واقام حداً للمماترات والنفنوضى ووضع البميع املم ثَاثِياً، تعتبر الميثة ان تكليف السيد رفيق الدريري او غيرة لن يتدخل في سلمان عبد الفالق امر طبيعي بحكم الواقع الوطيفي لد، وما يتمتع به من خَبَرةً وكَفَايَةً وَتَتَمَنَّى لَهُ التَّوْفَيقَ في متابعة الاعمال التي اوكلت اليه خدمة

لابناء الطائفة في هذه الظروف الاستثنائية التي تعر بماً. ثالثاً: ان الميشة اذ تشمن عالياً مبلارة رئيس مجلس للوزراء الشيخ مبعره رئيس مجنس الورزم الصيح رفيق العريري باصداره القرار الحكيم والضروري في هذه العرحلة الحقيقة تدرك واتقة قه لن يقف إمام معاولات الاساءة والتمعيد وردود الفعل الضيقة وتتمنى على دولته وعلى المسؤولين الكرام المضي في تطبيق هذا القرار الشجاع واتخاذ كل التدابير القانونية

والعبثية للداسمة

الدروز، الأشد رئيس الحكومة الا يكون

طرفا في النزاع القائم حول مشيخة

عقّل للطَّائِفةُ الدرزيةُ، بلَّ أن يكون

قدوة في مطالبة الفرقاء النزاع بالاحتكام

الى النواب النروز الثمانية اصحاب

صلاحية للتشريع، والمقدرة اللازمة

ب من سري سرت. القد بات واضحا أن الاكثريـة

السلمقة من المسلمين المومنيين

الدروز، تعتبر أن تعيين الشيخ بمجت غيث قائما بمقام شيخ عقل الدروز

كأن في حينه تدبيرا غير قانوني، وهي ترفض اصلاح هذا النظأ بارتكاب خطأ

آخر، يورث آلناس احقادا ومنازعات،

وترى أن المدخل الصميح لايجاد المل

في أُجْتَماع النواب الدروز الثمانيةُ

لدرس الاقتراءات المقدمة اليهم من

المشليخ الاعلام الثلاثة وسائر الميئات

والفاعليات المعنية، وفي طليعتها المكتب الدائم للمؤسسات الدرزية.

وفي ضوء الحوار الايجابي البناء يتوافق

التواب الدروز على التعديلات الواجب

الخظما على قلوني مشيخة العقل

والمجلس المذهبي ليجري التقدم بها من مجلس النواب واقرارها بالسرعة

الهيئة الروحية

المكلفة من القيادة الروحية للطائفة جاء

وكان صدر السبت بيان عن الهيئة

أن الميئة المكلفة من القيادة

الرومية في الطائفة الدرزية، وانطلاقاً

من الثوابث التي ترسخت في البيان

الصادر عن اجتماع بعقلين في ضوء

التطورأت والمواقف التي اعقبته، وبعد

قرار رئاسة مجلس الوزراء الرقم

٩٩/١٥٠١ تساريسخ ١٩٩٥/١٠/١٩٩٥

الدرزية والمتعثلة بالمشايخ الاجلاء

الثلاثة تؤكد أن قرارها علسم ونمائي

لجهة اعتبار مركز مشيخة العقل شاغراً

ولا رجوع عشه ولا تُصول. وأن قرار

رئيس مجلس الوزراء الشيخ رفيق العريري جاء تكريسا أيقررات بعقلين

اولاً: أنَّ القيادة الرومية في الطائفة

تؤكد الآتى:

القلاوني المناسب للازمة المتفاقمة هو

لايجاد عل قانوني الازمة.

رابعًا؛ أن الميئة المكلفة أذ مي مستمرة في متابعة اتصالاتها تناشد جميع أبنآه الطائفة، وعلى جميع المستويات التحلي بروح العقل والحكمة، وتتمنى على جميع القيادات السياسية اتلقاء والتفاهم لاتخاذ القرارات المصيرية التي تخدم وحدة الصف ومصلحة الطلافة وترضي الله سبحاته وتعالى".

في غضون ذلك استقبل الرئيس الدريري في دارته في قريطم وفداً ضم كلا من وزير الصدة العلبة مروان حملاه، ووزير الدولة لشؤون الاصلاح الاداري قور الغليل، والنائبين اكرم شهيب ولين شقير. وصرح حماده عقب اللقاء: "جلنا

نتمن ونشكر دولة الرئيس على مولقفه الثابتة والمادفة الى تعصين الطائفة الدرزية، طائفة العوحدين الدروز وحفظ كرامتها في اطار القواتين المرعية الاجراء، وجئنًا ليضًا نستنكر الموقف الشائن والتصريحات والاقوال غير المسؤولة التي صدرت عنّ من لا يمثلُ الموحدين الدروز منصباً ولا منطقاً واخلاقاء وليس غريبا طبعاً ان يتور وصف وتين حريب سبد من مثليق منتحل صفة على النين يحاولون تطبيق القواتين، وليس غريبا أيضا، ان يتطاول منتحل صفة على من يؤكد وجوب التزام تلك القولتين. لقد جه بيان الميئة الروحية للطائفة الدرزية اليوم بالتعديد ليؤكد هذه المواقف والقرار الذي صدر في بعقلين، والنَّذي يُــؤُكُّــد أنَّ لا وجُــود لا فَــي الدّواتين، ولا في الاعراف لمنصب قلامقامية مشيخة عقل الطائفة الدرزية، وبالتالي فان المنصب، منصب

القاتونية والأدارية اللازمة لتسبير هذا المرفق الى جانب مرققي المجلس المنهبي والأوقاف الدرزية. ونَدْنُ كُنُولُب نِتَطَلُعٌ لَى اليوم الَّاتِي قريبا جدا بكل تأكيد الذي تتوحد فيه الْمُوَلَقَفَ، وهي في هذا الْمُوْضُوعُ تَعْدِيدًا موحدة والعمد لله والذي يقوم فيه جميع المعنيين في الطلاقة الدرزية بتعبثة مركز مشيخة العقل، مركزا ولحدا أصيلا موحداء بتوافق الجميع لكي

نؤكد ولكي تتأكد حرمة هذه الطلافة

وكراءتما ومصلحتها العليا

مشيخة العقل، منصب شافر تعمل

السلطات الرسمية على اتخاذ الاجراءات

الحرب من ألام وعذاب، ولم تفعلوا ما فعل سواكم في أسيا واوروبا وافريقيا واميركا. لن تتوقفوا عن في بيان للمحامي خالد العماد:
 كفى الزعامات الدالية باتجاماتما ومواقعها المختلفة عبثا، وعليها أن تَتَذَكَّر ان شرط الزعامة عند الدروز مو العقّل، والعقل في ايلمنا يعني المؤسسات والمؤسسات لا يبنيها الآ المؤمنون بدورها وفاعليتها المستمرة، بدلا عن كل فردية او تفرد".

# ◄ رئيس اساقفة باريس زار بعبدا وعين التينة وقريطم



حوار رباعي بين رئيس الجمهورية والكاردينال لوستيجييه والكاردينال صغير والبطريرك اغناطيوس الرابع. (محمود الطويل)

- نُتُمة المنشور في الصفحة ٢-

أمالي في مستقبل لبنان ليس فقط

لوطنَّكم، أنما للعالم بأجمعه، وأن لبنان

توسيم، وبد المسترك بين يشكل نمونجا للعيش المشترك بين الطولاف المنتلفة من مسيحيين

ومسلمين في جو من الديموقراطية.

وهذا مثأل مهم جدا حيث ينبغي

لُلشعب أن يعيش بسلام، وفي

لبناُنْ؟ فَأَجِلْبُ، "أَتِي أَرَى الْوَضْعَ مَنْ زاوية قسان يحب لبنان، ويجب أن يرأه معافى وناميا".

يراه معلى ونامية. وفي دردشة مع الصحافيين سئل المطران لبو جودة عن معاني حضور الكاردينال صفير الى القصر الجمهوري، فاجاب، "أن مواقف بكركي مبدئية، لا تقاطع الرئيس المراوي

وتتعلطى مع الواقع كما سبق أن تعاطت مع مجلس النواب على رغم

معارضتها الانتخابات. وسيد بكركي لا يتدخل في التفاصيل المامو يعبر عن رأيه في القضايا الكبري".

وبعد الظمر زآر الكارىبنال

وستيجييه البظريرك حكيم

وفي الدادية عشرة قبل ظهر

مسّ، رأس الكارىينال اوستيجييه

قَدَلُسا لَدِتَفَالِيا فِي بِلْزِيلِيكِ سِيدة

لبنان في حريصاً حضره البطاركة

صفير وكسباريان والسفير البابوي والمطران يبومنا منصور ممثلا

ألبطريرك حكيم والمطران الجميل

ممثلا البطريرك اغتاطيوس انطون

الثاني حايك والسكرتير ألاول في

السفارة البابوية المونسنيور أدولفو

تيتو أيليانا، والمطارنة الياس فرح

وعبده خليفة وشكرالله حرب وأبرهيم

الطو وابو جودة ويوسف بشارة ومطر

وفرنسيس آلبيسري ومارون صادر، والرؤساء العلمون للرمبانيات الاباتي

سعد نمر والاباقي يوحنا سليم والاب

العلم جورج شرب والاب يبوسف

كذَّلكُ حُضر للوزير بويز والنواب

كميل زيادة ومنوال يونس وجأن عبيد

وحبيب حكيم وسمير عون وناثلة

معوض وميشال النوري وممى النوري

اسعد والسفير الفرنسي، والوزير السابق جورج لغرام والملحق الصحافي

مدير المراسم في السفارة الفرنسية

فرنسوا ابي معب، وحشد كبير من

المصلين. وقوبل وصول البطريرك

صغير آلى الْكنيسة، ثم وصول

وبعد الانجيلُ الَّقِي الْبَطْرِيرِك صَغْيَر

كلمة بالفرنسية رحب فيما بالضيف الكبير وصحبه، وأضاف: "لا نرانا

حلجة للى التعريف بنيافة الكأردينال

لوستيجييه، فهو معروف في فرنسا وفي العالم وبخاصة في الكنيسة، ومعروف بولقفه الجريشة والدكيمة،

دفاعاً عن الايمان وعن الدرية الدينية وعن حقوق الانسان وعن القيم الانسانية. وهو كما تعرفون رجل ايمان كبير، رجل تقوى خارقة، رجل

حوار بين اتباع مختلف الاديان

خوور بين البيع المسلمين، وهو رجل منفتح على جميع القضايا الاجتماعية والانسانية الثقافية، وعضو

في المجمع الثقافي الفرنسي، وله مركز ممثلة في مجمع الكرادلة وفي قلب قداسة الدبر الإعظم البابا يوحنا

بولس الثاني. هذه الزيارة التي يُقوم

بُهَا كُلَن وعَدِنَا بِهِا مَنْذَ زَمِن وَلَم

وقد جاء اليوم الينا زائرا كبيرا يحمل الينا رسالة، في العظة التي سيلقيما، ونود ان ننتهزها فرصة لنشكر له الحفاوة التي قابلنا بها

علاة في كاتدرائية باريس الشميرة وقد اجتَّمع فيمًا يومذَّاك مُسؤولُون كبار وعامة الشعب للصلاة من لجل

لَبُنَانَ وَلَيْعُود الَّيْهُ السَّلَامِ الْعَادَلُ والشَّامَلُ، ولا يزال يدعو المنظمات التَّسانية والاجتماعية الى مساعدة

لَّهْنَا كُلَّهُ، نَرِيْدُ أَنْ نَشْكُرُهُ، نَيَابُةً

عنكم وباسمكم، مرحبين به ضيفًا كبيرا وصديقًا لكل اللبنائين". ثم القى الكارىينال لوستيجييه

ثم القى الكاردينال لوستيجييه عظة تعدث فيما عن قربه من اللبناتين على رغم المسافات. ووصف اللبناتين بأنمم "شمود الدق (...) ينبغي أن تنظروا الى انفسكم كما ينبغر الله اليكم يا أولاد لبنان، ولا تسالوا لماذا وضعكم الله هنا في وطنا له معنى أخر، حيث الحضارة وطنا له معنى أخر، حيث الحضارة ولدت ولا تزال تعطي ثمارها في المغر مساحة جغرافية، فالدياتات لها هنا حنورها، من هنا حدوركم

منا جنورها، من منا دوركم

ودعوتكم، لا احد سواكم يعرف هذه

الدعوة، أنها ليست لكم فقط بل

لاجل البشرية جمعاء، ولاجل الكنيسة

وأولَّاد لَبِنَـان، وبسبب تاريـخـکـم

يمكنكم أن تعملوا ما لا يقدر أحد

يمحمحم بن طعموا ما لا يعدر احد على عمله يمكنكم بقوة المسيح ان تعيشوا التنوع في الوحدة وان تجدوا في الحب نبع الاحترام للأخرين. التم في الشرق والغرب امل المحبة بين الشعوب، اتم الشعب الذي ابقى

العب مسيطرا على رغم ما حدث في

الصلاة والدب وتظهروا أن ما هو

مستحيل عند سواكم صأر ممكنا

ليعطيكم السلام في نماية هذآ

العصر. تقدرون انتم اكثر من باريس

اعتمر، تحمرون هم محر من يريس وجنيف وموسكو ونيويورك بقوة الحب والعدل، بقوة حب المسيح، ان تصوغوا اوجه المجتمع الجديد ووجه

عندكم بالمحبة والاحترام

الإب الاقدس دعا الى الس

لبتان مانيا ومعتويا

يستطع أن يتعمما لكثرة اشغاله.

فيما كانت تركيل مللويا تصدح.

كلاس والموتسنيور حرفوش.

فالكاثوليكوس ارام الاول.

الوقت ذاته أحترام القانون".

وسئل كيف يرى الوف

"عبرت لفخامة الرئيس عن كل





مقدم الحضور في قدلس حريصا وبدا من اليمين النكتور بطرس ديب والنائبان يونس وعبيد والمعلمي لرنست كرم والوزير بويز والناثب الذوري اسعد وسفير فرنسآ والنواب

الكنيسة التي عروسة المسيح التي. ولستم وحدكم في هذا البلد الجميل قبلتم انطلاقا من حب الانبيل أن تكونوا معا مع الأخرين فاصبحتم وحدكم في هذا الشرق الاوس المكان الوحيد للقه بين الدياقات والناس، اللَّقَاء بين المسيحية والاسلام، وبسبب ثقافتكم العربية وبسبب الارث المضاريء صرتم رسل

الففران والمصالحة والمحبة والرجاء بأسم المسيحيين موارنة، ملكيين، ارمن، ارتونكسا، كلدانا ومسلمين معاً، صرتم البحبة ناتما. أتتم سر الحرب الواصل الي المغفرة، أنماً دعوتكم في هذا الشرق الى كرامة والعدل والدرية والمسآواة أسألوا لُمانًا لَخْتَلْرِكُمْ الرّبِ يا شَعِب لَبِنَان لمنا العذاب الكبير، ولمذه الرسالة

اعتقد أته لختاركم لتكونوا مثالا للمحبة والغفران، أنتم رسالة الحياة الجديدة للعالم أنتم رسالة الرجاء ليس المهم أن نفسر الأشياء المأدية او الخارجية. التم في هذا البلد الجميل لم تخسروا قلبكم وروحكم وحبكم للُحياة، التم في الرجاء الحب والغفران. هذه هي رسالة الخلاص لُلعالَمُ لَلْجَدِيدَ التّيُّ بُتُواضع ومحبّة ادعوكم اليها.

الكَتْيْرُ مِن ٱلاصِيقَاءُ النَيْنَ اعْرِف وجومهم وأعرف حبهم. لهم احترامي، واريد ان انهي واقول ان عندكم بلدا جميلا مزمرا وقد اعطلكم الرب نعم الرض والسماء ونعمة الانسان، فدعوا كل ذلك قدموا هذا الوطن لِّلَى الْجِيلُ الجديد الذي لِم يعرف هذا الوطن البمى قبلُ آلامه. احياتًا لا نرى النماية، ولكن في النماية تنتصر كرامتنا ودريتنا وأدثرام شعبنا الان للآلام مع المسيح ألى الذلاص والرجاء. واني احمل اليكم صلاة الكنيسة

الغرنسية واعجابها بشجاعتكم

والماتكم، اصلي لكم جميعا، انتم

ومساء التقى لوستيجييه في يكركي "اللجنة الوطنية المسيحية — الاسلامية للحوار"، وحضر اللقاء مطران مرسيليا واعضاء اللجئة حارس شمأب ومحمد السماك وسعود المولى وكميل منسى وجان سلمانيان وعباس الحلبيء وكان حديث عن الحوار والسينودس وأهميته وأشار الكاردينال أوستيجييه وسحد وسمر مصريها وسيجيه الى ما في العالم من اقصامات مركزاً على اممية عمل اللجنة في مجال الحوار. وذكر بانه انشأ قبل فترة ما سماه "أمل مرسيليا" وهو لجنة حوار تضم كل الطولائف وقالُ أَن مرسيلياً تجمع طوائف من جنسيات مختلفة.

وبين سكاتما الباقع عندهم مليون تُسمة مثاك ٨٠ الف لرمني و١٥ ألف لبناتي وعشرات الألاف من المسلمين. ومن هنا كأن وجود "لمِلّ مرسيليّاً رس بين من وجود من مرسيت التي مي امل المستقبل". وخلص، "ان لبنان رسالة حوار واذا لم ينجع الدوار في لبنان فلن ينجح في أي بلد آخر". المعارضة ثم استقبل رئيس حزب الوطنيين

الاحرار دوري شمعون وعضو البجلس الاعلى في الحزب الباس أبو عاصي. وشرح شمعون لتيجيبه وجمة نظر المعارضة اللبناتية من كل ما حصل ويحصل وما ترى من مخاطر مستقبلا على الوضع

الديمان والبلمند ويزور لوستيجييه والوفد المرافق والبطريرك صغير ومطارنة صباح اليوم المقر الصيفي للبطريركية المارونية في الديمان ووادي قنويين المقدس والأرز وبلدة بقاعكفرا مسقط رأس القديس شربل. واعد استقبال حاشد لرئيس سربري. والمد سنديان خصص طريق استقفة باريس في المنطقة. وظهراً يزور البطريرك المناطيوس الرابع في البلمند. ثم يعود الى بيروت ليلتقي رؤساء الطوائف الاسلامية في دارة الرئيس الدريري في قريطم ثم يتناول المشاء بدعوة منه في حضور

# شركة فاروق طبارة للصيرفة سمل

يعنن فاروق طبارة رئيس مجلس الادارة والمدير العام ان الموظف محمد عبد الرحمن حمية قد ترك العمل لدى الشركة منذ ١٠/١٠/١٩٩٥

# دعوة الجمعية العمومية غير العادية لِمَالِّكِي الْحِقْوقِ للخَتِلُّفَةُ فِي الْعَقَارِينَ

يدعو مجلس ادارة مشروع أكوامارينا ـ ٢ ـ حضرة المالكين الى حضور الجمعية العمومية العادية المقرر عقدها الساعة الخامسة من بعد ظهر يوم السبت الواقع فيه الحادي عشر من شهر تشرين الثاني ١٩٩٥ في صالون المالكين الطابق ـ T2 .

الرئيس نهاد نوفل

# دعوة الجمعية العمومية العادية لمالكي الحقوق للختلفة في العقارين

يدعو مجلس ادارة مشروع أكوامارينا ـ ٢ ـ حضرة المالكين اثى حضور الجمعية العمومية العادية المقرر عقدها الساعة الرابعة من بعد ظهر يوم السبت الواقع فيه الحادي عشر من شهر تشرين الثاني ١٩٩٥

٣ ـ ابراء ذمة رئيس وأعضاء مجلس الادارة. ٤ - تعيين مفوض اذراقية .

دعوة ثانية

في حال عدم اكتمال النصاب في الاجتماع الأول تجتمع الحمعية العمومية الساعة الرابعة من بعد ظهر يوم السبث الداقع فيه الخامس



VERDUN - DIAMOND CENTER

ولم تعد له صلة بها وبمديرها العام منذ ذلك

# 79 كفرياسين و٥٨٧ وطي سلام

جدول الأعمال تعديل بعض أحكام النظام الحاص المملكية المشتركة .

في حال عدم اكتمال النصاب في الاجتماع الاول تجتمع الجمعية العمومية الساعة الخامسة من بعد ظهر يوم السبت الواقع فيه الخامس والعشرين من شهر تشرين الثاني ١٩٩٥ .

# ٦٩ كفرياسين و٥٨٧ وطَى سلام

في صالون المالكي الطابق T2.

جدول الأعمال ١ ـ دراسة ميزانية سنة ١٩٩٠ والمصادقة عليها .

٢ ـ دراسة موازنة ١٩٩٥ والمصادقة عليها .

٥ ـ أمور أخرى طارئة مختلفة .

والعشرين من شهر تشرين آلثاني ٩٩٥ أويكون الاجتماع قانونياً عملًا

عن مجلس الإدارة

جبيل، وفق مصادر "الجيش الجنوبي"،

ان موقع الريحان التابع للإسرائيليين

تمرض الثانية والربع بعد الظمر

لقصف مدفعي رافقه قصف مماثل لموقع الغزلان التلبع لـ"الجنوبي" وردت

المدفعية الاسرائيلية والصودية على

وذكرت "الوكالة الوطنية للاعلام"

ان زورقا اسرائيليا أحتجز لبضع

ساعات قبالة شاطىء المنصوري جنوب

صور المركب "ابو الياس" وعلى متنه ثلاثة صيلتين.

رالف رزق الله

نعت امس اليامعة اللبنانية استاذ علم النفس في كلية الأداب الدكتور

رالف رزق الله الذي قضي في حادث

عين الحلوة:

مقتل فلسطينية

برصاص مسلمين

اقدم مسلمون فجر امس، في

بخيم عين العلوة، على أطلاق رشق

ناري في حي الطبطبة في الشارع الفوقائي المخيم، مما ادى الى مقتل الفلسطينية اخلاص عبد الرضا الرفاعي

(٤٢ عاماً) أثر اصلبتها برصاصتين في

ولم تتوافر معلومات حول ملابسات

غَلَمضٌ في محلة الروشة.

ميدا - "النظر":

مصائح القصف

جثّة المقاوم في حمى ارنون

صفیت به رصاصات بعد تقییدها

أثار على جثة مقاوم سحبت من محلة حمى أرنون قرب قلعة الشقيف

(النيطية)، أنه أسر وقيد وصفي بثلاث رصاحت في الرأس ورميت جثته الثلثاء الماضي في تلك المحلة. وكتب مراسل "النهار" في النبطية

ان سيارة اسعاف تابعة للجمعية

الخيرية الاجتماعية في النبطية تمكنت

أمس من سحب جثة مقاوم فلسطيني

سقط قبل ٦ ايام في محلة حمى

ارنون قرب النبطية، ونقلتما الى

المستشفى الحكومي في التبطية ومنه

الى صور فالى مخيم عين الطوة حيث

مقينة ألينين بشريط كمرباء احمر

ضمتا الى الصدر، وأن الرجلين كانتا معكوفتين، وإنَّ ثلَّاثٌ طلَقاتٌ نارية اطلقت على الرأس من خلف وخرجتا

ورجَّدت مصلار أمنية تصفية هذا المقاوم بعد اسره، ورمي جثته قرب

وَكَانُتَ هُوهُ اسرائيلية تقدمت بعد

الظَّمر من قلعة الشقيف الى ارنون

وأبلغت آلى مختارها عفيف حمدان

وفي الوضع المسكري، قصف السرائيليون قبل الظهر بيضع قذائف مزرعة العمرا. ثم جددوا قصفهم لها

ومجرى الزهراني تعرضت مباحآ

كذلك تعرضت منطقة اقليم التفاح

وافادت مراسلة "النمار" في بنت

تسلمها الهلال الدمر الفلسطيني. وتبين بعد معاينة للجثة لنمأ كانت

من الوجه مع العينين!

موافقتها على نقل الجثة.

لقصف متقطع بعد الظمر.

اظهرشريط لهني أن الخصائر التلتجة من سلملة العرائق التي شهدتها المناطق في الايام الثلاثة الاخيرة هي كالآتي:

• كسروان: حريق لحراج جعيتا ومحيطها أتى على مليون متر مربع من الاشجار العرجية والمتمرة، وفي جديدة

غزير وخراج بلبتا التهمت النار عشرة كيلومترات مربعة من

بعبدا: حريق احراج عارياً - الجمعور اتى على ٥٠

المتن في قرنايل، اجتاحت النار ١٢ الف متر مربع

من اشجار الصَّنوبر والسنديان. وفي خَراج عوكر التعمتُ

٤٥ الف متر مربع من الصنوير والسنديان تابعة العلاك دير سيدة طاميش. وفي المونتيفردي أتى الدريق على 10 الفّ

الاشجار الحرجية التابعة لوقف سيدة الدقلة

الف منر مربع من الاشجار الدرجية.

الحرائق التهمت مليوناً و70 الفم م

من الاشجار الحرجية والزيتون والكرمة

والكرمة. وادت الى تعطل النطوط الماتفية في صغبين. النجرون: في حامات التممت النار ١٢ الف متر مربع النجرون:

من الاشجار الدرجية. وتبين ان عناصر مركز الاتصالات التابع اشركة ماتف خليوي، رمت زيوت مواد كمربائي في المحلة مما افضى الى اندلاع الحريق. وبعد سماع موظفين

في المركز تركا يسنني اقامة، وقدرت الاضرار بندو ملياري

🕻 عكار: في خراج بينو اتى الدريق على ٢١ الف متر

€ الشوف: في خراج جون اتت النار على ٥٠ الف متر

🖷 الْجَنُوب: في قاتًا (صور) التهمت النار بستان زيتون

بمساحة ٢٥ دونما. وفي عين قاتا وعين بوسوار (أقليم

التفاح) اتت على احراج مساحتها ٦٥ الف متر مربع. وفي

مربع من لشجار الصنوبر والزيتون.

# حادث انهيار حائط ملعب الليسية - نهر ابرهيم زينة البستاني غابت قبل ان تشاهد "الحب المجنون" رفيقها حاول انقاذها... فبقيت يدها وكسرت رجله



زينة البستاني، ضعية الاعمال.

كتب باسم الداج: کان بعترض ان تذهب زینه مع لدضور فيلم "دب مجنون". هذا ما قالته لَى عنسا لتصلت بها هاتفيا للمرة الأخيرة الاربعاء الماضي. لكنما

تأت. كانت على موعد مع موت مجنون. صباح الجمعة، نهبت ابنة الـ17 ربيعا كعادتها آل مدرستها الليسيه اللبنانية الفرنسية الكبرى في بلدة المعيصرة، على مقربة من نهر أبرهيم. وفي الدادية عشرة قبل الظمر، انمار عليماً دائط البلعب فقتلها وجرح رفيقها جان ظريفة (١٤ عاما). وللمرة الاولى، عادت زينة الي منزلها قبل ان يبرن جرس

جرس حياتها رنّ قبل اواته بكثير، ماذا حصل نلك الصباح المشؤوم؟ الشامد الاكثر صداية مو التلبيذ كسور في رجله اليمني، وفي سريره

# ممثلو اندية وهيئات يستنكرون منع ندوة للعريضي

صيدا - "النهار": استنكر ممثلو اندية وهيئات القافية تدخل "أحد الأطراف النافنين" لمنع نزوة عوار لمستشار رقيس حزب سُفَّعِي الْاشتراكي غازي العريضي، بدعوة من نادي ألنجمة الرياضي ورأوا فَّى لَّنْكَ "أرتبادا عن دستُّور

ضفوطا من لجل متعها.

جان ظريفة، حاولت ولكن...

في "اوتيل ديو" قال لـ"النمار" بتأثر وأضح: "كانت الساعة قرابة الدادية عشرة، وكنا نتابع درس التمارين الرياضية في الملعب، وتعبنا قليلًا زيئة وأنا فَنُمِّبنا لَلاتِكَاءُ قَلَى الطائط، وفجأة، احسست بارتجاج الدائط وصرخ رفيقنا سامر محذرا لياناء فأمسكت يد زينة وحاولت سعبها صوبى، لكن الدائط اتمار عليما. وحدها يدها بقيت ظاهرة، أما جسمها فُعْطَاه الْحَالُط كُلِيا. واعتَقد انها ماتت على الغور". ولضاف: "أما أنا، فعلقت رجلي اليمني تدت العجارة. ولو لم أحاول الامساك بيد زينة لابعادها عن الدائط، لكنت نجوت ربما. حاولت كل ما في وسعي لانقائما، ولكن كل

شيءٌ حصل في سرعة. لقد رآيتما لملمي ميتة. أنه مشهد لن أنساه". الطبيب الشرعي جوزف موطو الذي علين جثة الفتاة كان اكد ان الوفاة حصلت فورا بسبب الاختناق من جراه انمغاط الصحر وتعطيم عظام أمس، دفنت زينة في مسقطما

دير القمر. وطوال اليوميّن التخيرين، تحفق المعزون الى منزل والحما المدير العام الاسبق الامن العام زاهي البستاني في حارة صدر. تأثره، لكن زوجته بعت في حال أتميار، وكانت تضع صورة أبنتُما في حضنها. وعندما أثبت مجموعة من صنيقات زينة للتعزية، اجمشت بالبكة. وقالت لمدى الفتيات لـ النمار": "كانت زينة تضع بالسعادة المأسوف على عبلها".

الاسف كان يمكن ان يشمر تلاميذ كثر غير زينة البستاني لو حصلُ الانهيارُ في ٌ وُقَّت التَّنزيهة، ُ فَمَنُّ يتحمل المسؤولية؟

اده" السيد شارل اده ما يأتي: "خلافا لما نشر في جريعتكم الصَّادرة في تاریخ ۱۹۹۵/۱۰/۲۸ فان شرکتنا لم يعد لما أي علاقة بالاشغال التي تنفذ في الليسية خصوصا الدائط الذي انهار وتسبب في الدادث المؤسف وان ادارة الليسيه في التي قامت بتلزيم منه الاشفال مباشرة الى متعمد آخر ولا علاقة لشركتنا لا من قريب ولا من بعيد بهذا التلزيم، علما أن أشفال البناء ألتي قلبت بما شركتنا علم ١٩٩٠ اي البنَّهُ الرقم 1 وقسم من البناء الرقم آ تم تسلمها تسلما نهائيا منذ اكثر من

ونصف شهر لمصاعدة فوج الاطفأء في النموض، بعد لممال تسببت فيه ☀ جاخا من مدير "شركة معوض العرب، اهمال مرسوم على آلياته المكسرة، وعلى وجوه عناصره التين شاهدواً الفوج يتشتد على ٢ مراكز بعدما كان متضابتاً، والنين يجلسون فأرغة، الأ من بعض الاسرة الصدئة. وصول الرائد بلعة قابلته معارضة شديدة من داخل الفوج، ولكن سؤالاً: "لماذا لا تتم عملية الانقاذ، دون تنخل ضباط من الضارج؟"، سرعان ما حل مكاته الاندفاء، عندما رأى العناصر التغيير العقيقي الذي خطط له الرائد بنعة والامتمام بحقوقهم، وهم النين كاتوا قبل

وامتز لبجرد عبل قجرافة على مقربة

منه بسبب عدم متقته ونقص الحديد

المدرسة هناك تقع وسط مجموعة من ورش البناء وعلى مقربة من كسارة ومقلع، ومي معاصرة من كل

في خدمتكم ...

تعلن شركة شرقاوي الكترونيكس شهم الركلاء العامون في النبتان لشركة

دايون الكترونيكس أنها في سياق الحرص الدائم على ارضاء زبائتها الكرام،

ويعد تجاوب الستهلك اللبناني مع الكفاءة العالية والتقنية المتميرة التي

الطُّلُورَةُ إِنَّا جَمِيْعُ مُنْتَجَاتِ دايوو (تلفزيون - فيديو - ستيريو - برادات -

القسالات - مكيفات - مايكروايف الخ... ) تفخر باستقبال وقد من

الدُيْدُمُونُ وَالْمُعْمِينَ النِّينَ قد موا خصيصاً الى لبنان لدعم خدمات

العينانة السفى فاتحا عند حسن ظنن الجميع، وفي هذه المناسبة يسر الشركة

ال مستهلك يحضر الى فروعها خلال

Subscribe New

The Latest MOVIES

ROMEO IS BLEEDING

JA BRONN TALE

TEL: 861463 OR 03/377537 AND 03/613178

MORE PRIVATE LESSONS

المحتود المحتود المحتود المحتود المحتود المحتود ۱۹۲۷۲۳ (۱۰) معتود ۱۹۲۷۲۳ (۱۰) معتود ۱۳۲۷۲۳ (۱۰) معتود ۱۳۲۷۲۳ (۱۰)

In The

34 WEDDINGS & A FUNERAL

& HOUSE OF THE SPIRITS

NEVER SAY DIE

HOLY MATRIMONY

ع المعاد المعامة في المستون الاول ١٩٩٥.

CABLEVISION S.A.L.

والاسمنت فيهآ

زيئة البستاني القدر قتلهاء وربما

والفرح"، ولجابت لخرى عن سؤالنا عما كانت تدبه زميلتما بقولها، "اعتقد انها كانت تحب أن تعيش كغيرها". أما جوانا خوري فتتذكر، "رأيتما للمرة الاخبرة الاحد، واتصلت بما مقفيا الاربعاء، فقالت لي انما نامبة الى السينما السبت مع صديقاتها وقادتنا

الى غرفة زينة التي غطت صور المغنين وفرق الـ"مارد روك" جدراتها وخزائنها، ووضعت فيما اكتأيل الدولة، ومما يكفله من حريات الى شرعة المبليشيات والمقاطعات". الاهمال الذي ادى الى سقوط الدائط والتحقيق في الحابث يتركز على خطين، هل سقط الدائط لان البرافة وكان العريضي أطى بتصريح نقل التي كاتت تعمل في مخيطة اصطبحت به فمدمته، أم لانه تصدع



كل ما يمكن أن تقوله عن مُقتل زينةً البستاني، ثم لجوشت بالبكاء. هي يُهات قريبتها وصديقتها الحميمة، كنت لموا مر الاذد لأنتها. كاند

هي ألتي كانت تعشق الحياة... جان ظريخة، زميل زينة في صفها الرابع المتوسط، الذي اصيب بتماتية

فيه عن منظمي التدوة، أن مسؤولين في حركة "مل" مارسوا عليهم وأوردت "الوكالة الوطنية للاعلام من صور تصريحا لعضو المكتب السياسي احركة "أمل" عبد المجيد صالح رد فيه على ما نشر عن لسأن



تعت هذه الغجوة اللك زينة البستاني. (ب. ح.)

الجمئت بالجرافات أحد العمال قال أد"التهار": "لم تشاهد ما حصل. سمعنا الصوت الذي لدنثه انهيار الدلاط فسأرعنا الى المدرسة ولكن لا اعتقد ان المرافق أصطيعت بالمآثط فمن الواضح أنه سقط يسبب عده استعمال الدديد فيه. انه حائط طويل یمتد ۲۴ مترا، وارتفاعه متر واربعون سنتيمترا، وهو مبني بطريقة رصف الدجارة بعضما فوق بعض وتفطيتها بطبقة من الباطون، من دون بنه أسأسات ومن دون أستعمال الدبيد.

التَحقيق في القضية يتوقف الآن على تقرير المهندس جوزف العثر الذي كلفه آمر فصيلة درك جونية الكشف على الدائط المتمار بناء على طلب المدعي العام الاستثَّنافي في جبل لبنان طربيه رحمة، وقال آمر فميلة جونية الرائد ابو خليل أـ"النمار" أن المهندس العتر سيرفع تقريره ألى النيابة العلمة في اليومين

المدرسة من جهتها اعلنت تعليق الدروس ليومين على أن تعاود الدروس الاثنين ٦ تشرين الثاني المقبل، كذلك اعلن فرع الليسيه الاشرفية تعليق الدروس ليوم واحد وادارة المدرسة بفرعيها والبعثة العلمانية الفرنسية، اضافة الى لجنة اهالي الطالب ورابطة المعلمين والموظفين تلاميذ الصف الرابع أأمتوسط تعوا جميعا الفقيدة الفالية

وصوله يكتفون برؤية المكافآت علم ونلك بدسب الاصول الغنية المتبعة والترقيات توزع على مؤسسات اذرى من مكتب الاشراف الفرنسي المولج فيما آذر ترقية حصلوا عليها كاتت وقد دمج الرائد بلعة المراكز المتقسمة وحاول بحسب قوله، اصلاح

"الموجود" قبل طرق الابواب بحثاً عن المساعدة "أذ كان علينا اثبات اتنا مؤهلون لطلب المساعدة". ويضيف، أن القوج يملك الكثير من الأليات المعطلة ولا تحتاج الى مبالغ كبيرة حتى يتم استعمالها من جديد وأعطى العناصر مملة شمر لكي يتجاوبوا واياه ويخطوا الخطوات الاولى، لكنه فوجئ يمم يتجاوزونها ا بأقل من ١٥ يوماً، واصبح زوار الفوج يستقبلون في مكاتب اكثر ترتيباً وبابتسامات تكاد تقول: "ما استقتولنا؟ ، وببريق في الاعين نلتج من المعنوبات العالية، فبعد مرحلة شبه رکود استمرت اعوامآ، بات العناصر يشبمون المتسابقين، الذين

ينتظرون طلقة النار لبدء السباق. وقبل ألبده بطرح مشروع مهم "كلُّفته بسيطة جدا لا تتعدى الخمسين الف دولار" لاعلاة ثـلاثـة مراكز اطفَّه مجمزة يقول الرائد بلعة: لا بد من الامتمام بحقوق العناصر، وقد اعطى توجيهاً لبناء مكان لَّلَاسترلحة يَمِضُونَ فَيه اوقاتهم عندماً يجبرون على تأمين دوام مدته ٢٤ ساعة، كل يومين. فمن الصعب جدآ على في النَّمَانَ لن يُمضي هذه الساعات كلما في غرف فارغة، يأكل فيها كما ينام عَلَى الاسرة، منتظراً دعوة الانقات ولو كان واجب تلبيتها مقدساً. "فتأمين حلجات صغيرة مثل تلفزيون وطأولات ويعض الكراسي والسُّجَادُ، وَلَعَيْنِي الشَّطَرِنَجِّ والدُّومِينَّوُّ قد لا تكلف كثيراً، لكنه يرفع معنوبات الشباب".

و"الشياب" الذين تدنث عنهم بقل عمر الولدد منهم عن 20 علماً، لأن آذر عملية تـطويع تمت في ١٩٧٢ . ويقول احد العناصر، "ختيرنا، ونحتاج الني عناصر يافعة حتى تكون النسرة للنيز الجديد". وقد دُرس موضوع النطويع الذي وافق عليه رئيس البلدية والمدافظ والوزير المختص، ويقول الرائد بلعة: لا تُقَدِّر إن نتخذ القرار ونطبقه في

اليوم التالي، فعليناً وضع الموازنة

لتأمين آليات واسرة واشيآء حياتية المواطن العادي قد لا يعتبه مجاء القيادة في فوج الاطفاء بشيء، ولكنه بالنسية الى العناصر "محرك الفوج" فهو يهتم بالترقيات والمكافآت والمشتريات، وقد بقي ١٢ عاماً دون ان يتألف، ولكن الرائد بلعة الغه في ثلاثة ليام، ويعتبر هذا الاجاز معماً لأنه يتبت ان الاممال وحده كان العلاق دون تمسين أوضاع الفوج.

#### عاليه: في سوق الفرب -- بمكين -- عيتات التهم الدريق ٤٥ الف متر مربع من الاشجار الدرجية. في حين خراج عنقون (صيدا) آلتهمت للنار مثني دونم من الشجار لتى الدريق في دراج الشويفات على ١٥ الف متر مربع من الزيتون والسماق، واجتاح الدريق في خراج الميدانُ (جزين) ٥٥ الف متر مربع من الاشجار الدرجية والكرمة مصبر سربيد. ﴾ زحلة والبقاع الغربي: التهم حريق في المريجات ثمانية كيلومترات من التشجار والاعشاب، وفي خراج بلدة باب اطفاء بيروت: بعد غد يشتعل الرقم ١٧







كتبت هنادي الديري: مل تذكرون الرجل الذي جعل،

قبل حصار الحرب، من تربيش المياه

رفيق الايام "الملتمبة"؟ ذلك الرجل

الذي يدعى الاطفائي، وكان دوره شبه ملغى لمصلحة المفاع المدني،

المسؤول الذي ينظم عودته، هو الرائد غسان بلعة، ضابط في الجيش؛

ارسل منذ مدة لا تتعدى شهراً





للحرب علي الفوج، يقول الرائد بلعة ومن الانجازات التي تعتز بها العناصر ان لزدهاراً لجمارُ الدفاع المدني بات وقائدهم، اعادة تأميل سيارة لم تعمل منذ اكثر من عشرين عاماً، ملموساً، وقد تقاسم رجل الأطفاء المختص دور الانقاد مع رجل الدفاع وتأمين المسؤولين ثلاث سيارات المدني المتطوع، ويؤكد أنه "معقول أسعاف للغوج.

كثيرون يعتقدون ان مهمة الاطفائي تقتصر الى اطفاء الدرائق، في حين أن مهمأته الدقيقية موسعة لكثر وتشمل الدوريات على المسابح ودور السينما للتأكد من أن احداً يحضن، وأن كسنت سن السنيسن يستمتعون بالتدخين داخل المصاعده فیجب ان تعرف ان تصرفك هذا يشكل خطراً يشابه خطر التدخين في محطات البنزين. كما أن الارتفاعات ايضاً من صلاحيات رجال الاطفاء، المؤسسات البديدة ليتأكد من سلامة المكان وليضاح كيفية تجنب الدراثق. مهمات رجال الاطفاء الكثيرة والاساسية لتأمين السلامة تدتم شعورك بالخيبة عند رؤيتك الغرف

الغارغة والعناصر للقلائل المستلقين

على اسرة "تزيزق" عند أي حركة، وبناية تشبه قصراً للإشباح تنتظر

حركة شبلية واصواتاً واثاثاً ليتحول اشباحها اتاساً.

مقابل شبه الالفاء الذي مارسته

تشييع ادونيس حجل

في جل الديب

شيع امس في جل الكيب ادونيس

مجل نجل رئيس الدزب السوري

القومي الاجتماعي مسعد حجل الذي

كان قضى في حلاث سيارة فر

الكاميرون. ورأس صلاة الجف

الارشبندريت جورج شلموب، وحضره

ممثل رئيس مجلس الوزراء هشأم

الشعار، والوزراء ميشال المر، فريد

مكاري واسعد حردان، والنواب سمير

عون، انطون خليل، غسان الاشقر،

باسم السبع، بيار حلو، مروان ابو

فاضل، فؤاد السعد، حبيب حكيم،

سليم سعادة، محمد يوسف بيضون

وحصن عز النين والامين العام

للمجلس الاعلى الليناني – السوري

نصري خوري وممثل لركيس مجلس

الشعب السوري وشخصيات. وللقى عميد الانامة والإعلام في الجزب حنا الناشف كلمة ابن فيها

الفَقَيد وقال: "لا حادِة لنا بالتالي الى القول اننا ندعو الى الفاء الطالفية

الفاء "كاملاً من مجتمعنا، وان يشمل

ثلك التربية والتعليم والثقافة

والحوال الشخصية والقضأه والصاة

السيأسية، والصم النهائي لموضوع

اعتماد الكفاءة على كل مستويات المجتمع والدولة كما لا حاجة لنأ قلى

القول أن تفسخنا وتفككنا وعدم

وعينا وحدتنا وناتنا على الصعيد

القومي وعدم انتمائنا العميق الى

مجتمعناً وارهنا هو الني جعل الخطر الاسرائيلي خطرا فعلياً ومصيرياً على

حياتنا وترواتنا وتأريخنا وارهنا

وساهنا. ولا يُمكننا أن تُدرأ جِدِياً هذا

الخطرء الا بالعمل الجدى والخفال على

توحيد اتجاهنا وتوحيد مخوفنا والعمل

عى تحصين وحدثنا والثقة بمخزون

قدرات شعبنا الفائقة، وما القرار

الاخير النثي اتنضنه الكونشرس

الاميركي بثقلُّ السفارة الاميركية ال

بهرري بعض المصورة بميرنية القدس بلكثرية 90 ٪ سوى طراز واضح، تأسمى على حللة البلبلة والتفسخ والتفكك والتأكل التي نزلت بنا ويأمننا، حتى أصبح رفضنا او

🛊 اعربت وزارة المغتربين عن

أحزتها لوفاة المفترب الشاب

المهتدس ادونيس مسعد حجل

والمهندس عادل سعد في حاثث مُفجع في الكاميرون في الأريقيا"، واعتبرت وفاتهما "خسارة فادهة

عاكلتيهما وللبنان المقيم والمفترب .

وتقدمت من أل هجل ومن العزب

الصوري القومي الاجتماعي ومن عائلة مسعد ومن المقتربين في دول العظم

وافقتنا لا قيمة لهما".

لرجل الأطفاء. الرقم ١٧ ، هو الرقم الذي يمكننا جميعاً في كل المناطق استعماله لطلب الاطَّفَاء لدى الحاجة، ابتداء من الماتف الرائد بلعة. وبينما ينهمك عناصر الفوج في تطبيق اوامر رائدهم وتوجيهاته، يبقى تمن، "الله يبعت مخلصين لموظفي المؤسسات

جناً أن يعرقل هذا المتطوع الامور

بدلاً من الامتمام باطفاء الدريق".

ويضيف ان هناك تقنيات معينة

يتبعما رجل الاطفاء لا يستعملها رجل

الدفاع المنتي، ومع أن لا نظام يحدد

الفارق بين الدوريـن، فأن الدور

الاساسي في رأيه يجب ان يبقى

(رافي بربريان)

ان الاعمال التي جرت مؤخراً على شبكة الهاتف الخليوي سليس من جراء وضع المقسم الرئيسي الثاني للشبكة. قد ادت الى بعض الازعآج للمشتركين. لذلك تعتذر شركة FTML من مشتركيها الكرام وتؤكد لهم

ان هذه الاعمال، هدفها توسيع قدرة استيعاب الشبكة وتحسين اداء ونوعية الخدمة.

ونذكر مشتركينا الكرام ان فرع خدمة الزبائن دائماً على السمع على الرقم ١١١ او ٣٩١١١١ (٣٠). بفضل هذه الاعمال التوسيعية. تَعلم سليس انها بالامكان من الان فصاعداً وصيل المشتركين بالشيكة خلال ٤٨ ساعة من تاريخ ايداع عقد الاشتراك لدى

# S **d**)





في حلة جديدة ابتداءً من ٢ تشرين الثاني ١٩٩٥

# Villeroy & Boch

Cherche

pour administration Corniche Mazraa Tel.: 01 300813 & 300820 Secrétaire motivée ayant bonne connaissance en PC Parlant couramment l'allemand

# QaQ

إن شركة هـ. ق بسايان وشركاه الوكيلة الحصرية لشركة Japan CBM Corporation Tokyo-Japan المنتجة لساعات Q & Q والمسجل حقهـا الحصري في الـسجل التجاري لدى المحكمة الابتدائية في بيروت والحوائر المختصة تحذر أياً كان من استيراد وتسويق وبيع هذه المنتوجات في لبنان كما تحذر من نزوير العلامة التجارية لماركة Q & Q المحمية أصولاً في لبنان، وذلك تحت طائلة الملاحقات الفانونية واتخاذ التدابير المناسبة.

FRANSABANK SAL كرنشبنيك نتزامل

شركة هـ . ق. يسايان وشركاه



# CAREER OPPORTUNITY

Fransabank business development strategy offers career opportunity for University graduates.

Master in Finance, Managment, Business or Marketing 5

**BA Economics, Accounting** 

Executive Secretaries

والبوموات أوا

Britary Burner

54° (44. / )

erapati ya k

å. :- .

K make ...

All applicants must be fluent in English, Arab and French. Complete and documented applications should be sent to the attention of the Chairman.

P.O.Box.: 110393 - Beirut - Lebanon The applications will be treated with strict confidentiality.

### A Leading Water Treatment Company

has vacancies for: University degree in any of following

Electrical, Mechanical or Environmental Eng'g. Exp: Min. 8 yrs., the last 5 with big contracting firms. Preference to experience in Water Treatment.

rence and / or installation Eng. : Not less than 3 yrs. exp. in Electro-mechanical projects preferably in Water Treatment.

Any of following majors : Mechanical, Electrical, Environmental Eng'g with or

Sec.: Degree in Secretarial studies, exp. 3-5 yrs, Computer knowledge.

BT/TS Mechanical or Electrical

Good English is mandatory, French is an asset. Tel: 01-397967 - 397842 - 422905

مطلوب منجد افرنجي ونجار موبيليا نو حبرة الجنسية لبناني لمؤسسة ميشال خوري للمفروشات الاشرفية شارع مستشفى الروم. التلفون ٢٢٥٦٢ع

شركة عقارية تطلب موظفين لقسم المبيعات للعمل ضمن المكتب التلفون 1.74.7\7. - 474535\1.

مطلوب آنسة تجيد الطبع على الآلة الكاتبة عربي واجنبي (السرعة ضرورية). الماتف ٥٨٢٨٦ -

نطلب رسامة – امكتب هندسا

Demandons des- .T/STSIAS sinatrice bureau d'architecture مطلوب معلم Patron نسائي خبرة ٥ سنوات، الاتصال ت ٢/٦٤٥٠١٨

-1/1.TT9E -سفريات الفضاء في حاجة الى: موظفات للعمل في قطع التذاكر والحجوزات والعلاقات وتنظيم الرحلات نات خُبرة لا تقل عن سنتين لديهن شهادة، الروشة (/٨٩٩٠

شركة مالكو التجارية تطلب رئيس مخاسبة مجازا مع خبرة المراجعة شخصيا كورنيش المزرعة كوسا ستتر ط ٨ فوق مطعم ايو النولس.

فاتتزيا Fantazia تعلن عن الوظائف الشاغرة: مندوبي مبيعات راتب عمولة، مندوبات مبيعات انيقات المظمء سلكقين حائزين على رخص سوق عمومية. المراجعة شخصيا، كورنيش المزرعة كوسا سنتر ط ٨ فوق مطعم

ايو النواس. شركة تجارية في حاجة الى سائق بيك أب دفتر عمومي، دواما كاملا. الاتصال بين (• (-7 بعد الظمر). التلفون ٥٨٠٥٦٥ - ٩٦٩١٢٩١٠ مطلوب ساثق لبنانى لعائلة منطقة

المتن العمر فوق ٢٥ سنة. ت مطلوب مندوبات لتسويق مياه معدنية في كسروان الإفضاية لسكان المنطقة

– العنوان حارة صخر بناية جورج حلو

في المستودع قربSuperschtroumpf

عن ٩.٢٠ الى ٩.٢٠ a شركة رائدة في مجال الزراعة تطلب موظفين للعمل في جميع المناطق الأبناقية ممنسين زراعيين، سكرتيرات، مندوبي مبيعات. التلفون ميدا ٧/٧٢٢٧٩٢

حليب الربيع يطلب مندوبين لكل بائع معدات صناعية شمادة TS مع المناطق ومصاسب (ة) مع المام بالكومبيوتر. ت ٢٧٠٥١٢

Dem vendeuses jeunes et pré-

sentables pr un travail full

time/part time ds une boutique

de prêt-à-porter féminin à Ach-

rafieh. Tél.: 219989 de 16h à

A leading pharmaceutical com-

pany is in need of a female in-

voice clerk. For appointment,

Société de transport aérien de-

mande pour son service com-

mercial une jeune fille li-

cenciée, motorisée. Assurons

formation pour personne adéquate. Tél.: 482185 (14h-16h)

Importante Société de produits

alimentaires recrute: - Li-

cenciés en gestion des en-

treprises pour poste de comp-tabilité et de contrôle.

Opérateurs sur ordinateur avec

notion en informatique. Prière de contacter: 325228 - 325183

Wanted experienced computer operators with perfect com-mand of English Call in con-fidence 01/344814 - 343740

تتمة الاعلانات المبوبة والاعلانات

الرسبية في الصفحة – ٦ ( –

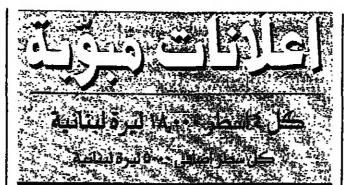
Fax 01/342701

586936

Construction FIRM seeking مطلوب لمين مستودع مئم بالموسيقى لشركة في الطزميّة تـ ١٨٢ ٢٩٤ – ٤٥٧٢٩٩ talented architect with working knowledge of AutoCad (12) Call 03/207436 - 01/833686

مؤسسة زراعية في هاجة آلى ممتنسين او خبراء زراعيين لكافة الاراضي اللبنائية النبرة ضرورية معلَش + عمولة. تـ ٩/٩٣٢٤٢٨ - -·1/71200.

مكتب سفر وسياحة في حاجة الى الوظائف الآتية: منير مبيعات، محاسب، مندوب مبيعات، سكرتيرة، سائق. ت ۸٦٢٧٢٠



وكالة سفريات تطلب انسة وشابا مطلوب موزعون حاصلون على رخصة سوقٌ عموميةٌ الافضليةٌ للخبرة في ذوا خبرة لا تقل عن ثلاث سنوات في مجال قطع التذاكر والمجوزات بــــروت والجــبــل لـــلاتــــــــالّ ۱/۳٤٩٧٨٨ - سامي خوري ي مبس منعع سننجر والمجوزات والعلاقات مع الزبائن، ترسل الطابات الــى صب ٢٢٧٩– (١ بــيــروت – لبنان الهاتف My Job ۲۰۱۲۸۲

Needed a mechanical/computer Communication engineer with 2-4 years experience in the شركة تعمدات ومشاريع كبرى field of management system & تطلب مهندسين مدنيين نوي خبرةً لا تقل عن عشر سنوات. ترسل controls pls contact: Miss Chaar 602051 - 348910 الطلبات الى صب ١٥٢٢-١١ بيروت لبنان الماتف My ۲۰۱۲۸۲ Job

وكالة سيلرات جديئة تطلب مهندس

ميكانيكي ورئيس ميكانيكي لسيارات

اوروبية وجرارات زراعية ذوى خبرة لا

تقل عن خمس سنوات في ميكانيك

محركات البنزين والمازوت. ترسل الطلبات الى صحب ١٦/٦٤٨٢

ـــى سرجد ۱۸۵۱ /۱۱ بېروت – لېنان الهاتف ۱۸۲ (۲۰ My Job

مطلوب محاسبون دون ال٢٥ علما،

لبيهم اجازة جامعية والمام

بالكومبيوتر وخبرة لا تقل عن ثلاث

سنوات الراتب مغر والتقييمات

الإضافية متعبدة تقدم الطلبات في

تعاونيات بيروت والمناطق الادارة

العامة طريق الجديدة، شارع المفتي

حسن خالد بين الساعة ٢٥٢ بعد

الظمر وتكون مصحوبة بالسيرة

Un import magasin prét à porter masculin et femin dem.

vendeurs T. qualifiée exp. 5 ans et plus T.B.S. + Comis T: 01/869038 - 03/381733

Young people motorized B.A graduated for sales and mar-

keting Job. Phone: 09/800027

مطئوب مندوية مبيعات وعلاقات عامة

معلش مفر + عمولة السيارة ضرورية.

الماتف ١/٢٢٦٤٩٩ بين ٩و٢

خبرة ت ۲۱۹۷۲۰ - ۲۸۰۲۰۰

الذاتية ولفادات الغبرة

معمل خياطة في حاجة الى فتيات للخياطة، معلم تقصيل، معلم للكوي النبرة ضرورية للمعاش مفر جدا جداً. للمراجعة التلقون ١٥٠٢١٥٠ الحضور

وكللة سيارات جديدة تطلب آنستين ورجلين للعمل في صالة العرض مع خبرة لا تقل عن خمس سنوات في هذا المجال. ترسل الطلبات الى صب TEAT بيروت لبنان. الهاتف My Job ۲۰۱۲۸۲

An expanding company in Hamra requires an architect with three vears minimum experience, ambitious to work with a projects load. Very good conditions. If you fit this profile, kindly contact us for appointment at: 869360 or 603151



Career Opportunity Phoenix Insurance Compan S.A.L. is seeking for ambitious dynamic and self motivated consultants for its Life depart-

The interested candidates should have : -University Education. Marketing experience. The Company shall offer:

-Training courses. -Attractive compensation package (fixed + commissions). For further information you are invited to call Mr. Bakhos from 9 to 12 AM at: 01- 483079/

491932: 496766/ 502670.

# Joseph Clément Karam

Architecte d'intérieur rouvre ses bureaux au Liban et cherche minimum, 5 ans expérience:

- 1 Secrétaire.
- 1 Secrétaire comptable trilingue.
- 4 Architectes d'intérieur

Envoyer d'urgence photo+C.V. à B.P. 80933 Beyrouth

شقق جاهزة دولكس De Luxe موقع مميز في الربوة قرب مستشفى سرحال مطلة على البحر والجبل مساحة ١٦٢ م٢

تسليم نسورى تستهسيسلات بالدنع

المراجعة: ج.م. شدراوي وشركاد تَلْقُونَ: ١١٢٤٤ / ٢٠ - ٢٦٠٢٧٥ - ٢٢١٧٤ - الدورة

شرکه هـ. ق بسایان وشرکاه

### **OCITIZEN** إن شركة د. . ق. يحبايان وشركاه الوكيلة الحصرية

لشبكة Citizen Trading Co. ltd., Tokyo, Japan المنتجة لساعات Citizen والمسجل حقها الحصري في النسجل التجاري لدى المحكمة الابتحاثية في بيروت والجوائر المختصة تحذر أبا كان من استياد وتسويق وبيع هذه المنتوجات في لبنان كما تحذر من تزوير العلامة التجارية لماركة Citizen المحمية أصولاً في لننان، وذلك تحت طائلة الملاحقات القانونية واتخاذ التدابير المناسبة.

#### REQUIRED FOR NIGERIA

#### **CIVIL ENGINEERS**

- \* Previous experience in Road Construction is
- an Advantage. Command of the English Language is a Must.

Interested candidates should send their C.V and A copy of the 1st three pages of their Passport

# وظائف

شركة مناعية في الدكولتة في حاجة الى فنيي ميكانيك حائزي شمادة BT او ّ TS مع او بلا خبرةً للعمل في المشغل الميكانيكي وصيانة الماكينات الاتصال ٢٥٠٠٥ – ٢٢٢٥٨٨

مطلوب كوافيرات للعمل بالسعودية ذوات خبرة عالية العمر ٢٠ عاما وما فوق امن يـرغب الانـصال الـماتـف ٦٠٢٥٧٨ عناية السيد خضر.

اوتیل میدیترانیه \*\*\*\* A بطلب لمطعم وسناك لامب هاوس ميتر (Maitre) شيـف دوران وکـومـي. ربيرة واللغة الاضافية ضرورية التلفون ١٤٤٤ – ٨٠٨٢٥٠/٢ –

مطلوب لمدلات Wild Willy اليسار موظفة دواما كاملا (٤/٩٢٠٧٥ –

دعوه الى بيع خرده و ادوات مختلفه مستعمله

تعلن وكاله الامم المتحده (الانروا) عن بيع خرده و ادوات مختلفه مستعمله يمكن معاينتها في مركز سبلين للتدريب المهنى و مخازن الاتروا في شارع فردان.

للحصول على مستندات المناقصه و شروطها يرجى الحضور الى مـخـازن الانروا في شــارع فردان – بيروت – مكتب مـدير النقل و التسموين و ذلك ابتداء من ٣١ / ١٠ / ١٩٩٥ لغاية ٧ / ١١ / ١٩٩٥ موعد انتهاء تسليم دفتر الشروط حيث سيكون موعد اغلاق المناقصة يوم ١٥ / ١١ / ١٩٩٥ الساعة الثانية عشرة ظهرا

#### **VACANCIES**

#### VAN SALESMEN FOR SAUDI ARABIA

LEADING CONSUMER PRODUCTS GROUP INVOLVED IN KINGDOMWIDE DISTRIBUTION OF MAJOR INTERNATIONAL BRANDS HAS IMMEDIATE VACANCIES FOR VAN SALESMEN (SELLING FROM VAN) IN ITS TOP PERFORMING TRADING DIVISIONS

Please apply with full details if you can say «yes» to all or most of these requirements: to: Mr. Mohammad Khashan

G.T.E - Verdun - Snoobra - Bekaa St. - Al-Zahra Bldg, 4th Floor opposite Pain D'or, Phone: 862742-631072-03-630807 Fax: 01-862742

AGE: **21 TO 30 YEARS** 

LOCATION:

TRAINING:

**EDUCATION:** 12 YEARS PLUS 2 YEARS COLLEGE

EXPERIENCE: MINIMUM 2 YEARS IN SELLING/DISTRIBUTION ATTITUDE: **ENERGY AND DRIVE TO SUCCEED** 

LANGUAGE: ARABIC AND ENGLISH

FLEXIBLE TO WORK ANYWHERE

IN SAUDI ARABIA

WILLING TO LEARN AND PROGRESS IN SALES

# **NESMA & AL FADL CONTRACTING COMPANY LTD.** HAS THE FOLLOWING OPENINGS FOR WORK IN SAUDI ARABIA

#### 1 – PROJECT MANAGER

Minimum 15 to 20 years on site experience in execution and management, in medium to large size construction projects. Should have worked in a similar position for a minimum of 8 years with large reputable organisations. Qualifications: - Minimum B.S. in Engineering

- Should have good knowledge and experience in utilisation of computer and computer programs in project management.
- Should have executed projects under the supervision of International Consultants/Project Management firms.

### 2 – ESTIMATION MANAGER

Experience: - Work experience of 10-15 years with minimum of 5 years experience in a similar position.

Knowlege of Lotus 1,2,3, or Excel is essential

Qualifications: - Minimum B.S. in Engineering. Knowledge of computer estimation programs such as Timberline or equivalent is a MUST.

#### 3 – PROJECT ENGINEER

Experience: Minimum 5 years experience in the execution of construction

Qualifications: - B.S. in Civil Engineering.

Knowledge and experience in Computers and Computer Programs in project management is an asset.

### 4 – MACHANICAL DESIGN ENGINEER

Experience: 10 years experience with minimum 6 years experience in a similar position. Qualifications: - Minimum B.S. in Mechanical/Plumbing Engineer.

Knowledge & experience in using computer system for design and other activities is an asset.

#### 5 – ELECTRICAL DESIGN ENGINEER

Experience: 10 years experience with minimum 6 years experience in a Qualifications: - Minimum B.S. in Electrical Engineering.

knowledge & experience in using Computer system for design and other

# activities is an asset.

# 6 - ARCHITECT

Experience: Minimum 5 years experience in design and Engineering coordination for various disciplines in medium to large size construction projects. Knowledge and experience in computers and ACAD is a MUST. Qualifications: B.S. in Architecture.

#### 7 – GENERAL FOREMAN

10-15 years on site experience in excusion of construction projects Minimum 5 years in the position of General Forman with supervision experience in carpentry, masonry and finishing works, also, experience in plumbing and electrical works. Should be able to understand and work according to technical Specifications & Drawings. Should have good knowledge & background of construction materials and specifications.

Oualifications: Secondary Technical High School Degree or Equivalent.

- All B.S. Degrees should be from an Accredited University (European / North American / AUB).
- For all positions Excellent Command of English is essential.

Experience in Saudi Arabia / Gulf is a MUST.

Please contact the following nos. in Beirut for sending your CVs and for interview TEL. & FAX: 01 286 105 Or mail / fax your CVs to the following.

The General Manager P.O.Box 1498, Al-Khobar 31952, K.S.A. Fax: 00966 (3) 864 3121 / 894 7825

# to the following fax number: 01/402449

# A FOREIGN BANK IS IN THE **PROCESS OF ITERVIEWING CANDIDATES FOR:**

- Senior Marketing Post
- Marketing Managers
- Junior Credit Officer Operations Officer
- Internal Audit Officer
- EDP Officer
- Letters of Credit Expert
- Loan Documentation & Administration Expert

Send Detailed Curriculum Vitae in Strict Confidence to: P.O.Box: 90 10 88, Jdeideh, Lebanon.

# رد على ايلي يشوعي مشروع السكك الحديد في لبنان

من البحدمي أن المفنيين بتطوير النقل البري في لبنان فـشلوا حتى الآن في اعطاء منا البلد نظام نقل عقلتها يستبق الامور المطلة على القرن المادي والعشرين لما لهذا القرن من توقعات مذهلة في حقل الانماء لا بد من تلبيتها بدءا من الآن. فاذا ما عدنا الى الاستنتاجات التي توصل اليما الاستاذ الدكتور ليلي يشوعي "النمار" ١٩٠٥/١/١٩٠١) نرى قد لم يجد لملمه سوى الحكم بالاعدام على السكة العديد باطلاقة رصاصة الرحمة على هذه المؤسسة تنتخلص من مرضها المزمن الا وهو عجزها طوئل مدة وجودها على الاراضي اللبنانية. فبدلا من الاجتماد لاقامة جماز نقل بري متكامل تكون السكة الحديد لحدى دعلامه الفعالة نرى الاستاذ يشوعي يعتبر اجرها ميؤوسا منه مرتكزا على دراسات قامت بها شركة SOFRERALL بناء على توجيهات مغلوطة من أشخَّلُس لا معرفة لنا بهم. أمام هذا الواقع نعود الى ليلم وزكرة التصميم أوأخر الستينات لوائل السبعينات

الله عدا الوسع علود عن عيم وزوره سطميم وبدر السميما ووس سسبعيسا. كان هناك استاذ جامعي مخضرم في كلية المنصمة في جامعة القديس يوسف عضو في المجلس الوطني للبحوث العلمية وركيس لجنة التصميم في وزارة التصميم اللبنانية هو الاستاذ المهندس جوزف نجار. عرضنا عليه مشروعا لتحسين النقل البري رسور حرر- - وحريت المناف المن حموري للتعارف والمناقشة واستيضاحي الاسباب التي حدثني على ان اقترح ما قترحت. قيل لي آنه بسبب المسافات القصيرة لا يناسب لبنان سكة حديد بالمعنى المعمود دوليا. فأجبت أن هذا ما كنت مقتنعاً به قبيل تقديم اقتراحاتي. لكن بسبب تعديدات الفط عبر الحدود الشمالية والجنوبية من الافضل الاحتفاظ

لكن بسبب تعددات العط عبر العدود الشمالية والجبوبية من العصل المستقبل بالسكة الحديد كما هي على امل حل مشاكلها بطريقة ما في المستقبل. عدت ولجتمعت بالاستاذ نجار في مكتبه في المجلس الوطني للبحوث العلمية. بادرني بالقول أنه كان ميالا إلى الاقتناع بصواب نظرياتي لكنه كان يتوفى اختصار الجلسات في وزارة التصميم لفيق الوقت، رأيه الشنصي كان رباا أن المترو يشفق المستقبل المتار العالم وقات المستقبل المتار المناس المتارك في المستقبل المتاركة المستقبل المتاركة المستقبل المتاركة المستقبل المتاركة المستقبل المتاركة المتاركة في المستقبل المتاركة المستقبل المتاركة المستقبل المتاركة المستقبل المتاركة المستقبل المتاركة المتاركة المستقبل المتاركة المستقبل المتاركة المتار بالسكة الحديد ويؤلزرها أنأ ما أستعملت خطوط العترو خلال الليل لنقل المدروقات والبضائع وجر القطارات التبية من البلدان المجاورة الى لبنان. فافترقنا على أمل بتماعنا لاحقا لمتابعة تبادل الاراء قبل مطالبة الدولة بتحقيق دراسات شاملة الموضوع. وسرعان ما تازمت الاحوال سياسيا وتتابعت الاحداث حتى بلغنا سنة ١٩٧٥، فجرت الرياح بما لا تشتمي السفن الى ان وصلنا الى نماية الاحداث بعدما مُ كانت الوزارةُ قد نَعَبَت في بئر حسن ولم يعد هناك أية مستندات سوى التي بقيت في حوزتي. ثم فوجئنا بقـدوم شركة سوفـريراي لدرس لمكان تطوير قلمكة الديد، فقدت ألى الاتصال بالتعليين منكرا أيلهم بمشروع البترو واتصالتي بوزارة التصعيم وغيرها فلم يابه بي احد لا الشركة المنكورة ولا دولار الدولة.

عندها نشرت مقالات عدة في الصحف مقالات في جريدة CRIENT LE.B عندها نشرت مقالات عدة في الصحف مقالات في جريدة CRIENT LE.B الكون الآليان التولي ال العربي السكاد الدديد في حلب – هذا الاتداد هو فرع من مجلس الجامعة العربية -أوضع جدول محادثات معمدا السبيل لاجتماعات دورية مع وزارة النقل السورية للتعلون في شأن اعادة ترميم الخطوط بين حمص وطرابلس وبين حمص والرياق وشتورة بصفة استشاري لوزارة النقل. نعيد القول بعدم مناسبة أبنان لسكة حديد المعنى المعمود دولياً نظراً إلى قصر المسافات لكن من نامية أخرى لا يمكننا الاستفناء عن السكة الحديد لما لما من تمديدات عبر الشرق الاوسط. بين مذين الاعتبارين هناك اعتبار ثالث ومو الاهم ذلك ان رقعة لبنان الجفرافية

مقبلة على تفجار سكني وسكاني شديدين خلال اترة لا تتعدى سنوات معدودة، هذا ما هو حاصل حالياً على قدم وساق ولا ندري إلى اين سيصل بنا المطلف من جراه هذا الاتفجار، مجمل القول أن لبنان لم يعد فيه مناطق متباعدة بعضها عن جراه هذا الاتفجار، مجمل القول أن لبنان لم يعد فيه مناطق متباعدة بعضها عن الْبعض. العمارات والطرق اضحت تفطي اكثر من ٧٠٪ من رقعته والحبل على الجرار ما سيجعل ابنان مدينة ضخمة مفالوبولية (MEGALOPOLE) لا حد لها. فاذا ما تبنينا نظريات الاستلذ يشوعي يمبح التقل في لبنان اكثر جمامية مما هو حلليا. لكننا نسأل الاستلذ يشوعي، أنا كانت حججه للحكم بالاعدام على السكك الحديد مبنية على اعتبارات اقتصادية، فلم لا تستلممها حكومات للعالم وتنفذ مثل هذا

الاعدام بشبكاتها الدديدية بما الها واقعة تدت العجز الاقتصادي والمالي؟ التوقع أن يجيبلي الاستاذ يشوعي أن هذه الحكومات يمكنها تفطية عجزها من طريق مواردها أو غيرها من المساعدات المتوافرة لديها. لكنتي أعود واسأله: عندما يرى العرب كل هذه السيارات عندنا الا يتسائل ما هو نوع فلا الاقتصاد الذي يمكن المرادة عندا الا المالية عندا الله المالية عندا الله المالية عندا الله المالية المالي التواطنين من شرائها ولا يعكن الدولة من لرسله قواعد نقل عصرية لدل مّ السير والازدحام في لبنان؟ لين الاعتبار الاقتصادي هنا عندما يسخر اقتصادنا لشرا ملايين السيارات رأميا بعماتنا الصعبة عبر للبحار لشراه محروقات وتلويث لجواثنا سمومها؟ مَنْ ناحية لَخْرَى يِعَاجِنُنَا الاستَافُ يُشَوِّعي بِالاقتراحُ القائلُ بِتَغْيِيرٍ مُوقع النط العديدي السلطي ونقله الى البقاع لكنه لم يشرح لنا طريقة وصل منّا النّط بالشبكات الردنية والفلسطينية والمصرية وكم عدد السكان في البقاع النين سيستعيدون من هذا ُقفط العزمع نقلَف أفلًا يعي أن في البقاع مسارٌ خط قديم أثّياً عبر مدينة حمص حتى الرياض وشتورة، هذا البسار القديم كان موضوع مفاوطات أبن معالي وزير النقل اللبناني ووزير ألنقل السوري لاعادة الاستفادة منه لتنفيس الزندام في مرفأ بيروت من طريق تشييد مستودّعات تأتي قيما شلطك للدولّ العربية المجاورة بدلاً من وصولها للى بيروت معرقلة السير عندنا؟ الا يقول لنا كيف سيكون حال السياحة عندماً تكون الازبحامات على اشدما في المناطق السياحية السَّلْمَلِيَّةُ عَلَى رغم توسيع الاوتوسَّترادَات؟ الن تراكم خسائرٌ في الارواح بدلا من تراكم خسلار اقتصادية بنبب السكة الدبيد؟

273 S. Green

All the Park

CAN

Ober at a.v.

internal res

الم و المراجعة

John Disk M

Exposit

ind Detaile

Walldone !!

apanon.

SOP CV+

كما لا نقمم كيف يريد الاستاذ يشوعي ان يطور مرفأ بيروت من دون اعادة لاسكة الحديد اليه؟ هناكُ تنطيط في مجلَّس الاتماءُ والأعمار لَرَبط الحوضُ النامس بكَّط حديدي من الدورة. وكيف يوفق الحال مع الاشفال القائمة على نهر الكلب لمد خاص بالسكة الدديد على هذا النهر؟ ثم هناك البنافسة بين مرفأ بيروت ومرفأ حيفاً في المستقبل، فكيف سينافس مرفأ بيروت مرفأ حيفاً المجمز بسكة مُديد ومرفأ تغطى (OIL DOCKS) بينما طالبنا مُرَارا بارُقة خَرَانات النَّفط في الدورة وجل الديب لخطورة اتشاعاتها بين البيوت والشركات وعلى الاوتوستراد مُعَلَّنَاتُهَا خَطَ السَّكَةَ الْعَدِيدَ؟ إلا يتنكر الاستاذ يشوعي الدرائق خلال الاحداث وأمكان حدوثها مجددا في تلك المحلة؟ كما تلاحظ أن الاستاذ يشوعي لا يفرق بين مدى قريب ومدى متوسط ومدى

طويل ويهتم فقّط بالنسارة ورّالمردود الذّي لا يذكراً لكنّه لا يعي الانفجار السّكاني الذِّي لا علاج له سوى شبكة متكلِّملة بوسَّائلُ نقلُ جماعي تَكُون السكَّة الحديدُ بِلمَّرو عمودُها الْفَقْرَي. هَناك توقّعاتُ ديموغرافيةُ تَقُولُ بَبلوغُ عَدد السكان في بْنَانَ مَا يِنَاعِرُ الْعِشرةُ مُلْتِينِ نَسْمَةُ بَطُولُ سُنَةً ١٠١٠، فُمَذًا لَلْمَدى لا يَمِمه كثيرًا ويرى فقط الخطأ الذي وقعت فيه شركة سوفريراي لاعتبارها لتنين وثلاثين موقفا لْلْقَطَّار والاستملاكات الَّخِّــ من تَجمِيزاتُ واشْاراتُ صُّوئيةً ومُعدات الْكَثَرونيةُ مَكَّفَة. فانا ما اعتبرنا شبكة النقل المتكاملة فلا لزوم لمنطات وسطى بين مدن السلحل ما يحافظ على سرعة المترو. المحلات والتوقيفات الوسطى تتولاها الاوتوبيسات الساحلية. فالمترو يتوقف في عشر محطاط بدلا من ٢٦ محطة. فليطمئن الاستاذ يشوعي من نلحية السرعة التي سوف لا تقل عن ١٥٠ كلم/ساعة. اما من حيث الد١٨٠ الله بخول يوميا الى الماصمة ومسالة الد١٦٠ الله انتقال يوميا داخل متكاملة بخطوط دلارية وافقية مع المترو على الساحل ودلَّحُل بيروت.

ان المترو يدخل آلى عميم وسط بيروت التجاري، أما السكة الديد فستحتفظ بخطما لكن مع بعض التعديلات. فبنلا من مرورها نلخل برج حمود ستمند بحكم الولقع المشترك مع المترو حتى زلوية نمر بيروت وتواكب النمر ماتعة رمي التغليات الوقع المسترف مع المدور في ركيد جر يجروب وحرب المدر المستعدد والسيامة لهذا المدون عمل المدرسة. والمدطة المدرسة والمدطة المدرسة والمدطة المدرسة والمدطة المدرسة والمدطة المدرسة والمدطة المدرسة المدرس والسكك الحديد على حد سواء. بعودتنا الى المترو نقول أن خطه ضمن الوسط التجاري يبدأ من الدورة مرورا

نوق النمر نمو ساحة الشهمة حيث تخفف سرعته حكماً. هناك توقف محلاً لبيت لكتلاب وأخر لُمِهة مجلس الانباء والاعمار وشارعُ المصارف ويمضي صُعودا على جسَر لكولا مع توقف في مستديرة الكولا وأخر بين السفارة الكويتية ومباني هيئة الامم سود مع موست مي مستميره اسود واحر بين المستره معويته وبيدي وينه الاهم في بشر حسن مكملا طريقه وصولا ألى تحت المطار متعا لعرقلة حركات القلاع الطائرات وهبوطها تم يعود فيلتقي في خلاة خط الشكة العديد ممتنا ندو النابور ومبيرا وصور وبالفكس، وتجدر بنا الاشارة هنا ألى أن عربات المترو وزنما لخف من عربات القطارات التقليدية ممكن قيادتها اماميا وحافيا (SHUTTLE) ولما عزم اكبر في المقاطع المتصاعدة. ويعمل العترو اجمالا من دون مواعيد وعلى فترات اكبر في المقاطع المتصاعدة. ويعمل العترو اجمالا من دون مواعيد وعلى فترات لخطلاقا تراوح بين دقيقتين وثالث نقائق بين القوافل وكل منها مؤلف من ثلاث أو لربع عربات على مدى ساعات التمار. خلال منه الساعات لا مرور لقطارات السكة الحديد وقعكس في ما يختص بالاسكة الحديد في تعمل مدى ساعات الليل وخلك بنه الساعات لا مرور لقوافل البترو، في النتي عشرة ساعا المترو واثني عضرة للسكة الحديد في مواعيد معينة تكون ظاهرة على لافتات في المحطات. كل هذه التفاصيل لها دراسات خاصة بما في الوقت المناسب. كل هذه للتفاصيل لها دراسات خاصة بما في الوقت المناسب. الخيرا نقول لاستاذ يشوعي أن مشروع اعدة السكة الحديد الموضوع في تاريخ الخيرا نقول المهدد كالمها مردوس في الربح المهدد عليها من مدود في الربحة المديد كالهما مردوس في

١٧/٤/٤/١ كما مشروع توصيته باعدام السكة الدبيد كالمِما مردود في المقابل لا يمكننا الاستفناء عن جماز نقل عصري متطور ومتكامل هتي أو كلفنا تضحيفت في المدى للقريب. وبما لن النمو غير مثنّاه نكون قد ارسينا قواعد ثابتة لبنية تدتية في عبارة عن صناعة وطنية خدماتية قلما حلم بما لبنان تجعله يرتقي الى مصاف الدول المتطورة والواعية مسؤولياتها تباه مواطنيها.

استشاري لدى وزارة النقل



المدرسة للهنية العلمية **Ecole Technique Scientifique** للدرسة الهنية العلهية عن بم التسجيل للإغتصاصات التالية

ن العلوم التجارية ﴿ برمجة الحاسبات الإنكترونية (كمبيوتر) – لدريب مصرفي – محاسب عام – رئيس محاسبة – أمينة سر تنفينية

عنهان الطربق الجديدة (مساحة لبو شاهر ﴿ وَمِنْ المُدرِسَةُ الْعَلَمَيْةُ الْمُدَيِّنَةُ ﴿ هَاتُكُ: ٨٩٢١

: ﴿ الرسم الهندسي المعاري - الضرب على الآلة الكاتبة - اللغات

# الليرة اللبنانية تعزز مواقعها مع تزايد الاقبال عليها

	تطور العملات في بيروت						
الفارق (")	1993/1-/69	1992/1-/5-	العملة				
-1.15	17-5,	17.7	الدولار الإميركي				
+1.11	11:1:11	377A,99	المارك الالملني				
FA, (+	125-,94	179E.9Y	للفرنك السويسري				
¥3.1+	74,47	TTET	الغرنك الغرنسي				
++.22	SOTA.TI	23,2767	البنيه الاسترليني				
AY	10.40	10,99	الين الباباني				
+14	7.4.Y7.4	1-17.4-	الفلوران المولندي				
-1,44	1141,44	1197.04	الدولار الكندي				
_	494.	.,994.	اللبر البطائي				
+1,41	TET.11	FD.AT?	الكورون الاسوجي				
+1.17	€7€	37,00	الفرنك البلجيكي				

تعسارعت وتبسرة تراجع الدولار عـــة ٢٧ تشــرين الاول وجائت السياسة التقدية لوصرف

من القطع الاجنبي دونما لفــــلال بالاستقرار الثقين، التصافظ على التوازن بين العرض والطلب وتحول دون نُشَـوَ ۚ بِرَّر نَقَـدِيَّة يِنَفُـذُ مِنَهَـا المضاريون للتأثير على اسعار الصرف في الاتجامين بحسب الظروف. وجـاء تطور الدولار الاسبوع الماضي ليعكس هذا التوجه، فخفض سعر صرفة ـــا من ١٣٠٢،٠٠ كي ١٦٠٦.٥٠ ليسرات الاثنين، فسالى ١٦٠٦,٠٠ ليرأت الثلثاء والاربعاء ثم للى ١٦٠٥,٥٠ ليــرات النــمــيس، ليقفل الجمعة بـ ١٦٠٥,٠٠٠ ليرات.

وكان من شأن المديث عن عزم السلطة النقدية، بالتنسيق مع السلطة الملاية، على خفض معدلات الفائدة اللبنانية تتريجا لتخفيف عبه الدين العام، ان هذا التصافت على سندات الخزينة للافادة من مردودها المرتفع جداً والمرشح التراجع في قابل الأيام. وهذا الامر يحمل على توقع استمرار وفرة عرض الدولار في سوق بيروت، على تعبد مصادره، فترة أذري، واقتصار الطلب عليه على مصرف لبنان النى يكاد يكون الجنمنة الوهبينة المشترية له لحسابه او لحساب القطاء العبام بهيدف تمويل منشاريع اعادة

البناء والاعمار في البلاد.

التراُّجع في اسواق للقطع العالميـة عشية عطلة نماية الاسبوع بعد أتحسأر المضاربات على ارتفاع المارك الالماتي والحديث عن احتبواء الازمة المالية التي كادت تعصف بالمكسيك، الشريك ألتجارى للولايات المتحدة، كما حَصل أُولُذُرِّ العام الماضي. وجه محدور التحديرات الاوليـة للناتج الداخليّ القلقم في الولايات المتحدة (Gross Domestic Product) فــــي لُلفصل الثالث لتشيع جوا من الارتياح في اوساط المستثمرين الى المندى الذي يتخف النمو الاقتصادي الأميركي، ولاسيما في ظل الجمود التي يبذلها البيت الإبيض لتقليص عجز الموازنة الاتطبية عبر المناقشات الدائرة حاليا في اروقة الكونغرس في

# انتخابات المهندسين الفرع الاول

فاز امس في انتخابات مجلس نقابة المجندسين اللبنائيين – الفرع الاول، المعندسون: جاك لحود (٤٦٦ صوتا) وسليم الشهران بالأوراد عامروات) وكلامها من "المؤتم الوطني" وعماد علامة (٢٨٩ صوتا) من "دوب الله". متنافي كل من المراتم الدور وسادة وتنافس كل من جـّاك لدود وسا الشُمالي وعصلم كرم وعماد علامة وهيـامي الراعي ولمين الدابي وحـسين دحدولي وشريل سلامة ومحمد حمود، بب أصوات ٥٠٥٠ مهندسا شاركوا في الإنتخابات.

# نقابة الطوبوغراف ترد على المهندسين

عنقند منجلس نقابة الطوبوغراف احتماعا استثنائيا، برئاسة سركيس سدعسوس، ورد على بيان نقسابة المهندسين اللبنائيين. وفي رده: "ان نُقَابِتنا وجدت ليس للصَّفَّاظُ على الطوبوفرافُ فـقط أما المدف الرئيسي لوُجُودها هو الحفاظ على ثروة المواطن العقارية ومساعدة

دوائر الدولة المنتصة بمنا العمل

وتأمين ارضية صحيحة لقيام العشاريع

العمرانية في البلاد (...)"،

ﻫﺬﺎ ﺍﻟﺸﺄﻥ. ﻭﺑﺎﻟﻔﻌﻞ ﺑﺪﺍ ﺍﻟﻤﺘﻌﻠﻤﻠﻮﻥ

مطمئنين كثيرا الجمعة الماضي بعد

الاعلان أن أرقام الناتج الداخلي القائم

ارتفعت في الفصل الثالث بنسبة

٤,٢ في المُّلَّة في مقابل ١٠٢ في

المئـة في الفـصلُّ الثـانيُّ و٢.٧ فيَّ

المئة في الفصل الاول تتتجاوز قليلًا

معدل النمو علم ١٩٩٤ الذي يلغ

متوسطه ٤.١ في المئة، خصوصاً أن

هذاً التطور لم يرآفقه في تنام اعظامر

التضخم، التي على العكس اندسرت

بوضوح بحيث لم يتعد مؤشره

المحتسب على اساس الناتج الداخل

(implicit price deflator)

نسبة ٦٠٠ في العثة في مقابل ١,٦

في المئة في الفصل الثاني و١.١ في

المُّئَـةَ فِي الْفَـصِلُ الْأُولُ وْ١٠٦ فَيُّ

الدولار بقدر ما يجعل مردوده المالي

مرتفعا، بصرف النظر عن توقع

البعض لقدام الاحتياط الفيديرالي على

تخفيف قيود التسليف لدى أجتماع

هيئة السوق المفتوحة متتصف الشهر

المقبل اذا ما تأكد له انصار التضخم

على ندو يبرر مثل هذه الخطوة. ولقى

الدولار دعما ليضا اولفر الاسبوع

تتيجة ظمور ميل لدى المتعلملين الى

تحقيق الارباح على المارك الالماتي ازاء

الفرنك الغرنسي واللير الايطالي بعد

التزَّلَمُ الرئيس جَالَكُ شَهْرِاكُ خُخْصُ

عجز الموازنة الغرنسية والمغاظ على

أستقرار اسعار الصرف بما يجعل

بلاده مستعدة شأن المانيا، للانضما

الى الوحسة النقسية الأوروبيسة في

وقد شكل هذا التطور عاملا لدعم

المئة على مدار ١٩٩٤.

تطور العملات في بيروت						
الفارق (")	1993/1-/54	1992/1-/5-	العملة			
+1.15	17-2,	17.7	الدوكر الإميركي العارك الإلماني			
FA. (+ Y3. (+	AP,-731	179E.97	الفرنك السويسري الفرنك الفرنسي			
25.++ YA,+-	FOTA.T1 10.40	23,27c7	البنيه الاسترابني الين الياباني			
A (+ YP. (-	74,47•f PP,74ff	1-17.4-	الغلوران المولندي الدولار الكندي			
+1.41	.,49A. 12T.11	.,49A. TA.al	الير اليطالي الكورون الاسوجي			
17.1+	67F	37,00	الفرنك البلجيكي			

كتب ايلي قموجي: الاميركي في سوق القطع في بيروت الاسبوع الماضي، قياسا على الاسابيع أسابقة، تتيجة الساع قاعدة عرضه كثيرا، ما حمل مصرف لبنان على خفض سقف تدخله مشتريا لربع مرات متوالية، خلافا للعادة، للمرة الاولى هذه السنة، وتحصيدا منذ الاسبوع الاول من كلتون الاول 1998 بعدد عدودة رئيس الوزراء رفيق الدريري عن استقالته أنذاك، فأقفاه بـ ١٢٠٥.٠٠ ليسرات في مسقسابل ١٢٠٧.٠٠ ليرات الجمعة ٢٠ منه، اي بانخفاض مقداره ليرتان ونسبته ٠.١٢ في العلمة، وهي نسبة تحسن سعر صرف الليرة في الفترة نفسها. وبات من النافل تكرار استباب هذا ألتطور ألذي يرتبط بأجبوا الارتيباح السياسي أأتي اشاعما تمديد ولاية رئيس الجممورية ثلاث سنوات، الَّى الدديث عن خطة متكاملة للحكومة لتقليص عجز الموازنة بضبط الانفاق العلم وترشيده والحد من المدر في لموال الخزينة وزيادة مواردها ومارافق نلك من توقعات صبت كلما في مصلحة التوظيف في لبنان واستتبعت طلبا كثيفا على الليرة من مصادر داخلية وخارجية وما نتج منه من أمتصاص للسيولة التي يضخما مصرف لبنان في شراء الدولار، كما عكسه الاقبيال حتى التصافت على سندات الذرينة البنائية التي بلغت الاكتتابات فيما أرقاما قياسية لم تشمدها منذ الاسبوع الاخيـر من تشـرين الاول 1991 عندما كلف الركيس الحريري تأليف حكومته الاولى في هذا العمد لبنان الرامية الى اعلاة تكوين احتياطه

الوقت البعد، من جمة، ونجاح رئيس الوزراء الايطالي لامبرتو ديني في القاد حكومت من السقوط في البرامان من جمة لخرى. في غَضونَ نلك، جــه تبعد السبيث عن ازمــة القطاع المصرفي في الينابان بعند الازمىات التي واجمسها كبسرى مؤسسات التسليف الياباتية في الداخل والخارج، ليضعف الَّين بتحويلٌ المستثمرين البابليين الى الولايات المتعدة بدل الملتيا. وقد تعززت مشاعر الارتياح الى

النولار بما سبق لوزارة التبجارة المسركية ان أعلنته من أن حجم قطلبات على السلع المسمرة ارتفع الشهر الملخي ينسبة ٢٠٠٠ في المثة في مقَّادِل ٥،٦ في المئة في آبُ، في وقت تبين ان مبيعات الشقّق القائمةً (Existing Home Sales) وتفعت بنصبة ٧.٠ في المئة في مقابل · · · · أ في المئة في الفترة نفسها، في اشارة الى تماسك الاقتاصاد

الا أنَّ ذلك لا ينفي أستمرار حال التردد في دفع الدولار صراحة الى الارتفاع قبل معرفة المندى الذي ستتخذه معالجة الازمة المالية في المكسيك من جمة، ومصير خطةً الادارة الاميركية لذفض عجز الموازنة الفيحيرالية المعروضة حاليا على الكونغرس، من جمةً اخرى، فكان ان توقف عن التراجع ازاء بعض العملات الرئيسية الاخرى وتدسن لزاه بعضما التَّخْرِ، لَيقَـفَلُ الْجَمَعَةُ ٢٧ تَشْرِين الاول في نيويورك مقارنا بما كان

الجمعة ٢٠ منه كالآتي: - ١٠٥٧٨٥ للجنيَّـه الاستمرليثي في مقابل ١٠٥٧٢٢٥ ، اي بتراجع نسبته ٢٢.٠ في المئة. – ١,٤٠٩٥ مــــارك الماتي في

مقابل ١,٢٩٧٥، اي بأرتفاع نسبت ٨٦. • في البثة. – ١,١٣٨٠ فرنك سويسري في مقابل ١٤١٥،١، لي بتراجع نسبته أ ١٠,٣ في المئة.

– ٤٨٨٨٦ فــرنك فــرنسي في مقابل ٤,٩٠٩٥، لي بتراجع نسبته ٠,٤٧ في المئة. – ١٥٩٨,٠٠ ليسر ايطالي في مقابل ١٢٠٦,٠٠ اي بتراجع نسبته ٠.٥٠ في المئة.

ــ ١٠١،ً٨٠ ين يلباني في مقابل ١٠٤،٠٠٥، بي بارتفاع نسبته ١،٤٤ في المئة. أَ استمرار ضعف المعادن الثمينة بقيت المعادن الثمينة في دائرة الضعف، ولا سيماً بعد تَجْدِد أَمْدَاوفُ من الوضع المالي في المكسيك، نظّرا لى ان هذا البلد من المنتجين الكبار

لما، الامر الذي قد يزيد من عرضما. وعليه، لم يقيِّض للطلب على الذهب ان ينتعش، فأقفلت الاونصة منه في سوق نيويورك للجمعة ٢٧ تشرين الاول بـ ۲۸۲، ۲۸۲ دولارا في مـقــابل • ٣٨٢.٢٠ دولارا الجمعة • ٢ منه، علما انه سبق لماً أن تجاوزت قليلا عتبة الـ ٢٨٢,٠٠٠ دولارا منتصف الأسبوع. وتراجعت اسعار الفضة بسرعة بعدما تجاوزت الاونصة منها عتسة الــ٥.٤ دولارات لتقفل الجمعة ٢٧ تشـرين الأول في سـوق نيـويورك بـ ٥,٢٩١ دولارات في مــقــابل 3,7٤ دولارات الجمعة ٢٠ منه، اي بلتخفاض تسبته ٩٢٠٠ في المئة.

العملات في بيروت واتعكس ضعف الدولار في الخارج قــبّل صــدور ارقــام الناقح الداخلي القَلْامُ في الُولَايِلَات الْمتحدة بعد ظهرًّ الجـمـعـة الماضي سلبـا على الليـرة اللبنانية التي تراجع سعر صرفما لزاء للعملات الأوروبية، فيما تمسن ازاء الين الياباني، قبل أن يتفير أتجاّه للدولار الى الارتفاع في الاستواق الخارجية من غير ان تنمكن سوق يروت من التفاعل مع هذا التطور

# حريبي دعا في نقابة أطباء الشمال الى توحيد انظمة التقديمات الصحية

حبيب: الوضع الاقتصادي الى أين؟

زار المدير العـام للصندوق الوطني للــُمـان الاجتماعي الدكتور عبد العليم حريبي، السبت نقابة اطباء الشمـال في طُرابلس، <del>ف است قب</del>له النقيب النكتور ابرهيم جوخدار ورئيس سمير كبارة وعدد من الاطباء.

والمستشفى والصيدلى وكخلك أمؤسسات الرسمية الضامنة وفي مقدمها وزارة الصحة والصندوق الوطني للضمان الاجتماعي، ولا يجوز ترك الامر خارج مده الانظمة". واقترح

طرابلس - "النمار":

في اطار نشياطات "م

التخطيط والدراسات التابعة امكتب

الرئيس عمر كرامي، القي النائب

سليم حبيب محاضرة عنوانها "الوضع

الاقتىصادي الى اين؟ ، في حضّور الرئيس كرامي والنائب محمد كبارة

والوزير السأبق مصطفى درنيقة

والمهندس معن كرامي ورؤسا

بلنيات طراباس والميناء والبحاوي

ألعميد سامي منقارة وعبد القادر علم

الدين وسليم حنون ورئيس غــرفــة التجارة والصناعة والزراعة في طرابلس

ولينان الشمالي محمد النوق وجمع من

ومنا قبال أن لا هذه الحكوسة ولا

سابقتها تملك ما يمكن القول انه

سياسة اقتصابية، وأن خطة الاعمار

آلتي طرحتما هي مجرد مشروع لا

نَعَـرَفُ اولوبِاتُهُ كَـمَـا ان لا طاقــة

واشــــار الَّي ان هم الدكومــــة

وسياستها المالية هما جمع أعلى نسبة

من الواردات في ظل اقتصاد مندهور.

وأذا كباتت قد استطاعت تأمين

استقرار النقد ظلهريا فاتها جعلته

وتوقف عند عجز الموازنة الذي بلغ

افتتح رثيس جمعية مصارف لبنان

الدكتور فرنسوا باسيل، اول من

امس، ندوة ادارية متخصصة للجمعية،

في فندق "برنتانيا" – برمانا، عنوانها

"تُخصيص البني التحتية في لبنان،

"طريقــة وضع عــقــود بيّاوتي.

وتنظيمها". ومما قبال في كلمة

الافتتاح: ﴿ ... ) إن اعتماد هذه

السياسة التمويلية المستحدثة له

مبررات عدة، تستند في معظمها الي

الوَلْقَـعيـة والماجـة. ذَلك أن تطوير

النامية، يتطلب اموالاً هائلة لا

بستطيع القطاع العلم أن يؤمنها

بمفرده وقيام القطاع الذاص بتمويل

قسم من المرافق او للخدمات العامة

يتيح للقطاع العام في هذه البلدان

امكان توجيه موارده، المحدودة اصلاً،

نمو تطوير القطاعات التي هي من

مسؤولية الدولة الاسلسية، كالتعليم

والصحة والنفاع الوطني والضمان

الاجتماعي (...) من منا فأن أقدام

للمسسؤولين اللبناتيين على انشساء

شركات عقارية لاعادة اعمار وسط

يهروت والضاحية الجنوبية وساحل

أأمتن ألشمالي وسلحل صيداء يندرج

في أطار مذا التوجه، وكذلك في وجه

خاص تلزيم شبكة الملتف الذلبوي

لشركتين خاصتين على طريقة "بي.

او،تي" (B.O.T). فمن حسنات هذه

الطريقة لنها تخفف عن الدولة اعباء

التمويل التي يفرضها تنفيذ مشاريع

ضخمة ومكلفة، وتوزع المخلطر على

وجهات عدة، اضافة الى الإيجابيات

الاساسية المتمثلة في جودة التثفيذ

وسرعته، وفي دقّة التسغيل ومردوديته. ففي هذه الطريقة، لا

مكان للمحر في الانفاق او للروتين

والمماطلة كما في الدارات

العامة. يبقى ان ثمة حاجة دائمة،

طبعا، الى أطر المتابعة والمراقبة حرصاً

الدريات النقابية

والملف المعيشي

تحدث رئيس الاتحاد العمالي العام

الياس ابو رزق السبت عن "الدريات النقابية والملف المعيشي" في ندوة

ُ ومماً قال: "دعوني اقول، يوضوح، ان الحرية عموماً، والحرية التُقابِيَّة

خُصوصاً، قد تكون مدعوة لذوض

تجربة قاسية جديدة، ثمن الارتجاج

المستمر (...) أما نُحن فنؤمن بالحرية

الحق ونتسسك بالبعث الأنسأني

والنيموقراطي لهنه الحرية ونعتبره

في المجال الاقتصادي الاجتماعي

خُصوصاً، ان الدرية ليست حريةً

الوحش، وانَّ القطَّاعِ الْعسامِ، أَي

الدُولة، يجبُ ان يكُون مــوجـُــوناً باستمرار (...)". واضاف ان "الدرية

تترافق مع امكان العيش الكريم

وتستقيم مع هذا الامكان (...)

وَّالحرية حقَّ، وماَّ دامت كذلكُ فكلُ

تأكيد لدق تدعيم للدرية ولا يصح

حماعات قامرة يأكلون حقوق

الضعفاء ويتجاوزون منطق العدالة،

فالصرية هي ايضا عمل، والصرية

تاتبقي والمساواة، والصرية في

لساس الديموقراطية التي من دونها

نذمب الى اي شكل من آشكال

التــسلط العرقــوض. ولا حــريـة بلا

حركة نقابية حرة (...) وعندما تدافع

عن الدركة النقابية ونلتزم استقلالما

نكُون ندافع عن الحـــــرية وعن الديموقراطية (...)".

الكلام على حرية أذا كأن المقمود عملياً ترك اشخاص متنفنين او

في طيردبا – الجنوب.

25٪ عام ١٩٩٤ من مجمل النفقات

على مامش الدياة الاقتصادية.

الاقتصاد اللبنائي على تحمل أعبائه

الشنميات الاقتماسة

وتحدث عن العلاقة بين الطبيب

وتمويله من اشتراكات المضمونين واصحاب العمل واعتمادات تخصصها الدولة، الى تلك آلتي يدفعها المواطن نير المضمون"، وكنَّلك اقترح "أعادة النَّظُر في العست شفيات الحكومية واعطاعها الاستقلال المالي والاداري وأعتبار العاملين فيها في القطاع النساص، على أن يديرها الصندوق الوطني للضمان". ودعا الى "تنظيم تسيسراد الدواء والزام الاطيساء المعالجين عسدم الافسراط في وصف الأدوية وأعادة النظر في المؤسسات الصحية واعطائهاً مُمِّلَة أتسوية اوضاعها".

وعند خدمة الدين التي بلغت ٣٧ في

الُّمَنَّةُ وَالَّذِي سِيْرِتَفَعَ بُوتَيْرَةُ مِتَزَايِدَةً مِنْهُ السِنَةُ، وَاصَافَ؛ عَلَى رَغْمِ الصَّجَةَ

الاعلامية حول موازنة ١٩٩٥

التقشفية فإن رفع الفوائد على

سندات الخزينة الى حدود الـ20 في

المثة سيرتب حتما اعباء اكبر على

الموازنة ويزيد حال العجز تفاقما في

ورأى أن البطالة في لبنان وصلت آلي حسود 21 في المئية، وإن هذا

مؤشر لوضع خطير ولواقع مؤلم من

التُدهور الاقتصادي وما يستنبعه من

وعلى خفض الفوائد على اللبرة.

واعقبت المحاضرة مناقشة.

والشركات الوطنية.

ندوة متخصصة للمصارف عن عقود "بي. او. تي"

وابرز وجوب اعطاء الافضلية في

مناقصات الادارة والاشفال العلمة

والمشاريع الانشاذية للمؤسسات

على حسن الاثترام لمقتضيات

المشروع وعلى بلوغ الغاية للمنشودة.

ان طريقــــة "بي او تي" هذه،

وقوامها "البناء، التشفيل والتدويل"،

تُرتُكرُ على تعــــاون وثيق بين

القطاعين العلم والخاص، وتتضافر

فيها جهود لطراف عدة هي، الدولة،

الممولون، المقاولون ومديرو المشروع.

على ان لطريقة "بياوتي" جواتب

عدة متداخلة ومتكاملة، منها ما هو

فَأَتُونِي، ومنَها ما هو تقنَّى، وتمويلي

واداري وتنفييني. اذلك لا بد من

الاحلطة بمختلف هذه الجوانب بغية

فنهم آلينة عنمل هذه الطريقية

التمويلية، من جهة، واستيعاب دور

المصارف في وجه خاص على صعيد

المشاركة في التمويل، من جمة ثانية.

ومما لا شكَّ فـــيـــه أن المردودية

المتوقعة والضملالت المقدمة مي من

الشروط الاساسية لمشاركة المصارف

واسواق المال في تنفيذ مثل هذه

المشاريع المبنية على دراسة جدوى

مفصلة (...)".

ازمات معيشية واجتماعية

# أتوميد انظمة التقديمات الصحية وألفه الانظمة المتعددة واعتماد نظأم

صحي موحد يشمل جميع اللبناتيين،

#### ربار الاشقر يقترع وظهر الى اليسار التقيب السابق خالد سليمان، جان عرابي وكريستين فضول الاشقر. ونالت اللائمــة ١٧٥ مـــوتا من اصل تألفت الهيئة الادارية لنقابة اصحاب الفنادق كالأتي، بيار ُ آلاشـقرُ رئيسـاً، وليد صعب نائبا للرئيس، جوزف شلالا لُمِينَا للسر؛ جـورج عـقـيـقي امـينا للصندوق، محمد صالح وملحم للحاج ووديع كنعسان وابرميم المكاري

ويوسف عزيزي وسمير خاطر ونزآر وكانت الانتخابات العامة للنقابة

· ٢٤ يحق لهم التصويت. والقَّى الاشقر اثر أنتخابه كلمة قال فيهاء "ثقتكم الفالية بنا حلفز الانطلاق بنقابتكم مجددا التوصل الى الاهداف أَلِمِشُـتَـرُكَـةُ، الا ومي الحـصـول على مكتسبات اضافيـة للقطاع الفندقي

بيار الاشقر رئيساً لنقابة أصحاب الفنادق

السياحي لكي يثب ألى الافضل، ولكي يكون لبتان المدور الاساسي في الدقل السياحي في المرحلة المقبلة (...)"، جِريت مباح السبت بـ"لائمة توافقية" رأسها الاشقرء وانسحب البرشمان MARBLO رخسام وغرانيس بأرث مشتوبات الجسودة والخدمة والمصداقية بائسعار لاتشافس

# اعلان هام

تذكُّو نقابة المهندسين في بيروت الزملاء المهندسين بما يلي: ١ - إن مهلة الإنتساب الإختياري لعائلات المهندسين وتسديد الإشتراكات المتوجبة في نظام الإستشفاء تنتهي يوم الحميس في

١ - على المهندس أن يدفع رسم إشتراكه في مهلة أقصاها ٩٩٦/٢/٢٩ واذا تأخّر المهندس عن الدفع في هذا الموعد تستحق عليه الفائدة

٣ - تعلن النقابة عن تجديد عقد إذارة خدمات الإستشفاء مع شركة **ىستىر أيكو ز** د.م.ل. للتأمين وإعادة التأمين وقد تم الإتفاق مع الشركة على منح تغطية إضافية للمهندس وأفراد عائلته وكذلك تأمين والدي المهندس وموظفيه.

يحق للمهندسين المتسبين للصندوق وأفراد عائلاتهم المسددين لرسوم

للمزيد من المعلومات والتفاصيل يمكن مراجعة النقابة.

#### ودعا الى صون قطاع الانتباج من دون التعرض لمصالح التجلرة او كلفة المعيشة وصولا الى تحريك السوق وتوزيع النفقات على نحو منخفض وحض على عدم اعتماد الفكرة لتي يروح لما هاليا ومي ضريبة الاست مالاك T. V. A. والتي تبلغ ١٨,١٦ في المئة من ثمن كل سلعةً،

يتروت ـ شلفون: 347052/3) فاكس: \$813\$ (01) المهفراء شلفون : 832041-9835(09)

# من نقابةً المهندسين في بيروت

النقابة الإشتراك بهذه التغطية الإضافية في مهلة أقصاها ٦/٢/٢٩ ٩٩٠.

أمين السر: محمود دندشلي

# THE STAR OF 96 AT A **COMPETITIVE PRICE**



GENUINE CHEVROLET \* FULLY EQUIPPED AT

4 CVL 2200 AS SPERMER AND THE PARTY EPHING POWER ABS BRAKES JOURE AIT SAG AIR CONDITIONING FOWER DOOR LOOK POWER MIRRORS AIM THE CASSE TO STERED. REAR WINDOW DEPONGERS TIMTED GLASS. "PRICE APPLICABLE ON THE FIRST LOS

THE ONLY AUTHORIZED CHEVROLET DEALER-WITH 23 YEARS EXPERIENCE.

# اراد صدام حسين ان يصبح عبد الناصر الثاني

تــوالي "الـنـمـار" و"الـشرق الاوسـط" نـشر مـذكـرات وزيــر الضارجيـة الاميركي السابق جيمس بأيكر، وفي هذا الغمل يروي بأيكر تخاصيل اللقاء الذي جرى في جنيف في ٨ كانون الثاني ١٩٩٠ بينه وبين وزير خارجية العراق طارق عزيز والذي تخلف تسليم الاخير رسالة من سربية اسراق حري حرير ولحق الله العراقي صدام حسين رفض الرئيس العراقي صدام حسين رفض الوزير العراقي تسلمها. وقد وصف بايكر صدام حسين بالله يريد ان يصبح عبد الناصر ثانيا في العالم العربي.



بايكر والوفد الاميركي في لقاء جنيف

وصلت الى جنيف بعد الساعة التلسعة من مساء الثامن من كانون الثاني منعكا من جراء يوم قضيته في لندن وتضمن مواقف في باريس ويون وميلانو-وقُدُ جَرْتُ العامِلة أَن يستقبل وزير الخارجَية في جَنَيْفُ قَبَلَ السفيرين الاميركيينُ مناك، سفيرنًا في سويسراً وممثلناً في يعثَّة الامم المتحدة. ومع نَلْكُ لم نشأ أن يكون اختيارنا جنيف يبدو مكانا الايحاء بأن كل شيء على ما يرام، لذلك طلبنا من السفيرين عدم استقبال طلارتي. وما أن وعل موكبي الى فندق الانتركونتينتال حتى قُوبلنًا بمجموعة من المناهضيّن للدرب الذين كأتوا يقفّون في زاوية الشارع. وكان مؤلاء سويسريين في انضباطهم الى حد أن المشهد بـ

والحال أن الوضع أعبح سوريالياً في الداخل. فقد كانت هناك حمامة خشبية كبرى تدملٌ في منقارها غصناً للزيتونُّ تقف في اعلى الباب الرئيسي للفندق. وكأن ثمة آلافُ الصحافيين النين لم يكن لنيهم ما يـفعلونه سـوّى تبائل

عندما اعددت العدة للقاء اردت ان تكون لدي القدرة، اذا وجدت ذلك مناسبا، على جعل عزيز يدرك كم ستكون الدرب مميتة بالنسبة الى العراق، لذلك طلبت في لندن، قبل ثلاثة ايلم من الاجتماع، ان يعد لي الجنرال موارد غريفز موجزا علَّما يشتمل على خطتنا العسكرية؛ وان يكون مُستعما لتقميمه هناك. كذلك طلبت من البنتاغون ان يقدم الينا نصف تزينة من صور الاقمار الصناعية التي تمثل الامداف الرئيسية التي ستقصف في بقداد، وذلك من أجل ان ترافق عرض غريفز

كانّ من المعم ان تدرك الزعامة في العراق انه لن يسمح لما بخوض حرب استنزاف شأن حربها مع أيران التي كأنت سَجَالًا خَلَالٌ تُماني سَنوات، وتَعْرِكُ أَن قواتنا، وليس قواتها، مي التي ستحدد قواعد الاشتباك، ومع ذلك أعاد ديكُ تشيني وكوان باول التفكير في الامر مرة اخرى، وقد اقلقهماً أن يكشف عرضنا المعلومات الكثير من خططنا التكتيكية كما أن بأول، تعديدا، كان قلقا من النا اذا ما استرسلنا في الكلام عن الدرب الجوية فإن العراق ربما حاول اخفاه قواته: الامر الذي سيجعلٌ من مهمة تدمير تجمعات القوات أشد صعوبة، فضلا عن انه سيطيل أبد القتال. وهكذا اتلفنا الصور التي التقطتها الاقبار الصناعية وكان عرض فريفز للمعلومات خاتيا من أي تفاصيل يمكن أن تمثل خطرا على قواتناً. ومُع نَلَكَ فَإِن الصورَة المعيلة عن النَّطة كانَّتُ عندما عرضها علىٌ في اللَّيلة للتي سَبَقَت الاجتماع؛ عبارة عن تلخيص واضح لوضع القوة العسكرية ألاميركية.



عزيز يولجه رجال الاعلام بعد ست ساعلت من المحادثات مع بليكر.

قال غريفز: "لديكم عدد كبير من صواريخ "سكود" التي نستطيع القضاء عليما فلال ايام. نَحْنَ نعلُم كم يستغرق من الوقَّتُ أعلاة تزويدها الوقود وسنتمكن من لصابتها بالاعتماد على معرفتنا بمبادئكم العملية. كما نظم ان لديكم عشرة آلاف قطعة سلاح هجومي متمركزة على الارض. ونعلم لين هي هذه الأسلَّحة. كما نعلم لن لديكم نحو ١٠٠٠ دبابة. ونريدكم ان تعلموا ان دباباتنا قلدرة على اطلاق النار فيما هي لتحرك. بل ان في وسعنا تمييز دباباتكم على بعد اكثر من كيلومترين، ويمكننا عطبها خلال تدركنا بسرعة ٦٠ كيلومترا في الساعة. وإذا كنتم لا تصدقون ذلك، انتظروا لتروا بالفسكم". واضاف: "أن بعض اسلحتنا البعيدة المدى والمنصوبة على بعض سفتناً الدربية، في أمكاتها تدمير تجمعاتكم العسكرية. ولما صُواريخُنا "التّوماموّك" فمي ليسّت فتاكة فحسب، ولكنما بقيقة الى حد الما قادرة على اصابة مبنى في قلب بغداد فيما هي تطلّق من سفّن متمركزة في

وصف كيف ان مقاتلاتنا من طراز "الشبح" تظمر دون ان ينذر الرادار بقدومها، وكيف ان طائراتنا لا تكتفي بتُدمير القوة العسكريةُ العراقية بلُ "لَديناً القوة على تدمير قدرتكم على ممارسة الدكم، وندن عازمون على استخدامها". كان العرض سريريا (اكلينيكيا) يكشف قدرات التُحالُّف على معاقبة العراق. قلت لُغريفُرُ: "دعنا نُرى كيف ستسير الامور. انا ما تبين انما ممنية جدا فقد لا نحتاج الى عرضكم المعلوماتي. ولكن كن على استعداد".

كَانَت خَطِّتي تَستَمِدُف ٱلاسْتَجَابَة أَعزيزٌ ومعلملته بالمثل. فاذا كان متشددا عالي النبرات، استدعيت غريفز ورفعت من وتيرة منطقي الخطابي. وأنا تصرف كشرُّطي طيب لصدام فإن المُداخرةُ المفعمةُ بِالْتُهُديد حولٌ التَّفُوقُ العُسكري قد تعطَّى نَقيشَ النتائج المرجوة. والدقيقة اتني كنت آمل في أن يرتدع عزيز ويتأثر هِمَا سَمِعَهُ مَنِي. وَلَكُن لُمْ تَكُنَّ لَدِي أَوْهَامُ. لَقَد قَدَرتُ أَنْ الْمُدَادِثَاتَ أَنْ تَكُونَ نُلجِحة؛ واننا في خلال ليام سنكونٌ في حالة حرب. وكان معظم بيان الافتتاح التشاؤمي الذي القيته في المؤتمر الصحافي الذي اعقب الاجتماع، قد صبغ في اليوم السَّابق لَّلمحادثات. ولم يَكنَّ ثمة سبَّب يدَّعو الى التفاؤلُ أكثر من مجردً

عندما استفرقت في النوم كاتت هتافات المتظاهرين المناهضين للحرب تتردد اصداؤها في غُرفنا، وكانتُ الاستعدادات للاجتماع قَائمة على قدم وساق. وقد قامت كاريِّن غرومز وكيم هوغارد وجو بارنز، طَّاقَمنَا الإمامي بالتفاوض مع العراقيين ُ حتى السَّاعَة ٱلثَّالَثة حول مسائلُ تتعلق بالبروتوكول، بمَّا في نلك لحجام الاعلام الَّتي سُتوضح على الطاولَة. وحتى قبل أن نبدأ مُحادثاتنا في اليوم التالي واجهت اختبارا ديبلوماسيا. فمن المعتاد ان يبدأ اجتماع كمنا بمصافحة مكرسةً لالتقاط الصور الصدافية. ولكنني كنت عارفاً عن ذلك. فقد يرتدي عزيز بذلات مصنوعة في بأريس، ويتحدث اتكليزية اشبه باتكليزية اوكسفورد ولكنه تحت هذه القَشَرة الدَّارِدِية شديد الصلابة، فضلًا عن أنه ينتمي الى حزب البعث انتماء لا حدود له. ولم أكن أريد امصافحتي أن تعطي الانطباع بأن هذا مجرد اجتماع روتيني آخر بين وزيري خارجية دولتين. لقد كان من منظور صارم اكثر من ذلك بكثيرً. ومع ذلك فأتاً وعزيز ديبلوماسيان متمرسان، ولم اكن اريد أن أخلق أنطباعًا يُمكِّن أن يستخدمه البعض أننا لم نكن جادين فعلا بالنسبة إلى قطع مسافة الميل الاضافي. لذلك قررت أن اصافحه ولكن دون ابتسامة، وبحيث يكون مظمري المفعم بالاستياء واضحاء

بعَدُما فرغنا من عملية ۖ التقاط الصور جلسنا في صالون "الامم" وفي الغرفة "d" على وجه التعديد. وكان يجلس على الطرف المُقابِل لي عزيز الَّذَي انضُم اليه برزان التكريتي الاخ غير الشقيق لصدام، وهو الرجل الذيّ كاتَّتُ سمعَّته من حيث الشَّرَاسة يُكمُّلها سلوكه الشَّخصي. لقد لعب برزان دورا خطيرا في عمليات التصُّفية الَّتي تعرض لَّها ٢١ من المسؤولين الكبار عندما استولى صَّدام على السلطة في علم ٩٧٩ ، ثم اصبح مديراً لَجَمَّلُو العَثَابُرات حتى علم ١٩٨٢ عندماً اختلف مع صدام حول شأن عائلي. ولزاحته من الطريق، قام صدام بنفيه الى

سويسرا كممثل دلام للعراق في الامم المتحدة، حيث غضب مرة الله اضطر الى انتظار سيارته فلقمال على سائقه بالضرب خلال حفل استقبال ديباوماسي. وقد استعلد برزان مكانته من خلال المفاوضات السرية التي اجراها مع طهران الثماه الحرب الأيْرَانية - العراقية، كنلك من خلال عمله في شبكة السلاح العراقية السرية ولم ينبس برزان ببنت شفة خلال الاجتماع. الا له كان يتسلم ملاحظات ثدمها اليه عدد من أعضاء طاقمه في جنيف. كما أنه غلار الغرفة مرات عدة بينما كاتت الاجتماعات مستمرة. ولقد كُلُن وجوده الى جانب عزيز علامة لا تخطئها العين بأن صدام اراد الدصول على تقرير منفصل عن الاجتماع. كما جلس مترجم صدام الشخصي بجانب عزيز من الطرف الآخر، على رغم ان وزير الخارجية كأن

يتحدث الانكليزية بطلاقة. ومن الواضح أن عزيز لن يشرد بذلك عن التعليمات. بدأت عرضي وتبعني مترجمي ألعربي الجديد جمال مألال. وفكرت، هذه فرعته الاولى في الترجمة. وهي الفرعة الاهم بالنسبة اليه ليضا. لرجو لن ينجح في عمله. ومكذا كأن. نقد جئت دون أوملم، فحتى لو خطط صدام للأنسحاب من ألكويت فإن عزيز أن يقدم التفاصيل. بل لعله سيحمل معه مجموعة من الاسئلة الأستكشافية والدركات الدفاعية، او قل الديل ألتي توحي بالاستعداد للانسحاب، والتي تنطوي على خطوات لا يمكن ان يخطوها سوى صعلم حسين نفسه. ولهذا لَم نَكُن لِبِحَثُ مِن اقتراح متكامل وأنما كنت أمل، دون أن أتوقع، خطوة في الاتجاه الصحيح. ولكن لم يحدث شيءً من هذا القبيل.

وبحسبُ الأعرافُ المعتلدة والقلامة على التبادل الديبلوماسي، بدأت أنا وعزيز بيباتات علمة. قلَّت: "هذا اجتماع مهم. أمل ان توافقني على اتنا ثلتقي كممثلين لدولتين مستقلتين، وإن كانتا تُحْتَلْفان احْتَلاقاتُ بِينَةً أَنْ مُدفنا ينبغيُّ الا يكون متمثلاً في ممارسةٌ طرف الضغط على الطرف الآخر. ومع نلك يجب الآ يغلجئكم تُ هنا التفاوض حول القرارات التي اقرتها الأمم المتحدة، بل أنا هنا من لذِلَّ الابلاغ. ولا يقتصر الايصال على الكلام فقط بل يشمل الاستماع ليضا. وأنا مستعد ليس للكلام فحسب، بل للاستماع فيضا. وأمَّل في ان تنضَّموا الي في الاستعداد للكلام والاستماع معاء

سأبدأ بحسب التسلسل الذي ترونه. ولكن قبل ان تستقروا على رأي دعني لقدم رسالة من الرئيس جورج بوش الى الرئيس صدام حسّين وَلَطُلَب منكُ ايصالها. النص الاملي من الرسالة موجود داخل المغلف". سحبت الرسلاة وتفعت بها عبر الطاولة

في لقائناً عشية السنة الجندِدة، قرر الرئيس لرسال رسالة، في محاولة منه للوصُّول الى صدام مباشرة. وقد شككنا في أن عزيز قد يرفض تسلمها. ومع خلك استقر رأينا، قبل مفادرة واشنطن، على تقديم نسخة الى السغير العراقي في واشنطن. كما قنا لتخننا قرارا متعمدا بختم الرسالة الاصلية وأعطاء عزيرً نسَّخَةُ عَنَهَا. وَإِذَا كَأَنْ قَدْ تَلَقَى تَعْلِيمَاتَ بِرفَضَ تَسَلَّمَ رَسَالُةَ ٱلرَّئِيمِي فَإِنَّهُ لَن

يستطيع تجنب قراعة نسخته بدأ عزيز قَالَلاً: "شكرا لك أيما السيد الوزير. آمل مخلصا في أن يكون هذا اللقاء مثمراً. أن الطريق لتحقيق هذا يكمن في استماع لحدنا الاخر . وطلب منحه الوقت لقراءة الرسالة

وبعدما فرغ من القراءة قال: "السيد الوزير، قلت أن المدف من الاجتماع ليس ممارسة طرف الضغط على الطرف الآخر. لقد قرأت الرسالة فأذا بما مليَّلةً بتعبيرات التعديد. بل لعلما غريبة عن أساليب الاتصال والتواصل بين رؤساء تستطيع لن تنشرها عبر وسائل اعلامكم. آمل الا يعوق هذا اجتماعنا. لم

نتحدث خَلَالٌ الْآزِمة، شُعبِةا عَلَى وشك لن يواجه احدمما الآخر وعلينا أن نستطلعُ كل الاحتمالات من اجل التوصل الى حل بين دولتينا". فلجبت قلالًا: "أريد أن أوضح أننى لا أجد هذه الرسقة غير مناسبة بأي شكل من الاشكال. من المهم أن يقمم أحدنا الاخر بوضوح. لا استطيع أن لجعلك تأخذُ

هذه الرسالة معك. ولن أحاول ذلك. ومع هذا عليك أن تعلم أتناً قد نتشرها وقد لا نفعل. الت الشخص الوحيد على طرفكم من الطلولة الذي يعرف ما في داخلُما. وهذا يبدو مثابة مسؤّولية كبرى يأخذها ألمر على علقه. أذا كان هذا مّا تريده

بدأت يدا عزيز ترتجفان. تركت رسالة الرئيس ونسخة عزيز في منتصف الطاولة، وطلبت من كارين غرومز ورون مازر في أول أستراحة لناً، أن يتركا كل شيءً على حاله، ولضفت: "أن هدفنا هو ان تفادّر الكويت، هذا هو الدل الوحيد لذَى نقبلٌ به. واذا اتت لم تَفعل ذلك فَسنَجد اتنا في حرب معك. واذا ما خضت العرب فعلا ضد التحالف فستخسرها بكل تأكيد

هذه لن تكون حرب استنزاف كتلك التي خضتها مع ايران، بل ستخاض بالوسائل والاسلَّمة التي تعبر عن قوتنا لا عَن قوتك. أنَّ لدينا الوسائل التي تحدد كيف ستخاض المعركة واتت ليست لديك. هذا الكلام ليس المقصود منه التمديد بل الابلاغ. يمكنك ان ترفضه او لا تصدق ما تقوله، ولكن علينا مسؤولية ابلاغك ان لدينا مزايا تكنولوجية مائلة من حيث القوات. وفي رأينا أنه في حال نشوب النزاع فان قولتك ستواجه قوة نارية ساحقة من حيثُ تفوقها. كمَّا انتأ نرى، وقد ترفض ذلك او تختلف معه، ان قواتنا ستدمر تدميرا فعليا قدرتك على الدَّارَة البلاد، وتدمر ايضا قدرتك على ادارة قواتك المسلحة. وأنه لواجب علينا ان تبلفك لله لن يكون مناك وضع غير محسوم. لا وقف لطلاق نلر تشرف عليه الامم المتحدة، او فترة التقاط انفاس لأجرا مفاوضات. واذا بنا الصدام فسيكون على نطاق مائل. لن تكون هذه فيتنام اذرى. اذا بدأت الدرب، لا سمح الله، فستخاض من اجل تحقيق نتيجة سريعة وحاسمة".

واضفت بعد ذلك تقطُّهُ تتعلق بالجاتب الآخر المظلم من هذه المسألة، وهي التي طلب مني كولن باول أن اقدمها باشد الطرق الممكنة صراحة ووضوحاً. قلتُ مدنرا: "أَنَّا أَشْتَمَلُ الَّنْزَاعِ على قيامكم باستعمالُ الاسلحة الكيميائية أو البيولوجية ضد قواتنا فان الشعب الاميركي سيطالب بالانتقام، ولدينا الوسائل لذلك وما بالنسبة الى هذا الجزء من العرض الذي اقدمه فاته ليس تهديدا بل وعد. اذا جرى استعمال اسلحة من هذا النوع فلن يكون مدفنا عندئذ تدرير الكويت مع برى مستصال النظام العراقي المالي، فضلاً عن أن أي شخص مسؤول عن استعمال مذه الاسلحة سيتعرض للحساب".

وكان الرئيس قد قرر خلال شهر كاتون الاول في كمب ديفيد ان افضل رادع حول دون استخدام العراق اسلحة الدمار الشامل هو التمديد باتنا سنطارد حزب البعث نفسه. كما قرر ليضاً أن قوات الولايات المتحدة لن ترد بأساحة كيميائية أو نووية اذا ما هلجم العراقيون بنخائر كيماوية، ولم يكن ثمة سبب يدعو لابلاغ الفراقيين ذلك، ولملا مني في اقناعهم بأن يفكروا بحماقة الحرب على نُحو عقلانيّ فقد خَلَفْت، عن عمد، اتطباعًا مقاده أن أستعمالَ المواد الكيميائية أو البيولوجية من قبل العراق سيؤدي آلى رد نووي تكتيكي. (لا ندري ما اذا كان هذا هو السبب الذي يفسر عدم وجود ما يدل على استعمال العراقيين الاسلحة الكيميائية خلال الدرب. وفي اعتقادي أن الغموض المتعمد حول الكيفية التي سنرد بما قد تكون جزط من السبب).

وُخُلَصْتَ الَّى القول: "إن الدرب ستدمر كل ما قاتلتم من لجل تحقيقه فر العراق. كما اتما ستؤدى، بفضل عدم استعدادكم الانسماب من الكويت، إلى نزاع سيحول العراق الى بلد ضعيف ومتخلف".

لخبرت عزيز اتني قلق لان العراقيين كانوا على وشك القيام بعملية لخرى خطيرة من عمليات سُوءُ التقدير في ما يتعلق بعزم لميركا وتصيمها. طَلَت: "كَانَّ هناك زعمه آخرون اساؤوا تقدير أستعداد الديموقراطية الاميركية للقتال فدفعوا ثمنا غُاليا جداً. لا تكرروا اخطاعهم. لا تسيئوا تفسير الاصوات المنتلفة التي تسمعونها من المجتمع الأميركي. لدينا اقوى نظلُم للحكم في العالم. اميركا ستتحدّ على خوض الحرب اذا لم تعطونا خيارا آخر "

عَندُماً مَاوِلْتُ تَعديلُ رؤيتِي المُتَحُكَّمَة بـ"الجانب الآخر المضيء" تدخل عزيز فقال على الفور، "الجزرة والعصا". النيت على عزيز لما أبداه من صدق الحدس الذي التزع مني ابتساءة نادرة. قلت: "لقد عامت الكم قلقون من احتمال تعرضكم المجوم سواء السحبتم او الم

تتسحبوا. دعني اكرر تطمينات الرثيس وجما لوجه. لن تتعرضوا لمجوم". كنت انكرة في واقع الامر بأن الاميركيين لا يطلقون النار على خصومهم من الخلف وانميت مداخلتي قائلا اتنأ نؤيد قيام العراق والكويت بتسوية خلافاتهما بالوسائل السلمية، ولكن بعد الانسحاب فقط،

واضفت: "أمّا مسرور لأن رئيسك أرسلك الى جنيف، فمده آخر افضل فرصة للسلام". بدلا من الاستجابة لُفُحوى ملاحظتي، بدأ عزيز يطالب بالاحترام، كأنما أصابه مس داخلي أملاه شيطان الشعور بالنقص الوطني، فقد شعر بأنه مضطر الى الاصرار على أن العراق لا يحكمه حمقي وسيعود الَّى هذه الثيمة مرارا خلالٌ الاجتماع. قال: "لقد قدناً بلادنا طوال ٢٢ سنة. العمر الوسطي لقيادتنا مو الذمسون. عمري ٥٥ سنة. ورئيسي عمره ٥٤ سنة. اعتقد الك توافق على ان هذا عمر ناضج". ولما كنت الا فوق السنين فلم استطع لن افوت الفرصة فالاحظ على سبيل الدعابة: "هذا عمر شباب".

اغفل عزيز النكتة... كما بدا عليه الغضب، أجاب؛ "ليس حقيقة". اخذ يتحدث بلمجة اشد هدة وذلك بعدما اساء فمم الامر على أنه لمائمة واضاف قلالا: "الحكماء يقولون أن المكمَّة تبدأ بعد الاربعين، أننا ندرك كليا ما يحدث من حولنا. منذ الثاني من أب ونحن تتوقع عملا عسكريا أميركيا ضد العراق. الولايات المتحدة دولة عظمى. وأصبحت أخيرا الدولة العظمى الوحيدة في العالم، ولمنا فعندما نتصرف على النحو الذي نتصرف به، فيجب الا يساورك الشُّك في أن هذا الساوك من جهتنا لم يكن تُتبِّجة الجهل. لتتم دولة متقدمة وقمتم بنقل أسلحة هائلة الى منطقتنا العربية اؤكد لك اننا نعلم بالضبط ما نقلتموه الى منطقتنا. كما نعلم مدى أناءً كل سلاح وقدرته على التدمير.

ندن حكومة تعمل وتجمد حكومة ناشطة. اتنا نكد ونقرأ وندلل وتتابع. ليست لدي أوهام في ما يتعلق بكلفة الدرب. ابني الصغير عمره ١١ سنة. كل ما شاهده في حياته هو الدرب والغارات الجوية والصواريخ الإيرانية. الدرب ليست شيئًا

غريبا. ثمة أية في القرآن تقول: "كتب عليكم القتال ومو كره لكم". ندن اذاً نعرف هذه الدقائق ونعرف تصميمكم على ان تكون الدرب مصرة". وتابع: "لقول هذا ليس من قبيلُ التبجحُ، علَى رغم أن جانبًا من بياتكم تضمن بعض الاساطَت. ستستمر القيادة الدالية في قيادة العراق الآن وفي المستقبل".

في هذا كان عزيز مصيباً في طبيعة الدال. ولكن تهديدنا للنظام في العراق كان مشروطا باستعماله استحة التدمير الشامل، وهذا لم يحدث. وأما قرارنا المتعمد عدم "الذهاب الى بغداد" أو "اسقاط صدام" فأعالجه مطولا في الفصل الخامس والعشرين.

سياسة الديبلوماسية:

الثورة والحرب والسلام ١٩٨٩–١٩٩٢

وقال: "أن الذين سيختفون ليسوا في العراق. بل هم بعض أصدقائكم في المنطقة". ثم ندد بـ"وصف الفرب" لبلانه انما دولة توتاليتارية، واوضح: العراق بلد عمره ستة ألاف سنة، وتعاقبت عليه ممالك وأمبراطوريات وحضارات. لقد صمننا لكثر مما صميت تحلقات كتحلفاتكم في الماضي، وسُنصمد لكثر مما سيصمد تحلقكم. اننا لا نخشي ان تماجمنا قوة عظمي. وشعبنا لا يؤيدنا فقط بل يحبفا. وعدد سكاتنا الذي يبلغ ١٩ مليونا مقتنع بانه ما ان تنشب الحرب بيننا حتى يكون للنصر لنا، اريد أن أقول أن أأحرب لا تخيف العراق أو ترهبه فمسألة الدرب ليست مسألة خُوف من جَاتِبناً أو من جاتِبكم، لرجو آلا تُسيئوا حساب

تَعدث عزيز عن الحرب بقدرية من لم يعد السلم يعني له شيئا حقيقيا. وشعرت ان من العبث أن يقدم هوارد غريفرَ عرضه الرؤيلويّ الحرب. قفض اجتماعنا بعد ساعتين وخُمس دقلاًق. وعلى رغم لُتنا لم نحرز أي فقد كانت اللغة التي سيطرت على اللقاء مهنيةً من البداية للى النهاية. اتصلت بالرئيس من جنلدي لابلغ اليه تقريرا مختصرا.

"لا استطيع أن أخبرك بشيء. ليس ثمة تدرك من جانبهم حتى الأن، ولكنهم يبذئون جمدهم للبرمنة على لتَّهم عَلْقَلُون، لم يأخذ رسلتك ولكنه قرأها". وقلت له الني اتوقع ان يستمر العراقيون في سلوكهم. وان احتمال هدوث الفراج يبدو ضليلا جدا، ولكن من المهم ان تعطيهم كل الوقت الذي يريدونه

كان جيش الاعلاميين المعتشد في الطبقة الارضية في حالة جنون. فقد استمرت مُحادثتنا وقتاً أطول من المتّوقع، وتسببت في اطّلاق شائعات حول حدوث قفراج ديبلوماسي كنا نعلم انه لا اساس له من الصحة، ولكننا عاجزون عن

وما أن عرضت محطة CNN التفاصيل واطلقتها في العقم حتى بدأت اسعار النفط والسواق المالية في التنبذب. كانت تلك طريقة غريبة في ادارة العمل الديبلوماسي ولكن لا يمكن تجنبها في زمن الاتصالات الفورية. عندما عدنا الى طاولة المؤتمر في الساعة الثانية والنصف، كان ما تبقى من الاجتماع قد غلص في مسائل خارجية. فقد شكا عزيز مرارا من الموقف الاميركي المزدوج حيال اسرائيل. وقال أنه أذا كان عدو العراق يستطيع أن يمتلك أسلحة نووية وكيميائية فان لدى العراق كل الدق في امتلاك تلك الاسلمة. وتنبأ بأنه اذا ما نُشبتُ الدرب فأن التحالفُ للعربي سيغير موقفه قبل إن يقاتل ضد لخوته. وقلل أن الرئيس المصري مبارك "جاهل بتاريخ المنطقة". وشكا من أن الامم المتمدة قد تدركت ضد العراق على ندو غير علال، وصور الغزو على انه عمل دفاعي هد "تعللف بين الولايات المتحدة وأسرائيل وزعماه الكويت السابقين

وفَّى الوَّقَّتَ نفسه أَخْذَ يِنْلَقَصْ نفسه بِالتِّأْكِيدِ أَنْ "أَحَدُاثُ أَبِ وَمَا أَعَقِبِهَا ذَأَتَ علاقة بالفلسطينيين منَّة في المئة".

ثم عاد الى موضوع الصلة بالفلسطينيين مرة بعد اذرى. قال: "أن هذه أم المشاكل كلما. قما المشكلة التي كانت العامل الذي تسبب ﴿ فِي كُلُّ مَا تَشْمِنُهُ المنطقة من عدم استقرار". قلت: "اصارحك بان احدا في العالم أن يصدق هذا التفسير، بما في ذلك حلفًاؤكم. لتكم تصرفتم ضد الكويت دفاعاً عن النفس. لا اشك في ما تعتقده ولكنني أخبرك قه لن يقنع أحداً في هذا العالم. أن في استطاعتُك هل كل هذه المشكلات بالانسحاب من الكويت". وعندما سألته عما اناً كان قد قرأ تقرير "لبنستي الترناشيونال" الذي تضمن تفاصيل عن الفظائع التي ارتكبها العراقيونُ في الكويتُ، ردّ عَزيز باغرب حجة وردتُ في الاجتماعُ كلهُ. فقد اعترف بأن "بعض الاحداث قد وقعتُ". ولكنه اشار الى أن الندم المنود كلتوا مسؤولين عن معظم حوادث السرقة والنعب التي وقعت خلال الاحتلال. وخلال عملية تبادل لَّر4 سلبقة، كان عزيز مصرا على البرهنة على ان القيادة

في العراق كاتت قادرة على نحو جعله يبدو عَلَّرِقا في عملية خُداع النفس. وقد اردت ان اقتعه مرة بأن التجرية الإميركية في فيتنام والتجربة العراقية ، يُرِان، لم تعودا قابلتين للتطبيق. قلت: "لا تدعوا قادتكم العصكريين يقنعونكم بأن استراتيجيتكم ضد ايران صالعة للاستعمال ضعفا. أنتم تواجمون آلان قوة مُختَلَفَةَ كَلِياً. لَقَد سُمِعتَكَ تَفْكُر بِأَتَكُم لَو قَمتَم بَتُوسِيعٍ فَطَأَقَ ٱلنَّزَاعَ فُستَلْحقُونَ بنا مقدارا من الخسائر يمنعنا من الاستمرار في القتال. أن اعتقادنا الجازم هو أنّ ُهِذَا لِن يُحِدَّثُ فَنظَرُا لَلَى التَّقُوقِ الذِي تَتَعِثُع بِهِ قُولَتِنا فَلِنَا نظل نُحْنَ الذِّينَ

لمل، شروط المعركة لا انتم". وبعد فُترة استرامة اخرى لمدة عشرين دقيقة، عاد عزيز ليعاود أطروحته، مغندا النقاط التي ذكرتها سابقا على ندو جزافي. قال: "أن قانتنا العسكريين رجال شجعان ولكنهم ليسوا من طراز لا عقلاني. ان لنيهم خبرة طويلة في الُّذربُ. كَمَا أَمْمَ يِتتِبِعُونَ بِحَنَّرِ عَمَّلِياتٌ نَشَرِ القَوَّاتِ وَتَجمِيعُها التِّي تَقَومُون بهاً. فضلا عن أن لنيمم براسات بقيقة عن اسلحتكم".

واعترف قائلًا بأن الدرب الدبيدة ستكون مختلفة عن التجربة مع ايران، ولكن ليسُ لقل صعوبة، "الدرب مع ليران لم تكنُّ نزهة، وعلَى رغمٌ ذلكُ أَستُطَّعنَا انْ تتحمل العبُّ وان نذرج من ألدرب منتصرين. اتنا نشعر بأننا تعامل على ندو غير عادل. هذا شعورنا. وعنَّما ينتشر أحساس كهذا بين النَّاس، وتفرض علينا الدرب فرضاء فقمم لا بد أن يقلتلوا. لا تشكك في تصميم شعبنا على الصمود. اتنا عارُمون على أَتَنَا أَنَا مَا نَشَبِتَ ٱلدرب فستمتد وَّقَتَا طُويلًا. سنة أو سنتين".

كانت ملاحظاته تقدم دليلا جديدا على أن العراقيين كانوا يفترضون فنا لم تتعلم شيئًا من فيتنام وتُنبأ عزيزٌ ثُلِّيةٌ بأن الحرب سينظر اليما على اساس الما نزاع أميركي – عربي. قال: "مَا أَنْ يَدَخُلُ الشَّعِبِ الْمَعْرِكَةُ وتسيطر النيران ويسفّح الدم حتى يعود الجميع الى جُنورهم ويتصرفوا بالديس والغريزة. أذا ما هاجمتم دولة عربية فستصبحون العدو بالنسبة الى الكثير من الدول العربية". واخيرا قال عزيز على ندو غير متوقع بالبرة، "أنا كنت معتماً بالبزيد من الحوار فيمكن أن يكون هناك مقدار آخر من المحادثات". وُحَاوِلَ نَفْخَ الرَّوْحَ فَي اقتراح الرئيس السابق حول عقد نقاء بيني وبين صدام في بغياد. كَاتَتَ تَلَكَ مُحاوِلةً الْدَقِيقَةَ الْاخيرة لْأَرْغَامُنَا عَلَى الْا تَلْتَزَمُّ مُوعَدُ الْانْذَارُ

النَّمَائي. فَنَكَرتُهُ بأن الرئيس بوش كان قد قدم هذا الاقتراح قبل سنة لسلبيع بالضبط. قلت: "لقد فات الوقت ليما الوزير. هذا الاجتماع هو فرمتكم واذا لم تكونوا مستعدين للتصرف آلان فلتنس الموضوع. أن الوقَّت سينتهي بعد ستة ليام. لا تظن لتك تستطيع تأجيله او تمديده". واكدت لعزيز انه سيسعدني أن ازور بغداد ولكن فقط بعد انسداب العراق من الكويت.

فتساعل: "لعاذا لا تشجعون علا عربيا؟". الجبت؛ "يمكن أن يكون هناك حل عربي أذا ما أنسحب العراق من الكويت". كنا ندور في دوائر. نْكُرتُ عُزْيزٌ بأتَّهُ لَم يستجب طلبي السماح لطاقم سفارتنا بالذروج. وطلبت

منه أن يقدم آلي تأكيدا شخصيا أن تيبلوماسينا النمسة الباقين يعكنهم مفادرة بغداد في ١٢ كانون الثاني دون تأخير. فقطع عزيز عمدا على نفسه بنلك، وكان منا هو التنازل الوحيد الذي حصلت عليه من العراقيين. بعد ست ساعات وهبس واربعين دقيقة قلت له، "لقد لتتميت ليما الوزير. نيس لدي ما أضيفه. كيف تريد التعامل مع

اقترح عزيز قائلا: "لماذا لا تذهب الت اولا؟". اجبت: "حسنا سآخذ بضع نقائق للاستعداد ثم اذهب اولا. هل انت عازم على عدم أذذ الرسالة؟".

قال: "اجل". والدال ان طارق عزيز كان يتصرف وفق أعول المهنة منذ البداية حتى النهاية. لقد كان نُقَاشَناً بِاللَّغُ البرودة والمباشرة ولكنه غير مجد بالمرة، وخلافا لأي مفاوضات، فإن عزيز لم تكنّ لديه حرية الدركة، فضلا عن اثنا لم نكن في طبيعة المال مقبلين على التقاوض بداً من قرارات مجلس الامن، ولم يعد لدي شك الان في اتنا اصبحنا على عتبة الحرب، ولست أنسى أطلاقا النظرة التي انطبعت في عينِّي عزيز عندما كنا نتصلفح في نَماية الاجتماع. لم يكن يبدو عَأَضَا أو متحديًّا بلُّ مُستَسَلِّم للقضاء والقدر. قال: "وداعا ليها الوزير، ربَّما التقينا مرة أخرى".

أجبت: "وداعا ليما الوزير". لم أشعر نحوه بأي شعور بالعداء اطلاقا. لقد قام بعمل معقول جدا بالاعتماد على عرض للمعلومات بالغ الرداعة.

العرب تصيح معتومة وبحسب توجيهاتي فان رسَّلَهُ الرئيس لصَّام حسين، ونسخة عزيز من الرسالة، ظلتا مرميتين على الطاولة حتى بعد تنظيف الغرفة. ولم يلبث سأندى تشارلز لحد موظفي مجلس الامن القومي أن استعادهما. وقَدُ وضع عُزيزٌ خطوطاً تحت ثلاثةً مقاطع من رسالة الرئيس: - "كارثة نحل بشعب العراق" -

 "اذا حات الحرب فستكون كارثة اعظم: عليكم وعلى بلدكم". "ستعتبرون مسؤولين مباشرة عن الاعمال الارهابية". عدت الى جناعي في الفندق فنزعت الجلكيت والحذاء ثم تمددت على السرير فيما كانت مكالمكيُّ للرَّئيس قيد الاعداد عبر البيت الابيض. "لا يوجد أي تُنازلُ. لم يعطونا قشا واحدا. قمم فير مستعدين لتغيير

وتوجمت من ثم للى الطبقة الارضية لمولجمة الصحافق قُلْتُ: "وِيا لَلْأَسْفُ الشَّدِيد أَيْمَا السِّيَّاتِ والسَّادِة لِم أسمع خَلَال أكثر من ست ساعاتُ ما يوحي بوجود أي مرونة عراقية على الاطلاق في ما يتعلق بالامتثالُ لقرارات مجلس الأمن العولي".

موقفهم. لم يعرضوا شبئا جديدا واحدا، ولا فكرة واحدة. وقد اللغتهم ذلك".

وعندما طلب مني احد الصحافيين لن أصف المزاج السائد، لم أكن في حاجة آلى التفكير في جوابي. قلت: "كليب، هذا هو المزاج السائد". من النَّاحيةُ لَتَكَثَّيكية كانت لَمَجة ملاحظاتي تُستَمدف تعزيز الانطباع بأن الولايات المتحدة كانت مي الطرف المعقول وليس العراقيون. كنت اعلم الثا

سنكسب الدرب ضد العراق، ولكن المعركة مع الكونغرس ومع الجمهور كالت لا تزال مشكوكاً فيما الى حد كبير. وقد كان مؤتمري الصحافي موجها في الدرجة الاولى ندو جممور داخليس فضلا عن أنه كان مثالا أخر على ممارسة الديبالوطسية عبر التلفزيون. ومن الواضح لنه كان تلجمًا. وما أن اتميت عبارة: "يا للاسف الشديد" حتى كانت أي فرمةً لمزيمة قرار استعمال القوة قد ضاعتًا. ومن جهة أخرى تسبّبتُ عبارة "يا الأسف الشديد" في اضطراب سوق البورصة

والأوراق الملية. ومع استمرار الاجتماع واصدار البيث الابيض بياتاً يقول إن المُحلَّدُنَّاتَ كَانَتَ "جَلَّرِيةَ" ارتفع مقيلس داو جونز الصناعي بمعدل اربعين لَقَطَةُ حتى لحظة بدء مؤتمري الصحافي. وقد عاد المقياس فتوقف عند الرقم ٢٩. وان أسعار النفط التي كاتت اتخفضت فقد قفزت من ٢٢,٢٥ دولارا للبرميل عندها بدأت المؤتمر الصحافي الى ٣١ دولارا بعد دقائق معدودة. واذا كأن ثمة م يشك في وجود حالة اعتماد متبلالة على صعيد الكرة الارضية، أو في قوةً التصالات الفورية، فإن حالات التنبنب هذه لا بد أن تغير رأيه. وعدت في وقت لاحق الى جناحي في للفندق لأراقب مؤتمر عزيز الصحافي.

يتجاوز بلاغته سوى تصلبه وفقداته المرونة. ففي جلسة استفرقت ٤٥ مقيقة لم لكويت مرة ولندة، مشيراً فقط إلى "الوضع في الذليج". وكان هذا غريبا نظرا الى أنه تعدث كثيرا عن الكويت خلال لقائمًا ولم تكن سوى عبارًا "لَقَلْسَطْيِئِينِ" هِي التي رددها اكثر. ولما الموقف القَدري الذي اتفقه أمِنَ الاجتماع فقد افسح مكامًا لفظاظة شبه عدمية. أن أجاب عزيز عندما سأل مل العراق سيماجم اسرائيل خلال الدرب: "لجل من المؤكد الله سيقعل". وسأل مخبر صحافي أخر، "هل الدرب حتمية الوقوع الأن؟".

38 3

فتماعي جهم

78. 4 . . .

الأرجاد في

£3.00

14.

.

 $m_{Q_{1}} \in \mathcal{A}_{k}$ 

وسدن مبر اجاب: "منا يعود ألى الادارة الأميركية التي تتقرر. العراق مستعد لهميع الاحتمالات. وكنا مستعدين منذ البداية". اتصلت بشيفارىنادزه في موسكو لانبهه الى انه لم يحرز اي تقدم. وتحبلتا

نحو اربعين مقيقة عن الاجتماع وعن دول البلطيق ايضا. على رغم تحدير عزيز أن العراق قام بالغزو بسبب "مؤلمرة" علالة الصباح من أجِل تركيع العراق على ركبتيه اقتصاديا، فقد كانت الكويت مجرد قسط من الأقساط في سجل طمودات صدام الاقليمية وربما الدولية. فندن الآن ازاه زميم معاصر من الشرق الاوسط مولع بمقارنة نفسه بنبوخننصر. ونحن أيضاء كما أوضع



ببابات عراقية وسط مدينة الكويت قبل انتماه الانظر الدولي.

الرئيس مبارك لي بعد الحرب، ازاء استراتيبي رفض أن يستمل طائراته المقاتلة هُد أيران عندما كانت تخسر الدرب، من أجل أن تكون جامزة اتحقيق أمدافه في الميمنة الاقليمية. كان صحاء ينظر الى شماله الشرقي وشماله الغربي ولبس ال الْجَنُوب. في الشَّمَال الشرقي رأي راعيه الاتعاد السوفياتي، في حالة الْمَيْار مضطر الى التظر عن امبراطوريته في أوروبا الوسطى والشَّرقية، وقد رأى مُعلَّم، أكثر من أي مفكر استراتيجي اميركي، في الأنميار السوفياتي خطر "اللحظة القطبية الواحدة Unipolar Moment أي اللحظة التي تصبح فيما الولايات المتحدة القوا لعظمي الوحيدة.

(الرتيف)

وكانَ ذُلِكَ تَغْيِر سوَّ بالنَّسِبةَ الى محاولات صدام السيطرة على الشرق الوسطُّ، نظرا الى عَلَاقَات اسرائيل الوثيقة بالولايات المتحدة، وبمقدار الآلَ علاقات مصر والمملكة العربية السعودية والدول العربية المعتدلة بما. لقد كان النظر الاعظم الذي رآه صدام يتمدد خططه الراسية الى تدقيق ادلام العظمة لديه في أن يصبح ناصر الجديد، ماثلًا في الشمال الغربي البعيد، فيركا، ولفل هذا هو الذي يقسر بدالته المقعمة بجنون العظمة والصادرة في أولفر ربيع وبداية ميف علم ١٩٩٠، واتماءاته بأن وكالة المنابرات المركزية الأميركية كانت تحاول زعزعة استقرار نظام حكمه. ولسوء العظ فاته لم يكن يمثل بؤرة أمتعامنا ولكننا كنا مركز اهتمامه بكل تأكيد. ذلال اجتماعنا قال لي طارق عزيز، "ان

مُسَأَلَةَ الدرب ليسَت مسألة خوف من طرفنا أو من طرفكم". لقد كان منطنا ومرة اخرى يبرمن ثيوسيديدس أنه على صواب. ذلك أن ما بعل غزو الكويت معتوماً، والعرب التي نشبت لمحره أيضاً، كان الميار اللهة السوفياتية وصعود القوة الاميركية والذوف الذي سيطر على صدام ازاك ذلك، وهو خُوفُ فَحُواهُ أَنَّهُ بِينَمَا يَحْتَمَلُ الَّا تَظْهِرُ البَيرِكَا الآنِّ ردَّ فَعَلَ عَلَى مِدَاوِلاًتُه التستدولاً على الميمنة، فأنها لا بد أن تفعل ذلك في المستقبل عندما يأخذ العالم نو القطبية الاحادية بالتشكل. لقد رأى صدام نافئة مطلة على فرصة سائدة وحاول

في اليوم التالي غادرت سويسرا على متن طائرة عسكرية من طرار بوينة ٧٠٧ سبق ان كلت الأولى ايلم رئاسة كينيدي. كانت شواطئ بديرة جنيف التُلْجِيةَ تَنْتَشُر تَمِتَنَا. الْمُتَعَارِتُ مُلْرَغُرِيتَ تَاتُواْيِلُو نَحُو بَنْيُسَ رُوسَ ثُم طَامِت بتلذيص حقيقة اللحظة المفعمة بالاسف، قالت: "أنها لمدينة جميلة يا دنيس، سيكون لزاما علينا لن نعود اليما بعد انتماء الدرب". لم يكن لدينا وقت طويل

الحلقة المقبلة: الدرع يتحول الى سيف



♦ مسرح جبورج القامس، ادونيس (ت: ١٥٤٨):

الانقلاب"، لمروان وغدى الرحباني

🛎 مسرح اسکیپ کلوب،

"الدارس"، لمارولد بينتر، اخراج

♣ مُسسرح بيبروت، عين المريسة (ت: ٣٤٢٩٨٨):

في اقتباس ولذراج لروجيه مساف (من

· "المغنية الصلعة"، لاوجين يونسكو،

₹ ايپروڤ دارتيست، هي السراسقة:

شوقي شمعون (حتى ٢٧ تشرين

🤻 ستاسيون دي زار، مرح

الكفوري، بدارو: - لور فريب (حتى ٤ تشرين الثقي). • فندق سمرلند، الرملة

- فنقو العظم (حتى ٤ تشرين

الله عاليري ٥٠×٧٠؛ آخر شارع

البرنامجان الاول والثاتى

كاقتري، ٠٦٠ أخبار فرائس ٢، ٥٥٠ أ

إي ستّريت، ٩,٣٠ اخبار آيتيان.

٩،٤٥ برسبكتيف، ١٥،٠١ الضيعة بألف

خير، ١١٠٠٠ الدقائق النمس الإخيرة،

١,٠٠ رداء لـرجـل آخـر، ١,٠٠ اخـبار

سىبانىان، ٢٠٣٠ الاخبار بالفرنسية،

٣,٠٠ ليسالي شنهسرزاد، ٤,٠٠ إي

ستريت، ٥,٠٠ نات الشعر الشقر،

۵.۲۰ يلينکي بيل، ۲,۰۰ ميشن توب

سیکرت، ۱٫۲۰ بولد قد بیوتیغول،

٧٠٣٠ الاخبار بالعربية، ٨٠٢٠ برامان ٩٦٠

١٠.٢٠ تـوب كـوبس، ١١.٣٠ هـيـلم

هذه قبرامح مصدرها تلازيون لبنان

رأيك ومتاتك ونظرتك الماملة العاطفة

والشفاية، ولذلك كلما الكشفت فلطة

لنى مُعنهم من ألعقربين تغفرها له ولا

خرورة للاطلاق في عظة طويلة لو خارج

المألوف، وفي وضع درس فه لخلاقي:

وقما تعبر ذلك الى حد التوازن والاعتبار

🖷 ٌ لُلْدُورِ (٢٦ لينسان – ٢١ ايـار)

لحنمم يتنبه تك وله قنظرة الجقبية

مُعُوكُ، ويرقب في المعرفة والوصول الى

حيث الرقة والمنان، والت في نقطة

بعيدة، ولك أشفقك وأوراقك وعروفك

والْكتاب، وتظل يقظاً في رونق الدياة، وفي الاشراف على كل المراحل.

• الإمراد (٢٢ أيار - ٢١ هزيران)،

لمرب من لمنهم في جوارك فمو معلّد

ويتعب لك حين أثت تطلب الرخاء ونهية

المِقَاءُ في نقطة جيدة، وفي التوازن

قكامل بينك وبين الآخرين، وفي اطارك

الخلص؛ وذاك الشخص لا يضمر لك

🗢 السرطان (۲۲ مزيسران – ۲۲

تبوز): انك على الحافة أو في السمل ولا فرق عندك لذ تستطيع البقاء منا ومناك

ولك التبض والدرية، والشفف هنا معك،

تطفر هذا الذفر الذي فيك، اذ يمكن أن

يحرجك وان يغلق عليك احد البواب

وتسير في طريقك منتبها وتسرع في

🖷 الاسد (۲۶ تموز – ۲۲ آب)، موجة

من الغضب تلم بك، وترى اتك في الوضع

وتعسب العساب العقيقيء وترسم

انفسك برنامها أخر، يقوم على المعرفة

والانتباه والذماب في المجال الصحيح الذي

العنزة (٤٤ آب – ٢٣ ايلول):

تُعتمد على خُلتك في مجال الدرية والقُومُ،

ولكشف عما يكمن فيك من زمرة او

جمال، وتحبر على الايلم العريرة، وسوف

يعقبها سعادة، والسعادة ليَسْتُ شَيْئًا جامئة، ليست مقعداً في البيت، واتما كل

■ قمیزان (ع۲ ایلول – ۲۲ ت۱).

لك الرنة والجواب عما مو في اطارك،

وتعمد ألى الصدمة التي تحييك وتنعشك

وتـقوبك في الاتجاه الصحيح. وتنتبه لبعض الامور حيث يتعفّل الأُخرون،

ويرونك اساليب مزعجة فاكمة على

المقوات او بعض الصواب، واتت لك

🏶 التعقيرب (٤٤ ت.١ – ٢٤ ت.٢).

ترغب في العيش الكريم، والجيد والذي يرتفع فوق المالوف والدارج. وترك

دسبت ملانا معك، وأي مبلغ مو الصحيح، ولي اسلوب هو الانفع لك، ويمتحك الرغبة في ما تشتمي وفي البقه عليه لفترة

🗢 الــقــوس (٢٦ تـ؟ – ٢١ ك():

لحدهم من جماعة الأصوات الكبيرة يزعبك

كتيراً، والايفاع المياتي هو نفسه ويكاد

يضجرك ويدعك في لأمبالاة كبيرة.

وتمرب من ذلك قى افق آخر، وترى أقك

على حق في ما تفعل، وتحصل على

🖣 قبدی (۱۲ کا 🗕 ۲۰ ک۲)، لـک العنص الجنيد والجيد، ويه تنتبه لما

يجريّ، وما يكون من الأعطث أمامك.

وتنظر الى النيلة نظرة الصدق، وتسبرها

في وجومما المنتلفة، وتعصل على العبرة

اتي تغييك وتمثني بما. • السلو (1.1 ك1 – 19 شهاط),

تجمع طلاتك في وضع ولحد ونطلق ولحد،

ثم تكون الداجة اليماء فتصرفها في

الاتجاه لأجيد وللصحيح، وتصبما حيثً

يتبغي ذلك، وفي المجرى الذي بغيدك

🕏 الحوت (٢٠ شيباط – ٢٠ آلاز).

أنت في الوضع الصحيح اكثر مما تتصور،

وتعطي غيرك نصلاح في محلما، وهو لا

يُمِتَدِيُّ ولاَ يِلْخُنُ قَلْفُبِرةً لِّلَيِّ أَمَامُهُ وَلَمَا يبقى كِما كَلْنَ لا يتفير وينقض الذير

الذي يأتيم

قيماً بعد، وتحصل على الخيرات عنه.

يوملك الى الفاية.

ذلك مع صفاء البال.

المعب هكذاء وتعبد آلى طريقة لذرى

النير، ولا يستطيع الاذي.

العمل (۲۱ افار – ۲۰ نیسان)، الك

ومى قلبلة للتغيير،

٧٠٣٠ الاخبار بالعربيق، ٨,٠٠ وأت اي

- مُلمقات من الامم المتحدة.

المنارة (ت: ۸۰۲۲۲۲):

الجمعة ٢ تشرين الثاني).

بطرس روحانا.

# فصام مصري كما النيل يجري في الشعب المنقسم طبقات



رُبُّ اعظم فصام يعيشه بلد عربي اسلامي كلأن اليوم في مصر، حيث الاخلاق والقيم في تنازع، وحيث الناس معزفون بين امولية واتفتاح. في حين تتربع فوق طرفي التجانب سلطة شبه غافلة عن هموم الفقراء والعادبين، وهم الكثرة الساحقة من الشعب المصري الطيب والعفطور على

شذوص "طيور الطلام"(٩) يعثلون الشرحات والطبقات في المُتَّمَعُ المُصَّرِي، وفيمم المُواطِّنَ العادِّي، والأنتمازي، والْكذاب، والخاسد، والأصولي المتزمت، والاصولي الوصولي، والسياسي المدنك، والسياسي الضعيف، حتى أن كلّ شخصية تدل على طبقة كاملة أو فقة من النسيج الذي يكون المجتمع المصرى الصاخب والكثير الازمات، وليس اجدر من السيناري وحيد عامد، بما يملك من عين ثلقبة ونفس رفيع الدعابة، ليتوسل الكوبيديا على طريقة اريستوفان شكلاً تعبيرياً، ويمرر العبرة وينقلما الى المتقربين. يعُوص وحيد حامد جدياً، متجمم الاطلالة حزين النبرة، في قضا مجتمعه ولا يدعو الى الياس، بل يصور الدالة كما م هي، من زواياها ووجوهما المختلف، ويسلم العبرة (لين يعتبر) تم يطلق في النماية التحدير من خراب شامل يطول الدميع، يقضى على مصر نمائياً أذا طال واستمر واذا أم يصح النَّاس من جمَّلهم قبل فوات الاولنَّ فيزول دُورَ مصر النفاري الى زمن غير مقدر.

المعلوي من رون عير مصر. كذلك، ليس أفضل من المفرج شريف عرفة المشاركة وديد دادد في أسلوبه المرح والساخر والمنطوي على نقد لاذه وحضين شاعري في أن واحد الفطاب اللغني السياس لياه (أو الدعوة الى الاعلاج والوعي بواسطة الفن) كان بدأه عرفة مع كاتب آخر هو ماهر عواد، ويكمله في الوجمة عينما مع وحيد حامد، فيما شريك آخر لم يتبيل مو عادل املم، النجم المصرى الاكثر شعبية والاكثر قدرة على التدريض والدث على قيم الانفتاح وضرورة المدافظة عليما في مُجَدِّمع لا يمكنه أنَّ يُحِيا الأَّ في مُنَاُخُ الدرية والابداع والققافة والفن، وعادل أمام يسخر شعبيته المائلة في مُعارِسة الدور الارقى للغنان، الكفاح من لجل الاحتفاظً بالوجه النضاري، والمنفتح لارش الفراعنة، والتمسك بقيم التسابح والدب والوطنية بعيداً من البشاعر – بل قل الفراذرُ - الدينية المتطرفة والمبالغة في الانفلاق والتزمت والعودة الى الطُّلَامِية. وحقيقة لم يبق حولما جدل أن سائر الاديان تدعو الى القيم الجميلة والسامية، قيم العبل والرحمة والانفتاح، لا الظلم والعنف والتعصب.

شريط دامد – عرفة – أمام ليس مع ذلك عن الاصولية النينيَّةُ حصراً، بل يلاس موهوعات الذرَّى راهنة في الواقع المصري، القَاتون (القضَّاء والمعاملة) والسَّياسة (خفُاهِاً التحري، معمري محصول المحري ال بغوضى حياته ورثاثة مسكنه، وتوليه القضايا الصغيرة لقاه زَجَادِةَ وَبِسَكِي رَخَيْصَةَ الْتَمَنِ ("َفَيْرُ مَعْشُوشَةً لَأَيْما لَا تَحْتَاجِ الى غَشِ"؛ بِخَارِف وحيد حامد) أو لقاة "كباب وكفتة وقزازة منقوع" (١) تأتيه بها جارته العاناج لجراً تدعوى ربحتما. وفي محكمة البداية التي مِشي اليما بين عربات الباعة والدلاقين الماكتاب، كأن موكلاً يومذاك بالدفاع عن بالعة الموى سميرة مكرونة (يسرا، بديويتها وشعاعها الدائم)، الا الله حكماً معلونياً ينعو للسخرية على رجل قبل ابنة اخته في الشارع العَامِ ("وكيف يعرف المارة أنه خَالَمَا؟" اجتمدً القاضي الفذ) رأى أن الأفضل له لتقلد موكلته من حكم مماثل أن يلجأ في قاعة البحكمة الى عديقه على الزناتم (رياض الدُّولي؛ لَّافت جداً) المعلميّ المنتّمي التي جماعةً الأَذُوانَ المسلمين ليرافع عنما مكفه، وقر قليل من التردد يقبل ويتلو املم القاضي مرافعته التقليدية والنبوذجية للمحشوة بالكلام ألعيني والأيات الكريمة فيمنحها القاضي المتعاطَّفُ والمتأثر البراءة. والفمز مِنا من انقائب منطق الاحكام والقُولينِ لو وقع القضاء يوماً في أيدي المتعصبين، فيحكمُ أَنْذَى قَبِّلَ أَبْنَةً أَنْتَهُ بِالْسَجِّنَ، وتَّطَلَّقَ ٱلْعَلَمْراتُ في

شركة صبّاح .S.LV.C تقدّم

طيور الظلام عادل إمام يسرا

لاسيتيه - مونتريال - سارولا - أمبير(طرابلس) - شهرزاد (ميدا)

أرسل أجمل تعليق بسطرين عن الفيلم سُرفقاً ببطاقة محول السينما واربح

إِنَّامَةً مَعَ زَيَارَةٌ لِأَسْتَنْتِوهَاتَ القَّاهَرَةُ عَلَى مَنْبُ. ؛ ١٤١٩/٥٤ بِيروت - لبِنَانٌ.

اذ ك ل م ن ط ت ث ج ح

ظ ط اض ن م ال ك اق ف د ع

ع ف غ ص ض ط ظ ع ذ و هـ

ق غ ع ظ هـ ط ض ص ش س و

ك ل م ن ش و ط ظ ع غ ف

ن ي م ل ك ق

ز اس اش اص اض ع

ع ما <u>ن م</u>ش س <u>ز ر</u>

وسنتقل سين ف ق الك ل م إن هـ و

· اعداد: جورج الاسمر

الماء البشار ثليه

الاحرف الانجيبة

الالفيائي. يمكنك

الشوارع. على الزناتي كان منذ الصغر صديقاً حميماً لفتدي، وكان انساناً فرحاً يغني ويعزف العود (سلمه فتحي العود قلالاً: "أوعا تكون يطلت تعزف على العود، يبقى دمك تقبل") تبدل فجأة واخذ بافكار المعاقم الدينية الصولية وانضم البماء لكن مع الاحتفاظ بصفاته الانتمازية والوصولية لُلشديدةٌ. للفناءُ والعود معنى جومري واممية كبرى منا: الشعب المصري مجبول بالفن والطرب وفرح العيش، ويأتي اليوم من يسلبه فطرته، من ينتزع منّه الروح والَّفرح المُتَأْصُلُ، وَذَاكَ مِن لَبِلْغُ مِا وَفَقَ وَحِيدٌ حَلَمَدَ الْيُ تَجْسَيْدُهُ وقوله، كما حين أرتبت سيرة بلاعة الموى على على بفية وعوده. مكافأته انف منما قلالاً: "اعود بالله"، فسارعت الى سؤال فتحي "بيحب إيه؟" فلجابها "ما يحبس حاجة خالص". والموقَّف كوميدى، بيد لنه معبر عن ولقع فعلى وسؤال حقيقي: ترى مانا يعب الاصولي في الدياة؟ وكيف يمعنا تصور انسان مصري يعشق العياة حتى البنون: تنشأ في مجتمعه دعوات متصددة تأمره بالتخلي عن كل مبلهج العياة التي انمنها منذ قرون ليرتمي ارتماء أعمى في احضان الدين وغلاة المدافعين عنه؟ أنه من أبرز ما يثيره "طيور الطلام حول الامولية الدينية، عبر شخصية علي الزيناتي (رديف حول الإصولية الدينية، عبر تسخصيه علي الزيدي (رديف فتحي نوفل، في النهاية بالتصاريته ووصوليته ونفاقه، كأن يدعي التقشف أمام الناس ويجلس الى المائدة في السطعم الفاخر، أو أن يعطي حواراً للبي بيسيء أو أن يحمل في صفقات مائية، الخ) وعبر شخصيات لذري يستحضرها شريف عرفة كاريكاتورياً في مواقف بختلفة، حيث تتصاعد الطرافة ويعلو الضحك ويزاد الفعز ("الاخوان رزقهم واسع، الطرافة ويعلو الضحك ويزاد الفعز ("الاخوان رزقهم واسع، المساحد المساحد التعلق المساحد المسا الشيوعيون بلَّتوا فقراء ")، ومن ذلك تراهم يتكلمون العربية الخصدى، لغة القرآن الكريم، لكنهم يكسرون في قواعد تدريكها، أو يعلنون الهم يريدون التقابلت فقط، معتبرين العالمية بلد" بل "تزاع على الملكية"، وعلى الشواطئ وجه فصَّابي آخر مَن الْحَياة الْمصرية، في جمة متحبيات على الشاطئ، وفي جهة مقابلة عليفت من مجتمع بورجوازي فاحش الثراء، وفي الوسط مولطن مصري شريف وعادي يعتله محسن منتار (احمد راتب، ممثل مريح في كل ظُمورٌ لهُ) الذي جلَّس في زاوية الملَّمي الهاديُّ (الجميل الاطار حدًا) مع نارجيلته ولدلامه الناصرية القديمة ومثاليته البائدة وهموم وظيفته وعلكلته الصغيرة، وحده مثل الشلمد والضحيةٌ علَىٰ زُمَنْ يتداّعى ولا شيءٌ يوقّف تعاميه، يظل رافضاً اغراءات معيقه القبيم فتعي (الذي كان يصده على ستقامة ليست عنده ويشتهيماً فيه)]، قاوم ما استطاع العروض غير النظيفة له معسباً شريفاً، وبنا فعلاً صورة المواطن المصري المسكين، المغلوب على امره، الذي باتث تتجاذبه قوتاً المجتمع الأساسيتان اليوم، الطبقة الفاسدة، والجماعة الاصولية، ولحلى الذّيارين له مر، غير إن علاقة مدسن بفتعي هي تقريباً علاقة الدنان الوحيدة في الفيلم.

"تحت خنقة وفقر وهواً فاسد"؛ وتحت تعني مجتمع القلمرة السفلي، حيث العوز الشديد والمرمان، اتما للقاهرة منظر مختلف من فوق، منظر حرص شريف عرفة على اظهاره كما لم يحدث سوى في مَعْارَلَة السَّينما الْإميركية منفها. القاهرة ليلاً، مشعشعة بالوارما، ونهاراً، مع النيل الجاري في وسطماً، لما معابة شفتي السين في باريس أو الدانوب في النمساء القامرة جميلة، لكن لمن؟ إمالكيما الاثرياء وسياسيها وسماسرتها وآمل الفساد جميعاً فتحي، كالدَّلَمِ أَلْمُصِمِ فِي علمه على الْارتقاء الى اعلَى ("خَلَصَّ، مش رح نعیش تحت، رح نعیش فوق" اسر آلی سمیرة بحلم كل مصرى) قاده الباشأ السعيد بحنكته الى الوزير (جميل راتب، رجّل الكوميدي فرائسيز الاريستوقراطي الأداء) الطامح الى اعلى فاعلى، الى الزعامة البطلقة في الوزارة والدزب والانتخابات، يتخذ من أنتمي مديراً لمايته الانتخابية، ويستغل فتمي طمع الوزير وجهله وغباته أحيقاً، يسيره كما يشاء ويحركه كالدمية، يجمعه بالناس ويلمِّع له مورته، يدبُّع لَهُ الخطابات ويرفع من اجله الشعارات، وفي الاثنَّاه لا يغفل العمل امملحته الشخمية فينجز الصفقات الرابمة ويستخدم نفوذه الكبير، يهرّب ملله الى والديه الفقيرين لَيْنَاعا الاراضي، يزوّج باغيته سميرة بالوزير، ويتزوج مو خَتَاماً الَّى النَّهائِةَ غير السعيدة للَّتِي كَانَ لا بد منها لاتمام

سور، ومرسحه ربها بدت للبعض علاقة فتحي بالوزير على قدر من الدشو والافتعال، بيد انها طرورية واسلسية لاتجاز الصورة الشاملة أمكونات المجتمع المصري وأفلته، ويبلغ وحيد حلمد درجة متقدمة جداً، ناضجة جداً، في نصه السينمائي الأسر بالتقاديته المرة ومعابته المقمقة والجارحة، ولا ربيب تسعفه موهبة عادل أمام الكوميدية الرفيعة وتلك الدعوة المستمرة الضحك كلما اطل على مشاهدية وان في وقوف عليت، وما برح شريف عرفة يفتننا بأتاقة لفته، بالتجديد والبحث الدلامين يتجليان هذه المرة في حركة الكرين المستمرة

القول والرسالة

الغيلم الذي حقق

اكبر الإيرادات

لمي كالمة البلدان

العربية

(المتكررة في غزارة غير مبررة احياتاً، على يد مدير تمويره القنير مدسن نصر) وتلك المهارة، الإميركية الثقافة والجُذُورُ والتأثر؛ في لجم الايقاع ومنعه من اتفلاش، وفي بعض المشاهد بلغ عرفة درجة عقية من الإبمار، كالمشهد لنَّى النَّائب العلم صوب النَّمَايَة، وفيه التقطيع المنهل من زوايا متعسة وحركات كلميرا متنوعة على الوجوه التُلاثة (النائب العام وعادل أمام ويسرا) في اسلوب مبتكر َّلم أر مثله الى اليوم حتى في أبرز السينما الاجنبية، ما يؤكد موهبة شريف عرفة الْفُريدَة ومنْزَلْته الذَّاصة في السينما المصرية الجديدة. والتفاتة أيضاً الى موسيقي مودي الأملم، بدورها في مرحلة من الاختمار والنضح التعبيري، تؤدي وظيفتها الدرامية ضمن للددث

بلا انقصال عنه، ولمدبي علدل امام تنبيه أخير؛ لا تطنوه في ما يشبه "بفيت وعديلة" خفة وتمريجاً. "طيور الظلام" فيلم أتتقادي عميق، ومع نلك لن يحرمكم متعة الضحك، أنما الضحك الذكي القلام على موقف انساني قد يدعو لحياناً للرثاء والبكاء في جومر

الله

س ر

ي

(4) "طبور الظلام" – سارولا ولاسيتيه ومولتريال ولمبير (طرابلس) وشموزاد (ميدا).

مانشستر -

<u>يــونــايــــدّ</u> -ســقــوطــاً –

عظیم[ 🗕 علی 🗕

ارضَه – صفر – إلى – ثلاثة –

أمآم – نادي -

الدور -- الثاني

السابقة: الارجنتين

- من – ڪاس

الانكليزية

تبقى لك لمرف عدة تؤلف بالتوالي كلمة السر.

س ق ط ر و د ان ا اي

ر قالي د ا ان ال و

ق ض ت ۱ ۱ ي ث ز م

مـ ا س ل ن و ا ة م

اي و ن ا ي ـ د م ا

ص ا ا ان ج ن ي ن ك س ش

ن ل د ۱ ي ل

ولم يحسن الخيار. فيماً تلك النقلام هي الاحب الى قلوب معشوقاته ومحبيه، ولم تنطبع صورته الا فيها ومن مثل ثلك المفارقة وسواها تقع عليها في الدوار صب سند مصدوده وسويه، نتع عنيها في الفوار المريح الذي أجراه أوران تيرار من "استوديو" الغرنسية مع النجر الغارح الغرامية مع النجم الغارح الوصامة ريتشارد غير، ومناسبة استمرار عرض "الغارس اللول" (4) في نجاح نادر، منا وفي العالم، ويتحدث عنه وعن العاض والتجارب، وعن ميله ألى الفكر البوذي. وادعو للى القراءة المتأتية في كلامه، أن خلف البوذي. وادعو للى القراءة المتأتية في كلامه، أن خلف المرابعة المتأتية في كلامه، أن خلف المرابعة المتأتية في كلامه، أن خلف المرابعة المرابعة المرابعة المتأتية في كالمه، أن خلف المرابعة المتأتية في المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المتأتية في المرابعة المرابعة المرابعة المتأتية في المرابعة المرا النجاح والشهرة والعجد انسان يبعث مثلتا عن سعابته وطمأتينته وكريته المفتودة أمآم عدسات القضوليين ومطارباتهم المقلقة. تلك مواجس النيومية.

منَ الفُضْبِ أَلْعَكِوتِ. مَلْ تَعِي مَذَا الامر فَيْكَ؟ من معطب العجودة من حتى هذه العبد المحدث اجداً في اي حال، لم تتحدث اجداً في ذلك. ربعا يطابق واقعاً الصورة التي الوصلها، الست الدي. صحيح مع ذلك له الم يشبه جزئياً شخصيتي، الما لنقل الله لهس الا لحد وجوهها. ليس تعتالاً بارداً. الله المرؤ ذو نضج كاف وسفرية الخفاء كل نتك

عاشق، صرادة، لو كنت استطيع ذلك لما دعوت ثلك الشخصيات آرثر، لانسلوت

وغينييگر، بل فرد وأليس وبيلي. فقط، مجرد وضع الشخصيات الثاثث منه في ريتشارد غير، الوساءة العارعة. قلب أسطورة الطاولة المستديرة يعبها الأثر

> اخترت ان تلعبها؟ · بلَّى، ولا شك اعتقد لنها، في الاجمال، شخصيات تبحث عن شيءً. عَن سعادة، عن مقر، عَنْ جَنُورِ… لَهَا غَلَياً نَفُوس تلاهة لست ولتها من معرفة السيب لعب تلك الادوار لا بد أنه يجلب لي شَيئاً مغيّناً في حياتي الشخصية.

> - ليست في أي مكان، وكل يوم، انظباعي أني املكها الآل فأقل، في طريقة ما، اشعر بأتني في موطني عندما اقصد التبيت، لكن الامر ليس مشابعاً تماماً. في الواقع، اقول ان المكان حيث أنا في الدال الفضاي، مو على يلاتو التصوير. للعيش طوال سنة أشمر في وسط مئة او مئة وخمسين رجلاً قه قليلًا كما لو قك بين عليَّلة كبيرة. ثمة حكماً الصراحة والصيبية، والتعاطي الذي ينشأ بين الناس، وهو امر ضروري

شيء. وفَرْتُ بِهُ، في أي حَال. \* \* ومني وعيت أنه قدرك؟

يتغير بعد فتره. لا يد أن يتحول في موهبه، في عطيه، لو أردنا، أراء الكفيرا، حيال الناس الذين تعمل معمم، وأمام البمهور، أذا لم يمر حافز أملك في هذا الانتقال وفي ذلك الشخع، اعتقد أن موهبتك لا يسعما آلا أن تنفلق على نفسها وتنقلص اكثر قابلاً كل مرة. • ونكك التحول في الحافز، بم ييتعث؟ - الحياة بكل بسلطة، في مضي بعد الوقت، تنتمي الى ادراك - لحياناً في طريقة مؤلمة - أن الحياة لا تتطور فقط

# ريتشارد غيريعي النجومية ومفاصلها ثم ينوء ويعترف بمفارقات جارحة

مفارقة غريبة أن يبلغ ممثل ذروة الثاق والمجد، وينوء بحمل النجومية، ومفارقة أغرب أن يتنكر بنفسه لاعظم نباحاته واسباب شهرته، فيعترف أنه صنع هذا الغيلم طمعاً بالمال، أو ذلك أرضاء الصداقة، أو ذلك لأنه أخطأ

جيري زوكر مخرج "لفارس الاول" يقول أن ما أسره فيك ويلام الشنصية تعلقاً، مو شكل من العنق العلفاي، نوع

لتسلوت، العلك أرثر، الطاولة اليستديرة... هل كل ذلك

أشخميات ميثولوجية مثل "مرقل" أو "جيزون والعظمرون"، أي تلك الغلام التي يختلط فيما البشر بالألمة في معارك اسطورية أطالدا اللرتني فكرة مزج القوة النشنة بالرودي. ع ما كان رد فعلك الاول لدى قراءة

ميتاريو "الفارس الاول"؟ - لم اكن اعرف تعلماً اسطورة الدلك أَرْثَرِ، لَمَا كُنْتُ أَعَرِفُهَا كَفَلِيَّةً لِادْرِكُ أَلَى أَي دد جرى تعديلها. ورد فعلي الاول كان ولكن ما منه القضية! ابن ميرلن؟ الشخصية التي انكرها في شكل افضل. هو من كان يجلب للقصة ناحية كبرى من سدرها وذرافيتها. الا ان چيري (زوكر) شرح لي وجهة نظرة حول البسالة، وينت لي صالحة. قبل لي: "اسمع، في نظري، هذه القصة هي بنوع خاص قصة ثلاثي

صب متصوره المستعدرة يعبها الامر الداسم. خارج الثلاثة لا يهمني البلقي حقاً، صور من قبل". دهشتي الثقية، طبعاً، كلنت أن يقترحوا على لعب لانساوت، فيما كان مفترضاً أن يكون على قدر من الشباب تعلماً كارثر. بيد اتمم اختاروا شون كونري العب أرثر، بعديد ان يضعوا قَبَّلَتُهُ شَدْماً فِي الْعَشْرِينَ. وَلَا اورد ذلك مَأْخَذَاً. شُونَ هُو بِلَا ريبِ المثل الوحيد ذو القدرة الكافية على تجسيد ملك. اطحى نُوعاً من التسطورة للفريدة. أن تلتقيه لأول مرة مو قليلاً كأتك تكتشف الإمراءات لأولُّ مرة، لا يسعنا منع تفسنا من الدمشة. لنن كان ممتازاً للدور لذ يفترض بنا لن نشمق أمام الملك لَرَدْر، ومعظمنا لَم يكنُّ في حلجة إلى أجماد نفسه. النبيك شعور بأن ثمة رابطاً بين معظم الشخصيات التي

🔻 مَلْ تُذَكِّرُ تُحْدِيداً لَحَظَّة قررت ان تَعْدُو مِسْلًا ًا - بدأت على مسرح المدرسةُ في حواليُ السادسة عشرة. الكر التي كنت متكبراً جداء انذاك البت يوماً الى كاستينغ الأكر التي كنت متكبراً جداء النظاف البت يوماً الى كاستينغ "المَلْكُ لِيْرِ" واعلنت لتُويُ اتني راغب في الدُّور الرئيسي اوْ لَا

 - في الدَّقيقة لست بعد واثقاً من ذلك (ضحك). هذا صحيح. أعلم أنها ممنتي، بيد أن لا أقول أنها تعدد وجودي. محيح. أعلم أنها ممنتي، بيد أي لا أقول أنها تعدد وجودي. ثمة الكثير من الأمور الاخرى في حياتي تبدو لي بالاهمية نفسما، وربعا أكثر. انها مهنة وائعة، طبعاً. وهي خاصة وسيلة مدهشة التعبير، لاخراج بعض الامور من نفتك. أرى لما العديد من المورد النفيدة. أنها اعتقد أن حافزي اليوم أيس نفسه كما دين كنت اكثر شبلياً.

 في شبابك، لديك حاجة نفسية اكبر والفعالية اكثر التعبير عن يعض الامور. تبغي التحرر من قُلقَك، من خوفك، من مشكلاتك، في ذلك نرسيسية كبيرة، لا نعتقه أتنا نمسي مُثَلِينَ، في البِدلِّيَة، بِامِتلَاكَ الرغبة في الاسمام في القضية لَبشرية، ترغب حيدُ ذلك في الجنس، في المال، في العجد تُرغب أَنْ نَكُونَ مَحَطُّ الْانْظَارُ، أَنَّهُ حَافَزٌ طَفِّتَى جِداً، أَنَّهُ: "هَاي؟ الرب الله الم المتقد أن ذاك الدافرُ ينبغُي أن يتطور بعد مدة، أو يتغير، أقل أنني مع ألعمر أسعى في تأمل بعض مدة، أو يتغير، أقل أنني مع ألعمر أسعى في تأمل بعض الافكار، عبر الشخصيات التي ألعبها، مما في أرضه نرسيسيتي. قا ما رأيك في عبارة بيتي ديليس "يصبح الناس معتلين لاتمم لا يستطيعون احتمال الخصيم"؟ - قد بلا ريب أمر صحيح جداً العو ذلك "رفض الذات"، - أم الأ التي المراجعة المراجعة التي التعديد أنانا المراجعة التي التعديد التعديد أنانا المراجعة التعديد التعديد أنانا المراجعة التعديد ال

رِفي أي حال، لأي سبب غير ذلك حاجتنا الى التظاهر بأننا آذراً يُون شك لكوننا نقبلُ انفسنا على نُدو سيئُ. لكن مجددًا، أذال أنه فقط حلفز الإنطلاق، وأن ذلك الدلفز لا بد أن يتغير بعد فترة. لا بد ان يتحول للى موهبة، الى عطية، لو

ظع

1 | 8 |

الكلمة: ولاية لميركية

بقدم، ممثلاً ومخرجاً، شخصية الثلاث ألتصوير والطويلة الممثلة الفرنصية عوفي مَارْسُو – اوقات العرض ٢٠٠٠ -٦٠٢٠ – ١٠،٠٠ تعاماً).

الاميركية تكلد بعد ألمرب الباردة لنشعل للحرب المالمية الجديدة، وعلى متنها فالداها المتنازعان جيم هلكمان ودينزل واشنطن، والاذراج لطوني سكوت). ٢ - "للفارس الأولّ (نسخة لخرى دييثة السطورة الملك آرثر وفرسان

٤ – "حب مجنون" (شريط عاطفي مع كريس لودونل ودرو باريمور). مريس جودن وحرو بهجري 0 – "داي مارس" (جزء ثالث من مشمنية الدركة والتشريق والمؤثرات فقوية، مع بروس ويليس وجيريمي

🗭 العمراء (ت: 33-737):

زيرينغ ومارك سينفر).

"كَلْبُ شَجّاع" (راجع برنامج اسباس).

"َلَلَّ (جودي فوستر شابة منعزلة يربرية فاقدة النطق من مأساة خاصة أي النسن الْغنية، وهكايـة مؤثرة من أمذرج مأيكل أبقده مع لهام نيزون ونلتاشا ريتشارىسون).

₹ لمير (ت: ۲۰۸۸۲۲): ٢ – "قلب شجاع" (راجع برنامج

₹ إيفوار (ت: ٢٨٠-٤٩):

🕏 برودواي (ت: ۲٤۵۲۹۸):

١ – "قضية علالة" (جريمة ومتهم بريء ومعلم هو شون كوتري يتولى قضيته العادلة في ثريلر معاكمة تشويقي وقعه البذرج ايرن غليمشر).

٣ – "باتمان الى الابد" (البناك الليام طومي لي جونز وجيم كاري، والجميلة نيكول كيمان).

٤ – تنفش (فيروس اليبولا مورغان فريمان ودونالد سانرلاند).

🖛 بیکادیللی (ت: ۲۶۰۰۷۸): "قرجل قشالث" (راجع برناسج

🗢 سلرولا (ت: ۲۵۰۰۲۷): "طيور الطَّلَام" (غوص جميد لشريف

🖷 فلندوم (ت: ۲۹۹۲33)؛ ١- "قلب شجاع" (راجع برنامج ٢ – "حب مجنون" (راجع برنامج

🗢 کسلیك (ت: ۹۱۲۵۰۲): 1 - "ئي هائتد (عنف ومغامرات مع ؟ - "كاسبر" (رلجع برنامج ايفوار). ٢ – "كوتفو" (التشويق النيالي في

"تل" (راجع برنامج قيزيه).

أقضية عاملة (راجع برنامج

٢ – "كاسبر" (راجع برنامج ايفوار) ٣ – "دون خوان دي مارڪو" (جـون ديب وفاي دائلواي مع الكبير مارلون برائدو في مناخات الدب والعواطف والمعالجات النفسية ذات الاطار لَّرومانسي، اخراج جيريمي ليفن).

🕏 مارینیان (ت: ۲۲۸۵۶۳): "تفش" (راجع برنامج بريزيدانس).

🗣 مونتریال (ت: ۲۵۲۰۰۹): "طيور القالم" (راجع برنامج سارولا).

# الشبكة الرقم ١١٦٦٢

# 

: — "قلب شجاع" (مل غيبسون

الطاولة المستديرة، الدب والمُفابرة في شريط ترفيمي قلام على الفخامة والجماليات، لفراح جيري زوكر، بطولة شون كونري ورينشارد غير وجوليا اورموند).

أيرونز وممويل إل جاكسون، لفراج جون

🗣 استرال (ت: ۲٤٩٤٥٥): "معركة ميتة" (لحياء سينمائي العبة البيدو الشميرة "مورتال كومبات" حيث العنف والدماسة والمؤثرات).

"سظات" (معامرات عنيفة مع يان

🗣 إليزيه (ت: ٢٥٠١٥٢):

"الرجل الثالث" (مصري تعلي بدرخان؛

₹ بحربطزیسدانسس (ت: ۱۵۲۱۶۰):

٢ - "تل" (راجع برنامج اليزيه)

عرفة مع كاتبه وحيد حاءد في هموم ومشكلات المجتمع المصرى وفساده، مع

كريستوفر ألمبير وجون لون).

الادغال، من العذرج فراتك مأرشال).

€ لاسيتيه (ت: ۹۲۷۲۰۰): ا – "طيور الظلام" (راجع برنامج ؟ - معركة مميتة" (راجع برنامج ٤ – "دون خوان دي سارڪو" (راجع برنامج لاسائيس).

**۾ اسبلس (ت: ۲**۵۸۸۹): مسرح اتینیه جونیه (ت: (91575) أه يا غضفر لجرار افيديسيان مع الاسكوتلاندي وليم والاس الذي حارب جيش الملك البريطلي لنيل استقلال بلاده، ومعه في المشمدية الضخمة انطوان كرياج ورفعت طريبه المستصو ع مسرح المدينة، كليمنصو (ت: ٢٧١٩٦٢): - "يا اسكنترية، بعرك عجايب" ليعقوب الشدراوي لذراجآ وأسامة العارف

٢ – "ليبار قبرمزي" (البغواصة

🖛 إلمورادو (ت: ٣٤٢٧٢٣):

آتيار قرمزي" (راجع برنامج

"كأسبر" (شبح الرسوم اللطيف صار فيلما من انتاجات سبيلبرغ الترفيهيا لجمهور صفير وفاقليء حيث المرح والتشويق والبؤكرات الفزيرة).

مع لغمد زكي وليلي علوي ومحمود

الشمير في الشريط البرسوم يئتقلُّ ثالثة الى الشاشة في لفراج ماخب ولامث وليقاعي لجويل شوملذر، مع فال كيلمر قرجل الوطواط يولمه الشريرين

المقيقة اليوم، بدأ أثبل سنة خيالاً سيتماثياً للعبرة والتشويق من المخرج وولغفانغ بيترسن، مع دفستين هوفمان،

عادل أملم ويسرأ وجعيل راتب).

🖷 کولیزیه (ت: ۲٤۲۹۲۲):

🗸 کوتکورد (ت: ۲۵۲۲٤۷): "ذي هائند" (راجع برنامج كسليك).

T031 - 7): بريزيدانس).

استرال).

α – "إغمليء" (الريار مع ميكي رورك باساوب الرود – موثي).

حول مشاعرك الخاصة وأتلك! أي برس أساسي تلقتته مبثلاً؟
 الاحتفاظ بالبساطة. أنها أول ما تعلمته. وهذه بلا جدال الروضح. بقدر ما يكون الاداء بسيطة، يكون صادقاً، مباشراً، والتتبجة تكون افضل ﴾ يحدثُ أن تنسّى ذلك؟ – يلي. لحياناً إحاول ان لكون متوقداً كثيراً او كثير التعقيد!

لكن عامة، أي ذلك وحدي، أو يلقتني الدخرج اليمسر لا أمالًا شبئاً ضد المنرجين النبين يحدون من أنطاعي، احتاج الى نظرة خارجية، الى معرفة التي استطيع العضي اكثر وإن ثمة احداً يعسك بي لو مضيت بعيداً، لا يمكننا أن نضع فيلماً وحدنا، هنا ألم تشك إبداً، ألم ترغب إبداً في شيء آخر؟ - يحدث لي نظك تمة أحيان أضيق بوجود شخص يضع لي الملكياج على وجمي كل يوم، أن تكون مثالك كلميرا لاسقة يأتفي يوسأ، أن يرفع ميكروفون فوق رأسي... لمر في مراحل افكر فيها: "ولكن لم أفعل هذا؟ هل أما في طبة اليها" علمة، يستَمرُ نَلْكُ أُسبوعَيْنَ. ثم، ذات صباح، اصَّدو مَقكراً: "مسن، انن اي فيلم سأصل الآن؟".

من بي سيم مستسع من الله المناع بكونك حكماً مقداً؟ من تختر الفلامة على الديك الطباع بكونك حكماً مقداً؟ من تشعر بما سيكون حسناً وبما أن يكون؟ -- من تمرح؟! كلاء بل أني سيق جداً لذلك. معظم الاحيان؛ اعمل بودي من القلب، غير أتي لم الجح ابداً في الحكم على فيلم من سيكون نباداً أو لا: النظر كل الافلام التي الجزتما بين

ربطاني، وهما الفيلمان اللذان ساعدتي الاكثر في مهنتي، ولكون صادقاً تعاماً، في ما يخص "أمرأة جميلة"، لم يكن ذلك 

جيفري، هيا بنا"، التصوير، مع ذلك، كان سعادة حقيقية، وليس آلا في خلال انجاز الفيلم واكتشاف جوليا (روبرتس) ادركت كم اخطأت له جزء من الامثولات.

الموالم عن المؤلفة اليوم من بعض فضلك مثل "كوتون كلوب" أو العلك

ىيفىد ! - "كوتون كلوب" كنن كابوساً، اذ لم يكن ثمة سيناريو حقدٌ اعتقد ايضاً ان ذَّرُواتٌ مِنْ الْجِنُونَ لَمْ تَبِلَغُ أَبِداً فِي تَارِيخٌ السينما وقعت في بلاتو هذا الفيلم. بينما "الملك ديفيد"، أعتقد لقهم هدفوا كثيراً الى الاعلى وأن الشجاعة فلتُنا جِسِعاً في النَّمَاية، في مكان ما: تعطل المشروع

وما هو دورك المفضل؟ – بلا شك دور الشرطي الفاسد في "قضايا داخلية". احب كثيراً غُمُوضَ الفِّيُّم، أنَّه فِّي أي حال أحد الفيلمين اللَّذِين جلبا ضدي ردود الفعل الاعنف من الجممور. انكر بعد اطلاقه، كان ثمة شبان في الشارع يرومون ضربي في شدة. كان لمراً هاوسياً، بعد مشاهدة الفيلم، كانوا مقتنعين انني ساحلول سليمم نساعم، انمم او غادروا منازلمم صاحاً سوف يعودون مساء ويرون زودةمم في السرير معي (محك)، من ناحية ما، طبعاً يعني ذلك ان الغيلم سلر على نحو جيد وفعال. أما كان امراً غربية. فيلم آخر جر علي ردود فعل مماثلة. كان "جيفولو اميركي". لم أفهم جيداً السبب في البدلية، الا أتي تنبهت اخيراً لكوني العب في هذا الغيلم دوراً محفوظاً تقايدياً النساء، دور بائع موى وفي الظاهر، كأن ذلك يثير حنق الكثير من

الرجال. كانوا يشعرون بأنهم مهددون، ♦ أي ادوار كبرى في السنوات الغيرة كنت تود ان - كنت اود كثيراً لعب دور ليستات، قما ليس في "مقابلة مع مماس دما". اجد رواية أن رابس الاخرى "مماص الدما» ليستات افضل بكثير. وونت كُنلك لعب "فيلابلغيا" او تيسنات أحضل بحنير. وونت خلك لعب "فيلائلفيا" أو كومينيات مثل "أرق في سياتل". الأول لم يعرضوه علي. الثاني، عرضوه علي في الوقع في مرحلة باكرة، الا أن السينريو لم يكن يشبه في شيءً ما أصبح عليه تالياً. قلت لا.

بيست. هما هو، الله الجانب المزعج في مهنتك؟ - بلا جدل الحرمان من الحياة الخاصة، مجرد ان تكون في مرمى وسائل الاعلام، الفنازير البرية، صحفاً، لا المنى ذلك لأحد، ومستحيل شرح الواقع، مهما تكن درجة نكائك ودرجة خيلك، لا يسعك التكمن به، أنه كابوس. العذيرون هم بلا ريب السوآ، هدأت مع العمر، كل مرة لرى واحداً خارجاً في

اللَّيْلُ لَيْضِعُ كَامِيرِاهُ فِي النَّفِيُّ، لا أَمْلَكُ سُوِّى رَغْيَةَ وَلَحُدُةٍ، الَّ الق عنقه. لكني البث مهنباًا وما هي، في حياتك، اولويتك؟
 السعادة، بالمعنى الوسع الكلية

ينكر آنك قريب من الفلسفة البوئية. كيف توفق هذا

مع حياه النبط. - احب أن أكون قلاراً على رغد العيش، هذا أكيد. احب امتلاك العال، امكان الفاقه او حتى وهبه، احب كل شيء، ولا يشكل لي ادنى مشكلة. هل الله في حاجة الله في شكل المتعال المتاركة المتعالفة على المتعالفة ا

المسيد حد، هم بأنك قلار على التخلي عن مكتبيتك المادية؟ ه مل تشعر بأنك قلار على التخلي عن مكتبيتك المادية؟ (يبتسم)، ثمة شاعر رائع عاش في الخمسينات يدعى غاري سنايدر، يقول، "لا ينبغي أن نمتلك سوى الاشياء التي نستطيع تركما تحت المحراء است والقاً من قدرتي على ذلك المستطيع تركما التحد المحراء است والقاً من قدرتي على ذلك المستحدة المحراء المح الآن، أنَّمَا لَتُقَلُّ أَنَّهُ مِنْفُ حِيدُ بِلُوغُهُ. حين تعفى عطلتك في النيت والهند، لا يد انك تاتقي
 قاساً لم يلتقوا أبداً ممثلين، وربعاً لا يفقمون ما التمثيل. مل

دنث ثلُك أوكيف فسرت لمم المرا حد للحدا وديدا فامرت لهم إيرا .
- عندما قابلت الداكي - لاما اول مرة، طرح علي في الوقع سؤالاً غرباً. القرب وسألتي، "لذي يقول الله ممثل" الميت نعم الحرق ثلثية واضلف، "قل لي، حين تبكي، حين تمثل وتبكي، مل تبكي حقاً وحين تمثل في نبرة جدية فعلاً. عندلاً غلضاً عندلاً غلضاً عندلاً المنا ا اجبت: "بلي، اعتقد أن ذلك يسعف معنتي. أنالي افضل أذا أحسست فعلاً بتلك الإندُعالات"، عندها حدق الى عيني بضع توان... وانفجر ضادكاً. جن بالضماد! كان اطرف ما رأيته في حَيْلَتِي. أَنَا، فَي المِقَابِلَ، اعترف إن ذلك دفعتي كثيراً إلى التأمل. لم القمم ماذا اراد إن يقول بذلك. في الواقع، اعتقد اله

كان يَضَحُك لَجُنون دَأَك التَّصُورُ بَعَينَمِ فَيَّ البُّونَدَّة، لا تَعد التفعالت حقيقية، لأنها غير نهائية. أنَّن، فكرة تعلى مهنة تقتضي أعادة خلق شيء غير موجود الاحكته كثيراً، اعتقد

(۵) "قفارس الأول" (First Knight) -- أسباس.

1 جماعة بين العشرة والاربعين [ - قطعت. ٢- هد الفقض. ٢-سيف عريض - مسكن. ٤- زلا ؟ - ساري. ٥- اسكت - شره. ٢-عرر - قمني خاضعاً - جمعا في ٣ بقلومة المسائب – قاف غبة 1- تكبر - اعلى الجبال. 1 1- عامده - نصف وناح. 2-تنبغر البنالية - المصل العر. ٢-

ا - سنة - فجاح. ؟- مكنون - عبر. ؟- قطالب عُ- قيه - ابو. ۵- ة أ - من. ٦- غض- ابريت ٧- آمرة – عمر، ١٠- ثيلها – تم. ١١- ر ه. ٥ - امة. أ- سملية - آثر. أ- لكل - اقميم أ- تنعل - هرأد له- وفير - قت تا- فته - هل. ٦- اوهام ۲- اعباً – رص ۱۰- ح ب – جميرة. ۹- رعونة – مد

حكم عليهم بالسجن لاتعامهم بدخول الاراضي العراقية بطريقة غير مشروعة

بعدما ضلوا طريقهم قرب الددود

وَيْشَارِ الى أَنْهَا المرة الإولى بَطلق

من جهلة اخرى، صرح مديس

العلاقات العامة في وزارة الداخلية

المقدم عادل البرميم أن "الجمأت

الامنية البختصة تواصل تحقيقتها مع

الضابط العراقي ومو برتبة نقيب طبأر لمعرفة الظروف والملابسات لدخوله

البلاد بطريقة غير قانونية مع زوجته وابتته عبر حدودنا الشمالية مع العراق"

🗣 فّي طهّران نشرت صحيفة

"جمموري اسلامي" أول من أمس أن ضابطا كبيرا في الجيش العراقي لجأ

الى ايران الأسبوع الماضي، من غير ان

توضح هويته ورتبته, وقالت أنه أكد

للسلطَّاتُ الايراثيَّةُ انه مرب من العراق

بسبب الوضع الدؤسف للجيش

بسبب سومح معوسما معجيكم والنظام الميكتاتوري"، واضافت أن عنصرين من قوى الامن العراقية وعسكريا آخر لجاوا الى ايران في

ُ 🕭 في اتقَّرة وافق البرامان التركي

مساء السبت الماضي على التجبيد دلانة اشمر للقوة البوية المتعددة

الجنسية المُكلفة حماية الأكراد في

شمال العراق والمعروفة باسم عملية

وتنتمي مممة هذه القوة آخر كانون الاول المقبل وجدد لما ثلاثة الشمالة الشارية

اشهر لضافية ابتداء من مطلع السنة

المقبلة. وهي تتألف من طائرات اميركية وبريطانية وفرنسية.

في الاسكندرية لكد الرئيس

المصري حسني مبارك انه "لا بد من ليجاد عيفة لانقلا الشعب العراقي من

الوضع الصعب" الذي يعيش فية في

ماً يمثّل دعوة ضمنيّة ألى رفع الدظرُ

المدولي المغروض على التعراق منذ

وقال تعليقاً على مبادرة رئيس دولة الامارات العربية لامتحدة الشيخ

زايد بن سلطان ألَّ نهيان للمصالداً

العربية ورفع الحظر عن العراق، "لا بد ان نجد صيفة لانقاذ الشعب العراقي

(رویتر، و ص ف)

من الوضع الصعب الذي يمر فيه".

غزوه الكويت ميف ١٩٩٠.

"بروفايد كومفورت".

السلطات العراقية سجناء سعوديين

الكونتية — للعراقية.

منذ انتهاء حرب الخليج.

الاسبوع الملضي.

صدام دعا الى تطبيق التعددية السياسية

وبغداد اطلقت ٣ كويتيين و٤ سعوديين

دعا الرئيس العراقي مدام حسين الي تطبيق التعددية السياسية واعادة

تأليف مجالس الوزارات التي ألفيت

ونقلت عنه وكالة الانباء الدراقعة

واع في جلسة مجلس الوزراء ليل

أول من أمس، سُ الاتجاه العام هو ألى

توسيع قاعدة المشاركة وليس عرقلة

عمَلُ الوزارة وان مجالس الوزارات او

مجلاس الشورى ستكون لها سلطات

رقابية من غير قرارات وستضم اعضاء

مؤهلين ليسوا بعثيين بالضرورة. وقال

انه لا يوافق على فكرة تمثيلُ أعضاء

الدرّب في مثل هذه للمجالس أمجرد

المُمْ بعثيون ما لم يكونوا ذوي اختصاصات نات صلة بها. وذكر بان

المجالس كانت موجودة بحكم القانون

للتعجيل في التنمية عندما كأن العراق

سعجين في تسبيد سند سان تبد غير خاضع العقوبات، واوضح ان تما حلجة الى قرار في شأن تاليف مجالس وزارية لها سلطة لا تعرقل

الدور القَيْلَاقِ للوزير وسيكون من سلطة المدالس المقترحة مراجعة

الوزراء في حال وجود أخطاء، ورأى

ان لا تعارض في التشريع الدستوري في ان يكون الوزير مسؤولا امام

الرَّئِيسُ والمُبَلِّسُ الوَّطني. وُتساطُ اذا أنطأ الوزير فلماذا لا يقول له

ودعا صدام ليضًا الى تعديية

ولكد أبقاء مجلس قيادة الثورة،

الذي يعتبر السلطة العلياً في العراق،

قَلَالًا: "رَبُّمَا مِنْ اللَّهُ مِنْ يِقُولُ بُلْتُهُ

يفترض أن يلغى مجلس قيادة الثورة

(...) لكن لا نزال لعتقد باهمية

وجوده، لأن مسيرتنا لا في توقيتها

وُلاً في ظَرُوفها وَلا في مَمَّماتُهَا مِن النَّمَطُ النِّذِي في امكِان رقيس

الجمهورية أن ينهض بها وحده بل لا

بد من مشاركة أوسع معه في قرارات اساسية وفي السياسات العامة". ﴿ فِي الـكـويـت أعـلــنـت وزارة

الداخلية الكويتية أن السلطات

المراقية اطلقت ثلاثة مواطنين

كويتيبن واربعة سعونيين مظلوا

واوضَّحت أن أطلاق الكويتيين كان

نتيجة اللجمود الحثيثة التي بذلتما

الحكومة الكويتية بالتعاون مع الامم

المتحدة واللجنة العولية للصليب

الاحمر". وأضافت أن الدِّين أطلقوا

الراض العراقية خطأ.

سيأسية يمارس فيها حزب البعث

المجامل ان قراره غير قانوني؟

الداكم دورا قيادياً.

قبل حرب الخليج.

كريستوفر يلتقيه اليوم "من دون وعود كبيرة"

# الاسد لا يرى اسرائيل "جاهزة حالياً للسلام"

الاسُّدّ، النَّذِيُّ بِلَّتَقِي الَّبِنُّومِ وزير واشنطن امالا كبارا على أمكان

مسيرة الدركة الجهادية تعلن صيحة

اقذأر وصيحة دمار عليهم وعلى

غزة طالبت السلطة

الفلسطينية، بعد جلسة عقدتها

السبت برئاسة عرفات، بعقد لجتماع

"فوري" للجامعة العربية ولجنة القدس

للتي يترأسها للعامل المغربي الملك

الحُسْنُ الثَّاني ُ أُمْولجمْـُةٌ ۗ قَرارُ الكونفرس. واشانت بموقف بعض

الدول وخصوصا دول الاتحاد الاوروبي

والصين التي رفضت القرار واللحاق بالولايات المتحدة وقررت ابقاء

ُسفارُاتُها في تل ايب. وصرح عرفات عقب لقائه وزير

التجارة الاميركي رون براون لنه تلقى

ضمانا لعدم نقل السفارة إلاميركية

من تل ابيب الى القدس. وقال: "ابلغ

الينا رسميا ان الرئيس بيل كلينتون

يَرْفِضْ قُرارٌ ۗ الكُونَغُرسُ في هَذَا

وشندد بسراون عبلسي ان الادارة

الاميركية لن تتذذ اي اجراء يمكن أن

"يؤُثر سَلْباً" على عَمَلية السّلام في

ألكويت

الكويتي ان قرار نقل السَّفَّارَة

الاميركية من القنس الى تل ابيب

من شأنَّه مرَّقلة جمود السلام في

وجاءً في بيان له: "عبر المجلس عن

عمينق الأسف ازاء مذا القرار لما

ينطوّي عليه من مُساس بمشاعر ُ الامة الاسلامية، اما امدينة القدس من

مكانة دينية وحضارية وانسانية خاصة

تعظى باهتمام كل الأديان (...) كما

اكد المجلس ان هذا القرار بما يشكله

من انتهاك لقرارات الشرعية الدولية

المتعلقة بوضع مدينة القدس من

🗣 في الكويت أعتبر مجلس الوزراء

الشرق الوسط.

الشرق الاوسط.

عملائهم وأعوانهم". السلطة الفلسطينيا

# عرفات قال انه تلقى ضمانا لعدم نقلها مبارك اسف لقرار الكونغرس نقل السفارة الاميركية الى القدس اليمود والاميركيين ان يعلموا ان

ببارك امس لقرآر الكونفرس نقلّ السفارة الأميركية لدى اسرائيل من تل أبيب الى القدس، معتبرا أن خطوة كمنه قد تسي ألى عملية اقامة علاقات طبيعية بين العرب والدولة العبرية، في حين اعلن الزعيم الفلسطيني ياسر عرفات أنه تلقى ضمانا من الادارة الاميركية لعدم نقل

وقآل مبارك للصحافيين بعد افتتاحه القرية الأولمبية للقوات المسلحة في سموحة في الاسكندرية أنه يأسفً لقرار الكونفرس الذي حَّه بعد توقيع المرحلة الثانية من اتفاق اوسلو، مشيرا الى ان هذا القرار لم يكن متوقعا من الولايات المتحدة في مذا الوقت، ورأَى أن ُ نلك سيكون له أثره على مؤتمر قمة الشرق الاوسط وشمّال أفريفيا الاقتصاديّة الذيّ بدأ اعماله في عمان امس، وأبدى تخوفه من ان يؤثر القرار على عملية السلام، لانــه "يــؤدي الى فــقــدان الاطــراف المعنيين بعملية السلام، الثقة بأى اتشاقُ، خصوصًا أن القدس موضوعً متفق على حسمه من طريق المفاوضَّات". واضاف ان القرَّار "ليَّسَّ قي مصلحة للسلام ولا في مصلحة التَّطبيع (بين اسرائيلُ) والَّدول التي وقعت لتفاقات سلام معما.

وحض امام الازهر الشيخ جاد الدق علَّي جَاد الْحقُ فَي بِيَاْنِ المِلُوكُ والرؤساء العرب والمسلمين على التشَّاور والتآزر والذروج من الصمت (...) واحد دورمم ضد قرار نقل لسفارات الني القدس وترك هذه القضية لموقعها ووقتها في مدادثات

واعرب ألمين العام لجامعة الدول العربية الدكتور عصمت عبد المجيد في تصريح لصحيفة "الوفد" المصرية المعارضة عن تأييده لعُقد قمة عربيّة مصغرة للبحث في قرار الكونغرس، وحذر تنظيم أطلائع النفتح الاسلامي المعظور في بيأن ارسله بالفلكس الى وكالة عالمية الانباء من الثار بعد قرار "رعاة البقر في الكونفرس" نقل السفارة الاميركية من تُل لَدِيُّب الى القدس، وقال أعلى

ان "اسرائيل ليست جاهزة حاليا حصول "تقدم كبير" على المسار للسلام كما يبدو"، في حين لم تعلق السوري – الاسرائيلي نتيجة هذا

الاميركية وفق الاسس التي جرى التوافق عليما مع الولايات المتحدّة، في حين ان اسرائيل ليست جاهزة حأليا للسلام كما يبدو". واضاف أن الرئيس السوري عَبْر عَنْ التأييد لدور اوروبي فعال في عملية السلام"، مشيرا للى أن سوريا "دعت منذ زمن طويل الى دور أوروبي فاعل وجدي". وقال أن الوقد الاوروبي الذي يترأسه وزير للخارجية الاسبلتي خافيير سولانا شدد على "اهمية الدور السوري في عملية السلام وتقديره لمذا ألدور وعلى امتمام أوروبا بالسالم في

واشار كورية الى ان الاسد استقبل أيضا وزير الذارجية الكندي السدريسة اويساسيسة ولكسد لسه أن "الاسرائيليين لا يتعاملون مع بحادثات السلام بروح جادة ومناك قرارات دولية لا يتقيدون بها واسس

🕭 في عمان اكد كريستوفر بعد مشاركته في اليوم الاول من مؤتمر قمة الشرق الاوسط وشمال أفريقيا الاقتصائية انه سيزور سوريا اليوم للبحث مع الاسد في الوسائلُ الكفيلةُ بلذراج مفاوضات السالم بين سوريا واسرآئيل من الطريق المسدود واوضح انه يتوجه الى ممشق "من دون وعود كبيرة" تستيق الزيارة، لكنه سيحاول مع لقائه الرئيس السوري "أيجاد وسيلة للخروج من الطريُقُ المُسْدودُ" الذي وصلَّت اليه المفاوضات على المسار السوري —

الإسرائيلي. وسبق لوزير الذارجية الاميركي ان صرح لمحافيين رافقوه في الطَّاكرة للتي نقلته الى عمان السبت أن سوريا مَاضَيةً في عملية السلام مع أسرائيل ولم تقرر انتظار ما ستجيء به الانتخابات الاسرائيلية العامة السنة المقبلة، قائلًا: "لا أرى أي أشأرة تدلُّ على أن (السوريين) قد توقفوا عن العمل، او اقهم غير مهتمين باستمرار العملية" إلى ما بعد الانتخابات

رؤية أسرائيلية إلى الاسد.

اقلمة معطة أسرأتيلية للاندار الببكر في الاراطي السورية.

(رویتر، و ص ف، ساتا، أب)

مُعَلَّوْدَةَ المِفَاوِضَاتَ الْمَبِنَشِرَةَ مَعَ

لسرائيل والتي تعثرت منذ لقاه



عندما أعلن أن بلانه يمكن أن تربط

ثملية اشخلص على الأقل واصابة لكثر من ٨٦ آخرين بجروح في لنفجار شَامَّنَةً مَقَمَّدُة مَبَاحِ اسَ فَي الرويبة على ١٥ كيلومترا شرق الجزائر العاصمة قبل اسبوعين من موعد الانتخابات لأرئاسية التي توعد الاسلاميون بتخريبها. ووقع الانفجار الذي وصف بأته

عنيف جدا قرابة الساعة ٥٠١٥ بالتوقيت المحلي في مكان لا يبعد كثيرا عن موقع كتيبة للحرك في وسطُ الروييةُ وهي المركز الرئيسيُّ للصناعة الجزائرية. وأدى الى تعمير مبنى من خمس طبقات تقطَّنه نحو ٥٦ اسرة تنميرا شبه كلمل والى تعطم زجاج الثوافذ وتطاير قرميد السطوح في دائرة شعاعها نحو • ٣٠

اعلنت اجهزة الامن الجزاذرية مقتل

وقال احد السكان: "سمعنا دويا ملكلا ثم صرخات ومنبعات سيارات الاسعاف التي بدأت بالوصول". وقال شمود ان التنفجار نجم عن شاحنة مليئة بالمواد المتفجرة.

وجاء في بيان استرت وزارة الداخلية الجزائرية أن وزير الداخلية مصطفی بن منصور تفقد مکان الحادث وتبدد به وأن قبوى الاسن طوقت المنطقة تحسبا لمجمات اخرى. وقد ضاعفت الجماعات الاسلامية الاعتداءات وعمليات التذربب التي تقوم بما في محاولة امتع لجراً؛ الدورة الاولى من الانتخابات الرئاسية

في ١٦ تشرين الثاني المقبل. وكاتت سيآرة مفقّنة انفجرت امام مقر الشرطة المعلية في غليزان فسقط أا قتيلا ولكثر من ١٠٠ جريحا الاحد الملضيء

تدخل خافع من جمة اخرى، رأت صحيفة الرَّفِيسَ الْفُرنِسِيُ جِلْكَ شيراكُ "أَظْهِر تدفلا فاضحا في الشؤون الجزائرية"

# انفجار شاحنة مفخخة شرق الجزائر و"الجبهة الاسلامية" قدرت اعلان شيراك



سكان يتفرجون على البنى الذي دمره الانفجار في الرويبة امس.

(أب تيليفوتو)

"مساعنتها" الاقتصادية للجزائر بأسرعة تنفيذ العملية الديموقراطية

وقالت: "أذا تجرأ شيراك على التدخل بمنه الطريقة المباشرة في - المسائل الجزائرية الناخلية فاته سيرتكب عملًا بيبلوماسيا اخرق من شأنه ان يثير رد فعل شنيد الصرامة من السلطات الجزادرية". وربطت بين تصريحات شيراك ومولقف المعارضة الجزائرية المتحالفة مع الجماعات الاسلامية،

 في ہاریس اعتبرت المیثة التنفيئية لـ الجبهة الإسلامية الانقاذ" في الخارج التي يترأسها رابح كبير انَّ الرئيسُ الفَّرِنسِيِّ قَلْمَ بِـ َّخَطُّوهُ فَيُّ التَّجَاهُ الصحيحِ " باعلانه ربط المساعدة الاقتصادية بأسرعة تنفيذ العملية الديموقراطية " في الجزائر.

وقالت في مقلبلة جماعية نشرتها صحيفة "اوجوريوي لوبلريزيان" اول من أمس أن "أعلان جاك شيراك عزمه على ربط التسهيلات الاقتصابية للنظام العسكري في الجزائر بشروط يشكل خطوة أفي الاتجأه الصحيح بحيث تذدم مصالح الشعب الجزائري وحقه في الدرية والديموقراطية وْحَقُوقَ الْأَنْسَانِ". وَاضْافْتُ: "نَتَمْنَى أَن

يعتمد الجانب الفرنسي موقف الحياد في النزاع الجزائري". وَصَرِحَ مَحَامُونَ فِي العاصمة الفرنسية أن أربعة جزائريين أودعوا السجن اول من امس للاشتباه في علاقتهم بشبكة تدعم جزائريين اسلاميين يمارسون تشاطهم في الراض الغُرنسيَّة. وأوضعوا ان قاضي التعقيق البكلف فضليا الرهاب جان فرنسوا ريكار وضع الاربعة رهن التحقيق في أطار تحقيقات في

انفجارات اوثت بسبعة اشخام وجرحت نعو ١٧٠ آخرين في فرنساً

"لاتريبون" البزائرية السبت ان

# الهلال والجمل اول مكسب انتخابي

بعد يومين من فتع باب الترشيح الانتخابات العامة المصرية وبلوغ عدد المرشحين ٢٢٧٠ بينهم ٢٣٩ يمثلون الدزب الوطني الدلكم، وصف الرئيس هستي مبارك مشاركة الاحزاب في انتخابات مجلس الشعب المقرر اجراؤها في ٢٩ تشرين الثلني بانما "دليل على أن مسيرة الديموقراطية تتعمق"، ودرص في مؤتمر صدافي عقده في الاسكندرية أمس على دعوةً النائبيُّن الى النَّزَامَة فِّي اختيار ممثليهم مع اعترافه بمداولات مرشمين ليشراء الاصوات وقال للناخبين: "هناك جهات تصرف أموالا من اجل شراء أصوات النائبين، وأنا لن اقول لاحد الا يأذذ مالا وأكنني (اقول للناخب) عندما تنهب للادلاء بصوتك فان احدا لا يبراك اعط

لكن اختيار النائب بالنسبة الى احزاب المعارضة يتعلق كثيرا بالرموز الانتخابية التي يحصل عليما المرشحون وقد حصل الحزب الماكم على الرمزين الاكثر شعبية وممأ

صوتك امن ترى انه يعمل امصلحة

للملال وللجملء ورمت الحكومة بكل ثقلما وراه الدزب الوطئي للحلكم وقدمت 279 مرشحا بينهم تسعة وزراه لخوش الانتخابات في معظم النوائر البالغ عددما ٢٢٠، وحل حزب الوفد في المركز التاني من حيث عدد المرشدين بتسجيله ٢٠٠ مرشح وتلاه الاخوان المسلمون" ب-١٥٠ مرشحا وحزب القمل يما يراوح بين ٥٠ و١٠ مرشحا والدزب التاصري ٤٠ مرشحا ولم يحظ الاقباط بسوى خمسة مرشعين على لائحة حزب الوفد بعصا أستيعدهم للدزب الداكم على رغم أتهم يعتلون ما لا يقل عن عشرة في المئة من مجموع السكان البالغ • أ

ويتضح العدد النهائي للمرشدين الذين يتنافسون على £££ مقعدا في ١٧ تَشْرِينَ الثَّلَتِي وَمَو الْمُوعَد الْخَيْرُ الذي حددته السلطات لقبول طلبات

الترشيح والطعون واتآر مصول مرشمي الدزب الوطني على رمزي الملال والجمل أستية كبيرا في صفوف مرشدي الاحزاب الاخرى. فَفَي مصر يوضع رمز الى جانب إسم كل مرشح في البطاقة الانتخابية بديث يسمل على الناخبين الاميين معرفتك ولان رمزي الملال والجمل هما الككثر شعبية وخصوصا في الريف ولان نسبة الامية تزيد على ٧٠ في المِئة، اعتبر المعارضون ان الدرب الداكم حقق انتصارا سلدقا

باستثناره بمنين الرمزين. وبعدما أشأر مجللون سيأسيون الى أن نسبة الأمية ترتّفع في الريف لديانا الى اكثر من ٩٠ في المئة، قال

# مبارك يدعو الى نزاهة الاختيار

لمرشحى الحزب الحاكم في مصر احدهم "أن أول ما يبصم عليه الناذب القامرة - "النمار": في الريف والناذب غير المتعلم هو بطَّاقة تحمل رمز الهلال أو رمز الجمل،

وهما الرمزان اللذان اهتكرتهما الدكومة منذ السبعينات لارتباطهما بوجدان الشعب المصري". وذرج مرشحو الدكومة مرتاحين من اقسام الشرطة بعدما قدموا اوراقهم فيما خرج مرشدو المعارضة

وقال ياسين سراج الديس أهم مرشعي حزب الوقد: "اعطوني رمز السيارة، وهو الثالث على لائحة الرموز بعد الملال والجمل على رغم اتني كنت اول الواصلين الى قسم الشرطة". اما عادل حسين، وهو احد اقوى مرشحي حزب العمل وأحد قادة "الاخوان المسلمين"، فقال بلهجة لا تخلو من السخرية: "حصلت على رمز المسمس، من سينتخب حامل هذا

وجرت العادة ان تعطى الاولوية في اختيار الرموز للمرشحين الذيّن يتقدمون أولا بطلبات الترشيح. وقال وجدي زين العين مساعد رئيس تحرير صحيفة "الوفد" لن "الحكومة بدأت تُلُعب لُعبة سيئة للغاية لان ما فعلته يتنافى والنستور الذي يمنح اولوية الحصول على الرمز امن يقدم أُورَاقُه اولاً"، وكثبت الصحيفة امس: كأن مئيريات الامن فنحت ابوابما سراً لمرشّدي الدّزب الـوطـنَي". واستغربت ان تكون السلطات وَّضَعت رَّمَز "النَّخَلَةَ" الَّذِّي كان شعار الوفد في للمعارك الانتخابية السابقة

"في آخر ۗ فَلَابَةَ الرموز". وتنغى الحكومة محاولتما تجيير نتائج الأنتخابات امصاحتها ولأحظ يوسف والي نائب رئيس الوزراه الامين العام للحزب الوطنى أنه على رغم أن الدرب هو صاحبُ الغالبيةُ المتنالية في مجلس الشعب "فاته آثر أن يتساوى مع كل الاحزاب المشاركةُ في الانتخابات في الوقت المخمص لمًّا في العملة الأنتخابية تلفزيونياً

ولناعياً".

ووالي اجد ستة وزراء اعلات الحكومة ترشيحهم في الانتخابات التي كسيوما علم ١٩٩٠ واضافت اليمم تلاتة وزراء يخوضون الانتخابات للمرة الاولي، والستة مم، الى والي، كل من أمال عثمان وزيرة التأمينات الاجتماعية وسليمان متولي وزير النقل والمواصلات وساهم ابلظة وزير للكهرباء ومحمد علي محجوب وزير الاوقلف وكمال الشائلي وزير مجلسي الشعب والشوري. والثّلاثة الدند همّ اعمد الجويلي وزير التموين ومحمود الشريف وزير الدارة المطية ومحمد الغمراوي وزير الدولة للانتاج الدربي. وأبعد من الترشيحات وزير التعاون ألدولي بطرس يوسف غالي وهو قبطي فاز في انتخابات ١٩٩٠.

تناولت التضامن العربي وقمة مجلس التعاون اكدت عمان وقطر أمس أهمية عودة ... المسلطنة في كلتون الاول، أذ "عرضا التضامن العربي على اسمن واقعية وتفعيل العمل العربي المشترك، وشعدنا على ضرورة اضطلاع مجلس

محادثات امير قطر والسلطان قابوس

التعاون الخليجي بدور رئيسي في هذا العجال، في المعادثات الرسمية التي لَجْرِيتَ في مسقط ظهر امس بين لمير قطر الشيح حمد بن خليفة آل ثاني في زيارته الرسمية الأولى لسلطنة عمان منذ توليه الدكم في حزيران، والسلطان قابوس بن سعيد وتناولت ألعلاقات وأفادت وكالة الانباء القطرية من

سقط أن الشيخ حمد والسلطان قابوس اكدا في مُحَادِثَاتَهُمَا "الاهمية البالغة لإعادة التضامن العربي على أسس واقعية تتسم بالصراحة والموضوعية وتفعيل العمل العربي المشترك ودعم الجمود اكتى تبذلما جابعة ألدول العربية في هذا الصدد". وأضافت أتهمأ ناقشا الاستعدادات للقُمة الفليجية العقرر عقمها فى

مسيرة مجلس التعلُّون الذَّليبي وشُدها على ضرورة أن تحقق هذه المسيرة امدافها في التكامل والتنسيق على كل المعدينا يحقق تطلعات شعوب للبنطقة وضرورة السعي لاعطاء تعزيج سننعت وصروره انسعي اعطاء اعزيظ. العمل الخليجي المخترك روحا جديدة وافكارا ايجابية ولمدية تمزيز الامن والاستقرار في المنطقة". وأوضعت ان الدادثات "تركزت ايضا على دعم كل مجالات التعاون بين البلدين وتعزيزها الاستمرار في تطويرها في المهالات السياسية والاقتصانية والأستثمارية والتجارية وغيرها". وْشَارْكُ وَفْدَا الْبِلْدِينَ فِي الْدِلْسَةَ التي تدولت لاحقا خلوة بين الشيغ حمدٌ والسّلطان قابوس. وكان الشيح حمد قام في ايلول

المأضي بزيارة لمدينة صلالة التي تبعد

ندو ١٠٠٠ كيلومتر من العاصمة

مسقط لتمنئة السلطان قابوس بنجاتيه

# من حادث سيارة، (وهن ف، رويتر)

الخرطوم: هجوم للجيش الاوغندي على السودان

الخرطوم – و ص ف - اعلنت القوات المسلحة السودانية ان البيش الاوغندي يشين منذ الاربعاء مجوماً عليها في الاراضي السودانية ولن المواجهات كانت لا تَرَالُ مستمرة أمس في منطقة حدودية جنوب شرق السودان، وأوضعت ان الفُرقة الاوغندية المعلمة تتألف من ١٥٠٠ جندي تدعمهم دبابات ومدرعات واتها "قامت بالهجوم بإرشاد من المتمردين" السُّودانيين وخصوصا "الدِّيش الشِّعِي لتَدريرِ السُّودَانُ ۗ الذي يقوده الكولونيِّل جونَ عَارَاتَغَ.

واضافت أنَّ "الرئيس الاوغندي يوويري موسيفيني ظل يصرح الله سيماجم السودان وقد طرح هذا الامر على جمازه الاشتراعي حتى يطفي عليه الشرعية قبل أيام، واعتبرت "هذا الامر جزءا من المجمة التي تقوم بما قوى الاستكبار الميمنة على السودان، وقد لجات تلك القوى الى استغلال اوغندا لياسما من تُركةُ التمرد التي تُعيشُ عَالا من التفكك بعد المزائم المتكررة التي منيت بما".

# اليمن تواجه أزمة مياه

ديي - رويتر - قال مسؤولون أن البنك الدولي ووكالات تابعة للأمم المتحدة تعمل لتفادي أزمة مياه في اليمن التي تسجل اعلى نسبة من وفيات الطفال في المنطقة نتيجة عدم توافر مياه نظيفة إضافة الى اسباب اخرى، لذا ستجري منه المؤسسات مدادتات مع الحكومة اليمنية هذا الاسبوع من اجل تطوير استراتيجية لمصادر المياه تستخدم في توجيه المساعدات.

وقال منسق قطاع للمياه في البنك الدولي كريستوفر وارد الموجود في صنعاء في اتصال ماتفي أن المياه في للعاصمة لليمنية معرضة للنفاد في فترة تزيد قليلًا عن عشر سنين و"هذه المرة الأولى يجرب هذا التوجه في اليمن. أمّنا نتعامل مع عاصمة ستنقطع فيما موارد المياه بحلول سنة ٨٠٠٣. واضاف ان البعثة ستطلع على برنامح الاستثمارات العلمة للحكومة وتنقله للى الدول الملتحة وتنفذ مشاريع مياه تَجريبية على نطاق الدولة و"بالطبع لن نستتني رأس المال

وكَشف مدير "اليونيسيف" في اليمن كارل تينتسمان أن ٣٥ في المئة فقط من سكان اليمن البالغ عديمم ١٦ مليونا يحصلون على مياه نظيفة. واشار الى ون سندان على المرت وفاة ١٣٧ طفلًا دون سن النامسة من أصل كل الف طفل في اليمن، مقارنة مثلا بوفاة ثمانية فقط في دول متطورة

# طرد استاذین امیرکیین من مصر

القاهرة - و ص ف - الحاد مصدر في الشرطة المصرية لمس أن استانين في الجامعة الأميركية في القاهرة متممين "بنشر افكار ومعتقدات دينية غريبة" في مصر غادرا البلاد منتصف الشهر الجاري بعدما رفضت السلطات تجديد اقامتيهما. واكد ديبلوماسي اميركي إن القضية ليست شأنا ديبلوماسيا بين مصر والولايات المتحدة، رافضا التعليق على الامر. وقال المصدر أن أجمزة الامن التي كانت تراقب الاستانين بول كوندي

وكيث يودر منذ أكثر من سنة توصّلت الى أنمما شكلا مجموعة سمياها الشعرة" انشر "معتقدات دينية غريبة" بين الشباب من غير أن توضع طبيعة

وصرحت ناطقة باسم الجامعة الاميركية أن الاستانين "لم يطردا واما لم وصرب ... تبدد اقامتمما". واضافت ان الجامعة لم تحصل على توضيح رسمي لذلك وان ما منه التدابير "عادرة جدا". واشارت الى ان لا معلومات لديما عن نشاطات

وكان أجانب عدة من غير المسلمين طردوا من مصر بسبب التعشير سعتقدات دينية.

# بدءاً من الاثنين في

ه الاعداد لخطف الطائرات استغرق ستة اشهر و,فتح, حاولت الاستيلاء عليها ه احتجاز الرهائن في فنادق عمان كان دفاعيا و اوقفت والشعبية، خطف الطائرات واختار وديع حداد الاستمرار

◘ هكذا ولدت حركة القوميين العرب لم احاول ترتیب انقلاب فی سوریة عام ۱۹۱۸ ■ تعذر تحويل بيروت ستالينغراد ثانية فشاركت في قرار الخروج ه عاد عرفات الى طرابلس وغادرها وحسم خياراته ■ نبأ وصولى الى باريس تسرب من تونس ■ رحلة عمر مع وديع حداد حسارة الانتفاضة باغتيال ،ابوجهاد، لا توازيها خسارة

 عاردوس مناضل التحق بـ الجبهة الشعبية ، ومعرفتى الشخصية به عابرة بعد اوسلو لا شيء يجمعنا بقيادة منظمة التحرير وهذا موقفنا من الحوار والانتخابات

رئيسي أركان جيشي البلدين في واشتطن أذر حزيران، وقال، "معتقد وصرح الناطق باسم الرئاسة السورية جبران كورية ان الاسد ابلغ دوما أن المفاوضات المباشرة مهمة الى وقد الترويكا الاوروبية الذي على المدى الطويل لتحقيق السلام استقبله السبت "آن سوريا جادة في لقد جرى بعض المفاوضات المباشرة عملية السلام منذ قبلت المبادرة

وسنداول توجيعهم الى هذه النقطة وقدم مسؤولون لبيركيون صورة اكثر سوادا اذ لامظ أحدهم أنه ألو كان الاطراف جائين لاتخذوا قرارات تعكُّس تُلك الجنيَّة ولا يُكفيُّ ان تقول ندن جلدون". وابدى آخرون استياعهم من قرار سوريا عدم معاودة المفاوضات العسكرية. وقال مسؤول يرافق

كريستوفر ان سوريا تعتمد الان كما يبدو على ان تتولى الواتيات المتحدة التفاوض "وهذا يجب أن يتغير". بيد المنطقة وتطلعها الى مزيد من التعاونُ لته شدد على أن فرصة توصل سوريا واسرائيل الى اتفاق لا تزال متلحة حتى نيسان او ايار،

ولم یکن کریستوفر ینوی التوقف في سوريا، إلى أن تأجلت محادثات السُّلام البوسنية الَّتي يعتزم افتتلدها في ولاية أوهليو من الثلثاء الى وقال مسؤول أميركي رقيع اعلمية السلام لا يراعونها".

المستوى: "أن التُتحدثُ مِيأْشُرَةً مَعْ الاسد يوفر لنا قرصة تقويم فين نقف والبحث معه عن طرق وسبل للتحرك قدما (...) لا لستطيع ان تفعل ذُلك وحدناً، فعلى كل جاتب ان يكون راغبا في اتخاذ القرارات التي تَجِعَلُ (الاتفاق) ممكنا". ولفت الى ان الدذر والشكوك كبيرة أدى كل من الجاتبين حيالُ الأَخْرِ. وأقر بأن قلقاه الذي عقد في نيوبورك الثلثاء الملخي بين كريستوفر ووزير الذارجية السوري الشرع لم يسفر عن أي نتيجة، "لكن الذي يتخذ القرارات في

سوريا هو الاسد وسنستطنع معة لمكفّات التقدم". واجتمع كريستوفر في عمان مع رئيمُن الوزراُهُ الاسرائيلَي اسحقُ رابين، الامر الذي يتيح له نقل لمنث

ولا تنزال المقاوضات بين سوريا واسرائيل مجمدة مئذ حزيران أأماضى تاريخ آخر جولة لكريستوفر في المنطقة ومن ابرز اسباب الجمود الذلاف على الترتيبات الامنية التي سترافق انسمابا اسرائيليا من الجولان. وترفض سوريـا خصوصاً

شأنه أن يـؤدي آلى عرقلة الجمود الاسرائيلية المقرر اجراؤها خريف الهادفة ألى المَّام عَملية السائم في الشرق الاوسط التي تتطلع الكويثُ الى ان يتحقق لها التقدم المنشود ١٩٩٦. واضاف ان تـرحيـب سـوريـا بزيارته "يوضح لي رغبتهم في المضي قدما والتحرك في اسرع قدر ممكن، على كل المسارات بما يرسي دعائم السلام الشامل والعادل في المنطقة". وانه لم يتقرر عدم امكان حصول شيَّ قُبلُ الانْتُخَامِاتُ الاسرَّائِيلِيةٌ •. (ا ش ا، رویتر، و ص ف)

وريرا الدفاع الروسي بافل الراتشيف – الى

آليمين – والامياركي وليم بياري يتابعان سحب الدخان من موقع عاروخ نووي فيراه

فرب قاعدة عسكرية في ولاية مينسوري

أتيسحت لوزير العفساع الروسي البنرال بافل غراتشيف السبت فرصة

تعقيق ما لم تكن تعلم به قوة على

الارض، اللهم الا اسلافه السوفيات،

وهو تدمير موقع صاروخ نووي من الترسانة الاميركية في قلب الولايات

فعلى زيارة له يرافعه نظيره

الاميركي وليم بيرى لقاعدة وايتمان

البوية في ولاية ميسوري، علت

الابتسامة وجه غراتشيف لذ ضغط زرا

يتحكم بتفجير غرفة محصنة من

ألاسمنت مخفية تحت حقل للذرة قرب

القاعدة، كانت طوال سنوات مطبأ

لصاروخ نووي من نوع "مينيتمان –

"أ مبرمج لضرب الاتحاد السوفيائي

السابق، وقال: "اول اجنبي بشجر

حدرة صاروخ اميركي هو وزير الدفاع الروسي. فما رأيك في هذا؟".

وكاتت الصواريخ البالستية الـ • ٥ (

التي كانت قرب القاعدة قد سحبت.

الـ14 في السلسلة التي عسرفت المصير نفسه، وستردم المواقع العند المسلم

وحضر غراتشيف وبيري في وقت أبق من النهار مناورة عبسكرية اميركية - روسية مشتركة في ولاية كنسأس، وأُجْرِياً مدادثات اعلَّن علَى الارها وزير الدفاع الاميركي لنه توصل ونظيرة الروسي آلى مُوَقَفَّ مشتَّركُ في شأن تغييرات خلصة بمعامدة الحد من القوات العسكرية التقليدية في اوروبا- واضاف، "ستعرض روسيا موقفها في المفاوضات الناصة بالبعلمدة قبل منتصف تشرين الثاني وستسؤيد الولايات المتسمدة هذا ولم يدل بيـري بتـــــــاصــيل عن

الانفاق. ولم يستبعد المسؤولون الاميركيون أن يبقي الموقف للروسي الاميركي للمشترك معظم القيود التي تَفْرَهُما معامِدة القوات التقليبية في اوروبا على تعزيز روسيا قواتها على حدودها في منطقة البلطيق، لكنه سيخفف القيود المفروضة على مفاعلتها على الحدود الجنوبية. ووقعت المعلمدة للدول الاوروبية

السرب الباردة واوضح بياري ان الكل يجب ان يوافق على التغييرات. وتضغط روسيا من أجل لقرار تلك التغييرات لتتمكن من تعزيز دفأعلتها عند حدودها الشمالية والجنوبية حيث ترغب في نشر مشات من العبابات واسلحة آخرى للتعلمل مع ازمات مثل أدمة الشيشان، ولنضمت جمهوريات البلطيق الى كل من فنلندا ونروج واسوج وتركيا

الى معارضة ادخال أي تفييرات على وتقييم جلف شيميال الاطلس

بالاقتراح يستثني منطقتي فولفوغراد ولستترافلن في البنوب وبسكوف وتوففورود وفولفنا في الشمال. (اب، و ص ف، رويتر)

الخارجية دومينغو سيزون سيستدعى

"السفير الفرنسي ليُنقُلُ اليهُ احتجاجً الحكومة الفيليينية (...) ودعوتنا الى

وفي طوكيو، طلب حزبان ياباتيان

من أصل ثلاثة لمزاب في الائتلاف

الملكم هما للميزب الأشيتيراكي

الديموقراطي وحزب ساكيضاكي،

كويشيرو مأتسوورا احتجلهآ على

وفي باريس، اعلنت منظم

"غرينبيس" البيثية اتها ارسلت الى

للرقيس القبرنسي جناك شبيبراك

السبت سبعة ملايين توقيع جمعت "في نحو تلاثين بلدا من اليابان الى

كولومبياً" غداة لجراء فرنسا التجربة

وفي لندن، تظاهر مسلرخسون

للتجارب النووية واقاموا عوائق على

الطرق المؤدية للى المقسر الريفي

لرئيس للوزراء جــون مــايـجــر في

تشيكرز، احتـجـاجا على الزيارة

المتوقعة لشيراك وزوجته برنائيت

ورفعوا لافتات جاء في لحناها "جاك

وُجُونَ؛ العائلة النوويَّة"، في اشارة

لى رفض مايجر التنديد بآلتهارب

وقسد بدأت هذه الزيارة امس. واستبقما مايجر بتصريح للصدف

الفرنسية وصف فيه التجارب النووية

باتما شأن داظي تقرره الحكومة

الفرنسيةً. وينتقل رئيس الوزراء

البريطاني وضيفه الى لننن اليوم

التجربة الفرنسية الثالثة.

وقف اي تجارب جديدة فوراً".

والموقع الذي دمره الوزير الروسي هو غرينبيس ارسلت الى شيراك ٧ ملايين توقيع



تولت السبت والأحد ردود الفعل الدولية المنددة باجراه باريس تجربتما النووية الثالثة في جنوب المصيط

وكبانت وزارة النفاع الفرنسية أغلنت في بيان الجمعة لجراء تجربة نووية جنيدة تدت الأرض الساعة ح ، ۱۲ بالتوقیت للمحلی (۲۲،۰۰ بنوقيت غرينيتش) في جزيرة

منها كُلنت أقل من ١٠ كيلو طناً". وكرر مسؤولون فرنسيون عزم باريس على لجراء ثلاث تجارب لخرى قبل ختام البرناءج الذي يهدف الي "شمان سألمة الاسلحة وقاعليتما في

وجاء الانتقاد الاسوجي الأقوى في اوروبا. وقال رئيس الوزراء الاسوجي انفغار كارلسون انه يأسف بشدة لموقف فرلساء ملاحظاً تزليد التأبيد العالمي للتحدرك الرامي الي وقف التجارب التووية. ورأى في منح علام يعارض الاسلحة النووية جائزة نوبل للسلام هذا الشهر، مشابة دعم للمناهضين للتجارب، ولضاف، "مرة لذرى اضطر الى الاعراب عن السفى لأن فرنسا اختارت القيام بتفجير

وفي موسكو، نقلت وكالة "التار · تاس" الروسية المستقلة عن الناطق بلسم وزارة للخارجية الروسية غريفوري كارازان ان "القيادة الفرنسية على دراية تامة بموقف رويسيها من هذه التحمارب" وان موسكو شُعرت بـ"الأسف" حيـالُ التجربة الفرنسية الثالثة. وندد الرئيس الفيليبيني فيديل

ويشار الى ان "نيرجادا" جمعت

في الْانْتخابات. الا أن ريابوف قال أن

اتسحاب ٨٦ مرشحا أبطل لائحة

التواقيع، واضأف: "لقد ضعوا

النلخبين ألذين حصلوا على تواقيعهم

لتأیید مرشمین محددین" لم یسجلوا

ميرب . وفي خطوة مماثلة صرح الناطق باسم اللجنة الانتخابية فيكتور

فاريجكين ان اللجنة رفضت اللائمةً

التي قدمتما الدركة الاصلاحية

للرقيسية "اياباوكو" المسارضة

"تَماثي"، ذَلْك أن "المادتين ٣٧ و٤٦

ونسبت "انتـرفـاكس" الى احـد اعضا اللجنة ان الدركة الاصلاحية قد

تكون شطبت أسمأه اربعة مرشدين

من لأفحتها من دون الحصول على

من قَقُون الانتخابات خرقتا".

عسن. ولكــد أن منا الرفض

في نمساية المطاف على لائد

سرحافا".

(رویتر، و ص ف، آب)

# وفض تسجيل لائحتين معارضتين للانتخابات

النووية الفرنسية.

زيارات العمل ممنوعة عن يلتسين

# ادى المحكمة العليا في روسيا لكسر هذا القرار، متهما اللجنة الانتخابية على رغم اعلان الكرملين ان حال

الرئيس بوريس يلتسين مستّقرة، ب"الانحياز" ومعتبرا انها "استجابت فأن الاطباء لم يسمعوا له باستقبال لامر سياسي" برفضها مشاركة الزوّل بعد اربعة ايلم من أصابته بازمة حركته في الانتخابات. قلىية خفيفة. ونقلت وكسالة "ايت اكثر من مثنيّ الفُ توقيع بموجب الروسية الرسمية عن المكتب القانون الذي يحدد طريقة المشاركة

الصحافي التابع للكرملين لن الرئيس لا يزال يتبع علاجا "فعالا" لم يوضح طبيعته، ولنَّ الاطباء لا يزالون يمنعونه من اجراء أي اتصال بمعاونيه المقربين. ويذكر قه منذ الجمّعة الماضي لا يسمح لسوى لفراد عائلته بزيئرتُّه، فيما تلازمه زوجته نانيا

وكنان يلتسين (٦٤ عناما) الحقل المستشفى على عجل الذميس عقب امايته مجددا باضطرابات قلبية بعد تلك التي اصيب بها في تبوز ألماضي واضطرته الى البقاء في المستشفى سبوعين.

مُنْ جَمِهَ اخبري، الخادث وكالة "انترفاكس" الروسية المستقلة ان اللهنة الانتخابية المركزية رفضت السبت تسجيل اللائحة التي يتزعمها الكسندر روتسكوي نائب أأرثيس الروسي سابقا وخمم يلتسين الشخص، للمشاركة في الانتخابات العامة الروسية المقررة في ٧٧ كانون الأول. وبُرْر رُئيس اللَّبِيَّة نيكولي أيُّهِف هذا الرفض بان ٨٦ من اصل ٠٧٠ شخصاً مسجلين في لاثمة "بيرجافا" (القوة) برئاسة روتسكوي اعلتوا انهم سحبوا ترشيحهم.

ورد روتسكوي بانه سيقيم دعوى

مولفقتهم ومن دون تبرير ناكد ويعني قرار اللجنة الانتخابية أن

آلصركـــّـة أن تتــمكن من خــوض الانتخابات، علما بانها تعتبر حاليا أهم حركة اصلاحية في روسيا ويتزعمها الاقتصادى غريغوري ايافلنسكي.

ثم بدأوا يحطمون النوافد وسادت

الرئيس الكرواتي فرانبو توديمان وزوجته يدليان بصوتيهما في الانتفايات النبابية في زغرب (لب تيليفوتو) الانتخابات ترمي الى تعزيز قوة غادر ركاب مستياون في وتوبيسين ساراييفو سالكين الرئاسة، في حين الممت المعارضة الطريق الركيسية المتجهة غريا امس، تونيمان بالسعي الى اقسمة دُولة للمرة الاولى منذ ٤٦ شمراء بمواكبة ثلث نظام حكم الدزب الواحد. قوة الدماية التابعة للامم المتحدة 🗣 في الرياش اكد رئيس الوزراء

توسيع رفع الحصار عن ساراييفو

وهولبروك حذر من تجدد الحرب

اتبروفور"، في خطوة اخرى نمو البوسني حارس سيلادزيتش أن حكومته الن تقبل أي مشروع رفع المصار الذي يفرضه الصرب ان تعترضه نقاط التفتيش الصربية. وخرج اوتوبيس آخر ممتلىء بالركاب بن سلولييـقـو الى زغـرب وسلك الطّريق نفسما. ورافق الاوتوبيسين جنود فرنسيون من قوة للمماية

> وكانت الطريق الرئيسية ندو الغرب مغلقة أمام المدنيين منذ بدء ولاية لوهليو. حصار ساراييفو في نيسان ١٩٩٢. على صعيد آخر، روى صحافي في

*لع*اصمة البوسنية ان الدكومة البوسنية والقوأت أأصربية تبادلتا مجموعة من الاسترى في مطار ساراييقو. وقد سام تسعة جنود بوسنيين في مقابل عشرة صرب وكان يفترض تبادل عشرة بوسنين و ١١ صربياً، غير أن القوات الصربية رفضت اطلاق أحد الضباط فقرر

البوسنيون من جهتهم لبقاء أحد في غضون ذلك، بثت اذاعة زغرب ان مينا، دوبروفنيك الكرواتي تعرض لقصف مدفعي من مواقع الصرب في البوسنة، من غير أن تقع أصابات أو اضرار، واعلن جيش صرب البوسنة من جمته ان قتالا نشب في منطقة دوبروفتيك المجاورة للبوسنة وان جنئيا صربيا قتل بعنما تعرض لنيران كرواتية اول من امس، على

انتخابات كرواتية

من جهة أخرى، توقع الرئيس الكرواتي فراتيو توديمان أن يشقق حزبه الاتماد الديموقراطي الكرواتم لنتصارا كبيرا في الانتخابات العاماً التي أجريت في كرواتيا لمس.

ويتمتع حزب توبيبان باكثرية ٨٤ مقعداً في البرامان الكرواتي من
 اصل ١٣٨ مقعدا، ويمكن حليف، حزب الحقوق للقومية أن يحصل على عبد اكبير من المقاعد في هذه الانتخابات ليؤمن للرئيس اكثرية الثلثين التي تمكنه من تعصيل

ورأى مسؤولون في حزب الاتحاد

#### ستمنف تقسيم البوسنة على العاصمة البوسنية. وتوجه أوتوبيس فيه عشرة ركلب وقال في مؤتمر صحافي عقده في كبلومترا شمال غرب ساراييفو. ختام زيارة استمرت ١٤ ساعة للمملكة العربية السعونية اول من وروى شمود آنه عبر ضاحية اليفا التي يسيطر عليها الصرب من غير

امس ان بلاده "ستشترط في اي مدادثات سلام سيادة البوسنة والمرسك ووحدة لراضيما"، واستبعد احتمال تأجيل مفاوضات السلام في يوغوسلاقيا السابقة بسبب مرض الرئيس الروسي بوريس يلتسين الدوليــة في آليــات وناقــلات جنّد وقال: "أن المفاوضات ستعقد في موعدها المصدد في ٦١ تشرين

الاول أو أول تشرين الثناني في قاعدة دليتون الجوية الاميركية في 🗣 في واشنطن صـرح الوسـيط

الاميركي ريتشارد مولبروك أنه لن تكون هناك "أي فرصة للسلام" في دايتون اذا كرر الطرف الصربي التصريدات الاخيرة عن اقلمة دولةً منفصلة في البوسنة، لان الحرب ستنبدد في هذه الدال. وقال في حديث بثته شبكة "سي

ان أن الأمبركية للتلفزيون السبت: أنا أصر الصرب البوستيون على حقمم في الانفصال كما اعلتوا قبل يومين خيلافا لما أتفقنا عليه في جنيف ونيويورك، فلن يكتب أي نجاح (المتماع نايتون) والمرب ستستعر مجدداً واكد أن "الرئيس (الصربي سلوبودان) ميلوسيفيتش سيمثل وفدا مشتركا يوغوسلافيا وصريبا بوسنيا واذا تبين أن الصرب متمسكون بهذه البواقف (لاقلمة دولة متقصلة) فلن يكون هناك اي

عي دييون ـ وأشار الى الله أيست لديه اي فكرة عن مدة مفاوضات السلام، واضاف: "سنصر على أن البوسنة والمبرسك بلد ولصد مع حكومة وطنية واحدة لكن بكياتين، كيان مربى وأذر يتمثل بالاتداد الكرواتي – لَيُّـوسُنِيُّاءٌ ولاحظُ لنه يعَوجِهُ الْيُّ دئيتون لـ بدء عملية التفاوض وندن

لا نزال بعيدين جدا (عن السلَّام)". وسئلٌ عن موعد لرسال قـوات لميركية الى البوسنة فلجلب ان هذه القوات سترسل عندما بتحقق السلام، و"لن يكون هناك سلام من دون مشاركة لميركية لكن لن تكون هناك مشاركة اميركية من

(و ص ف، رویتر، ۱ پ)

# الديموقـــراطي الكرواتي ان هذه حريق في مترو الانفاق في باكو يقتل ٣٠٠ شخص ويجرح ٢٧٠



(رويتر تيليغوتو) عمال القاذ الأريون داخل عربة المترو الذي تعرض تُحريق في بلكو.

قستل ٢٠٠ شسخص على الاقل ـتلی ۲۸ ولنا و۲۱۱ وجرح ٢٧٠ آخرون عندما شب حريق في أحــد قطارات مـتــرو الانفــاق في واعلن الرئيس الاذري حيدر علييف الساصمة الاذرية باكو. ورجح عمال

الصُّداد الوطائي أمس الُّاحد والسوم الاثنين. وألف لبنة تصقيق خاصة الانقاذ ان يرتفع عدد الضَّمَاياً. ووقعت الكارثة الساعة ١٧٠٥٠ برثاشة تائب رئيس الوزرة عباس بلاتـُوْقيتِ المحليُ (١٤.٥٠ بتوقيت بسرويت العبت بين محطتي اولدوز غرينبتش) السبت بين محطتي اولدوز وناريمانوف في وسط بلكو، وشب الحريق في العريتين الاخيرتين من عباسوف لتحديد اسباب العادث ولم تعلن اللجنة بعد ما توصلت اليه من تتــادُج. غـيــر ان الرئيس اشــار رسالة تعزية الى نوي القتلى الى القطار الذي توقف فسوراء وعسزت "خَلَلًا فَنَيَا" تَسبِب في الحريق. للشرطة الأمر ألى شرارةً من كابل وفي موسكو نقلت محطة لذاعة التوتر العالي، لكن أحدى محطات "أيكُو موسّكاني" عن مصلار قريبة من علييف أن لجهزة الأمن الأذرية لا الاذاعة في موسكو نُسبت ألَّى مصادر في موسكو عُدم استبعادها وجود تستبعد لحتمال وجود عمل تخريبي أمل تضريبي بعد شن مجومين ور4 العادث. بالقنابل على مترو الانفاق في الاشمر

الله الإخيرة. وكان أأشخصا قتلوا وجرح وروى شــهــود أن الســادق لم عشرات آخرون في مجومين بالتَّقَائِلَ على شبكة مترو الْاتْفَاق في بلكو في بتــمُكُنُّ من فـنحُ أبوآب القطار، مما دفع الركاب الذين تملكهم الذعر الى الأشمر اللها الأخبرة ولم يعلن لحد كسر الزجاج، أكن عددا منهم قضى مسؤوليته عن اي من الهجومين، وان اختناقا سبب سحابة كثيفة من المخان الاسود. وقال أحدهم: "سمعت جلبـــة شـــددة ثم توقف القطار وتصاعد الدخان وبدأ ألناس يختنقون.

(رويتر، و ص

Have you driven a Cond Lately?

# اذاعى كندي خدع اليزابيت الثانية

يحبس الكنبيون لتفاسهم عشية الاستفتاء الذي يشارك فيه نحو خمسة ملايين كيبيكي لتقرير ما انا كهلت كندا سشيقي موسعة ام ستشهد ولادة دولة جديدة ناطقة الفرنسية في وسطها تُقصل بين مقاطعاتها الشرقية والمقاطعات

وفيما يعجب الكنديون خارج كييك تنطلع مواطنيهم المتحدرين من اعل فرنسي الى الاستقلال، يدافع دعاة الاستقلال الكيبيكيون عن حقهم في التفصال واقلمة دولتهم المستقلة التِّي لا يخشون فيما ضياع مويتمم لا أُحَافَيةً وكان الكنديون حتى الاسبوع الماشي يتوقعون أن تكون تتيجة الاستفتاء المزمع اجراؤه اليوم مباثلة لتتيجة الاستغتاء السابق الذي لجرى علم ١٩٨٠ مـؤينة الوحية بنسجة ٦٠ في المئة في مقابل ٤٠ في المئة، إلى أن أطهرتُ استطلاعات

الرأى الاخبرة تقدم الانفصاليين. ويرى المراقبون ان كندا ستواجه وضعا معبا مربكا آيا تكن تتيجة الاستفتاء اذ يعتزم الانفصاليون مواعلة سعيمم للى الاستقلال في دال خسارتهم الاستفتاء، اما في حال فوزهم فيتعين على كندا وكيبيّك ان تخوضا مفاوضات صعبة وطويلة لتقرير ماهية العلاقات الاقتصادية والسياسية التي ستنشأ ينهما ويرجح البعض أن تصاول المكومة الفيديرالية الدعوة الى استفتاء جديد مما قد يدفع بالعلاقات بين الدولتين لى مصير مجمول، وقبال الزعيم الانفصاليّ لوسينان بوشـــّار أن أيّ مــماولة من الحكومــة الفـيـــديراليــة لتجاهل ارادة الكبيكيين ستثير نزاعا لا سلبق له ويصعب التكهن بتنائجه. لما الفينيراليون، فيتساطون عما يريد الكيبيكيون، فهم يتمتعون بدرجة عالية من الاستقلال وخموصا في مجالات التربية والمجرة والسياسة الخارجية ويعتمدون الفرنسية لفة رسمية لمم فيرد الكيبيكيون، "تريد

فدعة ملكية

من جهة اخرىء عمت مشاء الصدمة والغضب بريطانيا بعدما تمكن مقدم برامح اناعية كندي من خداع الملكة البرابيت الثانية – أذ أدعى انه رئيس الوزراء الكندي جان كريتيان - والدمول منها على تعهد اـ<sup>9</sup>القيام بشيءً ما المساعدة على فورُ دعاةً الوحدة في الاستفتاء.

ولجري الاتصال الماتفي بين المذيع بيار براسار في موتتريال والملكة الذميس ودام ١٢ دقيقة. وبعبد بضع ساعبات بثت المعطة الْأَنَاعِيةُ مُقْتَطَفَاتُ مِنْ الْمُقَائِلَةِ. وأكد قصر باكتفهام مساء الجمعة حصول مِنْهُ النَّـٰدِعَـةُ، وتوقَّعت الصحف البريطانية، التي ابرزت الذبر في صدر صفَّداتها الاولىّ، ان يؤثر الْحَابِثُ على

# كندا تحبس أنفاسها عشية الأستفتاء

التي يتعين عليما البقاء خوق النزاعات بصفتها رئيسة دول الكومنولث. وقلد براساد عبوت رئيس الوزراء بشكل جيد جدا ونجح في الوصول ألى الملكة متجاوزا كل الاجمرة المكلفة التحقق من هوية الشخص الذي يطلب التحدث معماء وقالت اليزآبيت الثانية في المحادثة: "حسنا. يبدو كأن الاستفتاء سيسبر في الطريق غير الصحيح (ـــ) الذا أمكننرُ المساعدة فسيسعدني أن اقوم بما يمكنني عمله". وخلطبت براساد: "مل يُمكنكُ أن ترسل أني نصا بالفاكس؟

رَبَمَا كَانَ فَيْ وَسَعَيْ انَ اقُومِ بِشَيْءُ مَا مِنَ اجْلِكُ . (۱ ب، رویتر، وص ف)

### كلينتون طالب الجمهوريين بالتراجع عن مشروع "الموازنة المتوازنة"

غداة اقرار الكونفرس الميركي مشروع "الموازنة المتوازنة بطول سنة ١٠٠٢ الذي تعسسار ضبيعة الادارة المبركية، وجه الرئيس الميركي بيل الزعماء الجمموريين طلب فيها من الكونفرس التراجع عن الخفوضات التي

الخلوما على مشروع الادارة. كلينتون من قه أذا وعل الامر الى حد الاختيار بين توقيع خطة الجمموريين لَّذَفُضَ الْاَفَاقُ الْاَجْتَمَاعِي وَتَخَلَّفُ أَمْرِكُا عن مسئلة بيونها للمرة الاولى في التاريخ؛ فسيئتار التظف عن السباد وتتركز اعتراضات كليتتون اساسا على الضفوضات الحادة التي ادخلما الجمه وريون على الانفاق على نظام الرعاية الصحية لنحو ٤٠ مليون شخص مِنْ الْمَتَـقَـدُمِينَ هَي النسنَّ وُلَافِـقَـرَاهُ والمعلقين وكننك ألتخاق على التعليم وْحَمَايَةُ ٱلْبِيتَةِ. وفي اعتقالتُهُ أَنْ هَذَا المشروع سيؤدي آلى زعزعة أسس "الدولة المعينة" التي وضعما الرئيس الميركي الرئط فرانكلين روزفلت علم

الجبعة – السبت بـ10 موتا في مقابل 24 على صيفته الخامة لمذا المشروع الذي تقدم به الجمهوريون بعد الترلجع عن المولقف المتحفظة عن الاجماض ودور رعاية المسنين والتكيمات الاجتماعية وكان مجلس النواب اعتمد الذميس صيفته من المشروع بفالبية ٢٢٧ صوتا في مقابل ٢٠٢، وسيبدأ العجل للتسومل الى تسهوية بين الصيفتين اليوم قبل التصويت النهائي في نماية الشمر. ويختلف مشروع

مُجِنْسُ الشيوخُ في نقلط عبة عن مشروع مجلس للتولب ورد الزصماء الجسموريون علم كليتنون بأن مشروع الموازنة المتوازنة عُطُوةً تُورِيةً تَأْخُرتُ عُويِلاً". وحَذْرُوا للرئيس من أنه سيرتكب خطأ إذا ما تخلفت أميركا عن سعاد الدين الشمر

Contour

#### ويرى ثلثُ من شمَّلهم الاستطلاع ان خوسيه باريونويفو الني شغل منصب وزير الملخلية في ذلك للوقت سيحلكم. وسيقرر البرلمان الاسبائي منتصف تشرين الثاني ما اذا كان سيرفع الدصافة عن باريونويفو توطئة لاستجوابه في شأن ادارته فرق الموت المعروفة بلسم

فقط يعتقدون انه سيحاكم فعلاء

اكثرية الاسبانيين مع محاكمة غونزاليس

مدريد - رويتر - اظهر استطلاع للرأي ان اكثرية الاسبليين تعتقد أن

رئيس الوزراء فيليبي غونزاليس يجب ان يحاكم بسبب "الحرب القنرة" التي

وجاً في الاستطلاع للذي نشرته أمس صحيفة "الموندو" المعارضة أن ٥٧ في

المِنْـةَ مِمنَ شـملهم يرون أن غونزاليس يجب ان يحـاكم، الا ان ١٥ في المئـة

شنت على منظمة "ليتا" الانفصالية التي قتل فيها ٢٧ شخصا في الثمانينات،

انتخابات رئاسية وعامة في تنزانيا دار السلام - وص ف- توجه التنزانيون صباح امس الى مراكز الاقتراع لانتخاب رئيس وبرلمان جديدين في الانتخابات الاولى المتعددة الحزب في تاريخ

وفتحت مراكز الاقتراع ابوابها الساعة السابعة صباحا واقفلت الساعة • • ، ٦ أ ويتنافس اربعة مرشمين على منصب الرئيس واكثر من ١٣٠٠ مرشح على

والمرشحان الاوفر حظا في الانتخابات الرئاسية هما وزير العلوم والتكنولوجيا والتعليم العالي مرشح الحزب الحاكم "شماما شا مابيندوزي" بنيامين مكابا (٥٦ عاما) ومرشح حزب التفاق الوطني لاعادة الاعمار والتنمية المعارض اوغوستين

وترشح ابرهيم ليبوميا (٤٦ علما) عن الجبهة المدنية الموحدة وهو المسلم الوحيد الذي يخوض الانتخابات. لما المرشح الرابع فمو رجل الاعمال جون شييو (٥٠ علما) للذي يترأس الحزب الديموقراطي الموحد. وستجرى دُورة ثانية في حال عدم حصول اي من المرشحين على ٥٠ في

# ٧٠ قتيلا في معارك شمال سرى لانكا

كولومبو – وص ف، رويتر – جاءً في بيان لصدره الجيش السري لانكي ان اكثر من ٧٠ قتيلا سقطوا في قتال عنيف بين الجيش وثولا التاميل في شمال

واوضح أن ٤٠ من ثوار جبهة "نمور تدرير أيدم تأميل" و٢٠٠ جنديا قتلوا كما جرح عند كبير من الجانبين. واضاف أن المجوم الذي تشنه القوات المسلحة وقدى اطاق عليه "هجوم الشمس المحرقة" لا يزال مستمرا منذ ١٧ تشرين

وتزامن صدور البيان مع شكوى قسيسين من شبه جزيرة جافنا الشمالية من معاناة المدنيين نتيجة "القصف العشوائي" الذي تقوم به القوات المسلحة السري لانكية لتناه الهجوم، مؤكدين في كولومبو أن اربعة او خمسة مدنيين يقتلون

# الرئيس التركى وافق على انتخابات مبكرة

لتقرة – رويتر – وافق الرئيس التركي سايمان ديميريل السبت على مشروع قاتون يقضي باجرا انتخابات علمة مبكرة، معهدا للطريق لملم اجرا الانتخابات في ٢٤ كانون الاول المقبل على رغم مذاوف تتعلق بعدم كفاية الوقت لتحديث

وقدم مشروع القانون كل من حزب الطريق القويم الذي تتزعمه رئيسة الوزرة تأتسو تشيار وحزب الشعب الجمهوري الديموقراطي. ولا تزال حكومة الاقلية التي تترأسها تشيار والتي لم تمنح الثقة تتولى السلطة موقتا. من جهة اخرى، ماجمت جماعات تركية لحقوق الانسان ومحامون التغييرات التي انظت على قانون يغرض قيودا على حرية التعبير وقالوا انها لن تعول دون سجن ای شخص بسبب شیء یقونه او یکتبه. واعتبر رئیس الرابطة

المستقلة لحقوق الانسان في تركيا لقني بيردال أن "مذه ليست سوى هدعة

### A world of features as standard: 2.0L 4 cylinders 16V 125HP DOHC

Air conditioning with micronAir filter. Driver and passenger airbags.

4-speed automatic transmission. Side impact beam protection. Dual power mirrors with body-color finish.

Electronic AM/FM radio/cassette.

Electric rear window defroster.

Electronic speed control.

Power door locks.

Solar tinted glass.

Power windows. Power steering.

ABS brakes. NOW AVAILABLE WITH

*FREE 3 YEARS* MAINTENANCE CARE PROGRAM (parts & labor)

48 Months Credit Facilities

ORLD CAR... FOR YOUR WORLD

BOUSTANY-DAHDAH AUTOMOBILES SAL 1319, CORNICHE DU FLEUVE • TEL: 583410/549 • BEIRUT 150 SOLD AT • CHALHOUS MOTORS, AIN MREISSEH 150, PHOENICIA 57 R. TEL: 1971 366-1001 • GHAZALE MOTOR DIVISION, CATALIFA, TEL: 1001-84-2437



الدورات الدُولية في كرة المضرب



الماضي خسارة مذلة ٠–٤ لمام مضيفه لازيو على الملعب الاولمبي في روما

الأنطالي لكرة القدم التي اقيمت بَعَدّ

ظمر لمس. وحقق لازيو فوزه اللافت

كاسيراغى لاعب جوفنتوس سابقا

من 10 مُتَراء وُّهي الْفلمسة لُه في المسابقة هذا الموسم. وفي الشوط

ومي آلخسارة الثانية لجوفنتوس

الاصابة الاولى لبارما في الدقيقة ٢٤

اتجيلو كاربوني لبياتشنزا في الدقيقة

لبارما من ضربة حرة ايضا في النقيقة

٦١. وعادل ليكولا كاتشيا مرة اذرى

لبياتشنزا في الدقيقة ٨١، وكانت

الكلمة الاخيرة للمماجم الناشىء فيليبو

اتزاغي الذي سجل الاصابة الثالثة

لبارما في الدَقيقة ٩٠ اثر تمريرة من

فاورتسا. سجل للفائز أتسيلمو دو

والا والا وللخاسر باولو انوني وباولو

ومساء تعادل انترنأسيوناني ميلانو

واحتفظ آسي.ميلان بصدارة اللائحة

بَفَارِقَ الْأَصَابَاتُ عَنْ يَارِمَا. تَقَدَمَ الْاِنْتُر

بقيادة مدربه الجديد الانكليزي روي

هودجسون (−· في النقيقة ¶ ّ

بواسطة مأسيمو باغآتين الذي سجل

مع الفريق. وعادّل آسي ميلان في

الدقيقة ٤٦ بواسطة صانع الالعاب

غاب عن الملاعب منذ ١٧ ايلولَ

الماضى بسبب الاصابات. وهي الأصابة

الأولى تتلقَّلُها شباك الانتر في اربع

ومنا النتائج وننكر أولا ألغريق

مباريات على ارضه هذا الموسم. ً

كالياري ٠- آلس. روما ٢

– حريمونيزي

اتُتَرنَّاسيونالي ميلانو (-

آ – آسي.ميلانُ ۱۷ نُقطة من ۸ مباريات (۱۳–۲).

اتالانتا ٠- اودينيزي

فيورنتينا ٣– باري ٢

لازيو ٤- جوفتتوس •

بانوفًا ١– سميدورياً ١

بارها ٣– بياتشنزاً ٢

اسي ميلان (

تورينو ا- فيتشنزا ٠

وهذا ترتيب فرق الطليعة،

٦- بارما ١٧ (١٤–٩).

٣- لاريو ١٦ (١٦-٦).

3- نابولی ۱۵ (۱۰-۲).

٥- فيورنتينا ١٥ (١٤-١١).

بسقوطه املم مضيفه كومبو ستيلأ

'-٦ في المرحلة العاشرة، تاركا

المدارة المجرد في المدارة اسبوعا القرر وبدا برشلونة في الشوط الأول

في طريقه الى فوز ثامَن، بعدما سجل

له المهاجم البوسني ميهو كودروا

لقي فريق الاسماعيلي المصري خسارة ساحقة ١-٥ لمام مضيفه

اسيكُ ابيدجان من ساحل العاج في

المباراة الَّتي اجْرِيتُ بينهما امسٌ فيَّ

أيندجان وحضرها ٤٥ الف متفرج في

نَّهَابُ الْدُورِ نُصِفُ النَّهَائِي مِنْ كَأْسَ

سجل للفلاز كواميّه من ضربة جزاء

خسارة ثقيلة ٠-٥

للانصار في تركمانستان

عادت الى بيروت ليل امس بعثة

نادي الانصار آتية من عشق ابلد

عاصَّمة تركمانستان، بعدما مني

الغريق اللبنائي بخسارة ثقيلة املم

فريغً كويتداغ ٠-٥ في نماب الدور

الثُّلُقِي مَنْ مُسابِقة كَأْسِ الْنُوادِيُّ

الاسيونة الـ10 لكرة القدم. وعزت مصادر البعثة هذه الخسارة

الى عدم تعاون اللاعب الترينيدادي

ديفيد ناكيد مع رفاقه وامتناعه عن

تمرير الكرة اليّ المهاجمين اوسكارّ

الغاني وعبد الفُتاح شهاب. واوضحت

ان القُريْق المضيفُّ تقدم في النَّدقيقة

الَّذَاءِ سُـةٌ (-٠، الا ان الأنصار ساد

اللعبة من غير ان ينجح في ترجمة

لربع فرص سنحت له. وفي مستمل

الشوط الثائي احتسب الحكم

الطاجيكي ضربة جزاء أبنالتي

لكويتداغ سجل منها اصابته الثانية.

وعلى الآثر امتزت خطوط الانصار

واستقبلت شباكه الاصابات الثلاث

وتجرى مباراة الاياب بين الفريقين الاحد ٥ تشرين الثاني على ملعب

رشيد ڪرامي اُلْبِلْدي في طرابِلس.

افريقيا لابطال الدوري لكرَّة القَّدم.

اياب نصف النهائي من الكؤوس الافريقية

اسيك اسقط الاسماعيلي ٥-١١

مُانيغيتي في الدقيقتين ٧٩ و٩٠٠.

بيلتى وروي كوستا والارجنتيا

# البطولات الاوروبية الوطنية لكرة القدم في عطلة الاسبوع

# هزيمة لجوفنتوس ٠-٤ وتعادل الانتر وميلان ١-١ والفوز الـ١٢ لاجاكس ٦-١ ايس لموستر بعد اقصائه سامبراس





فكلترا، مماهم مقشستر يونايتد اريك كالتونا – الى اليمين – مصطدما بالعب ميداسبره نيكى

من لويس فيغو عبر ايفان دو لا بيناً، وفي الشوط الثاني، انقلب الموقف امصلحة كومبو ستيلا منذ الدقيقة ٧٦ عندما خاشن الدفاع الكاتالوني ساعد الدفاع ماورو غارسيا فكانث ضربة جزا "بنالتي" سجل منها الدانماركي رينه كريستنسن اصابة التعادل. وبعد دُقيقتْيْن، تلقى كريستوفر لوهين الكرة دأذل المنطقة فراوغ مدافعا ثم سننها بيسراه في اسفَّل الزاويـة مسجلا الاصابة التأثية لكومبوستيلا

غونزاليس بلانكو اصابته في المقيقة

22. وما حصل في لقاء يُرشلولة

وكومبوستيلا تكرر ّ في الشوطُ الثأني

فَيْ الْبِالسِيتِي، أَذَ هَلِهِمَ الْفِرِيقَ المَّفِيفُ سعيا الَّي التعادل الذي تَدَقَّقَ

له عبر خوان خوسیه ساتشیز

ماسكيدا في الدقيقة ٨٧ بقنيفة من

خارج المنطقة فاجأت الصارس

فرنشيسكو بويو ومرت من فوق

وفي اشبيلية، تعلال اشبيلية

وديبورتيفو لأكورونيا سلبا في غياب

وعزز اتآتيكو منريد الذي غاب

عنه اربعة لاعبين اساسيين، صدارته

للائمة وليتعد بفارق ثلاث نقاط عن

لقرب منافسيه على رغم تعلاله

وميريدا الرابع عشر والذي أعب اكثر

من ساعة بعشرة لاعبين، أ-١. وفاجأ

ميريدا مضيفه الالتيكو مدريد عندما

سجل اصابة السبق في الدقيقة

الاولى من المماراة بولسطة خُوان

مانویل بریتو قبل ان یطرد له الحکم

كابتنه للطوئيو رييسَ فَي لَلنظيقة ٢٦

لمذاشنته سأعد الدفاع المربي

ميلينكو بانتيتش، وعادل اتلتيكو مدريد في النقيقة الاخيرة من الشوط

الاول بواسطة داني غُونزاليز الذي

كَأْنُ يِذُوض مِبْرِلِتَهُ الإولَى، وَعَلَب عَنْ

اتلتيكو مدريد الذي كان بعيدا عن

مستواّه، الأرجئتيني دييغو بابلو سيميوني وكيكو نارفايز بسبب

التوقيقه وخوسيه كامينهرو

وفراتشيسكو بيري بسبب الاصابة، ألأ

انَّهُ بِقِيَّ الفُرِيقَّ الوحيد الذي لم يخسر في البطولة.

"بنالتي" وتراوريـه وزكي وبـامبـا

وتشيريسوا في الدقائق ٢٨ و٥٦

وُ ٢٦ و ٢٦ و ٨٦٥ وللناسر فوزي

وكان أسيك ابيئجان خسر ذمابا

في الاسماعيلية ٠-١، فصعد الى

الدور النهائي بمجموع المباراتين ٥-٦

ليقابل فريق اورلاندو بايرتس من

جنوب افريقيا النبي تعادل ومضيفه

اكسبرس الاوغندي (-- اليابا علما لقه فاز في مباراة الذماب (-- سجل

للمضيف أندرو لرينايتوي في الدقيقة

٦٦، وللضيفُ عَنْفَينَ لَيْنٌ فَيَّ الدَقيقة ٨٩، وحضر المباراة ٢٥ الف متفرج.

وفي كأس حاملي الكؤوس، صعد فريقا شبيبة القبائل الجزائري

وجوليوس برغر التيجيري الى الدور

فقد فاز شبيبة القبائل على

بالاكبول الزيمبابوياتي ١-٠ (١-؟

نَمَابًا) سجِنُمَا حَاجِ عَمَلَانَ فِي الْمُقِيقَةُ

٧٨، وجــولــيــوس بــرغــر عــلــى

ماكساكويني من موزامبيق ١-٠

(٠-٠ دمابا) سجاها تايوو اولوييدي

وفي كأس الاتداد الافريقي، صعد

النجم الساحلي التونسي الى الدور

النمائي على رغم خسارته ٠-١

ذهابا) أمام ماليندي التنزاني في

المباراة التي اجريت بينهما في

باليندي. وبعدما تعادل الفريقان

١-١، اتَّتكُما الى ضربات الترَّجيحُ

وفاز النجم الساحلي ٤-٣ وسُجَلُ اصلاح الفوز جوليان الباتوف في

ويلعب النجم الساحلي في الدور النهائي ضد الفائز في البباراة بين كالوم ستار الفيني ولاتر كاوب من

في الدقيقة ٢٦.

الدقيقة ٥.

جمال في العقيقة ٦.

واستمر اسباتيول برشلونة ثالثا

مهلجم الثاتي البرازيلي بيبيتو.

اسبائيول برشاونة ؟ – سلتا فيفو وهذا ترتيب فرق الطليعة،

۲ – اسبانیول برشلونهٔ ۲۱ (۱۳

٥ – فالنسيا ١٧ (١٤ – ١٢).

مَضِيفُهُ فَارْنَزَى ٢-٠ في المرحلة دقائق من ضربة جزاء "بنالتي ميغيلُ الَّذِي خَاشَنَ الصربي. لَّيُوبيِّمُكُو ىرولوفيتش ىلخل المنطقة المحرمة.

في الدقيقة ٨٠ بكرة مباشرة.

وهنا النتائج،

هولندا

وأصلبته الـ٤٦ ونلك على ضيفه رونا ٦-١ في المرحلة الـ١٢ من الدوري المولندي الذي لم ينق فيه اجاكس طعم الفسارة في ٤٦ مباراة على للتوالي في المساباًقة منذ ١٩٩٤، مع العلم ان شباكه امتزت ثلاث مرات فقط هذا الموسم. وسجل اصلاحات الفائز الذي أحتفظ بفارق النقاط



سلمنقة ٢ – ريال بتيس ١ تینیریف ۲ – ریآل اوفیبدو ۲

قاتیکو مدرید ۱ – میریدا ۱ سبورتنغ خيضون ٤ – ريال

اً - اللَّتيكو مُدريد ٢٦ نقطة من ١ مباريات (١٠٥-٣).

۲ – برشاونة ۲۲ (۲۵ – ۱۸.

البرتفال حدّق اقه سي. بورتو متصدر لائحة الدوري البرتغآئي والوحيد الذي لم يخسر بعد فوزه الثامن اذ تفلب على التاسعة. وسجلٌ بورتو، أأمدعو الى وليفييرا الذي اضاف الثانية بعد عشر أحتسبها الحكم ضد المدافع لويس

اُونيون ليريّا ٤ – تشلفيش ١ كامبومايورنزي • – بوافيستا ؟

تیرسنزی ۰ – بیلیننسیس ۰ بنفیکا ۲ – لیکا (

لشيونة ؟ وهذا ترتيب فرق الطليعة:

٣ - نفكا ٢٠ (١٢ - ٥).

3 - بوافیستا ۱۹ (۱۲ - ۲).

والى اجلكس أمستردام انتصاراته وحقق فوزه الـ١٢ على التوالي

جوردي لاردين في المقيقتين ١٠ و٢٠، أذ عادل سلتا فيفو عبر غودلج وسانشيز في الدقيقتين ٧٤ وُ٧٩. الباسيتي أ - ريال مدريد ا كومبوستيلا ؟ – برشلونة ١ اشبيلية • – ديبورتيفو لاكورونيا

فالنسيا ٣ – اتلتيكو بلباو ١

على رغم تعادله وسلتا فيفو ٢–٢

لقاء بالاينايكوس اليوناني في اثينا الاربعاء في دوري كأس اوروبا الابطال الدوري، أصابتيه في الشوط الثاني الاولى في المقيقة أك عبر نجمه وهداف المسابقة دوميغوس باسينسيا

ورفع باسينسيا رصيده الى عشر وفاز بنفيكا على ليكا ٢-١ على رغم ان الحكم طرد في النقيقة ٣٢ حُارِسٌ مرمى بنفيكا البَّلجيكي ميشال برودوم للمسه الكرة خارج المنطقة. سجل الانغولي باولاو انطونيو الاصابة الاولى للفريق الأحمر في الدقيقة ٣٤٠، والبلغاري اليان ليليف الاصابة الثانية فَى الْنَقْبِقَةَ 20، قبل ان يقلص مدَّافع بنفيكا أمرسون تالمَّي الفارقُ بتسجيله خطأ في مرمى فريقه اصأبة لِيكا في الدقيقة 12. بيد أن المغربي نأدر حشين هداف بنفيكا برصيد أربع أصلبات، سجل الامابة الثالثة لفريقة

فيلغويراش أ - سبورتنغ براغا أ ماريتيمو ١ – جيل فيشنتي ٠ فارنزي ً • – اف سي. بورتو ؟ فيتوريا غيمارش ٣ – استريـلا

سالفويروش ؟ – سبورتنغ

بعدماً كان متقدماً ٢-٠ سجلهما

الذي طرد له الحكم ساعد دفاعه البرآزيلي فابيانو لشتمه احتياطي وفي الباسيتي، تعادل ريال مدريد والباسيتي ١-١ بعدما كان الفريق الابيض مو الطرف الافتضل في الـشـوط الاول وسـجـل لــه راوولً

ً وتعادل سبورتنغ لشبونة الثاثى ومضّيفه سالُفُويروّش ٢ُ~١. سجلُّ للَّاول باولو الفيشُّ في الدقيقتين ١٤ و٧٢، وللثاني فيينًا وريناتو في الدقيقتين ١٨ و ٨٦.

اً – افّ، سي. بورتو ٢٥ نقطة من ٩ مباريات (١٩ – ٢). ۲ – سيورتنغ لشيونة ۲۰ (۲۰ –

٥ – فيتوريا غيمارش ١٧ (١٤ –

النمس الذي يفصله عن غريمه التقليدي بيّ. آس، في، ايندهوفن

العلياء لاعبو بغيرن ميونيح من البسار الدرياس مرتسوغ والدرياس الميكار ومعمت شول وديتر هامان

باري ليتملن ودلي بليند وادغار

دَلْفَيْدَزْ وَالنَيجِيرِي نُوانَكُووَ كَانُو فَيَ السَفَائِقَ ١٢ و ٥٦ و ١٦ و ١٦ و٢٧

و10، فيما سجل لرودا وصيف

أَدِاكس الْمُوسم الماضي رولوفسن في

وفاز ایندهوفن علی ضیفه فیللم ۲

تيلبورغ ٢-٠ سجلهما أرنست فأدر

براسه آثر رمية ركنية رفعما لوك

ئيليس في الدقيقة ٨ ونيليس

بِقَدْيَقَةَ رَائِعَةً فَي الْمَقِيقَةَ ٨٩ٌ. وطرد المكم منافع فيلام ؟ تيلبورغ رايف

شميتس في الدقيقة ٥٨ أنبله أنذارا

وينكر أن اجاكس أمستردام

يئتقي غراسبهوبرز زوريخ

السويسري الاربعاء في دوري كأس

اوروبا لابطآل الدوري، في حين يلعب

ايندهوفن غدا الثلثة مع ليدز يونايتد

الْاَتْكَلَيْزِي في كأس الْاتّحاد الْاوروبيّ. ومنا التتلكج:

فيتيس ارنميم ٥ – فورتونا

غروننغن ٠ – اوتريشت ٠

وهذا ترتيب فرق الطليعة،

فولتدام ( – سيارتا روتردام (

أ - لجاكس أمستردام ٣٦ نقطة
 من ١٢ مباراة (٤٧-٢).

۳۱ بي. اُس. في. أيندموفن ۳۱ (۲۸–۸).

٤- فــيــنــورد روتـــردام ٢١

٥- فيللم ؟ تيلبورغ ٢٠

اتكلترا

واصل مانشستر يونايتد الثاني

ضغطه على ليوكاسل يونايتد متصدر

لائمة الدوري الانكليزي بفوزه على ضيفه ميطسيره ٢-٠ في المرملة العاشرة وهو فوزه الثالث على التوالي

في المسابقة. ولكمل ماتشستر يونايتد

اللُّعنة منذُ الدقيقة ٢٠ بعشرة لاعبين،

أذ طرد الحكم لاعبه الايرلندي روي

كين الذي ثأر لنفسه بضربه لاعب

ميدلسبرة النروجي يأن اغه فيورتوفت

على وجمه بعنما جنبه الأخير من

فاتيللَّتْهُ. لما ميدلسبره الذي لقي

خسارته الاولى في مبارياته آلست

الاخيرة وللذي لم تُمترُ شباكه سوى

أربع مرأت في المباريات العشر السابقة، فنزل الى المركز السادس،

سجل غاري بإليستر الاصابة الاولى

المقشستر برأسه في الدقيقة £3،

واضاف الدّي كول الأصَّابة الثَّالية في الدقيقة ٨٧ اثر تمريرة من الفرنسي

وسحق ليفربول الثالث ضيفه

مأتشستر سيتي الأخير ١ – • سجلها

ايان راشٌ (٢) وجامي رُنكناب وروبي فأولر (٢) والمنافع الاحتياطي نيلً

رادُوكُ في الدقائق ٣ وعٌ وه و٧٤

وسُبق لليفربول ان فاز على

وتعادل نوتنغمام فوريست الخامس

ومضيفه كوينز بارك رينجرز ١-١.

ويشار الى ان نوتنفهام فوريست لم

يَّحْسُر فَي الدُوري في غُاَّا مباراةُ متتالية منذ الموسم الماضي وانه

الفريق الوحيد هذا الموسم النِّي لم

يذق للنسارة طعما. سجل أأمماجم

جاسون ئى اصابة نوتنغمام فوريست

في المُقَبِقَّة الاولى من الشوط ُ أَكَّانَى،

وعادل تريفور سنكلير الذي يقدر

ثمته بـ10 مليون دولار، لكوينز بارك

رينجرز برأسه سأبدا في الدقيقة ٨٠.

وفاز بلاكبيرن روفرز بطل الموسم

الماضي على تشلسي ٣-٠ سجلها الان شيرر في الدقيقة ٢٩ ومايك نيويل

في الدقيقة ٤٩ اثر تمريرة من شيرر

وأمس الأحدا تقلص الفارق بين

نيوكاسل يونايتد متصدر اللائمة

ووصيفه ماتشستر يونايتد الى نقطتين

بعد تعادل الاول ومضيفه توتثمام

موتسبر ١-١ في المبارآة التي أجريتُ

وتيم شيروود في الدقيقة ٥٧. ُ

ماتشستر سيتي ٤-٠ في ليفربول في كأس النوادي الانكليزية المعترفة قبل

اريك كاتتونا.

۲- هیرینفین ۲۲ (۲۱-۱۹).

.(٢٠-٣٠)

(07-71).

بيئهما في توتنهام وحضرها ٢٢٢٧٩ متفرجا. سجل كريس ارمسترونغ اصابة السبق لتوتنهام هوتسبر في الدقيقة ٢١، وعادلُ الفرنسي دافيد جينولا لنيوكاسل بونايتد في الدقيقة الثانية من الشوط الثاني. وتألق حارس مرمى الفريق المضيف أيان ووكر وصد قنيفتين امهاجم الغريق الضيف لس عمره ١٠٠ سنة يحمله ويلي واردروب لاعب تيوكاسل الذي سجل في تسع مباريات على التوالي. كذلك لذَّفق نيو كاسل نفسه في تسجيل فوزه التاسع على التوالي وتسجيل رقم قياسي.

استون فيلاً ( – افرتون • بلاكبيرن روفرز ٣ – تشلسي

ليفربول ٢ – ماتشستر سيتي ماتشستر يونايتد ؟ – بيدلسبره كوينزبارك رينجرز ١ - نوتنغهام

ويمبلدون ١ – ساولمبتون ٢ توتنمام موتسبر ١ – نيوكاسل

بولتون – ارسنال (الاثنين). وهذا ترتيب فرق الطليعة، اليوكاسل يونايند ١٨ نقطة من ۱۱ میارات (۲۷ – ۸).

٣- ليفربول ٢٦ (٤٢ – ٨). ع- ارستال ۲۱ (۱۵ - ۵).

٥- نوتنغمام فوريست ٢١ (١٩ -المائيا

احتفظ بايرن ميؤنيخ بغارق النقاط الثلاث الذي يبعده عن وميشه بوروشيا دورتموند في صدارة لائمة الدوري الأماني "البوند سليعه" بعد فوزه المثير على ضيفه في افسي، شتوتغارت ٥ – ٣ في البرَّحلة الـ١١ أ، بعدما كان بايرن ميونيخ متقدما ٢ – • سجلها سأعد الدفاع توماس شترونتس والمهاجم الكسندر تسيكار ومحمد شول من ضربة جزاك "بنالتي" في السقاطيق 20 و39 و37. ورد شتُّوتقارت بثلاث في اقل من عشر بقائق عبر اكسل كروسه ومدافأ

الدوريّ البُراُزيلي جيوفُانِّي البير (٢) في النقائق ٣٦ و٢٩ و٤٤، قبل ان يسجل تسيكار الاصابة الرابعة للفريق البافاري في الدقيقة ٨٥ وشوَّل الخامسة من ضربة جزاء "بنالتي" هي الثانية له في الدقيقة الاخيرة. وفاز بوروشيا بورتموند على شماليكين ٢ - ١ - أميان ٢٠٩٦٠ متفرجا في شالكه، وسجل اصابتي دورتموند لارس ريكن وميكايـلّ تسورك في الدقيقتين ٤٠ٌ و٩٨، فيما سجلٌ أصابَّة تشالكَهُ ٤٠، الذي لقي خسارت الاولى امام دورتموند في غيلسنكيرشن منذ ٌلارٌ ١٩٨٩،

المولندي بوري مولدر في اندقيقة العاشرة. ورأى أوتمار هيتسفيلد مدرب دورتموند أن فريقه كان محظوظا ولذا لا يشعر بالسعادة. ومنا التتائح:

اورىيتفن ؟ - ميونيخ ١١٨٦٠ فيردر بريمن ١ – سأتت باولي ١ بايرن ميونيخ ۵ – في فبي. شتوتغارت ۲ شتوتغارت ۲ هامبورغ اسفي. ١ – افسي. كابزرسلاوترن • فورتوناً بوسليورف ١ - بايـر ليفركوزن ا شالکه ٤. ١ – بوروشيا دورتموند

مأتزا روستوك ( – ايثتراخت فرانكفورت ١ وهذا ترتيب فرق الطليعة اً - يأبرن ميونيخ ٢٧ نقطة من ١١ مباراة (٢٧ - ١٤).

٣- بوروشيا موينشنغلابباخ ٢٢ ٤- هـاتـزا روسـتـوك ١٧ (٢١ – ٥- بايىر ليفركوزن ١٦ (١٥ -

۲- بوروشیا دورتموند ۲۶ (۲۹ –

تعادل الرينجرز متصدر لائحة الدورى الاسكوتلندى ومضيفه رايث روفرزاً - ٢ في المرحلة العاشرة. وسجل دلتي لينون الاصبَّة الاولَّى لرايث في النقيقة ٥٠ اثر ثمريرة من ستيفي كراوفورد وعادل الرينجرز

هويدونك من طربة جزاء "بنَّالتي". وفــاز هـيـبـرنـيــان الــُــالـث عـلــ کیلمارنوك ۲ – ۰ سج**ن**هما مایکل

سالينكو بعد خمس دقائق اثر تمريرة

اليوغوسلافي غوران بتريتش الاصابة الثلثية للرينجرز في الدقيقة ٦٦ برأسه

أيضا اثر رمية ركنية رفعها بول غلسكوين. وعلىل رايث بعد نقيقة واحدة بواسطة كولن كلميرون.

ماكلوفلين والمولندي بيارفان

ھيبرنيان ٢ ~ كيلمارنوك •

وهنا ترتيب فرق الطليعة،

في المرحلة البيَّا! من الدوري

البلجّيكيّ، تعادل اف، سَي. بروج

متصدر اللائحة ومضيفه ليرس الثاني

٢--٢، وفاز الدرليكت الثالث على

مضيفه ستأندارد لياج ٤-١.

جنت ۳- بيفيرين،

مولتبيك٤- سوران،

شارلرواا – ایکیرین ا

اومیل؟- هاریلبیك،

سيركل بروج؟– ميشيلين؟

ليرساً– افد سي. بروج؟

السُّت -- سانت ترودن •

ستأندارد ليأج؟– الدرليكت،

وهذا ترتيب فرق الطليعة،

۲– لیرس ۲۸ (۲۲–۱۵).

۲- اندرلیکت۲۷ (۲۰–۱۱).

٤- مولتبيك ٢٧ (١٨-١٠).

٥- ماريليك٢٦ (١٩-١٦).

في المرخلة الـ12 من الدوري

النمسوي، لمتغظ رابيد فيينا بفارق

النقاط الست الذي يفصله عن نقرب

متافسيه بفوزه على مضيفه تيرول

السبروك ٢-١. سجل للفائز يافكر

وكوباور في النقيقتين ٤٤ و٨٣،

وسحق شتورم غراتس الثانى مضيفه اوسترياً فيينا الرَّابِعِ ٣--

سجلها هاس وبريلاسنيغ وفيتل فى

وفاز غاك الثالث على لينتسر ١-٠٠

تيرول انسبروك ١ – رابيد فيينا؟

اوستريا فيبنا - شتورم غراتس؟

اس، في، ريد -- گيازينيو

الميرا فاكر ٤- فورفارتس شتاير ١

أ- رابيد فيينًا ٣٢ نقطة من ١٤

آ– شتورم غراتس ۲۱ (۲۷–۱٤). ۲– غلک ۲۲ (۲۲–۱۵).

٤- اوستريا فيينا ٢١ (١٨-١٤).

٥- كيازيسو سيائيزبورغ ١٩

سويسرا في المرحلة السلال من العوري

السويسري، عزز غراسهوبرز زوريغ

صدارته للأثحة وابتعد بقارق ثلاث

نقاط عن اقرب منافسيه بفوزه على

لوغانو آ-٠، فيما تعامل لوشاتيل

كزاملكس الثاثي ولوسيرن الرابع

ا-١، وفارُ سيونِ الثالث على مضيفه

غراسموبرز زوريخ ١- لوغاتو٠

سأنت عَالَ دُّ- سيرفيت جنيف،

نوشاتیل گزاماکس ۱- لوسیرن۱

١- غراسه وبرز زوريخ ٢٥ نقطة

۲- نوشاتیل کزاماکس ۳۲ من

بال - - لف، سي، زوريخ ٢

وهذا ترتيب فرق الطليعة،

۲- سيون ۲۱ (۲۱-۲۱).

٤- لوسيرن ٢٩ (٢٦-١٩).

٥- سائت غال ٢٤ (١٦-٢٤).

اليابان كررت فوزها

على السعودية ٢–١

كررت اليابان فوزما على

السعونية ١-١ في المباراة الدولية الودية في كرة القدم التي اقيمت

بينهما في مدينة ماتسوياما الياباتية

أمام ١٦ ألف متفرج احتشدوا في علم "الميمي سوغو سبورت بارك".

سجل سُلمي الجابِّر الأصابة السعوبية في البقيقة ٥٣ بعد

تبلطه الكرة مع فؤاد امين وخالد

الْتيماوي. ثم سجّل كَارُويوشي ميورا

في الدِّقيقة ٨٦ الر تمريرة من

كَأَبْتَنَهُ تَتَسُوجِي مَاشَيْرِاتُكُي ُ اصَابَةً التَّعَادِلُ الْيِلِّالِ الَّتِي حَقَّقِ لَمَا يُوتَاكَا

اكيتا اصابة الفوز في العقيقة ٨٥

اثر تمريرة رأسية من هيرواكي

وسبق لليابان ان فازت على

السعونية بالنتيجة عينها السبت

الماضي في طوكيو. وسيخوض

الفريـقَ السعودي الذي حُسر في

جولته الطويلة امام اتولايات المتحدة

7-3 وامام المكسيك (-٢) مباراته

الاخيرة مع كوريا الجنوبية غدا الثلثاء.

سجلها راءوش في الدقيقة ٨٣.

البقائق ٢٦ و٢٥ و٨٥.

غاك ١- لينتسره

مباراة (۲۸–۱۱).

ومنا التناخج،

آرو٠– سيون١

(14-11) 17

لوزان؟- يونغ بويزه

من 10 مباراة (٢٩-١٢).

وهذا ترتيب فرق الطليعة،

سالزيورغ•

(YI-YI).

وللخاسر ياتيسكيتز في الدقيقة ١٦.

أَ- اللَّهُ سَيْ. يُرُوحِ ١٨ نقطة من ١٤ مِباراة (٢١-١٢).

مباریات (۲۲ – ۵).

اونیل وکیت رایث وهنا النتائج:

> السلتيك ؟ فالكيرك ٢ --

( – الرينجرز ٢٥ نقطة 7 – السلتيك ٢١ (٢١ – A). ۲- هیبرنیان ۱۹ (۱۸ – ۱۲). ٤ – ابردين ١٦ (١٢ – ١٢). ٥ – رفيث ١٢ (١٤ – ١٦).

بطولتها هذه السنة والاوآى داخل قاعة مقفلة والـ٣٥ منذ احترافه وقد نال شيكا بقيمة ١١٥ الف دولار. وينكر ان ٢٦ دورة من اصل ٣٥ اقيمت على ملاعب صلصالية ما يجعل موستر الاعسر اللاعب ألابرز في العالم على هذه الملاعب. وقالً عقب فوزه: "بعد باريس (بطولة فرنسا)، ربما كان هذا افضل اسبوع شمنته في السنة الجارية. لقد استمتعت حقا به آمل ان یکون

تغيير صورتي لاعبأ اختماصيا على تبادل اللاعبان كسر ارسالهما في المجموعة الاولى، وانقذ واشنطن النُّي فاز على مواطنه اندريه اغاسي المصنف اول في الدور الثالث، نقطةً عاسمة في الشوط الفاصل "التاى بريك". وكسر اللاعب الاميركي ارسال موستر في بداية المجموعة الثانية، ثم عزز تقدمه واضطر موستر الى مطاردة كراته فى كلّ اقحاء الملعب. الا أن الوضع اختلف في المجموعة الثالثة، واستعلا

المجموعة الرابعة، كسر موستر

دورة ساتتياغو ادرز التشّيكي سلّافا دوسيديل فير أأمصنف بطولة دورة كأس هيلمان التي اقيمت في سانتياغو (تشيلي) وبَلغت قيمة جُوادُرُها ٢٦٨٪ الـف دُولار، يـفـوزه فـي المبـاراة النمائية على التشيلي مارتشيلو ريوس المصنف ثالثاً لاَّــ٦ (٧ـــّــــ)،

اخرج واشنطن الفرنسي ارنو بوتش

إلا أن الفرصة لا تزال متاحة أمام

سامبرآس ليستعيد المركز الاول

عالميا الذي فقده في نيسان الماضي

لمصلحة أغاسي، مندما يشارك فر

دورة باريس الفرنسية العولية

المُفْتوحة التي تنطلق اليوم ويغيب

عنما أغاسى بسبب اصابة في صدره.

وقد صنف سلبراس اول وموستر

البذى حبقيق فبوزه الاول عبلني

وفي الدور نصف النمائي، فاز دوسيديل المصلف ٧٠ في ألعالم، على الاسبائى البرتو كوستاً المصنف ثـانـيا ٦-٤، ٦-٠، وريـوس الـذي امرز بطولة ثلاث دورات منه السنة، على الارجنتيني هرنان غومي

# ارسال واشنطن وتقدم ٤-٣ وانمى

# الرهان الاخير لشوماخر تخطيم رقم مانسل



الالمائي ميكايل شوملخر يحيي الجممور بكلتا يديه عقب فوزه في سباق الجائزة الكبرى لليأطئ



. . . . . .

4:4

بكايل شومادر يصب الشموانيا على رأس

٢ – ميكا ماكينن (فنلندا)، ماك لارن - مرسيدس، بفارق ١٩،٢٢٧

٣ – جوني مربرت (بريطانيا)، بينيتون - رينو، بفارق ١٠٢٢,٨٠٤ 🥫 – ادي ايسرفين (بىريىطىقىيا)،

جوردان - بيجو، بغارق ١٠٤٢.١٣٦ ٥ – اوليغييه بانيس (فرنسا)، ليجييه – موغن هوندا، بغارق لغه

٦ – ميكا سالو (فئلندا). تيريل عاماها، بعارق لغة واحدة. ومدا الترتبب العام للسائقين بعد ١٦ سياقا. ١ - شوماذر ١٠٢ نقطة. `

٢ - ميل ٥٥ ۲ – کولتارد ۹ ع ٤٠ - هربرت ٤٤ ٥ - اليزي ٢٤ ۲ - برعر ۲۱ والترتيب العام للصانعين،

ا - بينيتون - رينو ١٣٧ نقطة. ۲ - وليامس - رينو ۱۰۲ م. ۲ - فيراري ۷۳ ٤ - مأك لآرن - مرسيس ٢٧ ٥ – جوريان – بيجو ٢١

٦ - سأوبر - فورد ١٨.

رقم السلاق البريطاني نايجل مانسل الذي حققه عام ١٩٩٢ اذ سجل فوزَّه التاسع في موسم واحد بلحتلاله أمس المركز الاول في سياق المائزة الكبرى لليابان الذي اقيم على حلبة سوزوكا، وهو الـ افي بطولة هذه السنة، قلطُعا مسافةً ۲۱۰,۲۹۲ كيلومترات (۵۳ لغة) في ساعة و٣٦ تقيقة و٥٢ ثانية و ٩٢٠ في الألف من الثانية بمعمل سُرعة بلغٌ ١٩٢,٦٤٩ كيلُومترا في على أن شوماخر (٢٦ علما)، وكان اول المنطلقين في السباق الذي انهاه ١٢ سائقا من ٢٦ بينهم ثلاثة كانوا

نجح السائق الالماني ميكايل

شوماذر سائق "بينيتون – رينو"، الذي احتفظ الاسبوع الماضي في

جزيرة ايدا الياباتية ببطولة ألعال

لُلْسِيَّارِاتَ "الفُورِمَوَّلَا أَ"، في معادلة

معه في اللَّفَّة الاخْبِرة، لم يكتفّ بمعادلة رقم مانسل والذي قـد بمصامحة رهم محسن واسي على يحطمه في ١٢ تشرين الثاني على حلبة الدلاييد في سباق البلازة الكبرى لاوستراليا، وهو الـ١٧ والأخير، بل حقق اسرع لُفةٌ مسجلا ١,٤٢,٩٧٦ دقيقة وأبتعد بفريق "بيئيتون – رينو" في ترتيب مانعي السيارات بفارق ٢٥ نقطة عن فريق "ولياًمس – رينو" الذي لم ينه سائقاه البريطانيان دامون هيل وبيغيد كولتارد السابق لجنوح سيارتيهما، وكذلك سائقا "فيراري" لاعطال في مدركي سيارتيهما.

وحل ثأنيا بعد شومأذر الفنلندي ميكا هاكيان في "مأك لارن -مرسيدس" بفارق ١٩٠٣٢٢ ثانية، وثَّالثاً البريطاني جَوني هريرت زميل شوملذر بفارق ٨٠٤ ٢٣.٨٠ دقيقة. وصرح شوماذر أن الطريقة ألتى ادي بها السباق كانت رائعة، مشيرًا الى أن هنفه الآن تنطيم رقم مانسل في انيلاييد.

ومناً النتائح الفنية. اً - ميكآيل شوماذر (المانيا)، ينيتون رينو، قطع مسافية ٢١٠.٧٩٢ كيلومترات (٥٣ لغة) في ساعة و٣٦ بقيقة و٥٢ ثانية و ٩٣٠ في الإلف من التانية بمعدل سرعة بلغ ١٩٢٠٢٤٩ كيلومترا في

#### التي احرز المسوي توماس موستر فلازا على الاميركي ماليفاي واشنطن في دورة ايسن التي احرز (اب تيليفوتو) البباراة في اول نقطة حاسمة. توج النمسوي توماس موستر وكان موستر اقصى في الدور المصنف ثالثا بطلا لدورة أيسن الالماتية الدولية المفتوحة لكرة سامبراس المصنف ثانيا والذي كان المضرب التي بلغت قيمة جوائزها سيستعيد صدارة لائحة التصنيف ١,٨ مليون دولار، بفوزه امس في العالمي لو احرز بطولة الدورة، بفوزه المباراة النهائية على الاميركي عليه ٧-٦ (٨-٢)، ٢-١، في حين

ماليفاي واشنطن غير المصنف ٧--٦ (A-F), 7-F, F-T, F-3. ومي الدورة الـ١٢ يحرز موستر (٨٦ عَلَمًا) للمصنف ثلثنًا في العالم،

اول فوز لي على السجاد (ارضية ألَّمَلَاعِب في اينسنِ) مساعدا في

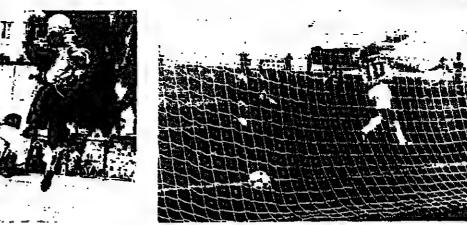
الملاعب الصلصائية فقط". موستر زمام المبادرة وتقدم ٢-١ ثم انهى المجموعة في مصلحته. وفي

سامبراس في سبعة لقاعلت لهما منذ أحترافهما، ثانيا. اما الالماني بوريس بيكر، فمن غير المؤكد اشتراكه بسبب امابة مزمنة في

# بطولة صانعي السيارات لـ"بينيتون فورد" ب

# المرحلة السادسة من الدوري العام الـ ٣٦ لكرة القدم

# التعادل الاول للنجمة والصفاء ٠-٠ والفوز الاول للرسينغ ٢-٠





العراقي على كاظم معلجم النجمة (٢٩) طائراً خلف الكرة يولكبه التلاثي الصفاوي حبيب قداح

لقيمت امس وقبله خمس مباريات لي المرحلة السابسة من الدوري العام اللالا لكرة القدم فاز فيما الراسينغ على دركة الشباب ٢-٠ في الاحد تعادل الحكمة والرياضة والادب ليجابا ١-١ في وطي المصيطبة، 1-T على ملَّعُب صَيدا البلدي، في دين ارجئُّت مباراة الانمار والمومنمنّ الى موعد يحدد لانشغال الانصار بمباراته وفرياق كوبتداغ بطل تُركَمُانَسَكُانُ فِي نَهِلُبُ الدُورُ الْكَانِيَ من مسابقة كأس النوادي الاسيوية النَّاسِة عشرة في عشق أباد والتَّي <sup>ر</sup>ہنفرت بعد ظهر اسس عن فوز ەڭلىق لكويتداغ ٥−٠.

الست المقامة، بينها وآحدة بضربة أَنْ مُ ﴿ جُرُهُ "بِنَائِتِي" وَأَخْرِي بِضَرِبَةَ هُرَةً مباشرة وثالثة بضربة رأس، وبذلك بلغ عدد الاصابات المسجلة منذ بدء النرجة الأولى قبل اكثر من نصف الدوري ٩٧ اماية بينها ١٤ رأسية

وتسع بضريات جزاه "بنالتي" من

ابطال لبنان

في كأس الاجسام

نظم الاتعاد اللبناني لرفع الاثقال والقوة

والتربية البدنية بطولة لبنأن العامة في كمال

الاجسام في قاعة صلاب سلام للفادي

الرياضي المُنارة واسفرت من فوز الاتية

وزن ۲۵ : ۱ – محمد عبدان (الصحة

وزن ۲۰ طلال الموسوي (البشارة)، ۲

وَزَنَ ١٠٧٥ – جميل شماب (الصحة

والقوة): ٢ – باسكال حمود (الصحة

وزن ١١٠٠ – دقي فتوح (البيش -

ابولون)، ٢ – اسماعيل حمود (الصحة

والقوة)، ٣ – احمد زعتري (الصحة

وزَنْ ٨٥، حمزة جابر (الصحة والقوة)،

٢– آسماعيل لبرهيم (الصحة والقوة)، ٢–

﴾ وزن ١٩٠١ – احمد حيحر (الصحة

والقوة)، ٢ – مرشح ليطولة العالم، ٢ –

فلدي زعزع (لصحة والقوة)، ٣ - جماد أبو

وَزُنْ + ١٩٠١ – عصام عجشقية (الصحة

وهذا ترتيب التوادي، ﴿ - الصحة والقوة

۲۲۱، ۲ – التقلوة بترج حسود ۲۰۵۷ –

الديش ٤٥، ٤ - البشارة برج البراجنة ٤٣،

ه – أبولون الشرق ٢٨، ٢ – الذهبي ١٩،

٧ – زمرة الشباب طرابلس ١٧، ٨ –

السلدلُ ميدا ٦٠ ١١ - البيناء طرابلس ١٠

١٢ – سبورتنغ زحلة والنجوم زحلة من دون

وقدمت أن ماري (الصدة والقوة) عرضا.

نادى انترانيك طرابلس

تالفت اللجنة الاطرية لغادي انتراليك

طرابلس من: اراكسي كيتايجيان رئيسة، سيمون قرابتيان ناقبا للرئيسة، الدكتور

مرأير بأمبوكيان آمينا السرء كأدزاك عطاريأن

امينا المندوق، غيراعوس كيتايجيان مداسباً،

سيروات موشليان وفونط اوسبيان وهايك قرابتيان وايغا أيومجيان اعضاء والنادي مرخص له بعزاولة لمية كرة الطاولة

ماراتون فرانكفورت

فاز فيه روسي

ساعتين و١٢ دقيقة و٢٥ ثقية. ومل ثقياً

الكِينَيُّ أَلْيِجَاهُ لَافَاتُ مِسْجُلًا ﴿ عُرْزُارُ ۗ ٢٠،١٢ ـ وَ

وبين السيدات، فازت الأمانية كالرين

دورة - هلينيغ مسجلة ٢٠٢١,٢٩ ساعتين،

وتلتما مواطنتما مقويلا فايث ٢٠.٢٨،٠٢

ثم السوسرية اليزابيت كريغ ٢٨.٤٢. ٢.

🔪 🥄 🚘 ين، وثالثا الألماني كالأوس — بيتر

ناباین مسجلا ۲۰٬۱۵٬۰۰

يك ١١٦٩ - الصفة ١١١ ١٠ -

والقوة) ومعمود تغلبي (الصحة والقوة)، ٣ –

بُعِيمِ القاق (زهرة الشباب).

معمد عانوتي (المحة والقوة).

وللقوة)، ٢ – جمال لحبه (الصفاء).

- ذُلُدُ الزين (الصحة والقُودُ)، ٢ - علاج

والقوة)، ٢ – رافع ديب (أبولون)، ٣ – شربل خليل (القوة).

فسطؤهم

ادلبي (اولبيك).

(المومنتمن) وزامر للعنداري (الاخاه الاهـلْـي) وُدَالَـيُ كَـرم وسُـّيــرغــي الكسندروف (الدكمة).

بطريق الخطأ.

دركة الشباب · - الراسينغ ؟ طرابلس – من بلال العمرى: على ملعب رشيث كرامي البلدي في طرابلس التقي بعد ظمر السبت فريقا حركة الشباب والراسينغ امام جممور قليل فأسفر لقاؤهما عن خسارة العركة في عقر داره وبين قصاره ٠-٠ (الشوط الأول ٠-٠). وبذلكُ عنم الراسينغُ أول تُلاث نقاط بغعة واعنة هذأ الموسم ورفع بعه الى اربع تقاط من ست مباريات. وهي أَلَمرَة الأولى في تاريخ الفريق الابيض ينتظر ٤٤٠ نقيقة ليجمع لربع تقاط منذ صعوده الى

اصل ۱۱ محتسبة وواحدة ركنية

واتنتان بضربة حرة مباشرة وثلاث

ولا يــزال رأس لائـــة الـمدافـين

مماجم النجمة السوري عساف خليفة

وله ست اصابات، يليّه عثمان صاّلح

(التصيفة) ووارطيان غيازاريان

(المومنتمن) بأربع اصابات، وسجل

قدم الراسينغ افضل عرض له منذ

# سلة حسام الحريري احرزها الرياضي



بولس بشارة يرفع كأس الدورة التي أحرزها

(أحبد منتش) النادي الريلفي. اختتمت دورة عسام العين العريري الرياضية العربية الخامسة في كرة السلة في ميّداً بُعُوزُ النَّلَاقِ الرياضِ أَبِروتُ بِحَلِّ لِبَائِنَّ على مئتخب سوريا للشباب £9 – 70 (الـشـوط الاول £2 – 77). قاد المبـاراة الدكمان اللبنائي جوزف بعقليتي والمصري عدلي انّيس. وبعد المباراة وزعت كؤوس وميداليات

على الفاتزين وافضل اللاعبين ودروع على اداريين وشلميات.

#### كرة جامعية لطلاب الهندسة اليسوعية

في اطار معرجان افتتاح السنة الجامعية الذي تنظمه رابطة الطلاب في كلية المادسة في جامعة القدير يوسف، بدأت السبت ومدة في عادة 200 دورة في كرة القدم على ملعبُ فؤاد شماب في جونيه بمباراة بين فريقي كلية المندسة وألاكاميمية فلبنقية للغنون الجميلة فتمت يقوز الاول 4 - ٠٠. التكنولوجيا في جامعة القديس يوسف على

فريق مندسة الكومبيوتر والتصالات في الجامعة الميركية ٤ - ٠، وفريق كلية المندسة في الجلمة اللبنائية على فريق الهندسة المبكانيكية في الجامعة الاميركية ٤٠ وامس الاحد فاز في الدور نصف النمائي غريق العاممة اللبنانية على المندسة

الْمَيْكَاتِّيكُية بالتغيب، وفريق كلَّية للمندسة في جامعة القديس يوسف على المعمد الجامعي التكنولوجيا ٥ – ٢. وتختتم قدورة الاربعاء اول تشرين لاثاني بمباراة بين المعمد الجامعي للتكنولوجيا والمندسة الميكانيكية على المركزين الثالث والرابع، ثم المجاراة النمائية، بين كلية لمندسة في الجامعة البنانية وكلية المندسة في جامعة القديس بوسف

الدورة العربية الثامنة

تمقد اللجنة العليا المنظمة للدورة الرياهية العربية الثابنة مؤتمرا صحافيا الساعة ٦,٢٠ مساء غد الثلثاء في فندق "كورال بيتش" للتحدث عن الاستعدادات للدورة البقرر اقامتها في لبنان في أيلول

والثلاثي الجبلي واصف الصوفي ومحمد بهلوان (٢٢) ولحمد منصور.

ولاسيما عن طريق الجناهين وجاات ألاصابتان من تمريرتين عرضيتين في الدقيقتين ٤ و ١٤ من الشوط الاول بواسطة شاهيه كسباريان وايثي

البغرص فرصتنا الشبوط الاول أمدرهما ايلي برخو برأسه في الدقيقة ٢٤، والمصري معمد رمضان حرة غير مبأشرة بعد خطأ فني أحارس الراسينغ حسن رمال داخل المنطقة في الدقيقة £2. وامدر فرص الشوط الثَّاتي خَصْر محمد برأسه في المقيقة ٢، وَغَسَانَ اسعد فَى الدَّقيقة ۗ ٨، وسمَّير شريف في الدقيقة ١٠ أ، وربيع عثمان برأسه منفردا في الدقيقة ٤(، ى التقيقة ١٨، وغسانَ اسعد مَنْفُرِهَا فِي الْمُقْيِقَةُ ١٨، وخَضْرُ مِعْمَدُ وفادي خضور وحسام دفنفشي من برأسه في الدقيقة ٣١، وأخيرا حمزة

> الاصابتان، بعد ثلاث دقائق من ضربة البناجة مرر ايلي برخو اثر اختراقه البنطقة الكرة الى شاهيه کسباریان، فلم یجد معوبة، ومو بعيد عَنَّ الْرَقَابَةَ، في تدويلما، قنيفة اخترقت المقص الايتسر لمرمى العارس الشَّمالي عليَّ أبرهيمٌ مسجَّلًا أصابةً

> كسبآريان الكرة عرضية الى علال الطو، فَاطْلَقُهَا قَنْبِلُهُ أَرِتُدَتُ مِن يدي الدارس على ايرهيم "هُدية" الى أيلي برخو المتأبع الذي لم يتردد في تُدُويِلُها الى سَقَفُ المرمَى النَّسُمال مضيفًا أصابة التعزيز للراسينغ ٢-٠٠ ومنا مو الفوز الاول للفريق البيروتي هذا الهوسم ويه صار رصيده

وبه ظل رصيده ست نقاط مثل حُركة الشباب الدارس عا أبرهيم واللاعبون وسيم الهندى (اصف

صالح وعاونه حكما التماس الدوليان عفيف علي حسن وزهير المصري وراقبها المهندس آحمد قمر الدين وأنذر الدكم محمد سليم من الدركة وهشلم علي موسى وزياد سعادة من

الهومئتمن ١ – الاهلي صربا ٠ عُتب عسن التئير؛ على ملعب بلنية برع حمود التقى فريقاً المومنتمن والأملي صربا أمام جمعور لا بأس بعدده، فأسفر لقاؤهما عن فوز المومنتمن ١ - ، (الشُّوط الاول ۰ – ۰). ويسخلسك سسجسل المومنتمن فوزه الثالث على التوالى وعْنُم النقاط ٱلثلاث للعبة، في حبن استمر الأملي صربا بالأرا في ذلك المبوط ومو الفريق الوحيد بين الفرق

القُرصُ، أمدر فرص الشوط الأول

الاصابـة، في الُعقيــة ٢٦ من الشوط الثاني المرت احدى مجمات من البرج.

بدء الموسم، في حين كان الحركة معظم الشوطينُ، لا حَرِكةً ولا برُكة ولم يبرز منه سوى ابرهيم يوسف وكأن لفياب ناجي المسيني وشعبان في القاع بنقطةً ولحدة، مجملت الراسينغ كانت أكثر واخطر

مثل المومنتين الدارس سركيس مندى واللاعبون أرا وارتو وباتوس وليغون وفاتشيه (انطوبيدويان) ومموثيل وأرتاك وتروكهيايان

ووارطأن وصموئيل من المومنتمن،

ابرهیم) وخضر محمد (خلیل حسین) ومحمد سليم وعلي صبوح وشعبان سعد وابرهيم يوسف وغسان أسعد (ميلاه عبد الرحمن) وربيع عثمان

وفؤلد فهد ومددت رمضان، واللاعبون كلود خرما وحمزة هادي ومشلم علي موسى وأبيلي بدر ومدعد جسار وسمير شريف (يوسف الجوني) وعادل العلو (علي حمود) وزياد سُعادة وشاهيه كسباريان (محمد درويش) وادلي برخو. قاد المباراة الحكم الدولي طلال

النَّا النَّيُّ لَا تُرَالُ خُلِّهُ التَّمييَّ ليه مفراً.

قدم الفريقان عرضاً مقبولاً خاصة الموسسم معاجماً يبغي الفوز ليضمن البقاء ضمن داذرة الصراع على احد مراكز الطليعة تمهيدا امالاقاته فريق النُجِمَةُ الوصيفُ الجِمِعَةُ المَقْبِلُ فِي طرابلس، وخلَّضه الأملي صربا مدافعاً ساعياً الى نقطة التعادل، لكن الكلمة الاخيرة كانت للفريق الاكثر أصرارآ على الفوز فحققه الفريق للبرتقائي واستحقه بعد عرض جاء من جانب

برز من المومنتمن وارطان كالعادةُ – وكان الأخرون "كومبارس". أما الأهلي فكان لبرز الأعبيه رباعي ذط الظمر ونصوصا جورج شقير

رافي وصموئيل ووارطان في الدقائق . Tog fAg f. طاتيوس مرمج فرصة شبه محققة الأهلي في الدقيقة ٢٦ اثر ضربة حرة مباشرة، وآرتـاك وآراد ووارطان في النقلاق ٢٧ و٢٨ و٥٥.

الهومتتمن ضربة ركنية فانبرى رافي للكرة وارسلما موائية ساقطة فوق "الصندوق"، فتطاول اليما وارطأن وحولها بمؤخر رأسه آلى ترو المُتَريص عُندُ نَقَطُهُ ۗ الْبُعْالِتِي ۗ، هُدُخل فَيِهَا برأسه فلفترقت الزاوية الارضية اليمنى لمرمى كوكووي مسميم حارس

الاهلى وكانت إصابة الفوز للفريق ومذأ مو الفوز الرقم ٢ للمومنتمن وبه صار رصيدة ١١ نقطة. والتعثر الرقم ٥ الأهلي صربا وبه ظل منفردا

ومتل الأملي صربا البارس كوكووي مسميم واللاعبون فأدى خضور وجورج شقير واستيبان وغابي سعادة وملك حشمة (جورج ممنا) وجماد نخول (جوني بطرس) وطاقيوس مرمج ومسآم بننشي وُمدمد جُمزَة ومُنصُورُ أسطفان. قاد المهاراة الحكم الدولي ليد عياد وعاونه حكما التماس مصباح الرميتي وجمال سليم وراقبها عبده شوري. وأتنذر السكيم أرا واسطو

مادي الرّ مجمود فردي في الدقيقة الأخاء الاهلي • – البرج 1 \* كتب شريف الشوا: على الملعب البلدي التقى فريقا الاخاء الاهلي عاليه والبرج أمام جمهور غغير، فأسكر تقاؤهما الذي خاضه الاخاثيون مماجمين والبرجيون مدافعين في حدّر عن فوز البرج ١ –

· (الشوط الاول · - · ). التقدم للفريق البيروني ١-٠. لعب "أبناه ألجبل" بثقة زائدة وأهدر لهم زاهر العنداري اكثر من فرصة من النوع الذي لا يُعَدر، ولعب البرجيون بمبدأ السلمة فسدوا المنافذ والتغراث واعتمدوا الانقضاض الرجولي عُلَىٰ كَلُّ الْكُرِاتُ وَرَكَّزُواْ عَلَيْ المرتدات حتى كاتت لمم ضربة حرّة حركما قلب دفاعهم الاسمر مجدي كسلا وترجمها هدافهم حسن رهال الى أصابة حسمت اللعبة ليصلحة

للضيف على مضيفه وثلك قبل النهاية اربع نقاط والتعثر الرقم ٤ للحركة بتسع ىقائق. النفرص؛ فرص النشوط الاول امترما زامر العنظري في التقيقة أ ً أ إثر تمريرة من العراقي اكرم عملتوئيل، وزاهر العنداري تكراراً في قعقيقة ١٤ إذ أصاب رأس مجدي كسلا وهين تدولت الكرة آلى علي ومثل الراسينغ الحارس حسن رمال

حطيط أعادها الى زاهر فعاود تسديدها كيفما اتفق فارتدت من اجساد المدافعين الى احمد منصور ليطيعها برعونة فوق العارضة. ثمّ اهْدر حسن رحال فرصة للبرج في النقيقة ٢٧ اثر تمريرة من فضل رمال، وزاهر العنطري في النقيقة ٢١ بالبطء، وفيصلُ شميب في النقيقة £2. وفي النقيقة الاخيرة لصلب عملتوئيل أسفل القائم الايسر بقذيفة رأسية أثر ركنية من لحمد

وأهدر فارص النشوط للثلث العنداري في الدقيقة ١٠ اثر تمريرةً من أدمَّم علامة، والعنداري ايضاً وأيضاً في الدقيقةُ ١٩ منُفُرداً اثر تمريرة منّ سعيد ابو المثي، وحسن رِحْلُلُ فِي الْدَقِيقَةَ ١٦، (فِي الْدَقِيقَةُ ٢٦ سجِّل حسن رحال اصَّابة القُورُ للبرج)، وفي النقائق الاخيرة اتَقْضَاضُّ اخْائِيَّ واستبسالُّ برجيَّ ثُم صفرة تنتمي اللّعبة برجية ( – •. الأصابةً: في الـُكَتْبِقة ٢٦ من قشوط الثلثي أعاق علي حسون قلب بغاع الاخاء آلاملي فضل رحال رأس حربة البرج خارج المنطقة بالمتار،

فكانت طرية حرة مباشرة تبرى لما مجدي كسلا ولكز الكرة الى حسن رمال للذي اطلقها بيسراه ارضية صاعقة ارتَّدت من الارض واخذت بد قدارس ألـعراقي هاشم ُ خميسُ واخترقت الزاوية اليسرى للمرمى الجبلي مسجلة لصابة الفوز للغريق وهذًا هو الفوز الثالث للبرج وبه صار وصيدة ١٢ تُقطة، والتعثر ألرقم ٢ للاخاء الاملي وبه ظن رميعه

مثل الاخاء الاهلي الحارس هاشم خميس واللاعبون مدَّمد بهلولُن وعلَيُ حسون وواصف الصوفي وادهم علامةً وجمالٌ يُحُيى (علي ٌالأُثَلَّت) وَفَيصل شهيب واكرم عملتوئيل واحمد منصور (حسن عبود) وزاهر العنداري وسلمان عبدالخالق (سعيد ابوالمني). ومثل البرج الدارس على حطيط

واللاعبون محمود غملوش ومجدي كسلا وعلي متيرك وجمآد كنعان ومسن همنان وبلال زراقط (رضا الدركة) وحسين رحال (سلام عوالي) وحسن رحال وفضل رحال وأحمد خلف (عيسى جلول). قلد المباراة الحكم الاردني الدولي بحاء العقيدات وعاونه حكما التماس زكريا للعبد وروبين طرزيان وراقبها محمود الربعة. وانذر الحكم علم الاتات من الاخاء الأملي، وحسن رحالً

الحكمة 1 – الرياضة والانب 1 کتب محمد زهیر: على ملعب الصفة في وطي المميطية التقى بعد ظمر الاحد فريقا الدكمة والرياضة والانب امام جمهور لا بأس بعدده، فأسفر لقاؤهما عن

1 (-) Itezañ).

				_			
الفريق	لُغب	推	تعليل	غسر	al.	فيه	al-ISi
ا – الانصار	ð	۵	J	_	12,	٢	10
اً – النجمة	7	٤	٢	-	1.	٢	1٤
٣- الصفاء	1	٤	f	1	4	٤	1T
اً– البرح	3	T	7	-	1	7	75
a- المومنتمن	1	T	٦	1	17	•	1)
٦- قريضة والأنب	7	r	٢	. 5	¥	٤	A
Y– التملن عور	1	ſ	٢	٢	7	٥	A
٨– الموسنين	0	ì	T	1	ſ	ſ	1
٩ - المحكمة	7	1	7	٢	٩	)•	٦
· ( – عركة الشبغب	1	2		£	7	16	7
١١- الإذاء الإملي	7	1	f	T	3	٨	0
١٢ - الراسينغ	1	1	3	£	3	11	£
١٢ - شباب السلحل	1	, )	-	0	a	١٤	٢
12 – الإهاي عربا	٦	-	1	0	-	11	1
Thrace 5	Af.	F-	ſΫ́	T٠	94	94	111

التعادل الايجابي ١-١ (الشوط الاول

افتتح الحكماويون الشوط الاول بنشاط مبكر وباغتوا منافسيهم باصابة أقتنصها لمم حسن حلال بعد اربع دقائق من صفرة البداية. واستمر النشاطُ المكماوي حتى الدقيقة ٢٠ حين صحا الفريق الشمالي ونظم صَفُوفه، لكن قُلَةٌ مهاجميةٌ لمُ تجدُ نفعآ امام كثرة المكماويين تلذين ذادوا عن منطقة جورج معاصري في بسالة؛ في حين عاب مملجمي الفريق الشيف الرعونة والتسرع حينا وعدم المتلاعة حينا لخر في المجمات الأقليلة والخطرة آلتي كاتَّت لهم. على أن للثاني، اذ اثمر المجوم الضاغط الذي يادر به الطرابلسيون مضيفيهم اصابة التعادل ١–١ بواسطة حسن نشابة. وتوقع الجميع ان تمتز الشباك مرات، لُكنَ المعلجمينَ في كلا الغريقين ضلوا طريق المرميين وكاقت لمواج الهَدُومِ تُنْدُسُرِ غَالَبًا عَنْدُ خُطَى الجِزُاهُ. واذا كَان خُلدون المصري هو مكوك الطرابلسيين طوال المباراة بخبرة اللاعب المفضرم، فأن داتي كرم الذي يعتبر الورقة الرابحة في الدكمة لم يحفع به مدريه الا بعد قوات الاوان، اذ نزل قبل الثماية بعشر دقائق، ومع نلك كان وراء تدريك زملائه وعست له العارضة الشمالية قنيفة لو مخلت

> لذرج الحكماويون وفي جعبتهم النقاط الاصابتان، في الخقيقة ٤ من التشبوط الآول أرسبل سيبرغبي للكسندروف الكرة من مركز الجناح الايمن هوائية على بلب المرمى، فأساًّ الحارس الشمالي احمد قدور تقديرها فتخطّنه ووصّلت الى حسن حلال المتلبع فخطفها وهو بعيد عن الرقابة للى يمين العارس الشمالي مسجلا

> اصابة السبق الحكمة (-٠. " وفي الدقيقة ٥ من الشوط الثاني اتطلُق طارق معاليقي في مركز الجناح الايسر وأرسل الكرة مواكبة خلفية فوصلت الى خلنون المصري الني تطاول اليما على حدود المنطقة ومرزها برأسه الى حسن نشابة المتريص قرب نقطة الجزاء، فلمها ولم يجد صعوبة في تدويلما ألى يمين الحارس الحكماوي معاصري محققا

> التعادلُ للطرابلسيين ١-٠١. ومذا مو التعادل الثالث للحكمة وبهُ ظُل تأسعا وله ست نقاط من ست مماريات، والثاني المرياضة والنب وبه ظل سادساً وله ثماني

> نقاط من ست مباریات. مثلٌ الحكمة الصارس جورج معاصري واللاعبون جورج سألم وطوني عازار وسهاد زهران وبسام حبيب ونعمان طيار وعماد واكد (عُبِاسُ شَعْرِي) وَعُلَادِيمِيرِ وحسن مَلَالُ (بَانِي كُرم) واحمد كريم وسيرغي الكسندروف،

> ومثآل الرياضة والانب الحارس احمد قدور واللاعبون عزت آغا وعلى ملتى وابرميم حصني وطارق معاليقيّ (سُعيد عبوشي) وخُلدون المصري وعلي النملي ونأصر عموري (طلال رُهُوان) واحمد يونس وحسن نشابة (حسين مصطَّفَى) وُصلاح

> قاد المباراة الحكم الدولي السوري نزار وتى وعاونه مكما التمأس الدوليان محمد علي سعد ويزبك يزيك وراقبها ارتين مارغاروسيان. واندر الدكم بسام دبيب وفلاديمير واحمد كريم وسيرغي من الحكمة وعلي النملي وخلدون أأمصري وطلال رضوان وصلاح دلال من الرياضة

> التجمة ٠ - الصفاء ٠ علي ملعب جمال عبد الناصر في بلدة النيارة في البقاع التقي فريقاً النجمة والصفآء في اقوى مباريات المرحلة واكثرها اجتنابا للتضواء بفاسفر لقاؤهما الذي احتشد له جُمهور عَفَير ناهرُ التَسْعةَ ٱلأف متفرج عن التعادل السلبي ٠-٠. ومذا التعادل الاول للفريقين منذ موسم ١٩٨٩–١٩٩٠ وبه اقتسما

# ترتيب البطولة بعد المرحلة السادسة

للدكمة ويبدو الدكم السوري الدولي نزار وتى عند خط المنطقة.

الفريق	تُعب	推	يتعليل	غسر	ai.	فيه	del Si
( – الاتصار	o	۵	_		12,	ſ	10
آ — قلنجمة	7	٤	٢	_	1.	٢	1٤
٣- الصفاء	1	٤	٢	1	9	٤	11
٤ – قبرج	3	T	7	-	1	7	75
a- المومنتين	1	T	ſ	3	17	•	1)
٦- قرياضة والأنب	7	r	٢	. 5	¥	٤	A
٧– التملن عور	1	ſ	٢	٢	7	٥	A
٨– المومنين	0	ì	T	1	វ	ſ	٦
٩- قىدكەۋ	7	1	7	٢	٩	).	7
• (– عركة الشباب	1	2		£	7	ìΓ	7
( 1 – الإذاء الأعلي	7	7	f	Ţ	£	A	8
١٢- للراسينغ	1	1	3	£	3	11	£
١٢ - ثباب السلحل	1	,	-	0	a	18	ī
12 - الإعلى عربا	٦	-	1	0	-	11	7
Thrace	ĄŶ	T.	۲ř	۲٠	94	94	115

الغلة وخرجا "حبايب" واحتفظ النجمة

بمركز الوصيف والصفاء بالمركز الثألث تاركين الصدارة في عمدة اصلب وليد الميري مملجم الصغاء العارضة النجماوية عندما أرتبت له كرة شعرورية طالشة من ظهر خَشَيْشٍ، ومُسحت المقص الايمن لمرمى النَّجمة في الدقيقة ؟ قنيفة صفَّاوية لعثمان صلاح، وفي الدقيقة ٤ انفرد دهروج وارسل الكرة آلى يدي طُراد، وَفَيَّ ٱلْنَائِيقَةَ ٢ عُطَلُ نجماوية طالت امام محمد صفا وطالب جمهور النجمة بقيادة المدرب المولندي يان ماك بضرية جزاء "بنالتي... بنائتي" اثر أمطناء عفا وهاشم دلفل آلمنطقة، ثم كانت فُرَص تُعاقب على اهدارها كرنيب في الدُقيقة ١١، وعلى كلظم منفرنا في التقيَّقَة ١٦، وفيَّ التقيقُة ١٨ أَتَقَرَّدُ على كاظم بعد مجمود فردي راثع ورقّص بلال هاشم ثم تخطأه وبدلّ أن يضع الكرة في الشباك سندها ضعيفة ولتأح لعبيب قداح فرصة تشتيتها قبل ان تجتاز خطّ المرمى فطجت على العارضة على شكل حرف ُو° ثم طآشت خارجا وسط هديـر المدرجات النجماوية... يا خسارة. وفي الدقيقة ٢٢ اتقض بلال هاشم على قدم عباس شحرور المنافرد واستخلص الكرة. ثم أصيبر دحروج

الشَّامي فَي الثوانيُ الْاخيرة من هذًّا وأدى النشبوط الشبائس ننشبط الصُّفَاوِيْون ونصَبوا في وجهَّ مهاجمي النجمة مصيدة التسلل فوقعوا في شركها ست مرأت في مقابل ست مرلَّت ايضا في الشُّوط الأولُّ كان أمحمد صفا منها جميعا النصيب الإوفر، أما النجماويون، فكأن وسطَّهم تألُّما لهبوط مستوى جمال الداج على غير العلاة ولذا بدا عساف خليفة شبه ضيف على المباراة ولم تلح لمه في الدقائق الـ ٩ أي فرصة، وقد تعاقب

في التقيقة • ٤ ومل محله شأديّ

على اهدار فرص هذا الشوط شادي الشَّامِي فِي الْمَقْيَقَةَ ٢؛ ومُحمد صفًّا في المِقْيقَةَ ٢٣، وخليل حمودي في الدقيقة ٥٤٠ وهذا مو التعادل الثانى للنجمة وبه احتفظ بمركز الوصيف وله عاأ تقطة من ست مباريات. والثاني ايضا

للصفاء وبه ظل ثالثا بـ ١٢ نقطة من ست مباریات. مثل آلنجمة الدارس محمود طراد واللاعبون عباس شحرور (عبد الحميد كركي) وفادي الناطور وحسين خَشَيْشٌ وَجِمالٌ الداج وخليل حمودي ورائد ابو النصر ومحمد صفا (احمد عيلان) وعلي كاظم (حيدر حايك) وعساف ظيفة. ومثل الصفاء الحارس بلال هاشم واللاعبون نبيه الجردي وحسن ايوب وجاكويس وحبيب قداح ونبيل شيخو

وشادی کرنیب (محمد مرتضی) وعثمان صألح ووليد الميري وعلي صبرا (بليال الأعور) ووليد دحروج الشادي الشامي). قاد المباراة الحكم الدولي الاردني دحام العقيدات وعاونه حكما التماس الدولي السوري أسامة الشامي والدُولَيّ الايرادّيّ مُحمد فَنَانَي وحيدرّ قليط حكما رابعا للتبديل وراقبما محمود الربعة واننر الحكم نبيه

الجردي وعثمان صالح ودائيال الاعور

من الصفاء وفادي الناطور واحمد

عياش من النجمة.

€ فاز فريق الاشبال شكا على فريق الأمن العام ٤-٠ في المباراة الودية التي اجريت بينهما بعد ظهر امس على ملعب الرابطة شكا في اطار استعداد الاشبال ابطولة لبنان للدرجة الثالثة التي تنطلق في ٢٣ تشرين الثاني. وسجل الأصابات الاربع جوزف الدويمي ومارك أبو شاَميِّنِ (٢ُ) وسرجَ لِبوَّ شَامِيْن فَيْ النقائق ٥ و١١ و٨٥ و٨٩. وقاد المباراة الحكم ميلاد فنيلاوس وعاونه حكما التماس جورج بوضاهر وبدوي



ينغو (زياد) متقدماً على عطر (مرعي) وحبيب بول (مخايل).

۱ ~ حامی الاثلوان (۱/۲ ۵۳ کیلو)

- عریس (۵۴ کیلو) مرعی ۱۸۰

٣ - فسما (٥٤ كيلو) داتيال،

نقيقة ولا توان وا اخماس.

ع – اميرهم (١/١ ٥٥ كيلو) جوزف

ربح بطول وبنسف طول الوقت

الملاك الحمد الجالف العضمر، شيلي

الجياد المسحوبة مسرور وعلاء

الشوط السابع – ١٤٠٠ متر الفئة "أ" (الرباعية)

1 – شجاع (٥٢ كيلُو) جُوزف ٢٠٠

٢ – سيف الامير (٥٤ كيلو)

٣ - بديع الزمان (١/٢ ١٥٤ كيلو)

ربح بعيدا وبطولين. قوقت نقيقة

المالك: زياد قنتيس، المضمر: محمد

عوس. الشوط الثامن – ١٤٠٠ متر الفئة "ب"

( – امير الميدان (۱/۲ ٤٩ كيلو)

٢ – شِلْعَجُ الْجَبِلُ (١/٢ ٥٢ عُيلُو)

٣ – ابن الوادي (٥٦ كيلو) قاسم

٤ – ياقوت (١/٢ ٥٢ كيلو) نيب

ريح بطول ونصف طول ويطول

المالك؛ سعد الدين شاتياك العُفمر؛

الشوط الاول - (قوركاست) وعد

شُوط الْتَالَثُ – (فوركاست) علمر

طارق (۵) على براج (۲) ۱۲۰۰ الشوط الثاني -- ( فوركاست) رينغو (۲) على عطر (۱) ۲۳۵٤۰۰

الشهط الرابع – تدرر (٣) على حب الرمان (٤) ٢٥٠

الشـُوطُ الخامس – رموش (١٠) على

الشُّوط السادس – حامي الألوان

(A) على عُريس (P) ١٩٠٠ الشوط السابع – شجاع (١٠) على سيف الأمير (0) ١١٠٠

الشوط الثامن -- أمير الميطن (١٠) على شلمخ البيل (٦) ٢٥٠

المزدوجة

رموش (۱۰) علی علاء (۲) ۲۰۰

– الشوط السابع على الثامن،

الشوط الخليس على السادس:
 رموش (١٠) على حامي الالوان (٨)

الوقت تقيقة و٤٠ ثانية و٣ لنماس.

البياد المستوية، درويش. الكاليا

(٦) على سالم (٧) ٩٥٠

امير الاليل (٤) ٥٠٠٥

زعتري ١١٠ ٤ – مغملف (٥٤ كيلو) ع. اللطيف

أبعد عن المراحظة

وآغٌ ثَانِيةً وآ لَمْعَاس.

ع، قلطيف ٢٠٠ – ١٥٠

**جوزف ١٢**٠

مادك كرم.

أمير الميدان (ع. اللطيف) متقدماً على شامخ الجبل (جوزف).

الشوط الأول – ١٦٠٠ متر الفئة "أ"

۲ – براج (۵۵ کیلو) ستیر ۱۳۰ ٣ – شــمـرورة الــوادي (١/٢) ٥٠

ُلَّبِيْكِ المسموية، مناضل الشوط الثاني – ١٤٠٠ متر الفئة "ب" (ياد (۱/۲ کیلو) (یاد )

٤ - مشير (١/٢ ٥٤ كيلو) جمال.

الشوط الثالث – ١٤٠٠ متر الفئة ا ١ - فعد البقاع (٥٦ كيلو) صالداني،

٣ – سلام (٥٤ ڪيلو) جمال ١٥٠ £ – جميل لبنان (٨٥ كيلو) زيات ثقية وغ اخماس

٢ -- هب الرمان (٥٤ كيلو) زياد

٤ – حبيب عيدو (٤٥ كيلو) -ربح برأس وبعينا. للوقت نقيقة و££ ثانية وخمسين. المالك، بيار فرعون. المضمر: علي سيف النبن. البياد المسموبة: ابن البيك وابن النصر وتنعم. الشـوط الخامس - ١٦٠٠ متر الفئة "أ" (الثلاثية) ١ – رموش (١/٢ ٤٩ كيلو) ليمن

٢ - نمير الليل (٥١ كيلو) اوزولكي ربحت بنصف طول وبعيط الوقت سىف قىين.

بدون ترتیب: ۲٤۰۰۰ ل.ل. المركبة: ٢٦٠٠٠٠ ل.ل. الثنائية للخلصة العادية، ١٧٥٠٠ ل.ل. التنائية الخلصة المركبة، ١٠٥٠٠٠ ل.ل.

شجاع (١٠) على امير الميدان (١٠) الثلاثية: (تريو) بالترتيب (١٠– ٤ – ٢): ١٤٠٠٠٠ الجبلار المسحوية، بطق ملاحظة: فارّ أمير الليل (٤) ثم بعد للى المقلم الثاني بسبب مضايقته رءوش ً الشوط السادس – ١٠٠٠ متر الفئة "ا

١ – وعد طارق (٥٤ كيـلـو) هـوا 11: - 17: کیلو) یونس، 3 – محبوبة تینا (۱/۲ ۵۳ کیلو)

ربح برأس وبعيدا. الوقت دقيقة و٥٨ المألك؛ زياد كنتيس، المضمر، محمد

۲ – عطر (۵۲ کیلو) مرعی ۲۹۰ T - خبیب بول (٥٣ کیلو) مظیل

ربح بطول وبرقبة الوقت تقيقة و٤٠ ثلثية و٦ اخماس، المالك، شارل عسيلي. المطمر، مروان

ليعد عن المراهنات. ٢ – عامر (٥٦ كيلو) جوزف ٢٠٠ – ربح بمينا وبطول. الوقت نقيقة و٤٢

الشوط الرابع – ١٤٠٠ متر الفئة " ۱ – تدرر (۵۵ کیلو) اوزولکي ۱۲۰

7 - عندم (٥١ كيلو) ايمن.

٣ – لرزة (١/٢ ٤٥ كيلو) بلال ٢١٠ ٤ – خيران (٥٢ ګيلو) عطية. دقيقة و٥٨ ثانية وخمس المثلك زياد النتيس. المضمر، حسين

بياته: "تشد على أيندي الأمين للعام الجديد الآخ رمضان عبدالله شأح وجميع

الخوة في الدركة مؤكدين دعمنا حقمم في المقاومة والمماد حتى تدرير التراب المقدس كاملاً

في طمران نعدت ايران "بشدة" باغتيال الشقافي،

واصدرت وزارة الخارجية بيانا بثته

اذاعة طمران نست فيه بـ"النظام

يبعه صهران دينت حية بـ المعام المميوني المفتصب" واعتبرت ان "اغتيال فتحي الشقاقي ومو الأرب الزعماء الفلسطينيين الى ايران دليل سافر على لرماب الدواة" الذي تعارسه

اسرائيل، وأضافت أن "أيران تأسُّف

بشدة لهذا العمل آلارهابي للنظام

الصميوني وتدينه". وقالت أن "هذا

العمل من اعمال أرهاب الدولة ارتكبه

نظام يستميت حماته في اظهاره في

صورة النظام المعادي للأرهاب". ونعت

أيران الى "البسلمين الشهيد" فُتحى

فتحى الشقاقي

فتحي أبرهيم الشقاقي (٤٣ علما)

مو ابن الاجلين فلسطينيين اسس حركة "البهاد الاسلامي في فلسطين" احدى تكثر الجماعات الفلسطينية التي

تطرب اسرائيل تشددا وكان قلادما

ما اذًا كُلُنْ بِخَشَى لَنْ يَغْتَالُ: "اعْتَقْدُ

موسم ولد علم ١٩٥٢ في مخيم رفح تلاجئين في فرة وهو ابن لعائلة

شربت من نيارها في درب ١٩٤٨.

وفي السبعينات سافر الى مصر حيث أكمل دراسته في الطب، وبدأ

ومو في جامعة الزقازيق ينظم ما مار في وقت لاحق منظمة "الجماد

سعي . وبعدما اغتال متشددون الركيس

المصري قور السلطات علم (١٩٨١)

طردت السلطات المصرية الشقاقي للاشتباه في اتصاله بالجماعة التي

تورطت في الاغتيال. وعاد الى قطاع غزة لكبدسين

منظمة "الجهآد الاسلامي" التي تختلف

عن جماعة "الاضوان المسلمين"

الرَّئِيمِيةَ في تركيزُها على الجماد

وعآم ١٩٨٢ سينت اسراليل

الشقاقي سنة لنشره مجلة ناطقة

ياسم حركتم وبعد الأفراج عنه بدأت

المنظمة تشن هجمات فدائية على

الاسرائيليين واشتمرت واستخدام

وقبضت القوات الاسرلايلية على

الشطالي مرة لفرى عام ١٩٨٥

ومكم عليه بالسجن أربع سنوات.

لكنها بعد أسابيع من تفجر الانتفاطة في كانون الاول ١٩٨٧ طريته الى

بنان مع زممه المرين محتملين

نشاطات "الجماد الاسلامي" في الاراشي المعتلة من ليفان، ثم انتقل

آل دمشق. وتزوج من فلسطينية من القدس وقعب منها أربعة أولاد.

وفي المبيث المأمي طردت اسرائيل فتحية زوجة الشقائي اتناه ا

زيارة لعاللتها في القيس عنهما

اكتشفت صاتها بالشقالي. وكانت اعنف شربة وجهتما البنظية

الى أسرائيل بعد الخال أوسلو عام

1997 في كلتون الثاني الماضي صد

وسط اسرائيل حبث أنجر التعاريان

شحنات فاسفة عربوطة حول جسمهما في دقائق مما في الى ماتل ١٠ جنديا اسرائيليا وبدني.

A veadre Telex Hasler Ea-

قمدى بدل الاسلادة التارية.

المسلح وس

الاحتلال الاسرائيلي.

يلة رأيسية لعدارية

وكان يقول كتما سأله الصحافيون

(رویتر، و ص ف)

تتمة المنشور في الصفحة ١ –

اللتى اطلقتها الجماءات المتشججة الى

الثار، لفت في تصريحات امسؤولين فلسطينيين اتتقادات السلطات اللبية

اخئت عليها عدم اتخاذها لجراءات أمنية

كافية لعملية الشقاقي الذي كان في

طرابلس قبل توجهة الى مالطاً في

وفي ييان وزع في غُزة تسلمته وكالات عالمية للانباء توعدت "الجهاد

السلامي" اسرائيل بشن مزيد من

المجمات الانتحارية عليها وأعلنت تعيين

رمضان عبد قله آلني يعتقد أنه يقيم في ثبتان امينا عاما خلفا للشقاقي.

وجّاء في البيان: "تبعى حركة الجماد

وجه في البيان: تبعى خرجة بهماد الاسلامي في فلسطين الى جمامير شعبنا الفلسطيني وامتنا العربية والاسلامية واحرار العالم قلادها الفذ وامينها العام الشميد البطل الدكتور

فُتَحَى الرميم الشَّقَاقِي الذِّي سَقَطُ برصاص الغدر الصهيوني (...) اننا نؤكد لجماهير امتنا (...) إننا سننتقم

وسنشعل الإرض نارا ونقمة تحت اقدام

المجرمين الصُمانية". وتعمدت الحركة

التي تَعارض اتفاق السّلام الموقع بين

منظمة التحرير الفلسطينية واسرآئيل

شن مزيد من المجمات الانتطرية على

غرار تلك التي شنتما للعام الماضي في بيت ليد شمال تل ابيب وفي القدس

واسفرت عن مقتلُ عُـشـراتُ

"الموساد" مباشرة بتنفيذ عملية

الاغتيال. ونزل اكثر من ١٥٠٠ شخص

الَّى شُوارع فَزة مطَّالبُينَ بِالنَّار

التى الموارح شره المتنجين المساور المشقاقي، وفي تظاهرة احتجاج في حرم الجامعة الاسلامية في المدينة داس الطلاب اعلاما اصرائيليلة ولميركية

واحرقوها مرددين هتأفأت تدعو الى

وفي الضفة تحولت تظاهرة احتجاج

وي الخليل على اغتيال الشقاقي صداما مع القوات الاسرائيلية التي اعتقلت

الامين العام الجديد

من أنصار الحركة غالبيتمم من الطلاب

الاسرائيليين.

طريق عودته إلى مقره في بمشق.

# ◄ القمة الاقتصادية تتوج اسرائيل قطباً والعرب يختلفون على سرعة "الهرولة" نحوها

شرطي وجندي لرئني تساندهم

طائرات مليكوبتر". والقيّ امام نحو الفي

مشارك من ٦٢ بلدا ومنظمة دولية

واقليمية كلمة جاء فيما ان "السلام

العادل والشامل والدائم في انشرق

الاوسطُّ لا بد انَّ تُرافقهُ جُمُود فُيُّ

مجالات التنمية الاقتصادية والاجتماعي

لكَى تتمكن شعوب المنطقة من تجاوز

الاثَّارِ السِّلْبِيةِ لُعقودِ مِنِ النَّزَاعَاتُ

وتُدرِكُ اهميةُ السلام مَن خَلَال خَطوات

هنا الوقت الني يجرى فيه تفكيك

المقاطعة وكف كُثير من الدول هنا عن التزامماء هو الوقت المناسب النهاء

واكد ان السلام يجب ان يكون

شاملا ويجب ان يمتد ليشمل كلا من

سورياً ولبنان، متعمدا نيابة عن

الرئيس بيل كلينتون ان تواصل

واشتطن مساعدة اسرائيل وسوريا

على الذروج من المأزق في المَفَاوضات.

من الخروج من الدارق في المساوسة... واضاف: "سنقيم مصرفا للتعاون والتنمية الاقتصادية، اقامة المصرف هجر فساس رثيسي ليس فقط لاتما

المبندرة اللولي منّ نوعها الطراف عملية السلام الفسمم (...) لقد اتفق الاردن

ومصر والفلسطينيون واسرائيل على

ضرورة أقلمة مصرف يدعم المشروعات

الاكثر استحقلقا للقطاع الخاص وتنمية

البنية الاساسية وتشجيع التخصيص وتطبيق اصلاحات اقتصادية واسعة النطاق"، واشار ايضا الى ان مؤتمر

عمان "سيؤسس هيئة سيادية لحوض

المتوسط والشرق الاوسط ومي مفتوحة للحكومات والشركات الخاصة.

و"سنشرع في هذا المؤتمر في تأسيس المجلس الاقليمي للاعمال الذي سيضم روادا من القطاع الخاص والحكومات

الاسرائيلي اسدق رابين مشيدا بفكرة

تـأسيس مجلس الاعمال الاقليمي ومجلس السيلحة الاقليمي تمويدا لاقلمة

موسسات المرى للتعاون بين الاطراف

وققى الزعيم الفلسطيني ياسر عرفات كلمة ركز فيما على قرار

الكونغرس الاميركي نقل السفأرة

الاميركية في اسرائيل من تل ابيب

الى القدس ورأى أنه سابقة خطيرة

يهدد بنسف عملية السلام ويتعارض

قنمها وزير الخارجية الاميركي السابق

الانظمة الضريبية.

في المنطقة ونسرائيل.

— تتمة المنشور في الصفحة ١ — عقد القمة المقبلة في دولة خليجية". وكخلك ازعج كلام موسى وزيـر الفارجية القطري الشيخ حمد بن جُاسم بن جبر آل لـأني الني اعتبره ايضاً موجما الى دولتهاذ قال في الجلسة المسائية: "ندن هرولنا من اجَّل السلام لكن مرول الكثيرون من قبلنا الى السلام"، واضاف: "بجب الا تخوض في مزايدات ومهاترات سياسية". ويبدو أن عمان عُمْيتُ لأن القامرة خطفت الاضواء بجعلها مقرأ لمصرف

المقبل بدل الدوحة الجلسة الإفتتاحية وكان العامل الأردني افتتح مباحا المؤتمر الذي ينعقد في المركز الثقافي الملكي في عمان وسط تداجير امنية

للسُجِالُ السَّيَّاسِ والأعلامي الاخير في شأن التعديلات الدستورية على قاعدة

اعادة برمجة الاولويات وترك كل ملف

الى مُوعَدِه المُلَائِعِ. وَتَـُلاقِتُ مِنْه

التصيلة مع اجوا مماتلة ترددت اثر

زيارة الرئيس الحريري للعاصمة

ريبوه مرحيس الحريري متعلمه المسودية الجمعة الماضي، وبدا أن المتمامات ستتركز في المرحلة العقبلة على قانون الانتخاب باعتباره الشأن الاكثر الحلماً.

وكان بري عاد من نمشق ليل

السبت — الأحد بعدما قابل نائب

الرئيس السوري عبد العليم خنام في

حضور رئيس أركان الجيش السوري

العملا حكمت الشهابيء ثم التقر

رئيس جماز الامن والاستطلاع القوات السورية العاملة في لبنان العميد الركن السورية العاملة في لبنان العميد الركن

مربي مسي. وفي المعلومات الرسمية التي وزعت عن هذه اللقاءات اتما تناولت تطورات

الموقف الاقليمي والموقف العام ُ في

لبنان بعد تمنيد ولاية رئيس

الجممورية "وضرورة تجديد التعاون

الايجاب أنطلاقاً من نظرة واقعية دقيقة

الى الوِّقائع اللبنَّانية وتعميق وحدة

الصف والتضامن الوطني بما يحصن

الجبهة الداخلية البنان في مولجمة كل الضغوط ولا سيما منها الاسرافيلية".

ولا يستبعد بعض الاوساط القريبة

من دمشق ان تتوج الاتصالات اللبناتية

– السوريّة بزيارة يقوم بما الرئيس

المراوي للعلصمة السورية على رغم أن لوساط الحكم لا تتوقع حصولها قبل انتماء الولاية الاصلية لرئيس الجمهورية

في ٢٤ تُشْرِين الثاني، وبدا الرئيس الدريري من جانبه

مرتاَّماً الى المدوء اللَّذِيُّ ساد الاجواء السياسية في اليومين الاخيرين، وقالت

اوساطه من أهمية ما أثير في شأن

التعديلات النستورية وقالت إن رئيس

مملس الوزراء لأ يرى سبباً لافتعال

مشكلة سيأسية واقه منذ الأرار التمديد

يسير في سياسة التمدلة "لان الناس يريدون الاستقرار علماً له اساساً

يسعى ألى تجنيب البلاد خضات مِن في

اما في شأن التعبيلات الدستورية

فنقلت هذه الاوساط عن المريري أنها "ما بتركب الا بالتوافق"، مشيرة إلى

لنها بموجب احكام لليستورء تتطلب

توافقاً وليس في استطاعه احد ان يفرض واقعاً معيناً او يقرر وحده هذا

التعنيل او ذاك واوضعت ان اي

مشروع التعديل يأتي بناء على اقتراح

رثيس الجمهورية، وبعد عرضه على

لس الوزراء وتيل موافقته ومواد

رثيس الحكومة، ثم يتطلب الأمر موافقة رئيس مجلس النواب والميئة العامة للمجلس، ولذا فان أي تعديل

غنى عنما ولا أحد يريد مشكلات".

غازي کنعان،

التنمية الذي يتوقع اعلان انشائه في حَتَامِ المؤتَّمِرِ الثَّلَثَاءُ. وعَضِيتَ قطر عندما أوصت لجنة العمل المنشقة من المؤتمر

في ساعة متقدمة من ليل السّبت بان

تستضيف العاصمة المصرية المؤتمر

مشدَّدة شَّارك فيْما نُحو ٢٠ الف ◄ فيما أكد لوستيجيه

— تتمة المنشور في الصفحة 1 — الدولة بسبب انتمائها السياسي. 2 – السير حثيثاً في قضية الوفاق وللمصالحة ولزالة الخلل القائم. بعبدا السبت مشاركا رئيس للجممورية الياس المراوي في تكريمه رئيس اساقفة باريس الكاردينال جان ماري لوستيجيه في حضور اركان الدولة وبطاركة الطوائف المسيحية الشرقية أعادة برمجة في غضون ذلك، أوحت نتائج زيارة الرئيس بريّ لنمشق ان ثمة تجّأورًا

وُحَشَدُ وزاري ونيلي. كذلك تزامنت عظته امس و"رسالة" لوستيجيه الى "ابناء لبنان" التي وجمها من بازيليك سيدة حريصا مشددا على فرادة التجربة اللبنانية مثالا لتعايش الديانات والحضارات وخاطب عبرها اللبنائيين بقوله، لا احد سواكم يعرف هذه الدعوة، أنها ليست لكم فقط بل لاجل البشرية جمعاء ولاجل الكنيسة واولاد لبنان. بسبب تاریخکم یمکنکم أن تعملوا ما لا يقدر أحد على عمله". وأكد ان لبنان هو "المُكان الوحيد للقاء بين الديانات والناس وبين المسيحية والسلام"، واصفا اللبنانيُيْنَ بانهم "امل المحبة بين الشعوب".

أما "العمود والوعود" التي اتبارها البطريرك في عظته، والتي من شأنها ان تَفْسُر ضَمَّنا اعلان الرئيس المراوي في رسالته بعيد تمديد ولايته اعتزامه اقتراح تعديلات دستورية، فقد اعادت الى الأذهان أربع محطَّاتُ رئيسية في مرحلة الاعداد التمديد جمعت رئيس الجممورية ورئيس مجلس الوزرا بالبطريرك العاروني وتردد أنذاك أنما تركزت على مرحلة ما بعد التمديد وما يمُكنُ القيامُ بُهُ مِن خُطُوات لتَصحيح الواقع السياسي في البلاد، واولى مدَّه المحطات كالت زيارة الرئيس المراوي لبكركي في عيد الفصّح في نيسانُ الماضي، ثم ذلاه لقاء حريصا الشمير في الأسبوع الاخير من الشمر المريميّ في ايار والذي جمع المراوي والدريري وصفير ووزير شؤون الممجرين وليد جُنبلاطُ والسَّفيرِ البَّبُويِ الْمُونسنيور بابلو بولتي في مقر السفارة البابوية، وقد اعقبت ذلك اللقاء قمة لبنائية – سورية في دمشق استمرت تسع سأعلَّت، ثم كان اقله ثلث للمراوي وصفير في عبريـن على هامشً الامتفالات بملوية رامبات العائلة المقدسة اما المحطة الرادعة فكاتت زيارة الدريري لبكركي قييل التمديد

وتردد أن البطريرك سمع في تلك اللقاف كلاما أيجابيا وتعمدات في شأن مطالب اساسية أثارهاء وابرزهاء (- وضع قاتون جديد للالتخاب يراعى شروط لأمساواة والتمثيل الصميح. ولم يحدد صفير موقفه من حجم الدوائر الاتتخابية، لكنه شدد على وجوب اعتماد الدائرة التي يتفق عليهاء أكاتُت معافظة موسعة أو مصفرة، في كل المناطق وعدم اعتماد عائرة موسعة لمدافظة ولُخرى مصغرة لمحافظة اخرى. ؟ -- انستــكــمــال مــرامــل عــودة لاثبات جنيتما ومبقيتما وشمولما

لن يحصل من تون توافق في الاساس الوطائف ولزع الطابع الغلوي عنها بِمِيثِ لَا تَشْعَرِ فَئَةً بِاسْتِبِعَادُهَا عَن للبيع ارض تصلح لفيلا او لبناء مسلحة ٢٢٠ ورج. مطحة المنتزه المنصورية - المتن، مناظر خلابة

وعقار ۱۰۵۰مم المنصورية مع رخصة بناء، منظر خلاب، ت ۲۰۲۲۲ – ۲۰۲/۱۲۲۹۲ – ۲۰۲۲۲۹۲۹ فرض في الرابية ISE • Zone مهم وَارِضَ فِي الرّبوة ٥٣٠٠ مِم منظر خلاب التلفون ١١/٨٨٥١٠ -

Off AAF\T. للبيع شقة في الربوة ٥٠١م.م. طابق ارضي صالوتان؛ سفرة، ٢ نوم،

شقة للبيع نقدا في النقاش طابق

1.14.0/7 = .S1f0 ...

مطبح، خادمة ٣ حمامات، بلكون دائري واجمه البحر وبيروت

سفلی آول ۲ نبوم ۱۸۹۱۸۶ – ۱۳۲۷ – ۱۸۱۹۷۱۸۰ – ۱۸۹۲۷۲

البناء ٤٠٠ م.م. ت ٤٤٠٠٧٤٩ - -.1/£9£1..

business world.

للبيع شقة فخمة في اول بيت مري الطريق العام، مطلة على البحر مساحة

+ ١٥ مُوقَّفًا، قريبطم ش. مدام ٦٢٩٦٩ من ٩ - ٣ بنظ

للبيع قصر في شقة ٢ صالون وسفرة

خط عام وارض ۱۰۰ أمم. تـلال ريفون ٤٩٩٨٤ – ٦٢٠٠٥/١٠ ·T/TEYYY -

منطقة ظهر ألبيتر صالعة لكسارة الاتصال ١٩٨٥/٦٢١٩٠

للبيع خلو مكتب تجاري او منزل شارع مونو ٢٠٠م، عن ساحة الدباس. تُ

طريق مار روگز مساحات مُختلفّة • ۲/۱۷۲۷ - ۳/۱۷۲۹

مساحتها ١٠٠ متر مربع مع صالون ٩٠ متراً مربعاً على الاقل وغرفة طعام ٤٠ متراً مربعاً على الاقل في أحدى المناطقُ الآتيةُ: الاشرفية، برازيليا، اليرزّة، رملة البيضاء، رأس بيروت والجناح. بلا

الاتصال بالماتف ٢٥٢٠٢٥/٠١ TOTTTY/.T - TOTTOTS بين الساعة التاسعة والنصف مبأحا والثانية بعد الظهر.

مُحسُوسةً وتَغيير ايجابي في مستويّات المعيشة". ولاحظ أن التعاون الاقليمي مجلس السياحة وبين الجلسة الصباحية والجلسة "بدأ وهو يتركز حول ثلاثةٌ محاور هي البيئة والميام والبنية التحتية". المسلَّكِيَّةُ التي استمعت الَّى مُزيد من كلمات الدولُّ، الكب المشاركونُ ولجانّ كريستوفر ثم القى وزير الخارجية الاميركي وارن كريستوفر كلمة الولايات المتحدة العمل المُنْبِئُقَة من المؤتمر على التحضيرات الاذبرة لاعلان المؤسسات الاقليميَّة المزمعُ أنشاؤها والبَّحث في فُدعا الَّى الْفَاء المقاطَعة العربية لاسرائيل واصفا ايلما بانما "أشد المشاريع المشتركة الموأجز السياسية المؤذية لانفتاح اقتصادي اكبر". وقال: "المقاطعة مجلس سياحي اقليمي يسمى رابطة السفر والسياحة للشرق الاوسط والبحر سمر ، وسان المحتمد المفروضة على السرائيل تبقي الاسوار في الوقت الذي تهدم المفاوضات هذه الاسوار. انها تعوق التكامل الاقتصادي الاقليمي، المقاطعة لا تغيد احدا (...) المتوسط ويعمل على تسهيل السياحة ولترويج المنطقة باعتبارها وجهة جنب

صندوق خاص لاعادة تأميل البنية

النحتية في اراضي الحكم الذاتي في موازاة انشاء مصرف التنمية. وتمنى ان

يكون التعاون الإقتصادي على اسلس

التوزيع العادل للمشاريع وعدم

الخارجية الروسى اتدريه كوزيريث

وممثّلُ الاتحادُ الاوّروبي وّزير الْخَارْجية

الاسباني خافيير سولانا الذي اكد التزام الاتعاد دعم العملية السلمية.

وَكُلُّتُ بُعد نَلكُ كُلْماتُ لُوزير

تركيزها في منطقة او دولة مُعينة.

خَمْسُ هَيئَاتُ اقليمية شَيعَلَنُ اتشاؤُهَا في هذا المؤتمر هي: المجلس الاقليمي للاعمال، الامانة التنفيذية للقمة الاقتصلاية التي ستعمل على دفع العلاقة بين القطّاعين العلم والخاص، لجنة المراقبة امجموعة العمل التنمية الاقتصابية الاقليمية كمؤسسا

اقتصلاية اقليمية داكمة مقرها عملن. مصرف التنمية والابرز من هُذه الميئات هو مصرف التنمية الاقليمي الذي يبلغ رأس مأله خمسة مليارات دولار وسيكون مقره القامرة وقررت الولايات المتحدة ومعهما اسراكيل ومصر والاردن والفلسطينيون وكندا واليابان ومولندا المضى بفكرة أقامة هذا المصرف على رغم أعتراض اجرز دول الاتداد ألاوروبي عليه ورفض دول الخليج المساهمة فيه وتجادل الحول الاوروبية وخصوصا فرنسا وبريطقيا والمنيا ملذ اكثر من سنة بأن المصرف ليس الوسيلة الفضلي لتُمويل المشاريع التنمُويةُ في المنطقة، وتُفضل عوض ذلك انشاء صندوق ملَّتي يتولَّى درس قابلية المشاريع الاقليمية للتنفيذ وإيجاد المصادر الاقراضية والتمويلية الفضلى.

وسيكون المجلس مثابة منتدى دلام ومي تَخْشى أيضًا الاَ تَسْتَغَيَّد كُلُ دولُ تُتبُّدلُ المعلومات وتنظيم طرق المنطقة من قروض المصرف الموعود وحضٌ حكومات المنطقة على نزالة التى ستقدم وفقأ لشروط ألسوق وهي القبود عثى التجارة والاستثمار وتعديث شروط لا تستطيع تلبيتها سوي اسرأليل فتكون تأليا المستفيد الاكبر كما تعارض دول الخليج انشاء هذا رايين وبعد كلمتين لوزير الخارجية المصري المصرف قبل اتمام عملية السلام. وهي ورثيس الوزرة المغربي عبد اللطيف الله يالالي، تكلم رَّفيس الوزَّراء

لا تريد ايضا أن تضطر الى تقديم المصة الكبرى من المساهمات في المصرف في الوقت الذي تتراجع مداخيلها بسبب تدني اسعار النفط. وأنفق في المداخلات التحضيرية التي أجريت عشية المؤتمر، مطرجاً من

الذِّلَاف؛ على اقامة المصرف شرط ان

يترك خيار الانضمام اليه مقتوحا والآ يكون ملزما لأحد والى انشاء الميثات النمس هذه: سيناقش المؤتمر لائحة تضم مثات المشاريع التنموية تقترهما خصوصا مصر وأسرائيل والاردن وفلسطين، للي مشاريع للتعاون الثناثي كان أولما اتفاق التردن واسرائيل امس على أقلمة مليون دولار لبثاء مصنع لانتاج البرومين علَى السائل الشرقي البعر البيت. ومنا الاتفاق مو الامم من نوعه منذ توقيع معامدة السلام بين البلدين.

(أش أ، و عن ف، رويتر، أب)

لـ"الجهاد الاسلامي" يقيم في لبنان

اسلامي متكتم يقيم في لبنان ولم يثر عمليا الاحاديث حونه. فلدر شآح (٤٠ علما) قطاع غزة علم ١٩٨٤ قبل ثلاث سنوات من بده الانتفاضة لاستكمال دراسة العلوم الاقتصادية والسياسية في مصر وبريطانيا والولايات المتعدة كما افاد

وتقول ممادر فلسطينية قه كان التَعالَيْنَاتَ في قطاع غزة مع فتحي الشقاقي، ألا أنه لم يعتقل خلافا

والامين العلم المديند مسؤول

من مؤسسي "الجماد الاسلامي" مطاع

للشقاقي الذي اعتقل اكثر من مرة ولعد الى تينان عام ١٩٨٨. ولند شـلح عنام ١٩٥٥ في حي الشجاعية في غزة ميث لا يزال له القارب، وله شقيل يسمى معر شاع مكنت فليه منكنة فينكرية فسرائيلية هذه السنة بالسجن ٢٥

اعلنت مركة "الجهاد الاسلامي في فلسطين" أمس تعيين رمضان عبدالله شلّح لبينا عاما خلفاً لفتني الشقاقي.

سنة لابلتله بلنبير عمليات فتعرية عد ضرفيل واستناداً للى اقارية. درس شلَّح في جامعة الرّقآنِيق في مصر بعدماً فلدر فطاع فزة رقبل أن يتوجه الى لندن لاستكمال تعليمه. ثم التحق خمس سنوات بجليعة كولوسيا في نيويورك، الى ان استقر في لبنان.

معدنية مزورة، وإن مواطنا فرنسيا استقدمها أأى الْمِزْيرة، وطلبت من

الشرطة الغرنسية مساعدتها في العثور عليه. ونقلت جثة الشقاقي أول من امس الى ليبيا. وَلَفَائِثُ مُصَادِرٍ فَلَسَطِينَاهُ أَنْ اتصالات تبرى مع السلطات اللّببية لكن الليبيين لا يتعاونون بدرجة كافية. وقالت أنه نظرا إلى أن الشقاقي كان يحمل جواز سفر ليبيا فان طرابلس مسؤولة عن لتخاذ الترتيبات اللازمة

شقة للبيع او للاستثمار ادونيس

مم أرتفاع ٤.٢٥ مكشوف على ٣ واجهات، مدخل كميون مستقل عرض ٨ امتار للاتصال ٢/١٠٧٤٧ –

فاريا – مطعم شرقي مجمز مع تُراس ميفي يتسع ٥٥٠ شخصا ومطعم غربي ومرقص مجمز مع تراس صيفي يتسع ٢٥٠ شخصا. للمراجعة ٢/٢٠٩٩٣،

للاستثمار عيادة جانب الجامعة الاميركية ط اول في بناية -Blue Building شارع عبد العزيز ٩٩مم تصلح عيادة لطبيب/طبيين، الهاتف ٢٠٠٨٣٤ ين (-٢٠٩٨را.

منطقة السيوفي الأشرفية. الاتصال TAVT. 4 - TAVTEE

شقة جديدة دوبلكس سوبردولوكس مناظر خلابة ٤٠٠\$م. موقف سيارتين وتلفون ومستودع الاشرفية – السيوفي. ت ٢٩٧٦٢٩ – ٢٩٧٦٧٢

مطلوب ارض في حرج تبابت البوشرية الُنكُوانة مار رُوكر نيو روضية 00.744 – 1/29404، -T/TEVYY -

للبيع BMW 325 - IS فول لوبشن كشف، لـون أسود، حالة ممتازة موديل ٨٩ الماتف ٢/٢٨٢٨٦٦

الاتمال من التاسعة مباحا. توپوتا سوبرا Turbo مودیل ۹۰ فُولٌ أُوبِشَنُ لُونِ احمر في خَالُ جَبِدة جِسِا الْ ٣٤٨٥٥ -

A vendre Chevalet de salon en acajou Louis XV hauteur 2.20m. prix 980 US\$. Tel:

de

Merci de prendre contact avec l'école, quelle que

٣/٢١٤٤٦٦ بعد ٢ بعظ Pajero 4x4 mod 88 4 cycl manuelle pwr steering a/c t.b.état def 11000S. Tel: 03/713302

طلقة محمصة الحلبي محل عجوز للبيانو

soit votre année

Tel: 447899-443883-321349

للبيع موندا WS ۸۹ Prelude للبيع موندا 4 WS ۸۹ Prelude للمراجعة

سوبارو SVX سودا ابناتية موديل ۹۲ فول اوبشن. ت ۸۸۵ (۸۸/۱۰ أو بعد التلسعة مساء ٢٥٢/٩٨٠٤٠

de promotion.

جردوني زجاج كمرياً + A/C قفل مركزي، التلفون ١/٢٢٢٢٢٩

الماتيف ۲/۸۰۰۵۷۸ ومنياه

T-YTTT

بيجو GTI 309 موديىل ٨٦ لون

345384 للبيع بياتو Demi queue انكليزي لون موغلتو اصليع عاج فخم المزرعة

ANCIENS, ANCIENNES

**JIGIER** 

المحيولي والدواته". ومنا الدرب الامين العام الجديد الـ"الجماد الاسلامي" رمضان عبدالله شآح الملقب "رشاد قاسم"، وجاء في لاعادة جثمانه. وذكرت أن الشقاقي للبيع او للاستثمار مستودع ٥٠٠مم. على اوتوستراد نمر الموت، التلفون ·C7337\T. - (1..ATA\T.

◄ الدولة العبرية رحبت ولم تنف نسبة العملية اليها

نَهِب الى ليبيا مع زعيمين اخرين

للتحالف في محاولة لاقناع القذافي

بالرجوع عن قراره طرد الفلسطينيين

من لبييا. وقد علد الأخران وهما العقيد

ابو موسی زعیم حرکة افتح --

الانتفاضة" وطَّلالْ نلجيِّ نلاب زعَّيم

"الببهة للشعبية لتحرير فلسطين -

القيلَادة العامة" ألى سوريًّا لكنهما سُلكا

الاستبيوع الماضي وقبف طيرد

الغاسطينيين فترة تراوح بين ثلاثة

وسنة اشمر. وكان القذافي أمر

الْفُلْسِطَيِنْيِينَ ٱلْمَقَيَّمِينَ فِي لِّيبِياً

وعندهم ندو ٢٠ الفا بمغادرة البلاد

والتوجه الى منطقتي الحكم الذاتي

الْفَلْسُطْيِتِي فِي مَعَاوِلَةَ عَلَى مَا يَبِدُو

لكشف ما سماه قصور السلام

"الشائن" بين منظمة التدرير وأسرائيل،

رابين غير آسف

ربين كر مسلط وفي المسؤولون المسؤولون القدس المسؤولون المسؤولون المتيال الزعيم الفلسطيني المتشدد فيما وضع الجيش والشرطة في حال استنفار تحسبا.

وسئل رئيس الوزرا اسحق رابين

تعليقا على أغتيال الشقاقي، فأجأب

القد كان رئيس منظمة تخريبية قاتلة

شنت هممات قاتلة على منتبين أبرية

(...) كان له الكثير من الاعداء. وكان

في ليبيا وايد ليبيا وزعماعها وطرد

القَلسَطينيينَ من ليبياً (--) اعتقد أنَّه

كان له فيضًا إعداء فلسطينيون واذا

كان هو الرجل الذي قتل أينما قتل فاني غير أسف عليه قطعا".

ادلي به من ممان حيث يشارك في

القمة الاقتصادية للشرق الأوسط، لفتّ

وزير الفارجية شمعون بيريز الى ان

أَمْنَ يَجِازِفُ بَاعْتِيالَ اسْرَالْيِلْيَيْنَ يَجَازِفُ

هو أيضاً بعياته". وسئل هل أسرائيل

وراً قَتِلَ الشَّقَاقِيَّ، فَلَجِلْبِ: "لَا أَعَرِفُ

وكذلك امتنع الناطق باسم الحكومة

الاسرائيلية عن الرد على سؤال بالمعنى

الاغْتَيَالُ المِمَاتَلَةِ؛ حُرِصُ القَادة

الاسرائيليون على عنم الاقرأر بتورط

بلادهم، مُعْلَقُين بَذَلِكُ حَادِثُ ٱلاغْتَيَّالُ

هذا بهالة من الغموض. وقال محرر

الشؤون العسكرية في صحيفة "مارتس" زئيف شيف، "لقد حرمت

اسرائيلُ دائماً على أطهار قدرتها على

في غضون ذلك اعلنت مصاد

عسكريّة ان تعلّيمات صدرت الى الجنودُ

والشرطة الاسرائيليين المنتشرين في

دُورِياتُ في الضَّفَّةُ وَالْسَمركزينُ عليُّ

نقاط العجور بين اسرائيلُ وَالقَطاعُ.

وقالت ان تعزيزات قد ترسل في

ألايام المقبلة الى المستوطنات اليمودية

وتدنث جماز الامن العام الاسرائيلي

(شين بيت) عن استعداد عناصر منّ "الجماد الاسلامي" في غزة لشن مجوم

يسمبعت سرحييس. واشارت مصادر في وزارة الخارجية وفي الوكالة اليمودية المكلفة مجرة

الْيَّمُودُ الَّى اسْرِائْيْلَ الَّى تَشَدِيْدُ

اجراات حماية البعثات التمثيلية

الاسرائيلية في الخارج. • في بيروت لكد "حزب الله" عزمه

"على قطع أيدي الإرهاب الصهيوني". وقال في بيان "أن استشهاده (الشقاقي) بزيدنا امراوا على التمسك

الارض والمقدسات وقطع أيدي الارهاب

في القطاع والضفة.

يستعدف اسرائيلين.

ان تحل بسرية مشاكلما المنية".

شيئا عن ذلك".

وفي تصريح للاذاعة الاسرائيلية

شابين. واعلن اضراب تجاري في معظم

مدن للضفة وأتبع على نطاق وأسع في

الظيل وبيت لحم وفي كلية أبو ديس

الجَلْمَعْيَةُ الْقَريِبَةَ مِنْ الْقَدِسِ احرَقَ مِثَاثَ

الطلاب اطارآت سيارات وشاركوا في

ونددت السلطة الفلسطينية بشجة

باغتيال للشقاقي. ورأى عضّو السّلطة

المكلف شؤون العمل سمير غوشة ان

"هذا الحادث الاجرامي موجه ضد جميع الفلسطينيين". واضاف غوشة العضو

في اللجنة التنفيذية لمنظّمة التحرير

الفَّلسطينية، "بلا شك من ولجبنا فَيُ السلطة الوِّطنية متابعة الحادث لكشفُّ

القائمين به وملاحقة الذين يقفون

الْفُلسطينية تشك في اسرائيل، ولكنه لم يتهمها مباشرة قائلًا "كل الاحتمالات

وأردة وان اسرائيل عودتنا خلال

ومعلوم أن أعمال الثار بين أسرائيل

والفلسطينيين ذات تاريخ طويل

ُ وكان مصدر فلسطيني رفيع في دمشق لاحظ السبت ان "كل المؤشرات

حتى الان تشير الى ان الموساد وراء

هذا العَمل الْجَبانَ". وافاد أخر أن

الشقاقي تعرض لاطلاق النار ُ في سيارته بعد وصوله الى لافاليتا علمه

مالطاً آتياً من أيبياً حيث اجرى محادثات مع العقيد معمر القنافي ناشده فيما

وقَّف طرَّد الفلسَّطينيين. وقال: "نحنَّ لا

تريد ان نصل الليبيين المسؤولية عن

اغتيال الاخ الشقلقي، لكن الأجراءات

الامنية التي اتخذوها لم تكن كأفية

المايته". وقال مصدر آخر "يبدو الأمر

كما لو كان الليبيون يبحثون الان عن

سبيل لينأوا بالفسهم من الدادث خصوصا انهم اعطوا الشقاقي جواز

سفر ليبيا (...) اعتقد انه كلُّن مَنْ

الخطأ السماح للشقلةي بالذهاب الى مالطا إذا نخذنا في الاعتبار الوجود

الاسرائيلي الكبير في الجزيرة". وكانت شرطة مالطا أعلنت الجمعة أن

الرجل الذي قتل من مواطني ليبياً

ويدعى ابرميم شاويش ومو ما اوضحت

مُصادر "ألَّهُ هَاد الأسلامي" أنه ألاسم المستعار يستخدمه الشقاقي، ووصفت

الشرطة عملية الاغتيال باتما أعملية

ومي أكدت رسميا امس أن ضحية

مملية الاغتيال الخميس هو الأمين العام

لـ الجماد الاسلامي". وصرح خاطق باسموا، "عم قد رجل الجماد وليس من كنا نعتقد أنه رجل ليبي، واشار ايضا

الى ان جواز سفره هو جواز رسمي

ليبي ويحمل اسم ابرهيم شاويش. وكرر ان عملية الاغتيال نغذها رجلان

محترفان كاتا على دراجة نارية، وان

الشقاقي اغتيل في وضع النهار خارج

فندق فأي سليما ألتي تبعثر عشرة

وأوضَّدت مصادرٌ امتية أن الرجلين

اقترباً من الشقاقي وهما على نراجة

نارية واطلقا خمس طلقات على رأسه

من مسافة قريبة من سلاح ناري مزود

وعتر على الدرآجة النارية السبت

وقاآت الشرطة انما كانت تعمل لوهات

كلُّتم للموت قبل ان يلوذا بالفرار.

كيلومترات عن لافاليتا،

وراءه". وأنشارُ الـي ان الـيَسَ

تظاهرة احتجاج.

للاستثمار ٥٣٠٠٠٠ سنوياً أو للبيع مستودع في المعاملتين ١٠٠٠ م.م سفلي اولَّ علو ٤٠٣٠ مع نزلة كميون يحتوي على ٨٠ م.م مكاتب و٣ حمامات التلفون ٩٩/٨٩٥

المنطقة الخضراء مساحة ١٤٥ مم. التلفون ۲/۲۰۲۵۹۲ مستودع للبيع او للاستثمار على طريق بشامون العام المساحة • ١٢٥

النيئ ارز الانتجان للاستثمار شقة ٤ غرف، اول عرمون، حُمامان طابق ثان، الهاتَّف مُنَّ ٩ مبلدا حتى الخامسة ٣١٤٧٧٩ للاستثمار على اوتوستراد فيطرون -

للايجار روف فخم ساقية الجئزير ۱۱۰مم مُوقف، مولد، بَنْر وهَاتَفُ لِيجار سنوي ۲۱۲۹۰۰ ۲۲۲۰۰ ۲۲۲۱۵۱۳ - ۲۲۲۱۵۳۰

للايجار محل ١٦٠مم ٤ واجمات ٢ طوابق بناء حديث، مواقف مؤمنة ساعة كمرباء جل النيب الطريق العام .T/T.177A للايجار مستودع ٦٥مم ارضر

للايجار شقة ٢ نوم صالون وسفرة ٤ حملعات، های سکول برمانا ۲۲۰۰۲۷ – ۲/۷۲۰۲۰ – ۳۶/۹۲۱۹۵۲ – ۳۲/۷۲۰۷۰ كل ٤ اسطر ١٨,٠٠٠ ليرة لبنائية كل سطر اضافي ٥٠٠٠ ليرة لبنانية

للبيع عقاران اوتوستراد نمر الموت الآلامم ودوهسة المسص مسألم ١٦٧٥م. قَبَالُة قمر للكفكي. ت 1073-A/1 - - Y773-A

للبيع عقار في جون ٢٠٠٠عمم. سعر مغر. للعراجعة ١١/٨٠٤٢٥٠ -A.ESTY للبيع لرض في الموتتيفردي ٧٠٠م... + المنصورية ١٦٠٠م. التلفون ٢/٢٥٨٦٤٠ – ٢/٢٠٨٩٤٠ للبيع أرض في سهيلة ٧٣٥مم، + كفرحباب أ١٢٠٠ التلفون 0.1074/P. - -364-1/T.

تُلْبِيعُ ارضُ صِنَاعِيةً فِي الْمُكُولِيَّةُ

٥٠٠م، + بشامون مناتية ١٦٠٠م.م. التلفون ٩/٩٢٨٢٧٦ - - ٩/٩٢٨٢٧٦٠ -للبيع ارض في النبية ٩٠٠م. + شملان ١٠٠٠مم. ت ٣٧٦٨٣٩/٩٠ – ١٨٩٤٠-٢/٢٠

للبيع لرض ٦٩ أمم. في ناخلها بناء طابق قديم مع لمكان بيع العقار الملاصق الاشرفية ٢٢٠٧٨٤ تملك لجمل شقة في اجمل موقع تلة السمرور - المنقباش ١٧٠مم. سوبردولوكس بلا وسيط التلفون ٨٨٥٢١١ من ١٦–١٩ مساء للبيع شقة في مزرعة يشوع ٢ نوم منظر خلاب تسميلات في الدفع ٨٩٦٢١٨ ق.ظ ٢/٢٤٣١٧٠

للبيع ارض ٢٢٠مم. في الموتنيفردي وارض ٢٠٠٠ (مم. في الغنار الاتصال بالماتف ١٤٨٩٨٤ - ٢٣٢٠٠٥ -·T/77£YYY للبيع بداعى الصفر شقة دوبلكس عائشة بكار طابق ٨/٧ محل للبيع، ارتفاع طلبقان ١/٢٥م ٢/٦١٣٤٤٠

للايجار او للبيع شقتان في المنصورية

- المتن بناء حديد دولوكس المسلَّحة

٠٠٠مم الشقة ت ٤٠٩٢٧٦ -

· T/TTT979 - E.9T.V

تدت يسوع الملك الطريق القديم، سعر المتر ١٦٠٠. للمراجعة ٢٨١٢٣٩ من ٩ صباحا حتى ٤ بسطه شقة في الدكوانة ؟ نوم وصالون – السعر ٢٨ الفُكَّ والتسليمُ فوراً. ت

excellent prix 09/832102 -910014 - 938207 - 01/444723

للبيع قطعة ارض ٤٠٠٠٠٠م.م. في

صالة عرض ومستودعات ٢٠٠٠ ام.م. ارض في زوق مصبح ١٨٧٨مم.

ATTTAG - 1703A0 Magasin 340m<sup>2</sup>, bureau 72m<sup>2</sup> à Achrafieh Sassine, carrelé et terminé, livraison immédiate,

وآ نوم وغرفة خلامة، ٤ حمامات، موقف، مولد ساقية الجنزير ط٧ – ·T/TIATIY للبيع ارض ٥٠٨مم. عين سعاده

طابق صناعي درجة اولى الدكواتة اول سفارة غربية تبحث عن شقة فخمة غير مفروشة للإيجار

التصادي اقليمي مشترك قائم على السلام والتعاون، وطالب بالشاء Résidence de trés grand luxe à Mtayleb Rableh, vue impreuable avec tout comfort, l'appt  $600^{m2} + 300^{m2}$  de dépendance.

للبيع مكتب عدد ؟ مساحة كل منه • أمم. موقف سيارة لكل مكتب، بناية مصرف لبنان والمهجر، فردان. المراجعة ٢/٢٢٩٩٠٠ -۱۳-۹ من ۹-۱۳.

کوری ٤١/٠٤٢٦ - ١٥١٥٦٨ - ATOJA -

INSEAD The European Institute of Business Administration, is pleased to announce: The Antonie Rachid Irani Scholarship

Provided Annually by

Bissada Management Simulations (B.M.S.)

Covering tuition fees for one participant starting the INSEAD MBA.

The INSEAD MBA program is a ten month postgraduate management program with two starting dates per year. At the end of this program, 450 top young professionals obtain a diploma which is recognised as one of the most prestigious in the international

Candidates for the scholarship should:

· Be of Lebanese nationality.

Fax: (33) I 60 72 42 00

. Be at least 23 years of age and not more than 33 years of age. • Be fluent in English, French and Arabic. • Have obtained excellent results during their studies and shown their talents for • Be admitted to the INSEAD MBA program. Priority will be given to candidates with at least 3 years of their studies at a

University in Lebanon. If you wish to receive the application material, please fill in

the coupon below and return it by November 25 for the August session by February

Name \_\_\_\_\_ First Name: \_\_\_\_ Date of birth:

28 for the January session to: The Antonie Rachid Irani Scholarship

......Telephone: ...... Fax: INSEAD MBA Admission Office ( Boulevard de Constance, 77305 Fontainebleau Cedex, France.

Mailing Address outside Lebanon:

٣- اعلية التوازن الى عملية توزيع

ورصد الاموال اللازمة لماًــ

moyen, cherche emploie. T. 03/702022

بداعي السفر شقة للبيع ٢٠٠مم.

حرج تابت طابق ارضي مع حديقة. التلفون ٢٦٢٢٠٥

vail univ. exp. import/ export lang. Bulgare/ Angl. Français

Italien 30 ans + permis de tra-

sycom, plus avec écran + ligne telex international Achrafich. Contacter le 201871 - 339980 de 9h à 13h. "Polyctinique" في جوليه سنتر فرساي في حاجة الى الأطباء من جميع الاختصاصات للمراجعة العضور

AAOTST\(. PSPT.Y\T.

If this ad doesn't get us an account and a creative. next week we will add

a copywriter to the list

شخصیاً من ۹ الی ۲ مساءً او ت

We're looking for a creative with high skills and computer knowledge and a dynamic account executive If you're either one you could wind up with a new job plus helping the keep in a tirrent one. So please contact the agency for an interview

MEDICIS



ملء وطيقة أمين صدوق البليمة مركز شاعر

ولمذه العاية تعري العلمية مهاراة على

الراغبين في الاشتراك بما الإطلاع على

بطريقة البباراة.

الشروط العلمة والداسة التي ينمى عليها نظام الموطفين في البلنية طوال أوقات للدوام الرسمي ولمعرفة المستدلت الواجب تقديمها مع طلب الاشتراك. تَقْبَلَ طُلَبَاتَ الراعِينِ فِي الاشتراكِ بِهِنَهُ المبارلة حلال مهلة شهر من تاريح نشر هدا الاعلان في ثلاثة صدف بوسة مدلبة على الاقل كما يعلن عن الطبقات البقبولة وعن مكان وزمان لدراء هده الساراة وعن المواد التي قشملها الاسللة حلال الإسهوع الاول بعد انتهاه مدة تقديم الطلبات. وخطل اسعاه الناجمين في المباراة على ماب بلنبة مهنال سبسي سيدر سيدر بعد التنهاه من اعمال معلوج المسادقات حال اسبوعين من تاريخ اللهاه

القلام باعمال مجلس طنية مجدل غمجر



(NATEGO

MIE NO

100 127 PM

قلعة أيعال اطار لأبحاث الزاوية

افتتاح وجلاء صورة التعايش التعددي

نقيض التطرف والانفلاق. والتمد

ونطقتنا خاصة (...).

الواعي بمذه المقيقة يولُّد، لدى

تعية الى جمونكم المنفتحة،

المتحاورة. والى شمولية الشواغل

التي تتصدون المعالجتماً، في التأريخ

الطَّائِفية أو المذهبية أو السياسية،

ضم قلعة ايعال الى المراكز الاثرية

ثم بدأت أعمال المؤتمر، فعقدت

"جغرافية الزَّاوية واتعكاساتها على

المحكمة الشرعية في طرابلس".

الزاوية في القرن التاسع

ورأس البلسة الدكتور جان جبور.

يحرم البناء حولماً.

أيعال (زغرتا) – "النهار": افتتح بعد ظمر السبت المؤتمر الاول لتاريخ منطقة الزاوية في قلعة

ليعال الاثرية قرب زغرتا ورعى

وحضر وزير الثقافة والتعليم العالي

المصامي ميشال اده تحت عنوان

'جوانبُ من تاريخ ناحية الزاوية أبأن

الحكم العثماني، صورة عن التعليش

بدأ المُؤتمر بُحفل شارك فيه

النائب نايلة معوض والسيد انطوان

الدويمي ممثلا الوزير أسطفان

الدويمي والمطران جورج رياشي والشيخ خلدون عريمط والشيخ صالح الميقاتي ونقيب لطبه الشمال

الدكتور أبرهيم الجوخدار والمقدم

يوسف جرمانوس سنثا قائد البيش

العماد اميل أحود وممثل مؤسسة

فريندريش ناومان فالتر رودل

وفأعليات سياسية وروحية وامنية

واقتصادية واساتذة جامعيون وعشد

ألنشيد ألوطني ثم كلمة ترحيب

من السيد محسّن الأحمر الذي نُوه

بمؤسسة رينه معوض وفريدريش

ناومان الداعيتان ألى المؤتمر في

(ْ-) لَقَاوِنَا في هَذَه الْقَلَعَة

بالذَاتُ، قلعة بربر أغَّا في بلدة ايعال

العزيزة يرمز الى تشبثنا بوحنتنا

الوطنية وعيشنا المشترك ومؤسسة

رينه معوض عبر كل نشاط اتما،

ناضلت ولا تزال وستبقى تناضل

أبرازا وتعزيزا للقيم البشتركة التي

تشكل اسس الوحدة الوطنية. ولبنانّ

اما أن يكون وأحدا موحنا وأما لا

ان تبسيد هذه الطموحات لا يتم

الا عبر مجتمع واع ومثقف ومسؤول

يشارك فعلا في بناء الدولة وتدقيق

الوطن ومنع القرار، لذلك ارانت

مؤسّسةٌ رينه معوضٌ في هذا المُؤتمر مشاركة الجامعة اللبنانية ايمانا بدور

الجامعات في بناء المجتمع اللبناتي. فَلاّ

وشكرت معوض والجيش اللبناني قيادة وضباطا وعناصر للجمود الخيرة

في تهيئة القلعة. والسيد شيبان

معوض الذي وضع جميع المعدات اللازمة في تصرف العاملين في اعادة تأميل القلعة وشكرت جميع

المساممين في هذا العمل خاصة

والقى السيد رودل كلمة مؤسسة

ناومان على اهمية هذا الاثر التاريخي

الني ينضاف الى المراكز الاثريا

الْكَتُّيرَةُ وَالْغُنيةُ فِي لَبِنَانِ وَنَوِهُ

بالجمود القائمة تأميلا وصيانة لمذه المراكز وكشف الكنوز الاثرية التي

يزخر بها لبنان تعاوناً مع المؤسسات

وتبعه لمين سر المؤتمر الدكتور

فاروق حيلص بان هم البلدتين في

والامراء وحسب بل تتبع حركة

المجتمع من كل جوانبه التياريخية

اقتصانيا واجتماعياً وفكرياً وفنياً.

وبكل طبقاته وفئاته مع التحولات

الديموغرافية والفكرية والسياسية

من خلال جداول للاسعار والاجور

والضرائب والقرى وسكانها والدكام

منيرية الاثار ومحولي التأهيل.

يجوز ان يفيّب دورها".

والقت النائب معوض كلمة

في مجتمع تعددي".

*عن* المواطنين.

رعاية الوزير اده.

# حماده في ضغط الدم والكلي: هناك تجارة وهنا الأصعب والأسوأ

افتتح وزير الصحة العلمة مروان حمادة ظهر السبت المؤتمر الثالث لأمراض ضغط النم والكلى الذي تنظمه الجمعية اللبنانية الختماميي امراض الكلى وضغط الدم في فندق وحضر نائب نقيب اطباء لبنان في

ببروت الدكتور محمود شقير ورثيس الجمعية الدكتور ليئي عبد النور واطباء عرب واجانب النشيد الوطني افتتاها فترهيب للدكتور عبد النور وكلمة ان المؤتمر ىورا رُدِّيسِا في صوغ قرارَت طبية مهمة ومنها برنامح زرع الكلى من

الى كلمة للوزير حماده ومما قال: "وهنا المؤتمر هو لي ولوزارة الصحة تحديدا الوسيلة الغضلي للحوار ولتبادل مُلكُ الفبرات مع العالم النارجي الاقليمي والدولي ومن خلال منه الننبة من الاسانية الدوليين المرموقي السبعة والشمرة، والذي اشأرك ركيس الجمعية الترحيب بهم

ان التعامل مع هذا المؤتمر لي، بكون محصورا بالموضوعات العامية بل أنه سيتخطأه الى بعض الموضوعات ذات المغزى القادوني والانساني والحضاريء لذلك أتوقف عند ما طرحه رئيس الجمعية في َ وُنِتَاحَ هِذَا ٱلمُؤْتَمِرُ صِبَاحِ ٱليَّوِمِ، بِقَوْلُهُ أَنَّ مِن لَمِمِ ٱلمُوضِوعَاتِ آلَتِي سَتَتَوَقَّفُ عندها موضوع زرع الكلي من الاشخاص المتوفين فكلكم تعلمون ان في لبنان تقنيات وخبرات كافية ادعم برنامح متكامل وطني واطلاقه لزرع الاعضاء وزرع الكلى تحديدا، فلا التقنية ولا الخبرات تنقص لبنان في هذا العجال، ما ينقمنا – ومرت في التجربة الصعبة بعض الدول الاجنبية وربعاً بعض الدول العربية أيضاً – ما ينقصنا وما لريد ان تتوقف عنده مو الاطار القلنوني والوسأثل الاعلامية والتثقيفية والتوجيهية التي يعكن ان ندخل بما ونفتح ثفراتٌ في ثلك البدار القديم في مجتمعاتنا والذي يقف حائلا دون التبرع بالاعضاء. أن هذا الامر، نجد له، طبعا، حدودا،

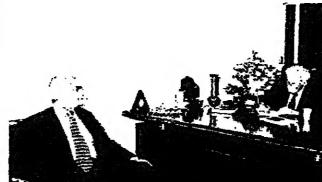
وحواجز للتبرع بالاعضاء من الاحياء، وكلكم تعلمون أتنا برغم تشكيلنا لُّهِنَةَ لَمُنَا الْغُرُضُ وتَنْبُمُنَا لَكَثِيرٍ مَن التَّجَاوِزَاتَ، مَنْأَكُ مَجَالُ في دول العالم الثالث، وندن لم نذرج بعد من هذا العالم، هناك مجال لتجارة الأعضاء، وهذا أصعب ما نستطيع أن نصطدم به واسوأه، لذلك لا بد ان نبذل الجمود وتتكلف كل المكانات وتعبأ كل الأرادات من اجل قيام برنامح وطني شاءل للتبرع بالاعضاء من المتوفين، وفي خلال زياراتي لرؤساء الطوائف في لبنان، ابان قرار قانون الاداب الطبية، في العام الماضي، في مجلس النواب، لقيت

يبقى عندنا ان ننظم انفسنا ونضع الاطّار القائوني ونستحدث ربماً القوانين والانظمة التي تحدد وتسمل نلك التبرع. وفي تجربة مع المنمظة اللبنانية للتبرع بالإعضاء "الدور" تجربة عمرها سنتان ونصف السنة لم نلق حتى الآن التجلوب الكافي، وتعد عمليات زرع الكلى في البنان على اصابع البد حتى الآن، بضع عشرات خلال العام برغم ان الدولة اللبنانية تغطي تغطية كاملة مثّة في المثّة تلك العمليات باستثناء - كما

كل تباوب في هذا المجال، ولا أرى ان مناك مواتع لا اسلامية ولا مسيحية امام التبرع بالاعضاء من

تم افتتح الوزير حماده معرضا طبيا على هامش المؤتمر. على صعيد آخر يتراس الوزير حماده في الساعة ٩,٠٠ قبل ظهر اليوم في مركز التدريب المستمر في المختبر المركزي اجتماعا موسعا لاطباء الاقضية أمناقشة التحضيرات الجارية لليوم العالمي لمكافحة السيدا الموافق الأول من كُانون الاول. كما يرأس في الثانية عشرة والنصف من ظمر اليوم نفسه في مكاتب اليونيسيف، بناية البيموزا قرب

تعلمون – المُعوصات التي تسبق



حسن الأمين في جبل عامل

مور – "النهار": الملتقى الذي أعده المعرض الدائم للكتاب في صور متعاونا مع "دار الجديد" كانّ مظهرا من أروع مظامر تُعلَّمُ فَ ابناء جبل عامل مع المؤرخ العربي الذي اتبته الجبل حسن الامين. التفوأ حوله مقبلين على كتابيه "صلاح الدين الإيوبي والرضا والمأمون وصور من العمد العباسي" وحضر

راشيا – "النعار": بدعوة من منفئية الدزب السوري أسد شرف النين والسيد فرحان صالح، الَّى كَلَّمَةُ الْحَرْبُ لِلْقَوْمِيُّ القاما قبرمي ومما فيما، الحقيقة التي لريد أن أقولما، ان نواف حريان ليس كاتباً ولا مؤرخاً ولا مناضلًا، أنه قدوة لنا جميعا في النضال والكتابة والتاريخ، انه لم يكتب التاريخ من لجل أن نكرمه، كتب التاريخ مستمدفا أن يعلمنا عبر تاريخنا أن نكون ابطالا ورجالا، لا ان نقبل بان نکون تمت حکم

النشيد الوطني، فتقديم للسيد

عنشرات من الادبية والشعيرة

# (اصماعیل عبراوي) السيد حسن الامين موقعاً للوزير علي الخليل.

والسيأسيين والمشايخ وابنه القرى ليشاركوا في حفل التوقيع. ومن الحاضرين وزير المغتربين الدكتور علي الفليل والنائب لحت عجمي والنائب السابق جعفر شرف النين. وسبق التوقيع كامة للمكتور خليل أحمد خليل عن المؤرخ الاديب مزاياه

(...)"نحن نبارك الجهود التي قام

بما الاستأذ نواف حردان. ونقفَ معه

في خط الدفاع عن ثقاتنا الاصيلة

التي يريد للعدو تحميشها وطمسها

ليتمكن من قتل الروح لدى شعبنا.

استاذ نواف، منیتًا لنا بکتابك

الجديد "زنوبيا العظيمة، قضمة

وسيف وكتاب". ومنبئا لقرائك

ومحبيك، وهنيئا لامة انجبتك،

وعقيمة غنتك، وشكرا لك على

عطائك الزاخر. فالعطاء، كما قال

جبران، هو شأن المؤمنين بالحياة

وجود الدياة، بمثل هذا العطاء يحيا

ثانوية فخرالدين

احتفلت ثانوية فخرالدين المعني

طألبات شهادة البكالوريا اللبناتية

الرسمية بفرعيما الفلسفة والعلوم

الاختبارية، من بينهن تماتى

متفوقات بدرجة جيد، في رعاية

منير التعليم الثانوي توفيق

وحضر الاحتفال للى مبيرة

# نواف حردان و"زنوبيا العظيمة"

وقبل ان يوقع حردان كتابه، كانت الكلمة الأثيرة للوزير غاتم

القومي الاجتماعي في راشيا رعي وزير التربية روبير غانم احتفال توقيع البلحث والروائي نواف حردان كتابه "زنوبيا، العظيمة"، في قاعة آل كاسب في راشيا مساء السبت وحضر النائب فيصل الداود والمحامى عبدالله قبرصي ممثلا قيادة الدزب وقلأمقام رأشيا محمد الدأود والمفتش التربوي عدنان مهناء ومسؤول الدزب التقدمي الاشتراكي في المنطقة علي فايقٌ، وحشد منّ المثقفين والوجوة السياسية والروحية

سعاده بدور فكأمات للمنفذ العام للحزب القومي في راشيا في

# KASLIK SAGESSE CONCORDE A PARTIRE DU VENDREDI 3 NOV. THIS HOLIDAY WEEKEND. EXPERIENCE THE EXCITEMENT OF "WATERWORLD!" الباتين، المناعة القوية التي تطالبنا بالتحلي بها جملة من التحديات الحاضرة والمقبلة، وسط كل هذه العنفيرات العاصفة بالعالم وفي KEVIN COSTNER أضغم فيلم عرفته السينما العالمية بلغت تكاليف انتاجه 200,000,000 \$









International Fairs & Promotions s.a.r.l. P.O.Box: 55576, Beirut, Lebanon. Tel: 01-582083/4/5/6

Fax: 01-582326 Fax via N.Y: 1 (212) 478 1528



# كلهم هنا الاكاديميون والحريري راعياً لبنى العلوم والمكتبة الى صروح عتيدة

وممثلو بعثات بيبلوماسية اجنبية وعربية، الى الرئيس المنتدب للجامعة الاميركية في بيروث الدكتور سمير المقدسي ورئيس الجامعة اللبنائية المكتور أسعد دياب وعمداة كليات العلوم والدارة الاعمال والتربية والعلوم الاجتماعية والزراعة والأداب والعلوم الانسانية والمنسة والميدلة ورئيس الميئة التنفينية لرابطة الأسأتذة المتفرغين في الجامعة النكتور صادر يونس ومذيري فروع وأسلتذة وموظفين، ولوحظ غياب عدد من العمداء والمديرين، في كلمته، أعلن الرئيس الحريري

ان العمل بوشر في المُدينة الجامعيّة "لتحتضن القسم الاكبر من الجامعة في اقصر مدة ممكنة، ويجري الآن أتشاء المعمد العالي للتكنولوجيا" وان الحكومة لن توفر "جمداً ولا مالا من اجل الجامعة اللبنانية" وأعلن السنوات الثلاث المقبلة اللنموض والانماء التربوي والتعليمي في عدد المدارس؛ وفي مجالات التعليم وفروعه وفي البرامج التعليمية وفي تدريب المعلمين وتجديد ثقافتهم، وفي أنشاء النوادي العلمية للشباب، وفي الرشاد التربوي، وفي الإدارة التربوية، وفي النموض بالجامعة اللبنانية، ببنا مدينتها، وعمرنة كلياتها".

وهنا وقائع الاحتفال، الذي استهله الرئيس الدريري بازادة الستارة عن اوحة تذكارية كُتب عليها: "في عهد فخامة رئيس الجمهورية اللبنانية الاستاذ ألياس المراوي ورعاية دولة رئيس مجلس الوزراء الاستاذ رفيق الدريري، نم تدشين المكتبة ومبنى كلية العلوم في الجامعة اللبنانية في ٢٨ تشرين الأول ١٩٩٥ بتمويل من المندوق السعودي للتنمية".

النشيد للوطني فنشيد الجامعة افتتاها، ثم ترحيب لرئيس دائرة العلاقات العامة غازي مراد، والى تقديم من عميد كلية العاوم الدكتور محسن جابر، فيه، "(...) يعود هذا المرح آلي العلي، يتحدى الجمل الذي عصفُ به؛ يعود عاليا منتصبا (...)

المؤسسات الرسمية والخَّاصة. وُهنّا نوجَه النداء لجُميع الوَّزَارات للعُمل دعما وتعزيزا لهذا المركز".

ومن مبات وقروضی (...)

واتسجاما مع موقفنا من اهمية في تُنفيذُ هذه المشاريع في القريب العاجل ان شاء الله (...)".

وتبعه رئيس الجامعة البكتور

في الحدث، الذي كان رمزا لنموضما واعتلائها مركزا رفيعا قبل ألعام ٩٧٥ ، ودمرته جمالة الحرب الاملية، أعيد السبت تدشينه ومبنى مكتبة الجامعة في رعاية وحضور لرئيس مجلس الوزراء رفيق الدريري بعد مبس سوررد رحين سريري بست ترميمهما من مجلس الأماء والأعمار، في احتفال حضره وزير الثقافة والتعليم اليعالي ميشال اده ووزيرالبريد والمواصلات السلكية والأسلكية للفضل شلق ووزير الاشفال العلمة علي حراجلي ووزير الاعلام فريد مكاري ورئيسة لجنة التربية النيابية بمية الدريري والنائب بلسم السبع والمدير العام لُقُوى الامن الداخلي اللواء رفيق الحسن والعميد الركن مشام جأبر ممثلا قائد البيش وركيس مجلس الانماء والاعمار مهندس نبيل البسر ورئيس المركز التربوي للبحوث والانماء البروفسور منير أبو عسلي والمدير العام لوزارة التعليم المهني والتقني الدكتور علي زراقط، وكذلك حضر نائب رئيس الْصَنْدوقُ السعودي للْتنمية الشيخ محمد بن عبدالله الصقير على رأس

# رابطة خريجي الجزائر

وفد من الصندوق وسفير المملكة

العربية السعونية في لبنان الشيخ

تألفت الميئة الادارية الجديدة لرابطة خريجي الجامعآت والمعاهد الْجِزْلُارِيةَ فَي لَبِنَانَ مِنَ، الْرَئِيسَ واصف شرارة، نائب الرئيس محمد بعاصيري، امين السر ايسر حجازي، امين الصندوق امين منصور، مسؤول اعلامي فرحات فرحات، مسؤول ثقافي عبد الرؤوف حجازي، مثير مسؤول لحمد سراج، علاقات خارجية

Magie 102 SPECTRACOLOR Present A / Hour Live Vig Satelite

(في الاسواق.وإقرأ فيه هذا الاسبوع:)

AL WATAN AL ARABI

- اسرار المرب الدرزية - الدرزية بين جنبلاط وأرسلان

٣ سنوات للمراوي -- واهدة للصبر والثانية للتعمل والثالثة لتففيف الأضرار

– تصة صمود تصى صدام هسين وإستبعاد عدي

- است المرشد العام المقبل للإخوان السلمين وليد ابو ظهر

# **BOOK YOUR SPACE NOW!**

in the biggest trade show for the Food & Hospitality Industry







28 Nov - 2 Dec 1995 For Professionals and Business Visitors

City Exhibition Centre - Martyrs' Square, Beirut



To reserve space and information, please contact the organisers: IFP-International Fairs & Promotions s.a.r.l. City Exhibition Centre, P.O.Box: 55576, Beirut, Lebanon



وتعود أمل الجامعة آلى هذا المبني والقلب يعتصره

١- نُريدة مؤهلا للعمل فيه وتجهيزه للدراسة وهذا يحتم عناية ورعاية لاستكمال تأهيل البنة (...) ٦- نريده مركزا علميا في خدمة الانسان والوطن ومرجعية لحل المشكلات العلمية التي تعترض

والقى الشيخ الصقير كلمة، نقتطف منها: "(...) اتنا نفتتح في سوف يتطلب من ابنه هذا البلد الكثير من التضحيات في الاعوام التالية، ولكنَّما تضحيات لا بدُّ منها أذا ما أراد أن يتبوأ المكانة الجديرة في

مصف النول المتقدمة... ولا يغوتني في هنا المقام الاشادة بالاسلوب الواقعي والفعال الذي تعتزم الدكومة اللبنانية انتماجه لاتجاز هذا المشروع للضخم، اولا بأول عن طريق تنفينه على مراحل في ظل الأمكانات المتاحة من موازنة الدولة

الانسان في صنع التنمية فقد نال قطاع التعليم الجامعي هو الأخر نصيبه الوافر من مساعدات المملكة الانمائية للبنان وبالتعديد ثمانية عشرفي المئة من مجملها اضافة الى المشروع الذي نفتتحه اليوم والذي يموله الصندوق بقرض ميسر قيمته ستة وخمسون مليون ريال. خصص جزء منه لترميم كُلُية العلوم في الفنار. مناك ايضا هبة من المملكة قدرها اربعة وتسعون مليون ريال لانشاء ربع كليات جديدة على ارض هذا الحرم الجامعي هي كلية التربية واعداد المعلمِين، كلية العلوم الاقتصادية وادارةُ الأعمال، كلية الزراعة، وكلية العلوم الاجتماعية، وسوف نسمع البدء

نياب: "(...) نعم هي كلية العلوم، جامعة "مدت عادنية

هِي الْجَامِعَةُ وحدَّثُ في المدَّتُ وَابْنِيةً

علت على منه الربوة، قبل ربع قرن من الزمن، فكانت منذ ولائتما وفي مسيرتها وبفضل القيمين عليها وأغص بالنكر منهم التكتور حسن مُشرفية، حنثا من احداث العصر العلميّ. فنأمل أن تكمل المسيرة

وليكن معلوما قه لا يكتمل لبلد الوجاهة والتجارة مجد، ما لم ترفع على مسلحاته للعلم منارات فيا أهل الجامعة بنت لكم الدولة وتكنولوجية الانسان فعليكم ان تُشدوهُ الَّى العلاء، دون ان يفيب عن البال أن العبقرية اللبناتية ثمت على شع السراج، فالارض التي تـقدس الانبياء لا بد ان تكون ساحة للعلماء، وهل حسن كلمل الصباح ورمال رمال \_\_\_\_\_ ســـ سعبح ورمال رمال ومال ومال ومال ومال ومال ومايكل دبغي وبيتر مدور غير ذلك [...].

وتكلم الوزير اده: "(...) وأدعوكم جميعا، أيهاً العاملون في جامعتناً اللبنانية، وعلى اختلاف مواقعكم، الى المزيد من الجهود، والى المزيد من تضافر الجمود وتعاونها، من اجل تعقيق المزيد من الرسوخ لمذا الصرح الاكاديمي والمزيد من الاشعاع لحضوره المعرفي المتناسب مع عراقة لبنان في هذا الدقل، ومع مسؤولياته المستقيلية التي ينظر اليه بكل ثقة

وكونوا على ثقة ليها العلملون الجامعة اللبنانية، أن وزارة الثقافة والتعليم العالي، وترجمة منما لنمج الحكومة وسياستها في الاولوبة المعطاة للجامعة، سوَّف تتأبع مبادراتها وجهودها ومسؤولياتها أزأة جامعتكم بصفتها قضية علمية وقضية وطنية في أن واحد.

ولتكن بمجتنا اليوم بمذا الانجاز الكبير، حافزا لنا جميعًا من اجل هذه القضية، أجل، الجامعة القضية التي هي محط آمال اللبناتيين بلبنان متقدم متماسك مزدهر".

والى كلمة الرئيس المريري وهنا

"أحيبت مشاركتكم آليوم في اعلاة افتتاح هذا الصرح من صروح جامعتنا العلوم، ومكتبتها، لذ عانت الجامعة اموال الدرب ووحشيتما – وكانت كلية العلوم الأكثر معاتاة، وخرابا -ولذلك حق لما ان تكون في مقدمة المستغيد من ورشة السلم والاعمار التي يضح لبنَّانَ بنشاطها من أجل ان يعود الوطن الى امله، والجليعة الى طُلابُها وأسأتنتها، نموضا من كبوة الحرب، واستواء على طريق النَّموض، واعدادا واستعدادا للمستقبل آلذي نعمل له حسما. وانتم أمما الإساتية، حملة راياته، بعقولكم، ومعرفتكم،

والمدنية (ـــ) ويجري الآن بالتعاون مع فرنسا ومؤسسة الدريري انشاء المعمد العالى للتكنولوجيا. وفّي موازاة هَذه العطية الاعمارية

الضدَّمة للجامعة كليات ومؤسسات، يناقش مجلس الجامعة بنود مشروع قانونها التنظيمي، ليتساوى التطوير الاكاديمي مع الانتظام المؤسسي، فتمتلك خلال الاعوام القليلة المقبلة جامعة متجيدة تليق بالوطن ويغذر الوطن بما (...). أنكم تعلمون ولا شك التحديات

الامنية والمالية والاطرية التي تواجه الدولة اللبنائية في جمدما الدؤوب لاخراج وطنناً واتسانه من الضّياع والدراب لكننا في هذه الحكومة ما وفرناً ولن توفر جمَّنا ولا مالا من اجل الجامعة اللبناتية. بدأتا بالاصعب وبالاكثر كلفة (أتشأه المدينة الجامعية، اقتناعاً منا بأنه لا جامعة دون حرم جامعي) ينهي الشرنمة في الابنية السكنية، ويبني الروح الجامعية، ويهيئ البيئة المناسبة للطالب والاستاذ، معا، من لجل الانتاج العلمي، والتواصل الانساني والوطني، والاطلال على الوطن والعالم وبالصيفة

المناسبة للعصر وللبتان. لا مسلس بحرية التعليم وتعدديته، لكن الكلفة العالية التعليم الفلص، توشك أن تحرم ثلث اطغالناً وفتيأتناً من التعليم الاساسي والضروري، قضلا عن الافتراق الداصلُ بين التعليم والتربية، ولست اشارك المتشائمين أتشاؤهم في شأن التعليم الرسمي، والتعليم في الجامعة اللبنائية. ونتائج المتحالات الرسمية خير

المهني والتقني – الى جانب وزارة التربية – ورمنا المدارس الرسمية ومناك الآن خطة للنموض التربوي، ومشروع هيكلية جديدة للتعليم أقره مجلس الوزراء أغيرا بفية تدبيث المنامج والبرامج، وربط التعليم بسوق العمل اضافة الى الزامية التعليم حتى سن الثانية عشرة كخطوة اولى (...) علينا ان نعيد اموأطنينا الثقة بالتعليم الرسميءُ أَذَلكُ نَعَانُ السنوات التلاث المقبلة أعواما للنموض والانماء التربوي والتعليمي: في عدد المدارس، وفي مجالات الثعليم وفروعه، وفي البرامج التعليمية، وفي تدريب المعلمين وتجديد ثقافتهم، وفي أنشاء للنواديُّ الْعَلَمِيَّةُ لَلشَبابِ، وَفَي أَكْرَشَاد التُربوي، وفي الادارة التربوية، وفي النهوض بالجامعة اللبنانية، ببناءً مدينتماء وعصرنة كلياتماء واعداد مختبراتها وتزويدها، والعزيد من

الى نهضة تربوية شاملة في مراحل

التعليم كلما. ومن اجل ذلك أستديثنا

وزارتي التعليم العالي، والتعليم

انفتاح اسلتئتها على ثقافات العصر وعلومه، والمزيد من استقلاليتها وحريتها في الدركة بلتجاه الجديد الانساني والاجتماعي والاقتصادي والانتاجي والتقني. وفوق ذلك كله ستعمل الحكومة جاهدة لتطوير التعليم المهني والتقني الذي نعتبره اساسا لنمضتنا ولاتلحة الخرص لملم شبلبنا حتى يجدوا سبيلهم ومكاتهم في حياة شريفة في هذا الوطن.

أن قرارنا مولجهة التحدي العلمي والتحدي التربوي والتعليمي خلآل الاعوام المقيلة، يتزامن مع مواجمتنا لتحديات وطئية أذرى لعل اهمها تمدي تصريـر الارض مـن الاعتـلال الاسرائيلي، وتعدي تنامي مسيرة ومذأن التحديان يشكلان المغمل

في المرحلة المقبلة من عمر وطننا. خاستمرار الاحتلال الاسرائي لارضنا في الْجنوب، حتم استمراراً المقاومة بمختلف الوسائل وهر مقاومة مشروعة. وها هي الام مقاومة الاحتلال لاراشيما وموحق ينفصل عن حق تقرير المصير. لبنان وفق اسس واضحة منذ مؤتمر

مدريد، تشهد آليوم محاولات كثيرة لاطلاقما من جديد على المسارين قلبناتي والسوري. وأذا كان لبنان اعلن مرَّارا وقوفه مع الشقيقة سورياً الى جانب كل جهد يؤدي الى احلال سلام عبادل وشناصل ودائسم فبي المنطقة، فأنه يرى في المقابل أن على راعيي مؤتمر السلام ولا سيما الولايات المتحدة الاميركية ممارسة للضغط المشروع على اسرائيل التي تقف عي وحدمًا وراء تعثر المفاوضات من خلال ما تفرضه من شروط احياناً كثيرة ينال لبنان النصيب الاكبر منها (...)".

وغتلما قدم الدكتور دياب درع الجامعة الى الرئيس الحريريء وميداليات الى الشيخ الصقير والوزير شنق والمهندس المسرء وبدوره قدم الوزير أده ميدالية الى الدكتور دياب ووزع مجلس الانماء والاعمار بياتا.

# نداء ابو مراد في النبطية

اهيا عازف الكمان نداء ابو مراد حفلا في نلني لافيتا في النبطية مع تخته الشرقي بدعوة من جمعية متذرجي الجامعة الاميركية في النبطية، ودخر عدد من الشخصيات الاجتماعية والثقافية ومتنوقي هذا للنمح من

الموسيقي. تُقَدِيمُ لرئيسة الصعية هالة بدر النين فَكُلُمُهُ مِن نَائِبِ الرئيس كريم قبيسي ثم العزف

### بعثة اسعاف جوالة

طرابلس – "النهار": لفتت جمعية مسعفى الملال الوطني اللبناني المهتمين الى ان بعثة طبية متنقلة تابعة للجمعية ستعلين مجانا المرضى في مجالات الطب للعلم مجت العرض في مجمد السب مصر والاطفال والامراض النسائية الى جانب اللقاح الثلاثي في مناطق باب الرمل والتبانة وبلدة ايعال في قضاء

حصلت مسرحية "بياع الموى" الطابع العربي الافريقي لايلم قرطاجه الهيئة الوطنية بَجَائِرَةَ اَفْضُلُ عَمِلَ مِسْرِحِيُّ مِتَكَلِّمِل. ومنحت لجنة التحكيم الدولية جائزة للطفل اللبناني ومنت ببه التحيم يتوييه جيره افضل اخراج مسرحي للمخرج السوري جماد ناصر لمسرحية "كاليغولا". ومنا باقي الجوائز:

- جائزةً افضّلُ نص مسرحي: المسرحية العراقية "منّة سنة من المحبة المذرج فاضل خليل. جائزة أفضل ممثلة، شدى سالم لدورها في المسرحية العراقية "مثة سنة من المدية".

– جائزة افضل معثل: احمد ابو سلعوم لدوره في المسرحية الفلسطينية "رمزي ابو البجد". - جائزة الفضل تقنية مسرحية: للمسرحية التونسية "رجل ومرا (امرأة)".

الوطني السنغالي وكانت المسرحية

ايام قرطاج المسرحية منحت جوائزها

الافريقية الوحيدة في المهرجان. واعربت لجنة التحكيم عن الاسف لغياب الغرق المسرحية الأفريقية ودعت منظمي المهرجان الى تدارك مذا القمور مستقبلا للمدافظة على

عقدت الميثة العامة للميئة الوطنية تلطفل اللبناني اجتماعها التحضيري للبحث في النشاطات المقبلة متنية على جمود العجلس الاعلى للطفولة الذي تبنى ٢٦ انار يوما للطغل اللبناني كما اوصت الميثة الوطنية. ﴿ وعرضت المكتورة نور سلمان مقترحاتها للنشاطأت تلك وقررت الميئة ندونين الاولى يشارك فيما امل الاختصاص والثانية يشأرك فيها الأطفال، الى ممرجان للطفل اليتيم

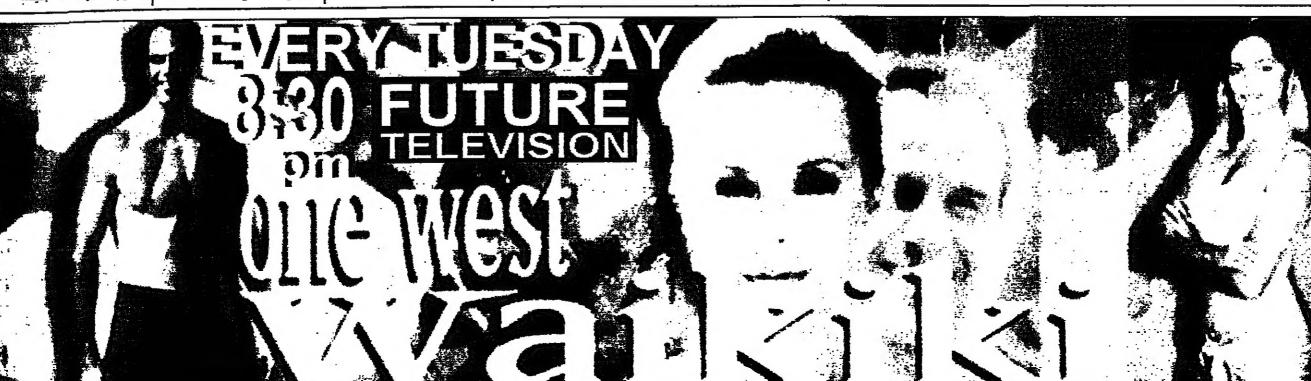
44.5

وستبحث الميثة العامة في اجتماعها الجمعة ٣ تُشرين الثاني في تشكيل اللجان الفرعية المركزية واختيار الشعار للسنة الجديدة.

السابعة لـ"ايام قرطاج المسرحية" التى تنظمها وزارة الثقافة التونسية كلُّ عامين بفُوزُ مسرحية تونسيّة

بجائزتها ألاولي. لغرقة "فو" التونسية التي أخرجتما وقامت ببطولتها الغناتة رجاء بن عمار

- جائزة لجنة التحكيم الخاصة مسرحية أُغزو الشيخوخة للمسرح







لنى ازاحته الستارة عن اللوحة التذكارية.



بن اليبين، زراقط، العبيد الركن جابر، اللواء النسن، البروفسور أبو عسلي، شكيب النكتور جابر، الممندس البسر، الدكتور المقدسي، الناكب السبع، الناكب الدريري، الوزير شلق، الوزير مكاري، الشيخ الصقير، الرئيس الدريري، الوزير أده، الوزير حراجلي، المكتور





انتقلت الى رحمته تعلى المأسوف عليها

سلوی عسن شرارة

شفيقاها سليم والدكتور نببل.

اعمامها المرحوم محمد وزكرياً وعلي صمرها النكتور اجرميم حلواتي.

والعما المرسوم حسين شرارة (ابو

شقبل التعازي اليوم الاثنين ٢٠ تشرين

الاول في نادي متخرجي الجامعة الاميركية بين للساعة التقية والسابعة مساء

التسفون آل شرأرة وحلواني وعموم اهالي

دَكرى ثالث

نكرى مرور ثلاثة ليلم على وفاة المرحومة

ارملة المرحوم آلحاج عزالنين الكلش

العاجة بدرية محمود الترياقي

تصادف اليوم الاثنين ٢٠ تشرين الأول

أولامها نزيه وتبيد وريأض وعننان اشقاؤها محمد والعاج احمد والمرحوم

تقبل التعازي للرجال في منزل شقيقها

المرحوم الماج مصطفى التريأقي قبالة شركة

الكمرية في صبدا وللنسة في منزل الفقيدة مدخل مستشفى حمود بناية صبعي سليم

قداس وجناز

الثاني الساعة الفامسة بعد الظهر في

لراحة نفس كل الثين عملوا في خصة

المعهد منذ تأسيسه من مرسلين واساتذة

قداس

للطرّمية القداس السنوي التقليدي مع صلّة

البخور، بعد ظمر التربعاء أول تشرين الثاني

عموم لبناء الرعية وذوو الراقديـن في

بدافن المبنى مدعوون لحضور هذا الاحتفال

ذكرى اربع سنوات

جوزف طعمه سكأف

تَدعو للى المشاركة في القداس والجناز

فلنين سيقامان لراهة نفسه الساعة

لسائسة مساه الثنين ٦ تشرين الثاني في

كنيسة سيدة الانتقال للروم الكلاوليك في

الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

جميل فريد بدران

تتقدم بالشكر من جميع النين آسوها في معابها بفقيدها الفالي سوا بحضورهم

او بالتصالمم مأتخيا او بأرسالهم برقيات

تعزية أو اكاليل أو بتبرعهم للكنيسة

والجمعيات الغيرية، راجية احتبار هذه النشرة

شكرا شخصيا لكل منهم وسأثلة قله ألا

في الذكرى الرابعة اوفاة البرحوم

زوجته شأتتال جوزف سكاف

الاشرفية – السيوفي.

عاتلة المرحوم

يريهم مكروها.

الساعة الثلاثة والنصف في مبنى المدافن.

يخَام لراهة الفس الموتى في رعية

وطائب قداس وعمال.

يقام قداس وجناز يوم السبت ٤ تشرين

ة معمد القعيس يوسف – عينطورةً

زوجته عفاف جبران في عند

جان بلخوس وعلكاتها

وعلالتما

مدفن العلالة.

وُلدَكُهُ لَلْفُرِدُ وغَلَيْ والدَتَهُ كَارُولِينَ أَرمَلَةَ الْمَرْحُومُ فَيَلِيبُ

ير شقيقه البحامي مارون عزيز وعلالته شقيقته تريز ارملة القاضي المرحوم

عمته أيزاييل ارملة المرحوم جوزف رحيم

وسعيه خالتاه فيكتوريا ارملة المرحوم مسعود كرم وعائلتها وتريا ارملة المرحوم الدكتور

حَمَلتَه نَجُلُا أَرَمَلَةَ الْمُرحُومُ جَبَرَانَ أَبِي عَادَ

وعموم عاثلات عزيز وابي عاد وباخوس

ومعوشى ورهيم وكرم ونصر ومكرزل

ومزنر وعموم علالات جزين ينعون بمزيد

الستشار القاتوني لشركة سولينير المنتقل الى رحمته تعالى السبت ٢٨

يحتقل بالصلاة لراحة نفسه في كنيسة

مار يوسف الحكمة في الاشرفية الساعة الحلاية عشرة قبل ظهر اليوم الاثنين ٢٠

منه، ثم ينقل جثمانه الى مسقط رأسه

جزين حيث تقلم صلاة البذور ويدفن في

تقبل التعازي قبل الدفن ويومي الثلثاء

والاربعاء (٣ منه والاول من تشرين الثاني

في منزله في معلة الدفوني قرب مدلات

التَّفُونَيِّ في مُّلَكَهُ بنايةً يزَبِّكُ. الرجاه اعتبار هذه النشرة اشعارا خلصا.

رئيس مجلس ادارة الشركة اللبنانية

لتطوير واعادة اعمار وسط مدينة بيروت

ينعون بعزيد من الاسى المحامي انطوان فيليب عزيز رئيس دلارة القضايا القانونية لديما

ادارة الشركة اللبنائية لتطوير واعادة

عمار وسط معينة بيبروت شمل

يُنْفُونُ بُوزِيدُ مِنْ الآسى المحامي الطوان فيليب عزيز رئيس دلارة القضايا القاونية لديما

لجنة تصغية لابنك اللبناني العربي

تنعى مستشارها ووكيلها المأسوف

المعامى الاستاذ انطوان عزيز

الدادية عشرة قبل ظهر اليوم الثنين ٢٠

تشرين الأول في كليسةً عار يوسف الحكمة في الاشرفية، ثم ينقل جثمانه الى

مسقط رأسه جزين حيث يوارى في مدفن

بالرخى والتسليم لمشيئة الله تعالى

عصام شكيب مكارم

المُنتقَلِّ إلَى رحمته تعالى في المُعجر.

آل مكارم ينعون فقيدهم المأسوف على

يحتفل بالصلاة لراحة نفسه السأعة

شمل (سوليدير) والعماء

(سوليدير) وموظفوها

مَن الاسى فَقَيْدَمَم الغَالَيُّ الْمَاسُوفُ عَلَيْهُ المَمَامِي انطوان فَيِلْيِب عَزِيزٍ

وللدا الفقيدة زاهي وهيام البستاتي

ر حيم مستاني شقيقاها زامي وزياد البستاني وجدتما لابيما ماري ارملة المرحوم نبيه

جنتما لامها أيخا ارملة المرحوم مخايل

عمنما منى أرطة المرحوم الدكتور سليم

خألاتها هدى زوجة ارنست هلير وعلالتها

ومنى زوجة العقيد نلظم الخوري وعائلتما

وعموم عائلات البستاني وأبو سعد

وبدورة وسعد والسياؤهم في الوطن

والمهجر ينحون بمزيد من الاسى فقيدتهم الفالية المأسوف على صباها

تقبل التعازي يومي الاثنين والثاثله ٢٠ و٢١ تـشـرين الاول في منزل وقدما في

الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خلصا

لتتقلت للى رحمته تعالى المأسوف عليها

عايدة يوسف ماضي لرملة العردوم سليم فارس عاروري

اولادها ماغي زوجة الناكب غسان مطر

وانطوان مازوري وعظلته وفداء مأزوري

شقيقاها سليم ماضي وعلالته (في

لممدر) ونظء ماضي وعلالته شقيقتاها اميلي زوجة حليم متري

وعموم علالات ماضي وعازوري ومطر

ورزق وزينون ينتونما بمزيد من الاسي. تقبل التعازي اليوم الاثنين ٢٠ تشرين

الاول في منزل صمرها المعندس كمال رزق

ئي برماناً سنتر رزق الطابق الثالث الرجاء اعتبار مذه النشرة اشعارا خاصا.

فتقلت الى رحمته تعالى فقيدتنا الحاجة فلطمة فرج

ارملة المرحوم الداج علي قطيش

اولايما المحلمي المكتور عبد الرؤوف وعبد اللطيف (رئيس مصلحة الفزينة في

وَرَارَةَ الْمَالَ) والمُرحُومُ الاستناذُ عبد الامير

تقبل التعازي يومي الاثنين والثلثاء ٢٠

و٣١ تشرين الأول في منزل ولدها الدكتور

عُبد الرؤوفُ قطيشُ في برجُّ أبي حيير شارعُ حسن المدور قبالة حلويات خاك بناية عبلة

الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاما.

الأسفون آلُ فرج وقطيش وعموم لمالي

التفلت الى رحمته تعالى فقيدتنا الفظية وأفت الطفي تاعورة عماما المرحومان عبدالحميد وعيد

شقيقتها المحافية فاطعة ناعورة

وصلي على جثمانها عصر امس الحد

19 تُشرِّين الأول في جامع البُسطا ُ فتحدًا ثم ووريت في جبقة الباشورة.

شارع محمد ألموت بناية ناعورة للنساء في

التُعزية في الثاني والثالث في رأس النبع

انتقل الى رهبته تمالى فقيطا الفالي

اصهاره عبطارههن محطي وصلاح

فلاييني وعبدالفتاح نعملي وجميل لأتمساح

والدتما ناجية القزاز

وشلاح وحمور وقرانوح.

وأداه عبدالمجيد وعبدالحكير

شقيقاه محبود مظلا

المأسوف عليه

السردوك زوجة تللواه منير السردوك

خالة رمزي وريم السردوك

والبكتور كمال

للطابق الخامس.

وعائلتها (في المهجر) والمرحومة سلمى

وغلبة زوجة المعنيس كمال رزق

زينة زامي البستاتي

حارة صخر مقرق ساحل علما مجمع بيوت.

وفاديا زوجة نزيه فواز وعائلتها

بم واولادها

# مؤسسة انماء مع ١١٥ طالباً جمعتهم تكريماً للتفوق الذي أحرزوه



السيئة العراوي والنائب الدريري تكوسطان المعندس كريدية والسيدة درعي وعدد من الطائب

# قدامى المربين في بلاد جبيل "اليوم يكرم الغد ماضيه"

قدامي المربين في بلاد جبيل ممن

والقى ألمربي هومط نوفل كلمة على دور المعلّم في بناء الانسان

كرم المجلس الثقافي في بلاد جبيل وتحصين المربى في العطاء وبذل الذات، الى قصيدة سلمان العيتاوي.

بدأوا تشاطأتهم منذ العلم ١٩٥٠ وما قبلُ في حقولُ التربيةُ والتعليم والثقاقة في رعاية وزير التربية الوطنية والشبآب والرياضة روبير غاتم ومعتله ركيس المنطقة التربوية في كبيبل لبنان غابي قسطون وحضر النائب العميد ميشال خوري وقائمقام جبيل خليل نصر الدين ورثيس المجلِّس الثقافي نسيب نمر وعدد من النشيد الوطني الى ترحيب لطنوس

نمار والقى الدكتور وهيب ابي فاضل كلمة المجلس الثقافي على تاريخ رسالة التعليم خلال ظرف مصيري، أي في مرحلة الانتقال من المدرسة القَنيمة الى العدرسة الدنيثة، وقال: ادركتم أن التعليم في عمّر الألّة لم يعد مجرد هواية، بل أصبح واجبا وضرورة وبمقدار تطور مستوى العلم يتطور المجتمع. اصبحت طاقة الانتاج ترتبط بكفاءة الانسان وقيمة المجتمع

وختاما توزيع البراات والشارات التنكارية على المربين.

طلاب أولون ومن حولهم مكرمون

طرابلس – "النمار": بدعوة من رئيسة جمعية أتماء الشمال الاجتماعية السيدة وداد طلال المرعبىء اقيم احتفال في مدرسة راهبات العائلة العقدسة في طرابلس تُكريما للطلاب السنة الأول في البكالوريا في معافظة الشمال وعضره حشد من الفاعليات التربوية والاجتماعية، والنائبان طلال المرعبي وفاينز غصن والمدير العام لوزارة طرابلس والشمال للروم الكاثوليك المطران جورج رياشيء والشيخ ظدون عريمط والمدير العام لمؤسد عصام فارس السيد الطوان حبيب ومديرون ومعلمون من مختلف مدارس لأشمال وممثلون وممثلات لجمعيات

ألسيدة عايدة فرنجية رحبت بلسم

الجمعية، وللتت الى لن تفوق الطلاب

الشهيئة رلى حاتم من خريجي كلية

الاعلام والتوثيق رفيقتهم التي

١٩٩٠ في ڪئيسٽ مار روڪز في العازمية عبر قداس شارك فيه اماما

ومدير الفرع الثاقي لكلية الاعلام

والتوثيق الدكتور نسيم للغوري

واساتنة الكلية، ورئيس نادي

وبعد القداس القي الزميل ملحو

الرياشى كلمة رفاقها، "في نضارة

الربيع وفي ربيع العمر، مر الآله متنزها

وقطف وردته رلى ليضمها الى باقة

سن وروده مؤكدا مرة بعد مرة، ان

الموت موعد ولنقاء ولنو كنان وراءه

هشاهد من قدزن قكبير والشوق

خمس ونيف، نقف اليوم معلَّك لملمت

دورتك من عز هوضاً الدياة لنتذكر

ونعتبر ان المجد الاثيل يتجاوز المادة

تم كلمة كلية الاعلام القاما المدير

الدكتور نسيم الفوري وفيهاء

تستذكر في عبقة البذور، والسنتنا

الزائلة ويبقى، الى خلود لا يزول".

المحافة يوسف الحويك

هنت من جراً قنيفة في

تربوية ونسائية.

في السنوات المقبلة لن يكون في ساحات الاقتتال بل في ساحات العلم والبعرفة ولتتقل الحضور الى حفل كوكتيل كما وزعت جواثر على الطلاب الستة.

رلى حاتم يتذكرها الرفاق تنكر خريجو دورة النزميسلة ﴿ فِي صَلَّةَ هَادِثُةَ فِي الدَازِمِيةَ رَلَى حأتم وردة مشرقة غابت، خطفتها قَدْيِغَةَ عَارِتَ الى ملجأها منذ خمص "سنين تقريبا، ولا ندري بالفعل هل

رلى حاتم هي الغائبة أو هي الاكثف والبلغ حضورا (...) نصلي وصوتنا يقتدي بحس البخور متمتين لابنتنا الرحمة الابدية ولذويها واقربائها الركون الى مشيئة جعلتها

سفيرة كلية آلاعلام والتوثيق في علام اطهر واتقى۔ اذ تشكر رفاقما ورفيقاتما الوفاء نعتز ونتعزى بالصفه والصدق، ونعلن

باسم دورتكم اتنا اتخننا قراراً في كلية الاعلام والتوثيق ان نطلق أسم الشميدة رلى داتم على قاعة العلاقات العامة والاعلان للسئة الرابعة من مبنى الكلية تُخليداً لذكراها ولدفع كل من يطلب هذا العلم في الكلية بذكرى رلى حاتم قبل منده الشهادة". وتكلم السفير فريد اسطفان

باسم عائلة الشهيدة فاعلن الففران للنين تسببوا باستشهادها كما غفر السيد المسيح لجلاديه، وتوجه الجميع قى ضريح الشميعة حيث وضعوا

رّ ...) ان التفوق فعلا حق للبنان قبل غيره، مو المتفوق ابدا مذ كان التاريخ ولا يزال مثّالًا فريدا في التاريخ، أنه الحضارة منشأ ورسول ومنتدی(...)، ثم عدد منجزات مؤسسة أتماً، ومنها في الحقل التريوي. للمرحلة الثانوية. ۲ – ۹۲۰۰ حقیمة مدرسیة.

والقى ممثل وزير التربية الاستاذ

غابى قسطون كلمة: ان عطاء من

حجم ما ترکه قدامی المربین من بلاد

جبيل كما ونوعا وتنوعا، وتجددا ضمن

اصلاة، لا يمكن ان تعطى ماهيته

وهويته في لقاء سريع. ان ديمومة

التنسان والاوطان غد يداعب الاحلام،

وماض هو جسر العبور الى ذاك الغد

في الوطن الاقوى من الزوال، نحن

غدكم المشرق، وانتم ماضينا المشع،

واليوم يكرم الفد ماضيه، ولأن

ماهيكم كأن ألبذل وملأ سماء بلاد

جبيل بالضوء، جاءكم مجلسما الثقافي

حاملا من ذاك الماضي الايمان والوفأة

ليرفع فوق ماماتكم عرفاته تيجاتا.

هنيثآ لكم الوسام تنكارا ومعه قلوبنا

لعيونكم برااات وعيون طلابكم على

صدوركم شارات. وتيقنوا ان لبناتكم

لم يمت، حفل تكريمكم هذا بذَّ

قيامته، فلا يموت وطن جنده مربون

والطالبات الشماليين في الامتحانات

الرسمية يعود الى عملَهم الدؤوب

والى سهر أهلهم وبذل معلميهم

ومدرستهم وناشنت جميع

المسؤولين من رجال سياسة ودين

ان يعطوا المثل الاعلى للناشئة في

الخلق القويم والترفع من اجل بنأة

والقى المدير العام لوزارة التربية

كلمة هنأ فيما الطلاب المتفوقين

في لبنان. ودعا الطلاب الى متابعة

مسيرتهم والمسلهمة في بناء الوطن

الذي يحتاج الى جميع ابتاثه لا سيما

المتفوقين والمبدعين. وان التنافس

وطن واتسان سليم

اللغة الانكليزية (٢٢ مدرسة). ٤ – مسابقة في الرسم، ٥ – معرض الممارات الفنية امدارس بيروت الابتدائية (٨٦ مدرسة خاصة ورسمية). ٣ – مجسم خريطة لبنان

٢ – دورات تحريبية لاساتخة

كرمت مؤسسة الماء، السبت، ١١٥

طالبا من الثانويات الرسمية والخاصة

الموا الصف الرابع المتوسط (البريُقية) بتغوق، في احتفال في قاعة الاسمعلي هول للجامعة

الاميركية في بيروت، وحضر آلى

السيدة المراوي، رئيسة لجنة التربية

النيابية السيدة بهية الدريري وعدد

من الشخصيات الرسمية والتربوية،

الى مديري مدارس واساتنة ونوى

النشيد الوطنى، فكلمة لرئيس

مجلس امناه المؤسسة المهندس

سمير كريدية:

السياحية (٧٠ مدرسة). ۷ – ترمیم مدرستین. ٨ – تأمين الكتب المدرسية لكل

تلميذ في الصف الاول المتوسط في ثانويات بيروت وصيدا". وتبعته رئيسة الميئة الادارية المؤسسة السيدة نادرة مرعى "(...) نحن كلنا فرح وتفاؤل، فرح لوجودكم معنا وتنفاؤل بمستقبر

مشرق لكم ولمجتمعكم، فلكم الحق كل الدق ان تنالوا الدعم والتوجيه والمساندة من مؤسسات وطنكم لأن ذلك يعود بالنفع على المجتمع وحق بجتمعكم عليكم أن يتعدى مفهوم التفوق عندكم المفهوم الحرفي للكلمة الى المفهوم الواسع الذي أ يندمر في التنافس في الدمول على مجموع عال بل التنافس على التفاعل مع المجتمع وان يكون تفوقكم نقطة لتطلاق للتعاون مع الافرين لا نقطة تدول لابتعادكم

عنوم (...)". وبعد كلمة للطالب المتفوق ءالك مطفى اليمن، تكلمت النائب الدريري ومما قالت:

°… أما المعنى الاكبر البذي كتسبه منا الاحتفال اليوم، فاته يكمن بالتأكيد في ان التربية مي الشرط الاول والمدخل الطبيعي لصناعة مستقبل لبنان الذي نطمع اليه، والذي يحلم به اولاننا، فأنا كنا حققنًا في السنوات الثلاث الماضية تقدمآ كبيرا على صعيد مسيرة اعلدة المهجرين، وبناء قوانا الامنية، واحياء عمل السرافق والمؤسسات للرسمية واعادة للبناء والاعتمار، فيان مصيار كيل هذه أمنجزات يبقى مهددا أذا لم يتفق اللبغاتيون على السياسة التربوية وعلى ألنظام التربوي الواحد الموحد( ...)"

وبعدما وزعت السيحة المراوي شــمادات التقدير على المتفوقين، القت كلمة:

٣--) ليها المتفوقون، هذا هو الدرس الذي تقدمه لكم راعية هذا الاحتفال اسرة أتماء أثتم نجمتم في

فاتجموا من اجل اهلكم الذين يحرمون عن الفسهم من اجل ان يكبروا بكم فهم يرون حالهم فيكم واتجموا من أجل مدارسكم التي سمرت من أجل تحصيل تـفوقـګم وانجحوا من اجل وطنكم الذي

لبنان الطالع من الدمار الى الاعمار؛ من الفوضي ألى القانون والاخلاق: من التراجع ألى الازدمار(...) ضعوا نصب اعينكم، مقومات النجاح الثلاثة:

المنادرة الفردية؛ لا تهدأوا ليكن لديكم دائما حافز العمل من لجل الافضل؛ التعاضد؛ الفرد مهماً كان مهما لا يستطيع وحده أن يحقق الكثير بالتعاضد نختصر مسيرة النموضٌ، بالتعاضد نحقق المنجزّات

العمل من اجل لبنان، لتكن بيلاراتكم وليكن تعاضدكم دائما من لجل لبنان لان بنا لبنان هو بنا لقيم الأنسان بالذلت لقيم الدرية والتلاقي والنماء (...)".

زوجة للفقيد فارس عطايا فبنه رزق الله وعلثاته ابنتاه نورما زوجة تنكتور عقل رعيدي ومونيك روجة يولنن لسطفان

شقبقه سليم فأرس طرك وعلثلته شفيقته روز ارملة المرحوم حليل ابي ستينده روز راشه شرخوم خبيل في ورده واولايما وخلاتهم ينعون هليدهم الفلل البرخوم جرجي قارس طراد تقبل التعازي اليوم الاثنين ٢٠ تشرين الاول في منزله في زوق مكافياً. الرجه اعتبار هذه التشرة اشعارا خاصا

التقل الى رحمته ثعثلى التأسوف على المحامي كريم ايو عزالدين

والده السطير حليم ابو عزالدين تقبل التعازي في العبادية اليوم التنين ٣ تشرين الأول وفي منزل الفقيد في رأس بيروت شارع مدام كوري بناية حمزة يومي الثلثة ٢١ منه والربعة اول تشرين

اُلْتَغَيِّ. الاسفون آل لبو عزالدين وحمزه وعموم

لتتقل الى رحمته تعللي المأسوف عليه ميكال شربل المسن زوجته نماد يوسف تلعاج

لولاده انطوان ومتري وايليا وغلاديم زوجة جورج عبيب المسن وتوللي زوجة قطوان الصياح ومارينيت زوجة جان نصار وجاكلين زوجة جورج زخور شقيق أنما أرملة للمرحوم بيار تورا (في المجر) والمرحوبين عنا ويوسف وفعده تقبل التعاري اليوم الاثنين ٢٠ تشرين الاول في منزل ولده منري في Belic Vice بيت الشعار ملك المسن.

انتفلت الى رجعته تعالى المأسوف عليها حياة اديب زوجة عبد العفو بوجي

اوكتما سعيد ولينا ولمعه ممرلما ذالد شماب وتوفيق مبسوط شقيقتها المرحومة وداد لديب زوجة المرحوم عبد الرحمن فلخوري التعزية في الثلاث في منزل صمرها خلك شماب في مار الياس بناية لونس قبلة بنك عودة الطابق الخاس.

الاسفون آل لنيب وبوجي وشماب ومبسوط وفلقوري انتقل ال رحمته تعالى المأسوف عليه قيصر تقولا تويني زوهته وديعة أسكندر صقر أولاده غلاد وعلالته والدكتورة مارى والمكتورة شارلوت زوجة باسكال لافوان

وعلالتها ونيكول زوجة فؤك كرم وعلالتها والمدلص لينا زوجة فادى نمرا شقيقه ادغار وعلالته ينعونه بمزيد من الاسي. تقبل التعازي يومي الانتين والثلثاء ٢٠ و٢١ تشرين الأولُ في منزلُ الفقيد في الاشرفية مار نقولا شارع سليم بسترس ملك زهرة التصان.

الرجة اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا. السوفياتي ومعاهده في لبنان تنعى بعزيد

قيصر ثقولا تويثي زوجته ونيعة أسكندر صقر أولابه خالت تنويني والنكتبورة ماري تويني (عضو الميلة الأنارية للجمعية) والنكتورة شارئوت زوجة باسكال لافوان

شقيقه ادغار تويني المنتقل الى رحمته تعالى السبت ٢٨ تُقَبِّلُ التَّعَارَي يَوْمِي الْكِتَنِينَ وَالتَّلِيّا ٢٠ و ٢ منه في منزل الفقيد في الأشرفية مار

ونيكول زوجة فؤك كرم والعماس لينا زوجة

نقولا شارع سليم يسترس ملك زهرة لتتقل لأن رحمته تعلى المأسوف عليه

مرعي داود عبد السأتر زوجته نابلة عبد الساتر لوكده علود والحكتور تديم والحكتور ونته نهاد يتعوته بعزيد من الله

تقبل التعازي أيام الاثنين والثلثاء ٣٠ و٢١ تشرين الأول والاربعة ١ تشرين . لثاني في منزل الفقيد في جيل. الرجه اعتبار هذه التشرة اشعارا خاصا.

لجنة آل عبد الساتر في مزرعة الشوف تثعى بمزيد من الانسى معيدها مرعي داود عبد الساتر تقبل التعاري فيام الاتنين والثلثاء و٣١ تشرين الأول والاربعاء أ تشرين

الثاني في منزل الفقيد في جبيل. زوجة الفقيد يولا كرم اولاده رلى وندى ونبيل شقيقه البير سعد وعاثلته حموه للياس كرم وعائلته ابن خاله غسان سعد وعاكته وعموم عائلات سعد وكرم وتبشرالي

ونبمّان ورياشي ينعون بُعزيْد مَن الاُسَىُّ فقيدهم الفاتي المردوم المهندس عادل اسپر سعد قنتوفى في الكامرون على كثر حادث. تقبل التعازي يومي الاثنين والثلثاء ٠٠ و٢١ تشرين الأول في منزله في الاشرفية قبالة مدرسة اللعازارية ملك حمود الطابق

ألرجاه أعتبار هذه النشرة اشعارا خلصا.

نْقَابُةَ ٱلْمَهَنَّ بِسُرُوتُ تُنْعَى تمريوم المهندس عادل أسير سعد الملوفي في الكامرون على الر حادث

زوجة الفقيد حلا جورج نوفل لولاده سعر ولبرهيم ومايا وللده لبرهيم رزق الله شقيقه روني رزق الله وعلالته شقيقاته منى زوجة سامي ابو شقرا وعائلتها وسيلفانا وماريا

ينعونَ فَقَيدِمُم لَلَغالِي المأسوف على الدكتور رالف ابرميم رزق الله تقبل التعازي الم الاثنين والثلثاء ٢٠ ٢١ نسسريس الاول والارسماء الاول من نُشرين الثاني في منزل الفقيد في بيروت شارع البطريركية بناية النوجا. الرجاه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

رثيس البلعة اللبنانية عيد كلية الأداب منير كلية الأماب – الفرع الاول ينعون بمزيد من الاسي البكتور رالف رزق الله

استاذ علم النفس في كلية الأداب سديسر كالبينة الأداب – النفرع الاول

رثيس قسم علم النفس ولساتفته ينعون بمزيد من الاسى الزميل والصديق رجل العلم والمناقبية الاكاديمية المكتور رالف رزق الله تقبل قتعازي أيام الاثنين والثلثاء و ٦١ تعشريان الأول والاربطاء الأول مان تشرين الثاني في منزل الفقيد في بيروت شارع البطريركية بناية الفوجاء

ورابطة الاسآتذة المتغرغين في الجامعة وأَسَلَادَة قسم علم النفس – الفرع الاول بنعون بعزید من آلاسی

الدكتور رالف ابرميم رزق الله ادارة الليسيد الغرنسية اللبنانية في غردان – البعثة العامانية الغرنسية

مدرسة أعناد حادقات الاطفال في ليسيه لجنة الاسلادة

الميلة التعليبية والادارية والطلاب ينعون بمزيد من الاسى المأسوف على المكتور رالف رزق الله المنتقل الى رحمته تعالى السبت ٢٨

تشرين الأول. رئيس البعثة العلمانية الغرنسية السكرتير قعام في المركز الرئيسي البعثة العلمانية الفرنسية في باريس

السبنة اندريه داعوق ينعون بمزيد من آلاسي المأسوف على المكتور رائف رزق الله المنتقل الىّ رحمته تعالَى السبت ١٨

تشرين الأول.

زوج فغفيدة جورج فريد عطية لولايها بشارة وكالين ورجا وتميم والدما الممندس قطوان نظه شويري والنتما غراس جرجي العم شليقلما المهندس نديم شويري وعلالته والمهندس غسان شويري وعلثلته شقيقتما اولغا زوجة القأشى نماد بطرس

ينعون بمزيد من الاسى فقيدتهم الفظية بيغي انطوان شويري

زوجة جورج عطية تَغَبِلُ التَعَازِي قيوم الاثنين ٢٠ تشرين الاول في منزلماً في الاشرفية شارع عبد الوماب الانكليزي قبالة دير مار انطوليوس بنأية كسباريان الطابق الثامن.

التقلت الى رحمته تعالى في المهجر نهى ملحم غرزالدين

تَقَبِّلُ التعارَي في الثَلَاثُ اليومِ الثَّنَينِ ٢- تشرين الاول للرجالِ في خلية شماب ارملة المرحوم نجيب سليم غرزالدين في رأس بيروت بين قعصر والمغرب ولنساء في منزل قفقيد في فردان شارع وقلبة رمزي ورجأ ورندة ورقيا شقيقة سامى وعصاء وسلبية غرزالتين ومند زوجة الممندس الطيار أمال ابي علي. تقبل التعاري في دار الطائفة الدرزية القصار بناية ميعقي وغندور الطابق الاسقون آل المينقي وغلاييني وتمساح غما قتلته ٢١ تشرين الاول من الساعة العاشرة مبلط على الثالثة بعد الظهر.

يحتفل بصلاة الغائب اليوم الاثنين منزل للفقيدة للطابق السلامس وللرجال في تشرين الاول الساعة الثالثة بعد الظمر في منزل ممرما لللواء منير للسردوك الطابق مسقط رأسه رأس المتن. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشطرا خاصاء الاسفون آل ناعورة والمسردوك وقزاز

الاسغون آل مكارم وعموم لهالي رأس CONTCON

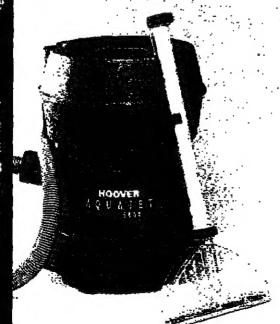
Picture hanging hotels and palaces.

Farra design center

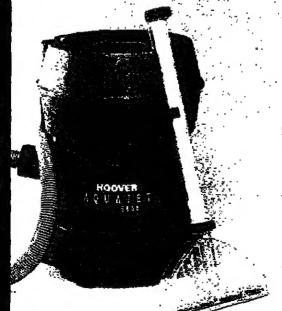
system for showrooms.







NOBODY GETS THE DIRT LIKE HOOVER NOBODY



*AQUAJET 5000* 5 IN 1 SPECIAL OFFER \$475 - \$375

act HOOVER SERVICE CENTER tizeh, tel:01/447006 - 446316 -Jal El Dib. tel:01/416302 - 406764 or your HOOVER deal **FUTURE TELEVISION** 

وبنود التقائق السياسية في الشرق الاوسط

البوابة الدمشقية... الى عمان!

والمديثُ ليس بالضرورة عن أدب الرحلات، بل عن فصول السياسة

مُكذاء ليست الْمِغْرافيًّا وحدُّمًا هي التي جعلت طريق وفد الترويكا

الإوروبية ووزير الخارجية الكندي بمر في دمشق قبل عمان، حيث ينعقد المؤتمر الاقتصادي الكبير... ومكنا أيضاً، ليست البغرافيا وحدما مي التي

تَجلَبُ وَارِن كريسَّوفر مَنْ عمانَ الى تَمشقَ في طريقَ عُوتتهُ الى واشَّنطن. وعلى عكس الكثيرين من العرب الذين تأسرهم بمرجة السلام ولي

وطي مسمل المعيرين من العرب السين فاستراهم يهرب المحدم ولي سلام، فأن الاوروبيين والكندين وحتى الاميركيين يتنكرون في الوقت الملائم، ولو على سبيل التحوط، أن ثمة حقائق ووقائع لا يمكن جو الضخامة الاحتفالية التي احيط بما مؤتمر عمان الاقتصادي أن يحجبما أو

ربما لانِ السلام في الشرق الاوسط ما زال يفتقر الى التأشيرة السورية،

واللَّبْناتيـةُ اسـتطراداً، وربماً لآن كَل الاتفاقات والتـسـويات آلتي ابرمـمـا

وسبسيه مستعردة ورود في حل المسلمات المرسومة على المدود أو الاميركيون والاسرائيليون على بعض المسلرات المرسومة على المدود أو في العمق العربي، ما زالت تحتاج الى اكتمال للشرعية الاقليمية والاصح

عي العمق العربية عدامات المساوريين واللبنانيين. العربية، ومي لن تكتمل في غياب السوريين واللبنانيين. قد يرى البعض لن عبور "البولية الدمشقية" أمر تقضي به الليلقة الديبلوماسية على مامش مؤتمر عمان، لكن الصحيح لن هذا العبور ضرورة تفرضها الدنكة السياسية التي لن تتوانى في العمق عن اعتبار المؤتمر

مسرحه المحمد السياسية التي أن تتواتى في القمق عن اعتبار المؤلمر المذكور مناسبة على هامش دمشق. ولا نعتقد لن البعرجة الاحتفالية والاطار الضخم الذي لختير لمؤتمر عمان، هما في النماية تعيير عن الواقع في المنطقة أو لختصار للحقائق فيما... على

الأقل لأن كل ما تم يناؤه حتى الآن يبقى قابلا للنقض وعرضة للتأكل لانه يفتقر الى شروط السلام العادل والثابت والدلام الذي يتلاعم مع تضحيات الماضي وطموحات المستقبل، وهي الشروط التي وضعتها دمشق وتتمسك

وهَكُنا وفي ظُلّ هذا الواقع، فإن كل الخطط والمؤتمرات تبقى، على رغم

امميتما وخطُّورتما، في حاجَّة الى الشرعية العربيَّة الَّتي تعطيها الثباتُ والاستقرار، وهي شرعية أن تكتمل في غياب سوريا ولبنان والذين يطالبون برسم أطر أكثر عدالة ومنطقية السلام بين العرب واسرائيل.

يصعبون براسم اهر احدر عداله ومنصية للسرم بين العرب والمرادين. ولن نبلك أنا اعتبرنا أن مؤتمر عمان الاقتصادي هو في العمق ممرجان أسرائيلي، قياسا بجدول الاعمال الاسرائيلي وبالروح التي تحكم أفكار بعض المؤتمرين، المتأثرة الى هند بعيد، بافكار شمعون بيريز ونظرياته التي

١- جعل "الشرق الاوسطية" بديلا من العروبة، وهذا يعني تزوير هوية

فان من المضدك فعلا أن يصل وارن كريستوفر اليوم الى تمشق "التحقق من أن سوريا لا تزال عازمة على اقامة السلام"!

ولا مُأْعَي الى شُرّح ٱلعقد والعُراقيل الاسراثيلية ولكن السؤال الآن،

لماذا لا يتحقق كريستوفر من أن اسرائيلُ جادة في عملية السلام

(١) َّجَادةً في عمليةً تعقيق تُسويةً عُلنلة ومُنطقية بين سوريا واسرائيلُ؟ا ۗ ويبقى، السؤال، اين لبنان من التسوية ومؤتمر عمان؟

سوريا، ولمانا لا يتدقق من ان اميركا التي جعلت القدس عاصمة اسرائيلية (1) مادة في ماذة "."

"STOP MAY'S SHOP"

السلام وأن اسرائيل ليست جامزة لمذه العملية"

الرئيسَ حَافظَ الْآسدُ اكد سَلغا وتكراراً "إن سوريا جادة في عملية

# مرض وصحة، جينات وجينات

الكتابة عن المرض والصحة، لو عن اضطرابات الاولاد الصحية او النفسية او الاجتماعية، تشعد الناس. ذلك ان لاشي، يسلوي الصحة، لا مال ولا جاه ولا سلطة، ولاشي، يسلوي فرحة طفل معافى، أنه زينة الدنيا. لكن الحياة تراكم أيام غلارة، والسباب التي تعطل المسيره الصحية للانسان كثيرة ومتعددة، منها الخارجي وله علاقة بالفخاه والمواه وانعاط العيش والبيشة الجفرافية او سما الحبرجي وله عدمه باسمه والمورد والمحد الميس والبيصة المطرحية الا الاجتماعية أو النفسية، ومنها الداخل البيولوجي يؤكده عام الخلايا الموروثة، ولخصه العلم المعروف اليوم بعلم "الجيئات" genetic"، والذي بالغ مرحلة متقدمة جدا أو شبه مكتملة، فالعلماء استكملوا خريطة السائية بالجيئات التي تحدد مواصفات الانسان. العين مثلا جينة اذا أم تكن موجودة لا يولد قسان بعينين.

الاختبار الذي لجراه أأعلماء على ذبابة وأنتجوها بمجموعة عيون بعد تحديدهم جينة العيون ومضاعفتهم لتلك الجينة بأسلوب النسخ الذي بأت معروفا عليها، اكد الملاقة مباشرة بين الجينة والعين. (اسلوب النسخ، يأخذ عالم خلية، يعزل منها الحمض النووي الشفرات الوراثية DNA التي لا يرغب فيها، ثم ينقل اليما الشفرات الوراثية التي يرغب فيما من خلاياً أخرى بحسب العدد ألذى يختار، فيكون النسخ).

الذي يختار، فيكون النسخ). وزرع جينة لذن بشرية في فأرة ادى ألى نمو هذه الاذن في ظهرها، وعرضت على جمهور التلفزيون البريطاني الاسبوع الماضي في برنامج عن الاختبارات الجارية على حيوانات المختبر في مجال المنسة الجينية. إن الاجزاء البيولوجية المعروفة لدى الانسان اصبحت جيناتها المباشرة إن الاجزاء البيولوجية المعروفة لدى الانسان المبحث جيناتها المباشرة ان الاجزاء البيولوجية المعرومة لدى الانسان الصحت جيمون المباسرة معروفة أما الصفات المعقدة الانسان من نفسية وسلوكية، والامراض التي تصيبه، فهنا صلب الموضوع الذي يشتغل به العلماء. ويبدو أن الفريطة ليضا بدأت تتسع اطرادا، ذلك أن حالات خلل كشيرة في جسم الانسان أو في تفكيره أو في سلوكه اظهر العلم أن اسبابها مرتبطة بالبينات داخل خاليلة تحكير مادة في سلوكه الأمر عدمة في الألمانية المنافقة ا

تنعكس عليه في مرحلة من عمره في مطلع العمر او في وسطه او اواخره. من الامراض التي تأكدت علاقتها بالبينات انواع من السرطان وامراض في القلب والسكري وغيرها كثير. وثمة دلائل جنيدة الى مرض التصلب المضاعف للانسجة Multiple Sclevosis الذي يضرب الجماز العصبي في مصححه مسجه مصححها المساس الله المحكمية في المحكمية في الله المحكمية المحكمية في الله المحكمية المحكمية المحكمية والمحكمة والمحكمة والمحكمة والمحكمة والمحكمة والمحكمة والمحكمة المحكمة المحكم

البينة في الفلايا ليتمكنوا من عزلها. وكانوا يعتقدون سابقا ان سبب هذا المرض فيروس يصيب البماز العصي.

الذن متى ثبت ربط مرض بجينة محددة وامكن عزلها صار في الامكان العمل الفري على محارية جيئات المرض في وسائل خاضعة حاليا للدراسة على حيوانات وتهة علاج بالجيئات الجري المرة الاولى على انسان تحدثت عنه اخيرا المجلة العامية "ساينس جورنال" الصادرة في واشنطن قائلة الله اظهر نجاحا بعد فشل محاولات اخرى في امكنة مختلفة من العالم. قائلت أن اللحكور مايكل بليز من المركز الطبي لابحات الفلايا الانسانية في بديستا من ولاية ميريلاند حقن من المركز الطبي الانسانية من العالم. قائلت أن الدكتور مايكل بليز من المركز الطبي لابحات القالمات من العرب مؤدين بنقص في الزيم يؤدي عملا من المركز الطبي المراحة وكالمات المراحة المناطقة عن العمر مولودتين بنقص في الزيم يؤدي عملا من المراحة المناطقة عن المراحة عن المراحة المناطقة عن المراحة المناطقة عن المراحة عن المراحة المناطقة عن المراحة المناطقة عن المراحة عن المناطقة عن المراحة عن المناطقة عن المراحة عن المناطقة عن المراحة عن المناطقة عن المناطقة عن المناطقة عن المناطقة عن المراحة عن المناطقة عن ال محدداً في جهاز البناعة. وكلتاهما منذ ولانتهما معزولتان خوفا من التقلط ليروساتٌ لا يتمكن جهاز منّاعتهما من محاّربتها. حقنهما الطّبيب بجيئةٌ من ظية تدمل التزيم لتصحيح الخلل فيهما. والطريقة معقدة وشرحها الطبيب في العجلة العلمية، وقال انه بدأ التجارب منذ ايلول ١٩٩٠ والتنافج الان أيجابية جدا. بِتَمِكْتُ الْفُتِلْتَانَ مِن الْخُرُوجِ مِن عزلتهما والالتجاق بُلْمِدرسة. وقالَ برغم نُدرة هَذَا المرضَ ان مَن الْافضلُ تَعْرِبةً اسْلُوبِ العَلاجِ بِالْجِينَاتِ.

وفي مدينة نيو اوليلةز عقد مؤتمر الكثر من ٢ ألاف اختصاص بمعالجة وفي مدينة نيو اوليلةز عقد مؤتمر الكثر من ٢ ألاف اختصاص بمعالجة الاطفال الذين يعالون اضطرابات نفسية او سلوكية ومنها مرض خال التقص في الانتباه Attention Deficit Disorder الذي يتمثل في حالات من طلقة غير منضبطة للولد الى سلوك غير طبيعي أأى أرتخاء تأم والم في الرأس وعُـدُم قَـدَرة على الانتباء. ولاحظُ الباديُون أن هذه المشكلة موروثة في للجيئات وان ٥ في المئة من الأطفال يولدون بمنا الذلل.

الجينات وان ٥ في المئة من الاطفال يولدون بهذا الذلال.
ونقلت وكالة يونفيتدبرس الاميركية عن المؤتمر كلاما الدكتور ستيفن
بليزكا رئيس العلاج النفسي الاطفال في مركز العلوم الصحية في جلمهة
تكسلس في سان الطونيو أن علاجا جديدا واعدا يستخدم دائيا الاطفال لم
تستكمل فيه للدراسة بعد هو الدواء (Venlafaxine (effexor) الذي وافقت
عليه الادارة الاميركية لعلاج الكابة لدى الكبار. نظهر الدواء تتلاح ليجابية في
الكبار الذين يعانون خلل النقص في الانتباه، في التظار النتائج بين الاولاد ليعلن موقفه النهائي منه. وتطول اللائمة للامراض المرتبطة بالجينات. وما دام الطب يتقدم لا مكان لليأس. ففي الانسانية ايضا خير لا ينضب

مي ضاهر يعقوب

# Tord Byron

Vous propose pour la nouvelle saison Sa nouvelle formule Pub restaurant - Badaro Tel: 383419

# شاب وشابة ضحيتان لمرض نادر يفسد المخ وربما من الأبقار

البطريق الأوسترالي لأيصادف الغذاء

مرحلة صعبة لأنقاذ صغار تموت جوعآ

وكــان الشــاب الذي توفي بعــد

تسعة أشمر من بدء المرض يزور

بالمدركات وعدم القدرة على الكلام

والدركة. إما الشابة فاصيبت باللعثمة

التبول ثم بما حدث للشاب. الا ان العلماء يؤكدون انه لا علاقة

بِينَ وَفَأَةَ الشَّابِ وَحَالَةً ٱلشَّابَةَ وَمَرْضَ

ُّجُنُونَ البقرِ" الْذَيِّ يشبه في اعُراُضهُ مرض كروتزفيلت/جلكوب النادر.

الان على وجود علاقة بين هذا المرض

طيــور البطريق ومي تتــمــادى على الرمال وتدخل في كثبان الرمال بعد قضاء النمار في البدر.

زوج من الطيور في سن التزاوج وهي تعيش ما بين سبعة أعوام وثمانية

في المتوسط ولا تتزاوج الا مع طير

وقال مارتن فورتسكيو مدير حديقة

خليج جرفيز ألعامة ومستعمرة البطريق

في جزيرة بوين التي تضم ٢٥٠٠ زوج من الطيور ان كميات الطعام قلت الى

وأنّ هناك أدلة الى ان الفيدوس

الذي تسبب بموت آسـماك الْبِلْشَـلْرُ وصل الى اوستراليا من خلال شحنات

مجمدة من هذه **ال**اسماك تستخدم

غذاء في مزارع سمك التوثة في ولاية

وقُالُ: "هِنْأَكُ تحريات حاليا ولكن

يجبُ ان تكون بقيقة وشاِّملةً فــلاً تتكرر هذه الظاهرة".

مستويات تنذر بالخطر،

لوستراليا الغربية.

تعمرة بما يصل الى ٥٠٠٠

وقَـالَتُ النُشـرة، "لا شـواهد حـتى

شابا وشابة من بريطانيا أصبحا احدث عمته بين الدين والاخر في مزرعة الايقار فيما تناولت الشابة طعاما من ضحيتين لمرض كروتزفيلت/جاكوب للنادر الذي يصيب لتسجة للمخ ولم معضر عيد سرحة المحب الشاب مع الأبقار في قبرص، واصيب الشاب في بادئ الامر بما كان يعتقد اله المتثلب ثم بالتخلف الدراسي وفقدان الخساسة المناوسة البصرية وفقدان الاحساسة الماوسة البصرية وفقدان الاحساسة الماوسة المحرورة والترورية و ترد ُشــوَّاهد تُربط بين هذا المرضُ القَــاتل ومرض "جنون اليـقـر" الذي يفتك بالماشية

ومن نشرة "لانسيت" الطبيــة ان لمَّرْ نَلَارِ الْدُ سُـبِقُ أَنْ لَصَـيِبٍ بِهِ أَرْبِعَـةً اشخلص من المراهقين من قرنسا وكندا وبولونيا والولايات المتحدة

وَتَقَلَّتُ النَّشَرة عن تقارير من اطباء بريطانيين قولمم ان شاباً عمره ١٨ علما توفي بالمرض فيما تعالج منه شابة عمرها أأأ علما بعد علاجهما بهرمونات مستخلصة من الفدة النخامية وترقيع بالجلد واجريت لهما جراطت دقيقة في

طيسور البطريق الاوسستسراليسة

للشهيرة في منفة لان عددا كبيرا من

مغارها يموت جوعا وقتل فيروس

كثيرا من الاسماك الفذاء الرئيسي

وتعتمد طيور البطريق الاوسترالية

لتي تتميز بريشها الابيض والازرق

ولا يتعدى طولها ٣٠ سنتيمترا،

ولكن الفيسروس قستل في وقت

سابُق مَلايين مَنَ الاسماكَ في موطن طيـور البطريق على امتـداد السـادل

ُ وَقَالَ يُبِـترُ تُوماس مدير اشهر بستعمرة لطيور البطريق في جزير

فيايب قرب مدينة ملبورن الجنوبية ان

للقياروس اصاب الاستماك في ايار فجعل الطيور تنطلق في بحث يلاس

آلما ألمستعمرات خارج الجزر فقضت

عليها الثعالب أو القطط او الدرائق او فقدان الطيور لمواطنها امام زحف

لهذه الطيور البدرية.

أسماك البلشار الصفيرة

الجنوبي لاوستراليا

عن بنيل.

# القمامة لدى جامعاتها تتحول فنأ مصريّات ماهرات قهرن الوضع الزري



ا يليق وما يشكل عملاً يدوياً تلجماً. (رويتر تيليفوتو)

القملمة التي تلفظها القلهرة يوميا. ويسبود المشبروع جبو من المرح

بتختلط أصوات العاملات ومن يتبلدان

لُطراف الدديث بصوت الانوال. وتقول سماح شفيق (١٨ علما):

"كنت اسـرح كل يوم على عــربة

واعبود لشر ألتهار بما استطيع أن

لجليم. والآن أنا مسؤولة عن طلبات العملاء في المشروع".

وتظمر ليلى فرحها بمبلغ الف

دولار مي أيراد مجيعات الافطية امؤسسة خيرية دولية وتبتسم سماح في فذر ومي تتبامى بسلسلة ذميية

وتقول هدى فارس (١٩ عاما)

وهي تشرف على مشروع اعادة استخدام الورق: "من قبل كانت يداي متسختين بالقذارة ولكنهما الان

متسختان بالكيماويات المنظفة التى

معيد الورق . وتفاخر عاملة النظافة فريال سليمان التي تقوم باعداد الشاي للعاملات في مطبخ نظيف بينلاما

المتعلمات وتقول انما تأمل ان يكملن

تعليمهن الجامعي. وتقول ليلى التي تستغل المشروع كمنصة لنشر ارائها عن استقلال

المِرأة وحقوقها: "اسمعن ما تقوله عَلَمُلَةَ الْنَطَافَةَ. تَفْكُر فَي تَعَلِيم بِنَاتِهَا

لتجعلهن مستقلات وآهن حياتهن.

ويتضمن القلموس أيضا آراء غير متوقعة مثلا عن عازف البياتو غلين

غولد والبيتلز بل، عن النبي موسى من وجمة نظر فرويد او عالم تاريخ

الانيان ميرسيا اليأد

تنبب الورق .

يدعين جامعات القمامة في مصر، وسلّمن ازدراء المجتمع لهن فاصبحن سبر حسي. وتبدأ الحياة امعظم الفتيات في المشروع للذي يضم ٤٠٠ عاملة في وسط المنطقــة التي يود مــعظم يكسبن المال ويصملن على جوائز بتحويلهن تلك الى منتجات تزين أمصريين تسياتهاء وفي حي الزبالين ومنطقة منشية ناصر وهنا يشكل المسيحيون معظم سكاته ما ترعى التاثير في جبال

وفي مبنى ناصع البياض تجري حــوله أقمــار من المبــاري في حي الزبالين في القــامرة تحــوك نســوة يرتدين ملابس نظيفة قطعا، مثلثة ومربعة من القماش ويحولن انفسهن

وتعمل جامعات القمامة في مشروع لانتاج السجاد المصنوع من قطّع القماش والاغطهة الملونة لتتزيين بعض اجمل للمنازل في المدينة ويقمن بادارته وفاز المشروع بصائرة من الامم

مؤسسي المشروع الذى تعمل فيه 200 فتأة وعضو في جُمعية المفلظ على البيئة من التلوث: "لنهن يتعلمن

وتضيف: "وبرغم عـونتهن بعـد سأعات ليتعاملن مع القمامة والقذارة الا لاهن يكتسبن أيضا نظرة جبيدة للحياة ويكتسبن أثناء عمامن في المشروع كما هائلًا من الاعتماد على النفس وقدرا من التعليم وما يساوي

مئة دولار في الشهر". وتقول ليلن، "مؤلاء الفتيات من افقر الفقراه، معيشتهن فقط على القمَّامة والننازير. يحيطهن جنسهن ومكاتت من في المجتمع والمساش للفئيل الذي يكسبنه يحتم أعتمادهن على الرجـال فتنقـذهن من ونوفر أهن البديل".

اتمنی ان یسمعها کل من یعتقد آن امرأة حقوقها يعني التهجم على وضع الرجال وتدري المجتمع". ميرال فهمي رويتر)

قاموس للأقوال المأثورة للمشاهير

الشرق الاوسط الضلحية الاسرائيلية والخليج للمديقة الخلفية وُمْنُ ٱلْمُؤْكِدُ أَنَّ ٱلاوروبيين والكنديين والاميركيين يدركون أن من غير المعقول تحويل المنطقة "سوقا يمودية"، وعقد مؤتمر لهذا الشأن على تَخوم نُمْشَقَ… وما دام الاميركيونَ مُعنبين بلُستكمال التسوية في المنطقة،

المتحدة وتلقى الحقائب التي تنسجها النساء من قطع القماش للقديمة اقبالا

هنا ما لم تتح لهن الفرعة لتعلمه في البيت او المدرسة".

وقَّدِمتُ أَرْبِعُ نُسَاءً مِنْ الْعَامِلَاتِ فِي هذا المشـروع مجتمعهن في مؤتمر الامم المتحدة الذي عقد في بيجينغ

للمُشَّاهِيرِ" يتَّضُمن وصَفَا او رآيا ابعض المشاهير في شخصيات كبيرة

اخرى ابتداء من اعضاء الفرق للموسيقية هتى الانبياء مرورا

بالرسلمين والكتاب والفلاسفة. صنفه

ويَّضم القاموس آراء ولوصلفاً لـ • ١٧٠ شخصية مشمورة من جميع العصور تم تصنيفها طبقا للترتيب الأبجدي أبتداء

الفرئسي بيار ابيلار واتتمآ بالكاتب

النمساوي ستيفان رفايغ. ويشتمل القلموسُّ الفريد من نُوعَهُ عَلَى اكثر من خـمـسـة الاف قـول مـأثور تم

لختيارها من ٨٠٠ كتاب لـ ٤٥٠ كاتبا. تنوعت الاقـوال بين المدح والسب وغالبا يكون ذلك لشخصية واحدة.

ر .... و الفرنسي ليون بلوا يرى مثلا الكاتب الفرنسي ليون بلوا يرى ان الشاعر بودلير "متمرد شرس يعتصر الحزن قلبه" ولكن الكاتب

والصحافي الفرنسي فرنسوا مورياك يرى انه "شباعبر واقعي وجنات الرومانمية لديه محدود جدا".

السَّابِقَ فرنسوا ميترانُ بأنه "مصاص دماء كثيب" واعتبره الكاتب التشيكي ميلان كونديرا "رجل الدولة الذي

LA TERRAZZA

**ITALIAN SPECIALITIES** SEA VIEW

Morning Breakfast

Afternoon Tea

RIVIERA

Tel: 01/362480 - 36248

خلبت أفكاره .

ووصفَ جان کو الرئيس الفرنسي

من عـــالم اللاهوت والفــيلت

ويويه انياس بييرون. ورد على لنسان الزعيم شارل ديغول عن ستالين "ان الرغبة في التسلط كانت تستحوذ علبه".

# Sacs et chaussures pour femmes vous annonce l'arrivée de sa nouvelle collection

Automne - Hiver **96 DOLCE & GABBANA** Rue Mme Curie, face hôtel Bristol Tel: (01) 343 466 - 353 239



# NOUVEAU LOGO, NOUVEAUX LOCAUX, NOUVEAUX NUMEROS!

DIRECTION GÉNÉRALE: SIN EL-FIL CENTRE GEDCO 3 (01) 485295/6/7/8/9 - 485319



ACHRAFIEH: (01) 397282 - 397022 - 426496 ZOUK, ESPACE 2000: (09) 937028 JBEIL: (09) 941430 - 944522

ZAHLĖ: (08) 621101 - (03) 271020 ALEY: (06) 554147 - 555560

# ويزور جزيرة فيليب كل علم ندو ٥٠٠ الف سلاح لمشاهدة تجمعات • اوتوماتيك خمس طلقات • سهلة الاستعمال • كفالة ثلاث سنوات تباع لدى دياب احوان شمم اسلحة وذعيرة للصيد





الادارة والتحرير، دار التعاونية الصحفية

حورف نصر

تصنر عن النهار س. تدم ل.

الشركة اللبنانية فتوزيع الصحف وللطبوعات

الاعلانات برس مينيا – تمام الحمراء شارع روما - ت ١٤٥٧ الأشركية العكاوي - ت عُامَ ١١٧

للطابع التعاونية الصحفية ش.ج.ل. للنير قنام وثيث تويني

شارخ مصرف لمينان - ص. ب ١١-١٦١ - ت. ١١-٩٦٠ ٢٤٠٩٦٠

جبران تويني